

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski



26

Nr 51-52
(1150-1151)

PONIEDZIAŁEK – PONIEDZIAŁEK • 18 grudnia 2023 - 1 stycznia 2024 r. • Cena 5,80 zł (w tym 5% VAT)

UWAGA! ŚWIĄTECZNY KONKURS

*Spokojnych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia,
spędzonych w gronie
bliskich i przyjaciół,
oraz szczęśliwego
Nowego Roku 2024*

*życzy redakcja
Super Tygodnia i radia Bon Ton*



BURMISTRZ
NAJPIERW WYBUCHA,
POTEM WYBACZA...

SZOPKA W SZOPCE 30

PODWÓJNE DACHOWANIE 17



ALZACKIE WZORCE W PIASKACH SZLACHECKICH 30

MIESZKANKA POWIATU KRASNOSTAWSKIEGO
DWA RAZY OSZUKANA

**NACIĄGACZE SZALEJĄ
PRZED ŚWIĘTAMI 5**

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

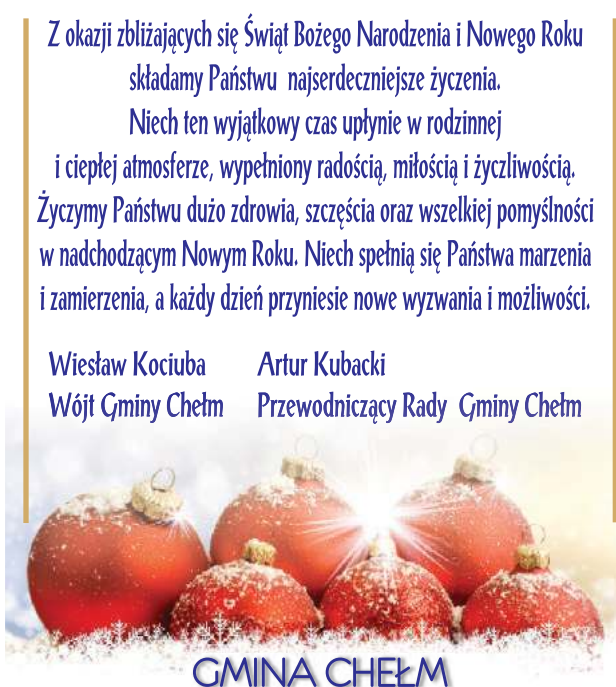
**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

-telefony komórkowe,
-sprzęt RTV i AGD,
-biżuteria, złoto,
-komputery,
-elektronika,
-samochody,

czynne
7 dni
7 - 22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl



Iluminacji za ponad pół miliona jednak nie będzie?

● **CHEŁM** Urzędnicy miejscy ogłosili przetarg na nowe iluminacje. Na ich dostawę i montaż miasto wstępnie zamierzało przeznaczyć 955 tys. zł. Przetarg wygrało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe IPB Sp. z o.o. z Zabrza, które zaoferowało wykonanie instalacji za 615 tys. zł. Jednak kilkanaście dni przed świętami Bożego Narodzenia okazuje się, że iluminacji w tym roku być może nie będzie...

24 listopada miasto rozstrzygnęło przetarg na wykonanie iluminacji świątecznych. Jednak 29 listopada do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej wpłynęło odwołanie od firmy konkurencyjnej. Zamawiający, czyli miasto

Chełm, w wyniku uwzględnienia w całości zarzutów przedstawionych w odwołaniu, unieważniło swój wybór.

Urzędnicy miejscy ponownie rozpatrzyli wszystkie oferty i 6 grudnia znów wybrali firmę z Zabrza. Niestety, odwołanie znów się pojawiło i jest analizowane. Po jego rozpatrzeniu miasto ponownie wybierze najkorzystniejszą ofertę - ze względu na proponowane ceny można podejrzewać, że znów zostanie wybrana firma z Zabrza. Jeżeli konkurencja nie złoży kolejnego sprzeciwu, po upływie 5 dni od momentu wyboru oferty, zostanie podpisana umowa z wykonawcą. Problem jednak w tym,

że ma on 25 dni na wykonanie iluminacji...

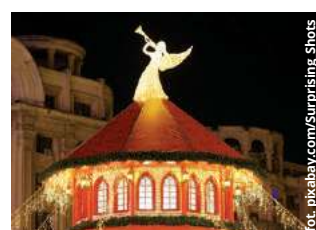
- Na ten moment nie można stwierdzić, że w tym roku iluminacji nowych nie będzie, bo szanse jeszcze są. Trwa procedura odwoławcza przed Krajową Izbą Odwoławczą, którą jesteśmy związani. Być może do końca tygodnia sytuacja się wyjaśni - mówił w ubiegłym tygodniu Grzegorz Zarzycki z gabinetu prezydenta miasta.

Przypominamy, że w mieście miała się pojawić nowa dekoracja latarniowa na rondach: Dmowskiego, Marii i Lecha Kaczyńskich oraz rondzie przy Chełmskim Domu Kultury. Wysokość elementów miała być nie niższa niż 5 m.

Na rondzie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy miało stanąć z kolei serce o wymiarach 340x300x45cm, przypominające WOŚP-owe serduszko. Nowa dekoracja na latarniach zaplanowana była też na ul. Lubelskiej, gdzie miał zostać wykonany „finezny ornament”.

Ponadto światelka w kształcie śnieżynki czy obręczy z igliwem mieliśmy zobaczyć na ulicy Pijarskiej, 1 Pułku Szwoleżerów oraz na wiadukcie. Dodatkowo na rondzie Kaczyńskich ogromny, świetlisty but.

Przed Chełmskim Parkiem Wodnym stanąć miał miś z kołem pływackim, a przed budynkiem urzędu miasta rozświetlona dekoracja w kształcie trzech dębów. Nowego blasku nabrać miał również skwer Idy Haendel, na którym zaplanowano rozświetloną postać skrzypaczki oraz nawiązującego do legendy miejskiej - Golema.



Zaraz obok, bo na plac Gdański, miał „zajechać” 8-metrowy autobus. Planowano, że pojazd będzie miał czapkę, brodę i okulary świętego Mikołaja. Na przejeździe na placu dworcowym miał czekać polarny pociąg (lokomotywa i 3 wagony). Na placu Łuczowskiego planowano natomiast ustawić prezent zwieńczony kokardą, jego zakładana wysokość to min. 4 m, a średnica 3 m. Na placu wyróżniać miał także 5-metrowy dąb, a nieopodal straszylby chełmski duch.

Mieszkańcy mieli też mieć możliwość zrobić sobie zdjęcie w ramce, przypominającej pocztówkę, która także miała pojawić się w „sercu” miasta. Ponad 10-metrowy napis #CHEŁM rozjaśniłby ulicę Lwowską, a tuż obok miała być możliwa przejażdżka ze Świętym Mikołajem na motocyklu. Między ulicą Lwowską a Pocztową miała też stanąć brama z ornamentem roślinnym.

Niemale wrażenie na mieszkańcach (zwłaszcza najmłodszych) miała też zrobić obrotowa karuzela na placu Kupieckim, wyposażona w system audio z melodiami charakterystycznymi dla „Karuzeli Weneckiej”. W pobliżu miał stanąć kojarzący się z Chełmem świetny cukierek „Agarek”, a w Parku Miejskim im. Unii Europejskiej miały na nas czekać dwa misie w szalikach. Jeden z nich (ewidentnie kibic Bogdanki Arki Chełm) trzymać miał piłkę do siatkówki, drugi - fan piłki nożnej wystąpiłby właśnie z tym atrybutem.

Czy możemy sobie tylko o tym pomarzyć...? **AW**



super tydzień chełmski

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Krystyna Szeremeta (korekta),
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Tomasz Kliszcz, Anna Wietrak, Tomasz Demczuk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń



Dzieląc się radością z narodzin Jezusa,
wszystkim mieszkańcom województwa lubelskiego
składamy życzenia zdrowych, pełnych ciepła i nadziei
Świąt Bożego Narodzenia.

Niech w Państwa domach gości miłość i zrozumienie,
a przy rodzinnym stole
nie brakuje radości ze wspólnego świętowania.

Życzymy, by Nowy Rok 2024
był dla Państwa czasem pomyślności,
w którym spełniają się wszystkie serdeczne życzenia
wypowiadane podczas
dzielenia się wigilijnym opłatkiem.

Jerzy Szwał

Jarosław Stawiarski

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Marszałek
Województwa Lubelskiego



**Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia
oraz zbliżającego się Nowego 2024 Roku
składamy Mieszkańcom Powiatu Chełmskiego
najserdeczniejsze życzenia dużo zdrowia
oraz wszelkiej pomyślności.
Niech wyjątkowy czas Świąt będzie pełen
rodzinnego ciepła, pokoju i wzajemnego zrozumienia.
Życzymy, aby Nowy Rok owocował
spełnieniem wszelkich zamierzeń,
a każdy jego dzień przynosił radość i pogodę ducha.**

Wicestarosta
Jerzy Kwiatkowski

Przewodniczący Rady Powiatu
w Chełmie
Jarosław Walczuk

Starosta chełmski
Piotr Deniszczuk

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. izew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

**Przy zakupie okien
do domu jednorodzinnego
niewidoczne zawiasy gratis!**



22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

6971

W ten szczególny czas
po Adwentowym oczekiwaniu,
życzymy błogosławionych
Świąt Narodzenia Pańskiego,
wiele łask i darów od Wcielnego Miłosierdzia.
Odnalezienia spokoju, pogłębienia relacji z bliskimi,
odnowienia zaufania do ludzi oraz dobrego życia
w Nowym 2024 Roku.
Moc serdeczności dla mieszkańców, sąsiadów,
naszych przyjaciół i świątecznych gości
od Rady Miasta i Pracowników Samorządowych

Przewodniczący Rady Miasta
Robert Szwed

Burmistrz
Stanisław Bodys



Rejowiec Fabryczny, grudzień 2023



Zdrowych, spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych radośnie w gronie
najbliższych oraz szczęśliwego
Nowego Roku, pełnego nadziei
na nadchodzącą przyszłość,
obfitującego w wiele sukcesów
zawodowych i osobistych.

Longin Bożeński
PRZEWODNICZĄCY
RADY MIASTA CHEŁM

Jakub Banasiek
PREZYDENT
MIASTA CHEŁM

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, szczęścia, wzajemnej życzliwości
i spełnienia najskrytszych marzeń.

Niech świąteczna atmosfera spokoju i szczęścia
zagości w sercach nas wszystkich.

Życzymy również, by nadchodzący nowy 2024 rok, był pełen
 optymizmu i nowych wyzwań, które rozwijają pasję życia.

Przewodniczący
Rady Miasta Krasnostaw

Janusz Rzepke

Burmistrz
Krasnostawu

Robert Krawiec

◀ ECO HARPOON ▶
Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY ODBIÓR DUŻYCH ELEKTROŚMIECI

⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.

Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27



odbierając
duże sprzęty,
zabieramy również
drobne AGD,
baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

7114




Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia pragnę złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia radości, wzajemnego zrozumienia oraz wielu szczęśliwych chwil w gronie bliskich.

Niech ten szczególny czas przepełniony będzie pokojem i błogosławieństwem.

Na nadchodzący 2024 rok życzę wszelkiej pomyślności zarówno w życiu prywatnym, jak i zawodowym, a przede wszystkim zdrowia, gdyż to najcenniejszy dar.

Dyrektor
Stacji Ratownictwa Medycznego
w Chełmie – SP ZOZ
Emilia Ignatowicz - Steć




Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, życzę wielu radosnych i ciepłych chwil, odpoczynku oraz wszelkiej pomyślności w życiu prywatnym i zawodowym w Nowym 2024 Roku!

Krzysztof Grabczuk
 Poseł na Sejm RP

Co się tam buduje?

GARNIZON Z NOWĄ INFRASTRUKTURĄ

● **CHEŁM** Prezydent Chełma Jakub Banaszek pochwalił się wiadomością o rozbudowie infrastruktury w chełmskim garnizonie. Powstać mają nowe garaże i myjnia.

„1 grudnia br. przekazano teren pod budowę myjni pojazdów kołowych i gąsienicowych. Nowy obiekt powstanie na terenie kompleksu wojskowego w Chełmie” - pisze w mediach społecznościowych prezydent Chełma.

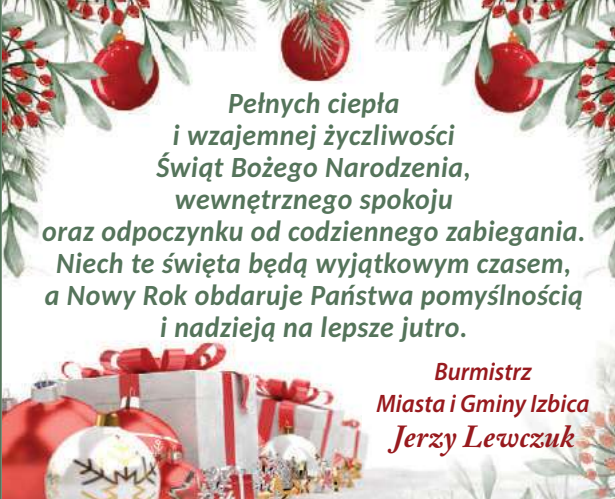
Jak informuje Banaszek, inwestycja realizowana dla 18 Dywizji Zmechanizowanej obejmuje budowę wolno stojącego,



jednokondygnacyjnego budynku składającego się z części techniczno-socjalnej oraz drugiej części - przewidzianej jako stanowiska do mycia pojazdów. Zakończenie inwestycji planowane jest na październik 2025 roku.

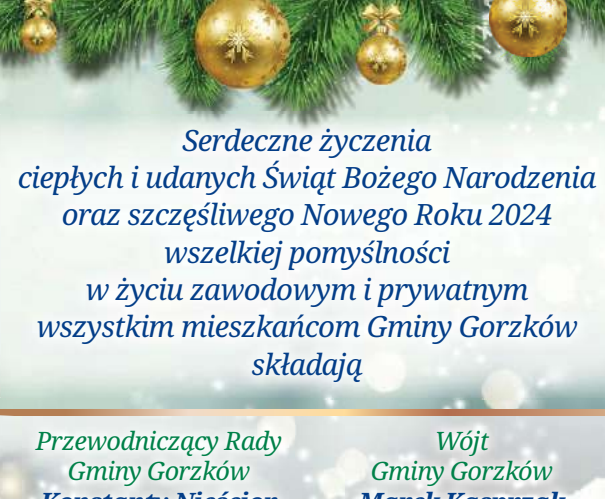
W tym samym czasie rozpoczęto budowę czterech budynków garażowych dla ponad 100 pojazdów kołowych i gąsienicowych, celem zapewnienia właściwych warunków przechowywania sprzętu.

AW



Pełnych ciepła i wzajemnej życzliwości Świąt Bożego Narodzenia, wewnętrznego spokoju oraz odpoczynku od codziennego zabiegania. Niech te święta będą wyjątkowym czasem, a Nowy Rok obdaruje Państwa pomyślnością i nadzieją na lepsze jutro.

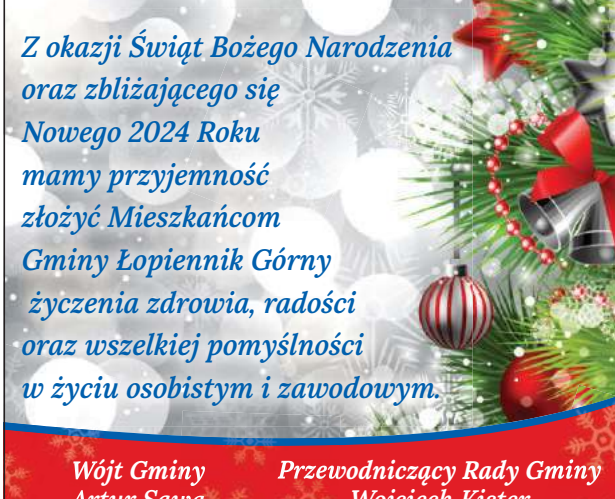
Burmistrz
Miasta i Gminy Izbica
Jerzy Lewczuk



Serdeczne życzenia ciepłych i udanych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku 2024 wszelkiej pomyślności w życiu zawodowym i prywatnym wszystkim mieszkańcom Gminy Gorzków składają

Przewodniczący Rady Gminy Gorzków
Konstanty Nieścior

Wójt Gminy Gorzków
Marek Kasprzak



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz zbliżającego się Nowego 2024 Roku mamy przyjemność złożyć Mieszkańcom Gminy Łopiennik Górny życzenia zdrowia, radości oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.

Wójt Gminy
Artur Sawa

Przewodniczący Rady Gminy
Wojciech Kister



Wesołych, zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, pełnych wiary, nadziei i miłości, serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół oraz szczęśliwego Nowego Roku wszystkim mieszkańcom Gminy Żółkiewka życzę

Przewodniczący Rady Gminy Żółkiewka
Marian Kania

Wójt Gminy Żółkiewka
Jacek Lis



„A Słowo stało się ciałem i zamieszkało wśród nas.”
 Niech Boży Syn, narodzony w Betlejemskim żłóbku wniesie w Państwa życie głęboką radość, miłość i nadzieję, a nadchodzący Nowy Rok 2024 upływa w zdrowiu, szczęściu oraz pomyślności. Wszystkim Mieszkańcom Gminy Ruda-Huta życzę

Piotr Śliwa
 Przewodniczący Rady Gminy Ruda-Huta

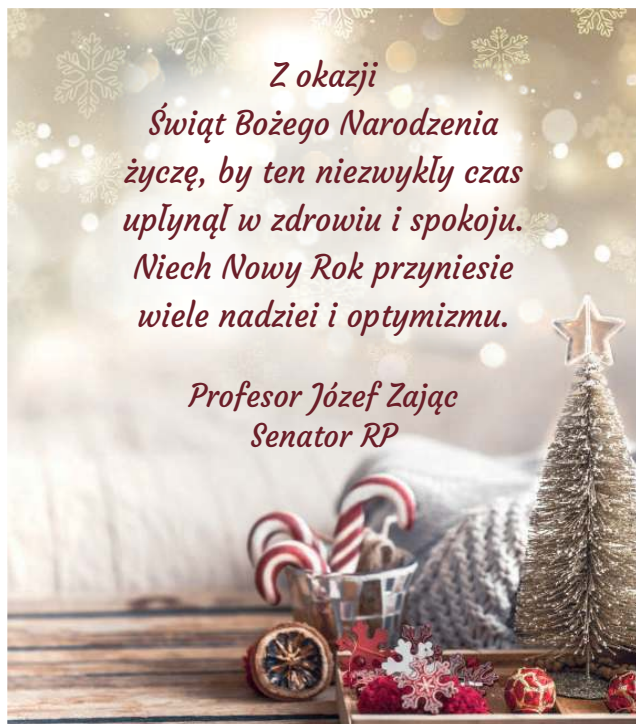
Kazimierz Smal
 Wójt Gminy Ruda-Huta



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego 2024 Roku wszelkiej pomyślności, miłych chwil w rodzinnym gronie oraz szerokiej i bezpiecznej drogi życzę

Dyrektor i Pracownicy
Wojewódzkiego Ośrodka
Ruchu Drogowego w Chełmie





Nic dwa razy się nie zdarza? A jednak...

● **POW. KRASNOSTAWSKI**
Dwóch transakcji drogą internetową dokonała jedna z mieszkank powiatu krasnostawskiego. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie to, że obu przesyłek nie otrzymała.

Okres przedświąteczny to czas, kiedy częściej robimy zakupy przez Internet. Z tego też powodu właśnie w tym okresie oszuści są szczególnie aktywni. Policjanci apelują o zachowanie ostrożności i podstawowych zasad bezpieczeństwa, które mogą nas uchronić przed utratą pieniędzy. A ku przestrodze informują o przypadkach, które niestety nie zakończyły się dobrze.

Do krasnostawskiej komendy policji zgłosiła się 45-letnia mieszkanka powiatu. Przekazała dyżurnemu, że dwukrotnie

padła ofiarą oszustów podczas zakupów w sieci.

– Kobieta na jednym z portali społecznościowych wypatrzyła sanki, które postanowiła kupić. W tym celu wpłaciła 130 złotych na podane przez sprzedającego konto bankowe. Do chwili obecnej nie otrzymała zamówionego towaru. Innym razem chciała kupić kierownicę do gier. Zapłaciła za nią 550 złotych przy pomocy kodu blisk. Tym razem również nie otrzymała zamówionego towaru – mówi oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, starsza sierżant **Anna Chuszcza**.

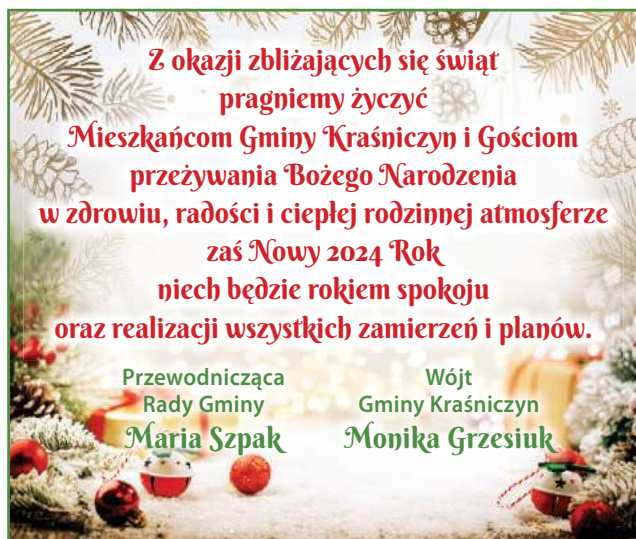
Rzeczniczka krasnostawskiej policji przypomina jednocześnie o kilku zasadach, które „kosztują nas niewiele zachodu”, a potencjalnie mogą uchronić nasze oszczędności.

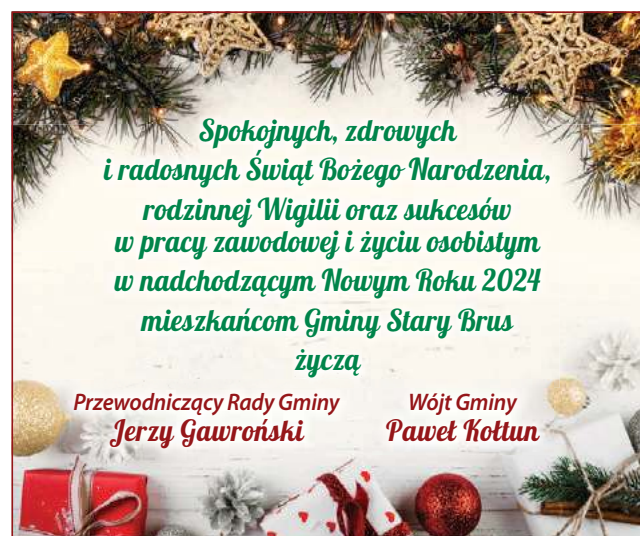
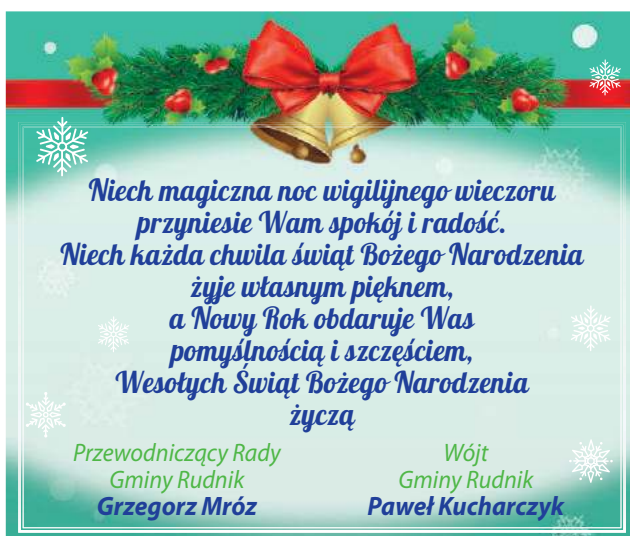
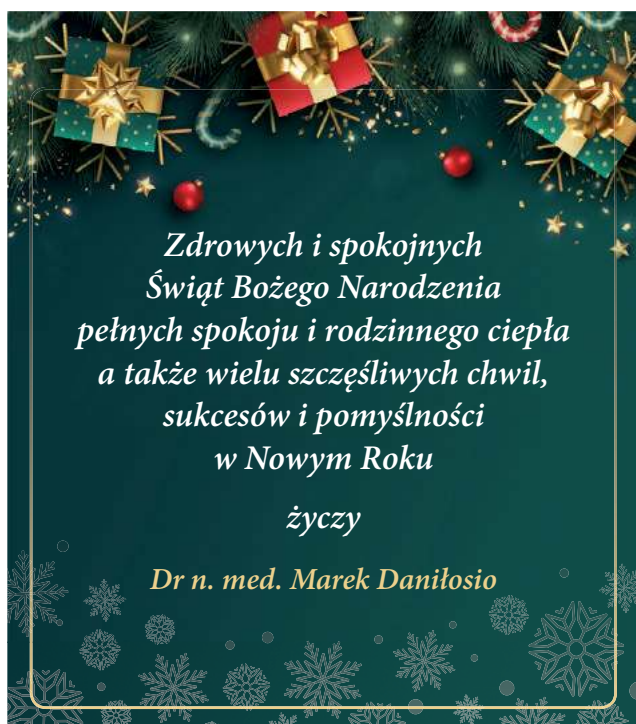


Źródło: <https://www.pexels.com>

– Sugerujemy, aby zawsze weryfikować informacje o sprzedającym: sprawdzić wszelkie możliwe dane, w szczególności opinie innych kupujących, ich liczbę i treść, autentyczność konta i datę jego utworzenia. Dobrze jest poszukać informacji o sprzedającym w niezależnych źródłach, choćby w wyszukiwarce internetowej. W udostępnionym przez sprzedawcę regulaminie zwracajmy szczególną uwagę na dane przedsiębiorcy

(nazwę firmy, adres siedziby, dane kontaktowe), numer identyfikacyjny tj. KRS, informacje o prawach konsumentów oraz procedurze reklamacyjnej. Dane firmy w razie wątpliwości można sprawdzić w internetowych bazach przedsiębiorców CEIDG i EKRS. Dowiesz się dzięki temu, czy sklep prowadzi legalną działalność. Przy wyborze płatności zawsze najlepiej jest wybrać płatność przy odbiorze – dodała **Chuszcza**. **TK**







Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku, składamy życzenia pełne radości, spokoju i wszelkiej pomyślności.

Dziękując za dotychczasową, owocną współpracę, przekazujemy wyrazy wdzięczności za zaangażowanie, profesjonalizm i codzienny trud.

Życzymy zasłużonego odpoczynku, Świąt pełnych ciepła i rodzinnych spotkań oraz radości z dzielenia się chwilą spokoju wśród najbliższych.

Niech nadchodzący rok obfituje w same sukcesy, zarówno w życiu zawodowym, jak i osobistym.

Zarząd Lubelskiego Węgla Bogdanka S.A.

Wesołych Świąt



● **REGION** Roszady w lokalnych strukturach PiS-u

Rybaczuk zamiast Grzywaczewskiej



Po wyciągnięciu wniosków z ostatniej kampanii wyborczej Komitet Polityczny PiS ustanowił nową strukturę partii. Rozwiązaniu uległy struktury organizacji okręgowych obejmujących okręgi do Senatu RP, tym samym wygasła kadencja dotychczasowych pełnomocników.

Główna zmiana dotyczy liczby okręgów. Do tej pory było ich aż 94, teraz będzie 17, odpowiadających terytorialnie województwom i miastu stołecznemu. Powstały zarządy wojewódzkie partii. 29 listopada prezes Prawa i Sprawiedliwości Jarosław Kaczyński powołał pełnomocników wojewódzkich partii. Przewodniczącym Zarządu Wojewódzkiego PiS w województwie lubelskim został **Przemysław Czarnek**, były minister edukacji i nauki.

I to zarząd wojewódzki Prawa i Sprawiedliwości uchwałą powołał pełnomocników powiatowych PiS. Tym samym wygasły kadencje dotychczasowych pełnomocników, a w naszym okręgu (powiat włodawski, krasnostawski, chełmski i Miasto Chełm) była nim **Kamila Grzywaczewska** (dyrektorka lubelskiego KOWR). Decyzją prezesa PiS z dnia 26 października zastąpiła na tym stanowisku **Ryszarda Madziara** (do niedawna prawą rękę byłego już ministra aktywów państwowych **Jacka Sasina**).

Po ostatnich zmianach, decyzją Czarnka, Madziar został pełnomocnikiem partii w powiecie chełmskim. Kamila Grzywaczewska objęła tę funkcję w powiecie włodawskim, a burmistrz Krasnostawu **Robert Kościuk** w powiecie krasnostawskim. Na pełnomocnika powiatowego PiS w Chełmie została zaś powołana miejska radna **Dorota Rybaczuk**.

Z naszych informacji wynika, że lokalni działacze PiS bardzo pozytywnie odebrali jej nominację. - Radna Rybaczuk jest młodą i pełną determinacji osobą. A co najważniejsze, potrafi łączyć ludzi, a nie dzielić - mówi nam jeden z lokalnych działaczy partii. Co ciekawe, Dorota Rybaczuk od wielu lat jest związana z Państwową Akademią Nauk Stosowanych (wcześniej PWSZ) w Chełmie, gdzie jest wykładowcą akademickim. Jak wiadomo, prorektorem ds. rozwoju uczelni jest senator **Józef Zajac**, stojący w opozycji do PiS-u.

Radna prowadzi także zajęcia na Politechnice Lubelskiej, aktywnie działa na rzecz młodych ludzi wraz z samorządem studentek PANS w Chełmie czy też w różnych stowarzyszeniach

i organizacjach związanych z budownictwem. Od kilkunastu lat zasiada w prezydium Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa Oddział Lublin, pełniąc obecnie funkcję zastępcy skarbnika, natomiast w ubiegłym roku została wybrana do Rady Lubelskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Lublinie. Dorota Rybaczuk angażuje się także w działalność charytatywną, współpracując z różnymi organizacjami i stowarzyszeniami. Zasiada też w Radzie Pożytku Publicznego Miasta Chełm. Obecnie pełni funkcję Przewodniczącej Komisji Oświaty, Kultury i Sportu w Radzie Miasta Chełm.

Niewątpliwie zmiany te są przygotowaniem do nadchodzących wyborów samorządowych.

AW

GROSZEK BOGDANKA

WYPRZEDAŻ

PPHU SZYMAŃSKI

CHEŁM,

UL. KOLEJOWA 45 A

☎ 510 67 13 14



*Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w rodzinnej atmosferze,
dużo ciepła i radości
oraz pomyślności i sukcesów
w nadchodzącym Nowym Roku
życzy*

dr Rafał Stachura

*Z okazji nadchodzących Świąt
Bożego Narodzenia*

*Życzymy Państwu Świąt
wypełnionych radością i miłością,
niosących spokój i odpoczynek,
Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia,
pełnego optymizmu, wiary i szczęścia!*

Prezes Zarządu oraz Pracownicy Spółki



Twój Agent
Ubezpieczenia

*Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia życzę Państwu
zdrowia, spokoju i miłości.
A w Nowym Roku realizacji
założonych celów,
wytrwałości w postanowieniach
i wiary w lepsze jutro.*

*Najlepsze życzenia
składa*

Kinga Jędrzejewska



*Nadchodzące Świąta Bożego Narodzenia
niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących
minionego okresu i planów na nadchodzący Nowy Rok.
W tych wyjątkowych dniach życzymy Państwu
wielu sukcesów i zadowolenia z realizacji
z podjętych wyzwań. Życzymy radosnych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia w gronie najbliższych osób,
w miłości, radości i ciepłej atmosferze.
Sukcesów w pracy i wytrwałości w realizacji planów.
Nowy Rok niech przyniesie mnóstwo radosnych chwil
i spełni najskrytsze marzenia.*

życzą:

**Dariusz Ćwir Wójt Gminy Sawin,
Andrzej Czerwiński Zastępca Wójta
oraz pracownicy Urzędu Gminy**

*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
życzymy wiary, która odmienia serca oraz nadziei,
że jutro będzie lepsze.*

*Niech przy świątecznym stole nie zabraknie ciepła
w gronie najbliższych,
a Nowy Rok wypełni się dobrem,
zdrowiem i optymizmem.*

**Przewodniczący
Rady Gminy
Wiesław Wierzchoś**

**Wójt
Gminy Leśniowice
Joanna Jabłońska**

*Spokojnych, pełnych radości
Świąt Bożego Narodzenia,
dużo szczęścia, uśmiechów i sukcesów
w nadchodzącym Nowym Roku
dla Mieszkańców Gminy Dubienka*

życzą

**Przewodniczący Rady Gminy
Mieczysław Neczaj**

**Wójt Gminy Dubienka
Krystyna Deniusz - Rosiak
i pracownicy UG**

Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej ma już dyrektora

● **CHEŁM** Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej i Centrum Prawdy i Pojednania to temat ostatnio dość kontrowersyjny. Jednak, żeby wprowadzić w życie plan jego powstania, miasto podejmuje kolejne kroki. Tym razem powołano dyrektora jednostki.

6 grudnia **Jakub Banaszek** podjął decyzję w sprawie powierzenia pełnienia obowiązków dyrektora Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, które jest w trakcie organizacji, **Natalii Jędruszczak**. Pozostanie ona jednocześnie dyrektorem Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza.

Jędruszczak pełni nowe obowiązki od 7 grudnia. Zgodnie z zarządzeniem prezydenta ma szefować tej jednostce do czasu powołania dyrektora wyłonionego w trybie przepisów ustawy o organizowaniu i prowadzeniu



działalności kulturalnej, jednak nie dłużej niż do 6 grudnia 2024 roku.

Jakie obowiązki ma dyrektor Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania (w organizacji)?

- Statut przewiduje, że dyrektor reprezentuje muzeum na zewnątrz, odpowiada za prawidłową realizację działalności statutowej oraz właściwe gospodarowanie mieniem i środkami finansowymi mu-

zeum. Jak sama nazwa wskazuje, instytucja jest obecnie w fazie wstępnej. Aktualnie trwają prace formalno-organizacyjne. Jednostka musi mieć nadany m.in. numer NIP, należy uruchomić jej stronę internetową i konto bankowe. Ponadto istnieje potrzeba zabezpieczenia terenu, zabytkowych budynków, w których docelowo mieścić się będzie instytucja - tłumaczy **Grzegorz Zarzycki** z chełmskiego magistratu. **AW**

**SKŁAD WĘGLA
„BARTEX” REJOWIEC**

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

EKOGROSZEK	1550 zł
ORZECH	1680 zł
KOSTKA II	1750 zł

**WĘGIEL PRZESIEWANY
PRZED ZAŁADUNKIEM**

TEL. 82/56-88-695

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET
DRZEWNY
TORFOWY**

GRAF PELLET

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

WESOŁYCH ŚWIĄT

*Niech te Świąta
Bożego Narodzenia
będą radosne, pełne
ciepła, miłości i spokoju.
Życzę Państwu, aby magia
tych dni trwała jak najdłużej,
a najlepsze wspomnienia
wzmacniały naszą wiarę
w lepsze jutro.*

Stanisław Żmijan

Przewodniczący Regionu Lubelskiego PO RP







*Spokojnych i radosnych świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku 2023*

Klientom i Gościom życzą Zarząd i Pracownicy firmy NEPTUN oraz Sie je!



www.neptun-chelm.pl

**Serdeczne życzenia
radosnych Świąt Bożego Narodzenia
w cieple rodziny, pięknie pachnącej choinki,
zdrowia i energii na co dzień
oraz uśmiechu i życzliwości
na każdy dzień Nowego 2024 Roku
składają**

Przewodniczący
Rady Gminy Hańsk
Wojciech Grunwald

Wójt
Gminy Hańsk
Marek Kopieniak

*Aby Świąta Bożego Narodzenia
przyniosły radość
i spokój wśród życzliwych gości
życzą*

Przewodniczący
Rady Gminy
Zdzisław Muszański

Wójt
Gminy Wierzbica
Bożena Deniszczuk

Z okazji zbliżających się Świąt
Bożego Narodzenia
oraz nadchodzącego 2024 roku
życzymy

Mieszkańcom Gminy Kamień,
aby ten piękny czas nappełniał wszystkich
Radością, ciepłem i życzliwością.
Niech te szczególne dni będą okazją
do wspólnego przeżywania Świąt
W serdecznym rodzinnym gronie.

Z poważaniem

Wójt Gminy Kamień
Dariusz Stócki

Przewodniczący Rady
Zbigniew Czerwonka

Świąt cudownych, białych i miłych
Żebyśmy w radości i zdrowiu je wszyscy spędzili
Niech szczęście i spokój w naszych domach zagości
Niech będą to święta pełne miłości
Pasma sukcesów i spełnienia najskrytszych marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku
życzą

Przewodnicząca Rady
Gminy Wojsławice
Jolanta Jabłońska

Wójt Gminy
Wojsławice
Henryk Gołębiowski

Wesołych Świąt




Kontakt:

22-100 Chelmski, ul. Sienkiewicza 7
tel. 601 16 99 44, 601 16 99 88
665 721 835
e-mail: swiattortow@gmail.com
www.swiattortow.pl

*Świąt pełnych radości,
ciepła i niepowtarzalnej,
rodzinnego klimatu,
a także pomyślności
i samych sukcesów
w Nowym 2024 Roku*

*życzy organ prowadzący
Przedszkole Montessori ToTu*

● **CHEŁM** Społecznicy nie chcą składowiska odpadów

Kolejna bitwa o środowisko

Komitet Społeczny Aglomeracja Chelmski Przeciw Spalarni wystosował do prezydenta pismo, w którym podnosi, że zezwolenie na zbieranie przez firmę KALEM S.C. odpadów na działkach w obrębie miasta, zostało wydane niezgodnie z prawem.

W dokumencie podpisanym przez **Łukasza Krzywickiego**, przedstawiciela komitetu, czytamy, że zarówno decyzja Urzędu Miasta Chelmski wydana dla firmy KALEM S.C. Ewa Grzywna, z dnia 17 kwietnia br. o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na działalności w zakresie zbierania odpadów na działkach przy ul. Chemicznej 12 w Chelmsku, jak i decyzja wydana przez Prezydenta Miasta Chelmski 27 października br. w sprawie zezwolenia na zbieranie odpadów na działkach przy ul. Chemicznej 12, są wydane z naruszeniem prawa i obciążone błędem prawnym, zgodnie z art. 156. 1, pkt 5 Kodeksu postępowania administracyjnego.

- Celem pisma było wykazanie, że wydana decyzja w sprawie magazynu odpadów niebezpiecznych jest obciążona poważnym błędem. To element naszych działań na rzecz ochrony środowiska, miasta i zdrowia mieszkańców - mówi nam **Łukasz Krzywicki**.

Z wydanej decyzji środowiskowej, podpisanej z upoważnienia prezydenta Chelmski przez dyrektora departamentu komunalnego **Ziemowita Nowosada** wynika, że miejsce to będzie zaopatrywane w wodę z sieci miejskiej, a ścieki będą odprowadzane do miejskiej kanalizacji sanitarnej.

- Nie ma możliwości odprowadzenia ścieków do miejskiej kanalizacji sanitarnej z budyn-

ku położonego przy ul. Chemicznej 12, ponieważ na ulicy Chemicznej nie ma kanalizacji sanitarnej - stwierdzają społecznicy. I piszą, że budynek wyposażony jest w zbiornik bezodpływowy, o którym nic nie wiadomo. Dlatego pytają: Czy zbiornik ten jest szczelny? Jak głęboko w gruncie jest osadzony? Jaka jest jego pojemność, gdyż przy wartości powyżej 10 m³, właściciel musi mieć już pozwolenie na budowę. Czy takie pozwolenie jest w jego posiadaniu? Czy właściciel gruntu posiada atest, który dopuszcza umiejscowienie tam zbiornika do zbierania nieczystości powstających z takiej działalności? Z czego wykonany jest ten zbiornik? itd...

- Teren położony przy ul. Chemicznej 12 w Chelmsku nie jest podłączony do kanalizacji deszczowej zlokalizowanej w ul. Chemicznej. Dlatego wody opadowe i roztopowe spływają grawitacyjnie na tereny zielone i wsiakają do ziemi, do wód zaskórnych, gruntowych i podziemnych. Odprowadzenie wód z terenu, na którym prowadzona będzie działalność odpadowa, powinno być wyposażone w separatory do zbierania wód opadowych zanieczyszczonych zbieranymi odpadami płynnymi np. olejami - podkreślają.

Społeczniczy przypomina, że planowane przedsięwzięcie położone jest na terenie głównego zbiornika wód podziemnych GZWP nr 407 Niecka Lubelska, zbiornik Chelmski - Zamość, „dla którego ustalone są zasady ochrony tego zbiornika poprzez m.in. zakaz wprowadzania nieoczyszczonych ścieków do wód i gruntu, zakaz realizacji obiektów szczególnie uciążliwych dla środowiska wodnego oraz zakaz składowania odpadów i innych materiałów niezabezpieczonych przed przenikaniem do gruntu substancji szkodliwych

dla środowiska”.

Ponadto komitet zauważa, że w decyzji środowiskowej z 17 kwietnia br. nie uwzględniono zbiornika wód podziemnych JCWPd 91, z którego pobliskie studnie głębinowe czerpią wodę do swoich celów gospodarczych i technologicznych.

- Niezrozumiała jest dla mieszkańców Chelmski - wydana decyzja, w której nie ma słowa o: braku kanalizacji sanitarnej i deszczowej, zbiorniku bezod-



Zdjęcie ilustracyjne

plywowym i braku separatora do podczyszczania wód opadowych. Brak też informacji o istniejących w pobliżu 4 studniach głębinowych, przy czym dwie w odległości 240 m od planowanego składowiska odpadów. W odległości 230 m zlokalizowany jest zakład spożywczy, wizytówka miasta - Spółdzielnia Mleczarska „Bieluch”. Zakład, którego produkcja oparta jest przede wszystkim na czystej wodzie, czerpanej ze zbiornika wód podziemnych oraz czystym powietrzu. Przecież istnieje duże zagrożenie zanieczyszczenia wód pobieranych do produkcji - niepokoją się członkowie komitetu.

Społeczny Komitet Aglomeracja Chelmski Przeciw Spalarni uważa, że wydana decyzja środowiskowa i decyzja zezwalająca na zbieranie odpadów na działkach przy ul. Chemicznej 12, jest błędna, ponieważ „w dniu jej wydania była niewykonalna”.

- Stwierdzenie powyższe opieramy na wiedzy, umiejętności odczytywania map hydrologicznych, wizji lokalnej oraz zebranych informacjach. Nie ma możliwości odprowadzenia ścieków z działek przy ul. Chemicznej 12 do miejskiej sieci kanalizacyjnej, ponieważ taka sieć w tej ulicy nie istnieje i nie będzie realizowana w najbliższym czasie przez władze miasta. W raporcie i decyzjach UM Chelmski pominięto informację o istniejącym bezodpływowym zbiorniku na ścieki. Ponadto zignorowano fakt, że na terenie działek brak jest kanalizacji deszczowej, przez co wody opadowe i roztopowe z terenu magazynowania śmieci będą bezpośrednio spływały do wód podziemnych, gruntowych. Będą one przenikały do wód podziemnych. Stwarza to zagrożenie dla środowiska wodnego na tym obszarze - kontynuują aktywiści.

Co na to urzędnicy miejscy?

- Wydanie decyzji zezwalającej na zbieranie odpadów na działkach przy ulicy Chemicznej 12 w Chelmsku poprzedzone było przeprowadzeniem procedury środowiskowej, której celem jest ustalenie, czy inwestycja w kształcie opisanym przez inwestora we wniosku, nie zagraża środowisku oraz czy spełnia wymagania i parametry w zakresie ochrony środowiska. Wyniki powyższych ustaleń odzwierciedlone są w decyzji środowiskowej, która kształtuje prawa i obowiązki oznaczonego konkretnie adresata i stanowi bazę dla ukształtowania obowiązków inwestora w kolejnych decyzjach inwestycyjnych - tłumaczy **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta i zapewnia, że odpowiedź Komitetowi Społecznemu Aglomeracja Chelmski przeciw spalarni będzie udzielona w najbliższym terminie.

AW



ZAPRENUMERUJ SUPER TYDZIEŃ!

Możesz zgłosić chęć prenumeraty naszej gazety listonoszowi, który będzie ci dostarczał nowy numer co tydzień, lub zamówić ją na stronie www.poczyta.pl. Instrukcja, jak to zrobić, poniżej.

Prenumerata **2024**

super
tydzień
chełmski

POCZYTA

Zamów na stronie

i odbierz bezpłatnie w najbliższej Placówce Poczty Polskiej

1 Zamów prenumeratę tygodnika na www.poczyta.pl
Możesz też wybrać każdy spośród 3000 tytułów!

Przejdź do ZAKŁADKI

Prenumerata prasy
/ ZAMÓWIENIE /

2 Wybierz dogodną dla Ciebie
Placówkę Poczтовую



3 Odbieraj zamówioną prasę podając
otrzymany SMS-em KOD ODBIORU



Zamów już teraz!

WYGODNIE, BLISKO CIEBIE | BEZ DODATKOWYCH OPŁAT!

INFOLINIA /12/ 422 - 14 - 85

POCZYTA

Grasował w ogródkach

● **WŁODAWA** Włodawscy policjanci zatrzymali w pościgu 35-letniego mężczyznę, podejrzanego o kradzież z włamaniem do dwóch domków letniskowych na terenie ogródków działkowych „Relax” we Włodawie. Jego łupem padły elektronarzędzia, drobne narzędzia oraz sprzęty RTV o łącznej wartości ponad 10 000 złotych.

W weekend (9-10 grudnia) na terenie ogródków działkowych „Relax” we Włodawie doszło do dwóch kradzieży z włamaniem.

- Pokrzywdzeni właściciele w wieku 41 oraz 47 lat zgłosili, że nieznany sprawca po uszkodzeniu zamków włamał się do domków letniskowych, skąd skradł elektronarzędzia, drobne narzędzia oraz sprzęty RTV o łącznej wartości ponad 10 000 złotych. Policjanci szybko ustalili, że sprawca został nagrany na kamerze umieszczonej na jednej z działek – informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - Jeden z włódkawskich kryminalnych udał się po nagranie. Z oddali, na bocznej ścieżce zobaczył nieznana postać, która na jego widok zaczęła uciekać.

Mężczyznę zatrzymano w pościgu. Przyznał się do kradzieży z włamaniem.

- 35-latek powiedział rów-



nież, że skradzione elektronarzędzia wstawił do lombardu. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Po sprawdzeniu w policyjnych bazach okazało się, że mieszkaniec powiatu sieradzkiego posiada liczne notowania kryminalne związane z przestępczością przeciwko mieniu - dodaje policjantka.

Mundurowi odzyskali część skradzionego mienia, a zebrany materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie podejrzanemu zarzutów. Odpowie za kradzież z włamaniem oraz oszustwa. Grozi mu do 10 lat więzienia. Dodatkowo mężczyzna odpowie za swoje czyny w warunkach recydywy. Decyzją Sądu Rejonowego we Włodawie 35-latek został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące. (apm)



W województwie przybędzie przedszkoli

Dzięki Funduszom Europejskim Województwo Lubelskie wzbogaci się o nowe ośrodki wychowania przedszkolnego. Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego ogłosił właśnie nabór wniosków o dofinansowanie projektów na tworzenie nowych miejsc wychowania przedszkolnego. Wnioski można składać do 29 stycznia 2024 r.

Kto może skorzystać?

Adresatami dofinansowania są m.in.: jednostki administracji publicznej, instytucje naukowe i edukacyjne oraz organizacje społeczne i związki wyznaniowe. Wybrane w procedurze naboru i oceny projekty będą realizowane przede wszystkim w gminach o stopniu upowszechnienia edukacji przedszkolnej niższym niż średnia dla województwa lubelskiego. Na koniec roku 2020 wynosiła ona 87,6%. Z badań przeprowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny wynika, że w naszym regionie są 183 gminy, gdzie ta średnia jest niższa. Zastosowane kryterium wyboru projektów wynika z potrzeby wyrównywania szans edukacyjnych w gminach niższym stopniu upowszechnienia tego typu edukacji.

Na co można przeznaczyć unijne wsparcie?

Departament Wdrażania Europejskiego Funduszu Społecznego w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego odpowiedzialny za realizację Działania 10.2 Edukacja przedszkolna programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, na dofinansowanie projektów przeznaczył w trwającym już naborze blisko 60 mln złotych. Na dofinansowanie mogą liczyć aż trzy typy projektów:

1. Tworzenie nowych miejsc wychowania przedszkolnego i związanej z tym bazy lokalowej i dydaktycznej (typ obligatoryjny).



FOT. M. TARKOWSKI

Niepubliczne Bajkowe Przedszkole w Lubartowie uzyskało prawie 600 tys. wsparcia z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020

2. Unowocześnianie istniejącej bazy lokalowej i dydaktycznej w zakresie edukacji włączającej przedszkolnej.

3. Programy rozwojowe OWP, uwzględniające m.in.:

- poprawę dostępności OWP,
- dodatkowe zajęcia dydaktyczno-wychowawcze oraz specjalistyczne,
- pomoc psychologiczno-pedagogiczną dla dzieci, rodziców/opiekunów i nauczycieli.

Korzyści

Przedszkole przygotowuje dzieci do nauki w szkole. Każde nowe miejsce w przedszkolu ma jednak znaczący wpływ nie tylko na dziecko. Możliwość oddania pociechy pod profesjonalną opiekę otwiera rodzicom szanse na pogodzenie życia zawodowego i rodzinnego. Rozwój sieci placówek oznacza powstawanie nowych miejsc pracy dla nauczycieli i pracowników przedszkoli. Nowe miejsca wychowania przedszkolnego będą mogły zostać utworzone zarówno w nowych, jak i w już istniejących OWP. Realizacja wsparcia każdorazowo zostanie poprzedzona diagnozą, aby pomoc trafiła tam, gdzie występują rzeczywiste deficyty i potrzeby.

— W kontekście opieki przedszkolnej możemy już pochwalić pewnymi osiągnięciami — mówi **Marszałek**

Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski. — W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 podpisaliśmy 148 umów na rozbudowę infrastruktury przedszkolnej. Łączna wartość dotacji Funduszy Europejskich przekroczyła 107, mln zł. Wsparcie uzyskało 42 obiekty infrastruktury przedszkolnej. Wskaźnik, który cieszy mnie najbardziej to liczba utworzonych miejsc wychowania przedszkolnego. Dofinansowaliśmy ich oż ponad 4 tys.

Szczegóły

- Informacji dotyczących naboru szukajcie na w zakładce Nabory.
- Na 15 grudnia br. wstępnie zaplanowane zostało szkolenie dla wnioskodawców. Zainteresowanych działem w tym szkoleniu zachęcamy do systematycznego odwiedzania zakładki Spotkania informacyjne i wydarzenia.
- Na bieżąco informacji udziela Punkt Kontaktowy -Departamentu Wdrażania EFS w UMWL.



MATERIAŁ INFORMACYJNY



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny





Choć Mikołaj nie jest stary, już nie daje rady,
gdy prezenty robią elfy – powstają odpady,
obok sterty upominków rośnie sterta śmieci –
jak tu zadbać o porządki, nim odwiedzi dzieci?

Wpadł Mikołaj więc na pomysł, woła renifery:
Przybiegnijcie do mnie żwawo trzy, no, może cztery,
trzeba zrobić tych odpadów sprawną segregację,
nim ustawię przed wyprawą w saniach nawigację.

Bo Mikołaj wie najlepiej, że warto być eko,
lubi to tak samo, jak te pierniki i mleko,
które dzieci zostawiają dla niego w podzięce.
My tymczasem, przed świętami, Wam życzymy w EMCE,

By ten czas świąteczny przeżyć znów ekologicznie,
czysto, schludnie, no a przy tym ciut ekonomicznie,
bo najlepszy prezent, jaki można dostać w święta
to ta pewność, że ktoś bliski o nas wciąż pamięta.

Wszystkiego najlepszego na nadchodzące
Święta Bożego Narodzenia
składa Zarząd oraz pracownicy EMKA®



Wesołych Świąt!

Wszystkim naszym Klientom i Współpracownikom
dziękujemy za współpracę oraz życzymy zdrowych
i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia

Zarząd i Pracownicy OSM Krasnystaw



Odkryli prehistoryczną osadę w Srebrzyszczu?

● **POW. CHEŁMSKI** Ziemia skrywa jeszcze wiele tajemnic. A na niektóre pytania próbują właśnie odpowiedzieć ekipy archeologiczne, które pracują w rejonie północnej obwodnicy Chełma. Dotychczasowe ustalenia są naprawdę interesujące.

Do pewnego momentu, czyli wystąpienia intensywnych opadów śniegu oraz mrozu, prace archeologiczne przy obwodnicy toczyły się swoim normalnym trybem.

Badacze stwierdzają, że odkrycia w tym rejonie mogą być naprawdę imponujące i do zakończenia prac uda się odkryć jeszcze wiele ważnych obiektów. Wszystkie będą musiały zostać udokumentowane, a następnie zachowane dla potomnych.

Na obszarze wyznaczonych do tej pory stanowisk archeologicznych opisano już około 400 obiektów związanych z osadnictwem – pólziemianek, jam, dołów posłupowych oraz zabytków ruchomych, zbliżonych do siebie technologicznie.

- Wszystkie odkryte obiekty stanowią, najprawdopodobniej, pozostałość jednej rozległej osady kultury lużyckiej (1300 r. p.n.e. – 400 r. p.n.e.). Doskonale widzimy, jak rozplanowana była taka osada. Układ dołów posłupowych wskazuje na jej



źródło: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie



źródło: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie

złożony charakter. W jej układzie funkcjonowały zarówno obiekty mieszkalne w postaci pólziemianek, budowli naziemnych przykrytych dachami, ale były też ogrodzenia i płoty. Wy-

stępują większe skupiska, ale miejscami ta zabudowa nie jest już tak zwarta – wyjaśnia kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków **Paweł Wira**. **RC**

Dziękujemy za kolejny owocny rok współpracy z Cemex Polska i Fundacją Cemex „Budujemy Przyszłość”.

Życzymy Wesołych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w rodzinnej atmosferze oraz wielu sukcesów w nadchodzącym Nowym Roku!

Cementownia Chełm **CEMEX**

FUNDACJA **CEMEX**
BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ

TOMCZYK ART

ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY KONCERT WIEDEŃSKI 3

PREMIERA

PIERWSZA NA ŚWIECIE ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

CHEŁMSKI DOM KULTURY

12.01.2024

BILETY: WWW.TOMCZYKART.PL

Pierwsza na świecie Orkiestra Księżniczek przyjedzie do Chełma!

Noworoczny Koncert Wiedeński 3 - PREMIERA już 12 stycznia w Chełmskim Domu Kultury!

Jedyny taki projekt na Świecie - najnowszy program, Noworoczny Koncert Wiedeński 3 - PREMIERA - Orkiestra Księżniczek. Gwiazdorska obsada, soliści, międzynarodowy balet, zjawiskowe głosy, show świetlne oraz przepiękne projekcje multimedialne. Doskonała zabawa, znakomity kontakt z Publicznością, różnorodny repertuar i mnóstwo humoru! Noworoczny Koncert Wiedeński 3 to wspaniała uczta dla zmysłów, zapierające dech w piersiach olśniewające kostiumy, stworzone przez najlepszych projektantów, aby wzbogacić to niesamowite wydarzenie. Spektakl pełen kolorów!

To już trzecia odłona bestselleru na polskiej scenie muzycznej. Zabrzmia najpiękniejsze wiedeńskie melodie oraz największe przeboje z repertuaru światowego. Daj się porwać w rytm walca i spędź z nami ponad dwie godziny doskonałej zabawy. Pokochały nas już setki tysięcy widzów! To wszystko do zobaczenia i usłyszenia już 12 stycznia w Chełmskim Domu Kultury!

Bilety na www.tomczykart.pl

Do zobaczenia!



Pomoc dla dzieci chorych na raka

● **WŁODAWA** Po raz trzeci Włodawski Dom Kultury włączył się jako partner w ciągle rozrastającą się akcję społeczną **ONKOMIKOŁAJ!** Przez 2 tygodnie zbierane były dary na rzecz dzieci z oddziału onkologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie.

- Na pomoc pośpieszyła nam rekordowa liczba placówek, którym nie był obojętny

nasz apel i los chorych dzieci. W tym roku wsparło nas aż 18 partnerów, dzięki którym udało się zebrać tak wiele gier edukacyjnych, artykułów szkolnych, piżamek, kocyków czy słodkości. 5 grudnia zawieźliśmy do szpitala prezenty. Było ich tyle, że ledwo zmieściły się w dostawczym aucie. To wspólny sukces i muszę podkreślić, że bez ludzi dobrej woli to by się

nie udało - mówi **Łukasz Zdolski**, dyrektor WDK.

O skali akcji świadczy m.in. to, że prezentami udało się obdarować także pacjentów z Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia. Bezinteresowna pomoc ludzi sprawiła, że tegoroczne mikołajki stały się dla nich wyjątkowe, pełne radości i uśmiechu.

dem



fol. Włodawski Dom Kultury

W akcję zaangażowali się: Przedszkole Miejskie nr 1 we Włodawie, Miejskie Przedszkole Integracyjne we Włodawie, Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie, Szkoła Podstawowa nr 2 im. Komisji Edukacji Narodowej we Włodawie, Sklep J&J Alicja Nowicka, Niepubliczne Przedszkole „Mała Akade-

mia” Włodawa, Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie, Szkoła Podstawowa nr 3 we Włodawie, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. ks. Jana Twardowskiego we Włodawie, Świetlica Środowiskowa we Włodawie, Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Ireny Kosmowskiej w Korolówce-Osadzie, Miejski Ośrodek Pomocy Spo-

łecznej we Włodawie, Szkoła Muzyczna I st. we Włodawie, Szkoła Podstawowa im. Róży Marii Zamoyskiej w Różance, Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Orchoku, Sklep Image & Kama, IPA Region Włodawa. Do akcji włączył się również burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**, obejmując patronatem honorowym to wydarzenie.

Posel Koalicji Obywatelskiej Krzysztof Grabczuk:

Pojednać Polaków!

Minął pierwszy miesiąc pracy sejmu nowej kadencji. Posłowie z marszu zabrali się do pracy. Od kilku dni jest nowy rząd. Krzysztof Grabczuk, poseł Koalicji Obywatelskiej, jest przekonany, że to będą dobre cztery lata dla Polski.

- Dwa miesiące temu odbyły się wybory parlamentarne. Większość mandatów w sejmie zdobyła dotychczasowa opozycja. Co dla Polski oznacza zmiana władzy? - pytamy posła **Krzysztofa Grabczuka**.

- Przede wszystkim ostatnie wybory przez wielu są uważane za najważniejsze po 1989 roku. Ich wynik oznacza, że Polska znów stanie się silnym państwem w Unii Europejskiej. Można powiedzieć, że do niej wróci, bo wszyscy wiemy, jak zachowywała się poprzednia władza względem Unii przez ostatnie lata. Za działania, które prowadził rząd PiS-u wszyscy Polacy każdego dnia płacili milion euro kary. Wierzę, że w końcu zostaną odblokowane fundusze europejskie. Polska dostanie miliardy na inwestycje i różne przedsięwzięcia. Wszyscy tego oczekujemy. Ważne jest też, że znów staniemy się demokratycznym państwem prawa.

- **Wielu Polaków od ogłoszenia wyników wyborów z dużą nadzieją spogląda w przyszłość...**

- Tak, to prawda, wspólnie z nimi osiągnęliśmy cel, jakim było odsunięcie PiS-u od władzy. Dzięki temu Polska znów stanie się bardziej przewidywalnym partnerem w Europie i na świecie. Z tego też powodu umacnia się złotówka, a każdy Polak znów będzie traktowany podmiotowo, a nie przedmiotowo.

- **Efekty zmiany władzy już widać w polskim sejmie, gdzie wreszcie są przestrzegane regulaminy i prawo. Tak będzie przez najbliższe cztery lata?**

- PiS przed wyborami wielokrotnie podkreślało, że gdy opozycja dojdzie do władzy, odbierze Polakom różnego rodzaju przywileje, podniesie wiek emerytalny.

- Zapewniam z całą stanowczością, że nic co dane, nie zostanie zabrane. Chcemy natomiast docenić wszystkich tych, którzy ciężko pracują. Mam tutaj na myśli osoby prowadzące działalność gospodarczą, czy też pracujące w sferze budżetowej. Już wkrótce będą podwyżki płac dla nauczycieli. Przyszanmy też tzw. „babciowe”, czyli 1 500 zł miesięcznie dla każdej mamy, która po urodzeniu dziecka zechce wrócić do pracy. Planujemy wsparcie dla przedsiębiorców. Chcemy też zadbać o najsłabszych.

- **Najtrudniejsze w tym wszystkim będzie...**

- Pojednanie Polaków. PiS poprzez media rządowe skłóciło wiele polskich rodzin. Wierzę jednak, że uda się nam wszystkim pogodzić, co dziś, wobec wielu zagrożeń, jest rzeczą niezwykle ważną. PiS na dobrą sprawę przez około dwa miesiące nie chciało oddać władzy, tym samym zaakceptować wynik wyborów parlamentarnych. W tym czasie rząd dalej rozdawał pieniądze i zabezpieczał posady „swoim” ludziom.

- **Efekty zmiany władzy już widać w polskim sejmie, gdzie wreszcie są przestrzegane regulaminy i prawo. Tak będzie przez najbliższe cztery lata?**



- Głęboko wierzę w to, że sejm stanie się miejscem prawdziwych debat publicznych. Uważam, żeby spory, które oczywiście będą, toczyły się właśnie w sejmie, a nie w polskich rodzinach. Chcę żeby to była merytoryczna wymiana poglądów, a nie szerzenie populizmu i demagogii. W naszych domach musi ponownie zapanować rodzinna atmosfera.

- **W obecnej kadencji objął pan stanowisko wiceprzewodniczącego sejmowej komisji kultury fizycznej i sportu. Jak pan odbiera tę nominację?**

- To dla mnie duże wyróżnienie. Cieszę się, że koledzy powierzyli mi tak odpowiedzialną funkcję. Sport był dla mnie zawsze ważny i tak pozostanie. Aczkolwiek chciałbym skupić się także na problemach przedsiębiorców, rolników oraz tych osób, które oczekują na pomoc ze strony państwa. (bd)



● **POWIAT CHEŁMSKI** Krzysztof Krzywonos odkrywa historyczne obiekty

Zna nasze wszystkie grody i grodziska

Krzysztof Krzywonos, historyk amator, twórca profesjonalnego forum internetowego traktującego o grodach i grodziskach przekopuje dokumenty, ślęczy nad mapami i wszystko dokumentuje. Dlaczego? - Dzięki mojej pracy może ocalać wiele cennych obiektów, które zginęłyby pod supermarketami - mówi. Obszerna baza danych, którą stworzył, zawiera również wszystkie grody i grodziska z terenu powiatu chełmskiego.

Wiedza jest. Wystarczy po nią sięgnąć

Krzysztof mówi, że do tej pory nie zwróciły się do niego żadne poważniejsze ośrodki badawcze. Rzadko pisują do niego archeolodzy i historycy z uniwersyteckich katedr. Nie otrzymał propozycji współpracy z instytutu badawczego. Ale nie zraża się. Wspólnie z żoną poświęca wolny czas na to, aby rzetelnie dokumentować historyczne obiekty z czasów przedchrześcijańskich.

- Z wykształcenia jestem, ogólnie rzecz ujmując, humanistą. Historią interesowałem się od zawsze, czytywałem wiele publikacji, w tym naukowych, traktujących o kulturze łужицkiej, a jest to, o czym warto pamiętać, okres historyczny bezpośrednio poprzedzający powstanie naszego państwa. W pewnym momencie zadałem sobie pytanie: „Czy nasza historia zaczęła się od chrztu?”. Oczywiście nie. I tak zaczęła się przygoda z grodami... - wyjaśnia Krzysztof.

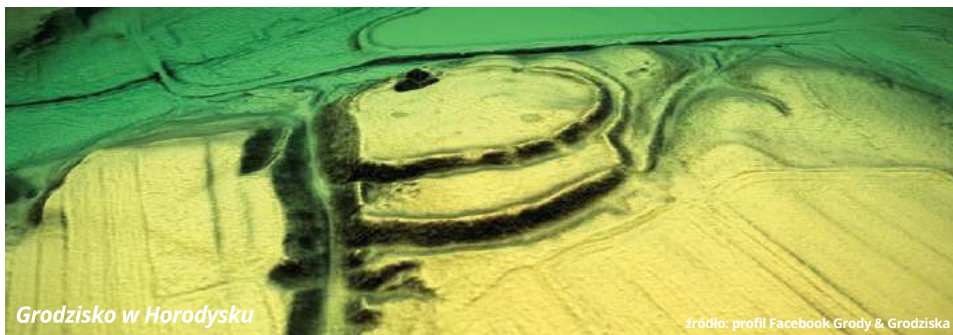
Ktoś, kto nie zna realiów

pracy naukowej, nie zdaje sobie sprawy z tego, ile wyrzeczeń wymaga. Ile samozaparcia potrzeba do tego, aby rzetelnie dokumentować, spisując wszystkie dostępne informacje na temat jednego obiektu. Kilometr po kilometrze, gmina po gminie, powiat po powiecie, województwo po województwie. Porównując rzuty ze współczesnych geoportali z historycznymi mapami z różnych okresów - od XIX do XX wieku.

- Miałem moment zwątpienia w to, co robię. Przyszedł wówczas, kiedy straciłem internetową galerię liczącą ponad 60 tys. pozycji graficznych: zdjęć, planów, map, rzutów i wszystkich tych materiałów, które służyły mi do dokumentowania grodów. Okazało się, że portal, który te zdjęcia bezpłatnie udostępniał, z dnia na dzień zmienił politykę i straciłem owoce swojej mrowczej pracy. Musiałem ochłonąć, chyba dwa lata - wspomina blaski i cienie swojej podróży w przeszłość Krzysztof.

Wiele z udokumentowanych przez niego obiektów jest w ewidencjach zabytków i znajduje się albo na prywatnych polach, albo ziemi, która należy do skarbu państwa. Aby je namierzyć, wykonać fotografie, oznaczyć odpowiednio miejsce na mapie, trzeba nawiązać kontakt z lokalną ludnością. Najlepiej ze starszym pokoleniem, które pamięta i zapisuje na kliszy pamięci to, co niewidoczne nawet dla lokalnych władz.

- Mówi się, że archeolog, historyk czy, ogólnie rzecz ujmując, „poszukiwacz śladów przeszłości” - jak ja, jest jak partyzant.



Grodzisko w Horodysku

źródło: profil Facebook Grody & Grodziska

Nie może działać bez pomocy lokalnej ludności. To prawda. Kiedy szukam danego założenia, grodu, szukam wałów, nasypów na podstawie danych z mapy, błędę. Wtedy pytam starszej kobiety z końca wsi, gdzie trzeba szukać? „Pójdzie pan prosto, tam za tą wierzba trzeba skręcić, będzie ścieżka, później taki duży kamień i znajdzie pan”. Tak więc sam niewiele bym zdziałał - mówi badacz.

Wciąż odkrywa coś nowego

W tej chwili Krzysztof ma namierzone ponad 2600 grodów i grodzisk. Jest w stanie je wydobyć z historycznego zapomnienia przy pomocy map i informacji z różnych portali, które ze sobą zestawia, porównuje i wyciąga odpowiednie wnioski. Szpera z uporem maniaka na zagranicznych portalach archeologicznych, niemieckich, włoskich i francuskich, które zawierają wiele informacji z terenów Polski. Ich badawczą domenę stanowią raczej ziemie zachodnie. Jak dotrzeć do informacji na temat ziem na prawo od Wisły?

- Doskonale udokumentowane obiekty na wschodzie ma mój kolega **Gatis Kalniņš**. Jego działalność jest o tyle ciekawa, że tworzy takie przestrzenne modele grodów, dzięki czemu człowiek, który się tym interesuje i szuka informacji na moim portalu czy profilu, jest w stanie wyobrazić sobie, jak ten gród naprawdę wyglądał. Nie odtwarza go, ale tworzy rzut w formie 3D, który pokazuje wszystkie kształty, ilość wałów, obrysy. A pracuje jako kryminolog - wyjaśnia Krzysztof.

W ten właśnie sposób udało się udokumentować obiekty położone w naszym powiecie. Zapewne nieliczni, tylko pasjonaci i specjaliści, wiedzą, że np. grodzisko w Busieńcu jest jednomałowe, owalne w planie, usytuowane na krawędzi doliny rzecznej. Datowane jest na IX-X wiek. W ciągu wielu lat badań ustalono, że na wewnętrznym stoku wału w wykopie I odkryto zwęglone konstrukcje drewniane w postaci kołków przeplatanych gałęziami i oblepionych gliną, interpretowanych jako pozostałość obronnego płotu-palisady

lub konstrukcji zabezpieczającej przed obsunięciem nasypu.

Ciekawy jest również obiekt w Dorohusku. Znajdowane w okolicy miejscowości ślady osadnictwa świadczą o tym, że już w neolicie pojawił się tu człowiek. We wczesnym średniowieczu przy przeprawie przez Bug na szlaku z Mazowsza na Ruś powstała otwarta osada. Jest bardzo prawdopodobnym, że obok istniał również gród obronny strzegący tej przeprawy.

- Dorohusk należał do Grodów Czerwieńskich, które na krótko do Polski przyłączył Bolesław Chrobry w 1018 roku. Dla Rusi tereny te odzyskał książę Jarosław Mądry w 1031 roku. Po rozpadzie Księstwa Włodzimierskiego ziemie te weszły w skład Księstwa Halicko-Włodzimierskiego. W tamtych czasach miejscowość nosiła nazwę Drohiczyn, a nazwa Drohiczyn Chełmski używana była jeszcze w XIX wieku - mówi Krzysztof.

Był gród, a jest sklep

Swoje tajemnice skrywa również Horodysko. Udało się stwo-

rzyć przestrzenny model istniejącego tam założenia. Ale ciekawy gród znajduje się również na terenie Kumowa Majorackiego. Inne grody są też w Kaniem, Sajczycach, Czuczycach czy Aleksandrówce. Swoje tajemnice ma też Busówno.

- Gród funkcjonował w Busównie w okresie wczesnego średniowiecza w dwóch etapach: od IX do X w. i od XII do XIII w. W XIX w. na grodzisku wzniesiono cerkiew, a otaczający ją teren wykorzystano na cmentarz. Do chwili obecnej na cmentarzu zachowały się groby dostojników prawosławnych z początku XIX w. Istnienie grodu w Busównie potwierdza wzmianka z 1248 r. w Kronice Halicko-Wołyńskiej. Informacja o grodzisku w Busównie została zawarta w „Słowniku Geograficznym Królestwa Polskiego” - przytacza najważniejsze informacje Krzysztof.

W każdym poście na portalu Krzysztof umieszcza pełną bibliografię obiektu, więc badacz, który potrzebuje informacji, bez trudu je odnajdzie.

- Uważam, że moja praca jest po prostu dla ludzi. Powinni o tym wiedzieć. Jeśli ja tego nie zrobię, a pewnie nie dokończę nigdy mojej pracy, to chyba nikt. Proszę wierzyć, że ważne obiekty znajdują się często za płotem. Przyjeżdża spychacz, przejedzie pług, powstanie market. I ślad po naszej historii ginie bezpowrotnie. Ile jest grodów, które tak właśnie skończyły? Nie wiem. Ratuję, co się da... - podsumowuje swoją opowieść. **RC**

Pożegnali Annę Mazurek...

● **KRASNYSTAW** Kobieta wielu talentów, pomocna, koleżeńska, bezkonfliktowa. Tak panią Annę opisują koleżanki i koledzy z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie.

11 grudnia w wieku zaledwie 67 lat odeszła **Anna Mazurek**, wieloletnia nauczycielka, wychowawczyni pokoleń młodych krasnostawian, ale także

drużynowa licznych zastępów harcerzy. Pograżona w smutku społeczność szkolna wspomina panią Annę, jednocześnie próbując pogodzić się z ogromną stratą.

- Pani Aniu, żegnając, dziękujemy za wspólny czas, chwilę troski, zaangażowanie, przyjaźń. Dziś zabrakło Pani uśmiechu i tak cicho się zrobiło, tak smutno... Wierzmy, że „iskra

przyjaźni puszczona w krąg...” zapłonnie dobrem w sercach wielu młodych ludzi. Czuwaj!” - czytamy na profilu szkoły na Facebooku.

Pożegnanie pani Anny odbyło się we środę, 13 grudnia, o godz. 15 w kaplicy parafii św. Franciszka. Z kolei 15 grudnia o godz. 13 w kościele pw. Matki Bożej Pocieszenia odprawione zostało nabożeństwo żałobne. **TK**



Zdjęcie: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie

Blisko 5 mln zł na przebudowę „powiatówki”

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Wójt Jacek Lis podpisał umowę na przebudowę drogi powiatowej relacji Żółkiewka-Turobin. Zadanie to ma być w przeważającej części zrealizowane z wykorzystaniem środków zewnętrznych.

Do 8 września przyszłego roku zakończona ma być przebudowa odcinka drogi powiatowej o łącznej długości niespełna 3400 metrów.

- Razem z przedstawicielem wykonawcy - **Jędrzejem Woitaszkiem** z przedsiębiorstwa WOD-BUD podpisaliśmy umowę z Bankiem Gospodarstwa Krajowego, reprezentowanym przez **Michała Mączkę**. Cieszymy się, że tak znaczące zadanie



fot. Urząd Gminy Żółkiewka

będzie wykonane w głównej mierze w oparciu o środki, które udało się nam pozyskać, a nie nasze budżetowe. Dodatkowo wkład własny ulegnie podziałowi z formalnym zarządcą drogi, czyli powiatem krasnostawskim - powiedział

wójt **Jacek Lis**.

Koszt przebudowy drogi to ponad 5,2 mln zł, z czego niespełna 5 mln to wsparcie z Polskiego Ładu. Oznacza to, że środki zewnętrzne pokryją ok. 95% wartości zadania. **TK**

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Czesław Rzeszut, lat 91
Aleksander Andrzej Zawadzki, lat 64
Wacław Słomka, lat 86
Stanisław Bartnicki, lat 66
Adolf Stachniuk, lat 90
Teresa Kuśmierczyk, lat 82
Helena Schab, lat 86
Alfred Kruk, lat 78
Marianna Kończyńska, lat 82
Czesława Szadbej, lat 86
Feliksa Panas, lat 101
Wiesław Gniezdziło, lat 58
Jacek Wroński, lat 53
Leokadia Zygmunt, lat 86
Janina Dybkowska, lat 87
Marian Superniak, lat 75
Stanisław Dudek, lat 90
Krystyna Gil, lat 73
Marek Król, lat 65
Nadzieja Siemiak, lat 76
Wiesław Gruska, lat 77
Janina Szumska, lat 74
Halina Kowalczyk, lat 85
Tadeusz Napchaniuk, lat 56
Janina Iwanaszko, lat 90
Janina Bagniak, lat 92
Leokadia Olender, lat 84



● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Powrócić do korzeni i...

Odnaleźć siebie wśród innych

Próbę dotarcia do własnych źródeł podjął jakiś czas temu Paweł Głazewski, założyciel i główny administrator internetowej grupy „Sympatycy Wsi Kanie”. Jak przekonuje, nie tylko o miłość do „małej ojczyzny” tutaj chodzi. Także o tę do tej dużej.

Wstańcie. Chodźmy

Pawłowi towarzyszy przekonanie o tym, że należy „coś ze sobą zrobić”. Ruszyć do ludzi, posłuchać ich problemów, zmierzyć się z tym, z czym i oni się zmagają. Ktoś mógłby powiedzieć: „No dobrze, chodzi o integrację lokalnej społeczności”. O to też. Paweł wierzy jednak głęboko w to, że to dopiero początek ważnej drogi.

- Hm, myślę, że kryzysy, które nas dopadły, a myślę tutaj o pandemii, wojnie, tylko pogłębiły problemy, z którymi, jako lokalne społeczności, zmagaaliśmy się od lat. A jednym z tych problemów jest taki niepokojący marazm. Sprowadza się najczęściej do popularnego stwierdzenia, że „nie będę tego robił, bo po co”. Ale i kilku innych: „Nie było czegoś tyle lat, to przeżyjemy bez tego”, „Nie opłaca się tego robić”, „Po co to



źródło: Sympatycy Wsi Kanie

ruszać”. Brzmi znajomo, prawda? W małych społecznościach, nie we wszystkich oczywiście, to podejście jest bardzo widoczne i sprawia, że ludzie naprawdę zaczynają wierzyć, że to, co mówią, jest prawdą – twierdzi Paweł.

Gdzie zatem można odnaleźć siłę do wprowadzania zmian na lepsze? Gdzie tkwi siła, która nie pozwala, nie powinna pozwalać na bezczynne spoczywanie w tym samym miejscu, w tym samym punkcie mapy życia? Paweł twierdzi, że ta siła jest obecna w nas samych, a właściwie korzeniach, które każdy z nas ma. W historii, doświadczeniu przodków, ich sukcesach i błędach, radościach i smutkach. W tym, co było w naszych rodzinach smutne, ale i radosne. Przecież przed nami byli już

inni. Dlaczego więc nie skorzystać z ich, nierzadko bardzo bogatego, doświadczenia?

- Myśmy chyba o tych tradycjach, naszej historii, korzeniach po prostu trochę zapomnieli. Albo i w ogóle. Żyjemy, tak mi się wydaje, jakby istniało tylko „tu” i „teraz”. Nasza refleksja nie sięga dalej, niż poza kolejny tydzień pracy i zwykłych obowiązków. A przecież odpowiedź na to, jacy jesteśmy, gdzieś tam głęboko w nas jest. Trzeba to tylko chcieć odkryć. Moją odpowiedzią są losy rodzin **Głazewskich, Mielniczuków** czy **Błaszczuków**. Moich przodków, którzy z tym regionem są związani od zawsze – mówi Paweł.

Gdzie szukać „smaku życia”?

Często bywa tak, że aby zachęcić do tego, co wymaga-

jące, warto sięgnąć po proste narzędzia. Po elementarne doświadczenia. Uśmiech, braterski uścisk dłoni, spojrzenie, wspólne bycie razem. W zabieganym świecie zatraciliśmy już dawno smak relacji. A warto ten smak odkryć na nowo. Gdzie? Np. na zimowym kuligu. Proste? Wydaje się, że tak, ale jednak należało do tego wrócić, odkryć na nowo radość, jaką może przynieść ta forma rozrywki.

- Moja rodzina, o której już wspominałem, była związana, oczywiście bardzo dawno temu, z pałacem, założeniem pałacowo-parkowym, jakie znajduje się tutaj, w Kaniem. Dwór był własnością rodzin Wojciechowskich i Woronieckich i moi przodkowie uczestniczyli, jeśli można tak powiedzieć, w życiu społeczno-kulturalnym, jakie się wokół niego toczyło. A działa się wiele. W zimie normą były oczywiście kuligi. Postanowiłem więc sięgnąć do tej, prostej przecież, ale jakby nieco zapomnianej formy takiego „bycia razem”. Udało się. Było tak, jak dawniej. O konie i sianie zadbał członek Stowarzyszenia Miłośników Koni „Karino”, były dzieci, mniejsze

sanki. Sądzę, że wszyscy świetnie się bawili – uśmiecha się społecznik.

Pierwsze ziarna, które wydały następnie piękne owoce, zasiała w Pawle babcia **Julia**. To ona wprowadziła małego

chłopca w tajemniczy, nieco zakurzony świat dawnych dziejów miejscowości. Opowiadała o tym, co ważne. Czasami też, z przymrużonym okiem, o tym, co straszne. Snuła legendy o diavach i rozbudzała wyobraźnię. Te najważniejsze słowa dotyczyły jednak zwykłego życia ludzi, zwykłych ludzi.

- Z tych opowieści wyniosłem przeświadczenie, że życie naszych przadków było radosne. Może często naznaczone takim znojem, trudem codziennej egzystencji, ale jednak różne od naszego. Jakby pełniejsze. Tak mi się wydaje. Tymczasem mi coraz częściej uciekamy chyba w to, co jednak powierzchowne, co nie daje nam odpowiedzi na pytanie „Jacy właściwie jesteśmy i jacy chcielibyśmy być?”. Straciliśmy chyba zainteresowanie tymi ważnymi przecież pytaniami – mówi z wyraźnym namysłem miłośnik wsi Kanie i animator życia miejscowości.

Wędrowki ojca i syna

Dzisiaj Paweł mieszka z rodziną w mieście, ale do gminy powraca w każdej wolnej chwili. Wraca, aby naładować akumulatory, przewietrzyć głowę i pozbyć się stresów, jakie na co dzień dostarcza mu trudna, wymagająca praca. Ale też po to, aby budować relację ze swoim synem. I marzy, aby kiedyś powrócić tutaj na stałe.



Paweł Głazewski

źródło: Sympatycy Wsi Kanie

- Kiedyś zapytałem mojego syna o to, czego brakuje mu w miejskim życiu. Sądziłem, że wszystko ma na wyciągnięcie ręki. Kino, miejsca rozrywki. Że właściwie nie ma chyba takich przestrzeni, do których mógłby tęsknić. Okazało się, że myliłem się w swojej ocenie. Mój syn odpowiedział, że brakuje mu właśnie wsi. Wolności. Trawy. Bez troski. Podwórka. Natury. Przygody. To hasła, ale wyznaczają takie pole do poszukiwania naszej, jego i mojej, tożsamości. Pragniemy tego. Czasami nie wiemy nawet, jak bardzo – twierdzi Głazewski.

Dla Pawła i jego rodziny ważna jest też wiara. Kiedy zawodzą narzędzia dostarczone przez człowieka, warto udać się tam, gdzie odpowiedzi na najtrudniejsze pytania znajdują się od zawsze. Trzeba tylko chcieć tam sięgnąć.

- Mamy tutaj w Kaniem taką figurę Matki Bożej. Dzisiaj już się rozpada, chcemy ją odrestaurować, odnowić. Wydarzyło się przy niej wiele cudów. Ludzie zwracali się do niej, nie do figury oczywiście, z prośbą o pomoc. I ją otrzymywali. To nie legendy. To fakty – mówi Paweł. **RC**

Chcą uczcić obrońców konstytucji

● **GM. DUBIENKA** Wbrew temu, co mówi się o Dubience i związanych z nią historycznych wydarzeniach, to badania w tym zakresie wydają się dopiero „raczkować”. Wciąż więcej jest bowiem pytań niż odpowiedzi. W przyszłym roku przypada 230. rocznica tzw. drugiej bitwy pod Dubienką i władze samorządu chciałyby, aby przy tej okazji należycie uczcić uczestników tamtych ważnych dla naszej ojczyzny wydarzeń.

W listopadzie tego roku władze samorządu spotkały się z przedstawicielami Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków, aby porozmawiać o możliwości przebadania oraz odpowiedniego upamiętnienia uczestników bitew pod Dubienką.

Pierwsze starcie pomiędzy żołnierzami dowodzonymi przez Tadeusza Kościuszkę oraz wojskami rosyjskimi miało miejsce na polach wsi Uchańka ponad 231 lat temu, 18 lipca 1792 roku i było częścią wystąpienia w obronie, uchwalonej w maju 1791 roku, Konstytucji 3 Maja. Bitwa zaliczana jest do szeregu innych, najpoważniejszych w naszej historii starć polskiego oręża. Kościuszcze udało się związać liczniejsze i lepiej uzbrojone oddziały carskie w walce, ale nie na długo. Zagrożona oskrzydleniem, zaledwie 5-tysięczna armia Kościuszki zmuszona była wycofać się na linię Wisły. Oddziały zaprzestały walki zaraz po tym, jak do konfederacji targowickiej przystąpił król Stanisław August Poniatowski i wydano taki właśnie rozkaz.

Dwa lata później wybuchła



źródło: Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków

insurekcja kościuszkowska i do starcia pod Dubienką doszło po raz drugi. W 2024 przypada zatem okrągła, bo 230. rocznica tamtych wydarzeń.

W trakcie spotkania pracowników urzędu, archeolog **Grzegorz Mączka** przedstawił wyniki swoich dotychczasowych badań, które dotyczą pól bitewnych z okresu XVIII i XIX wieku, zlokalizowanych na terenie województwa lubelskiego. Wśród lokalnej społeczności utrzymał się przekaz mówiący o tym, że zbiorową mogiłę uczestników bitwy stanowi słynny kopiec, ale przeczy temu m.in. kierownik chełmskiej delegatury WUOZ **Paweł Wira**.

- Tych wątpliwości czy też przypuszczeń dotyczących miejsca pochówku jest wiele. Miejsce, gdzie rozgrywała się bitwa pod Dubienką, nigdy nie zostało tak naprawdę gruntownie przebadane. A sam kopiec był w ciągu wielu lat wielokrotnie niszczone i usypywany na nowo. Po bitwie nie zachował się żaden cmentarz

czy też cmentarze, na których te doczesne szczątki walczących mogłyby być złożone. Zaszugerowaliśmy, że należałoby przeprowadzić nieinwazyjne badania przy pomocy georadaru, dzięki któremu można badać warstwy gleby i ich spójność. Takim urządzeniem dysponuje np. PANS i studenci uczelni, w ramach praktyk, przeprowadzają często takie badania. Przypuszczamy również, że ciała mogły zostać złożone w szańcach, umocnieniach. Być może. Ale te wszystkie przypuszczenia musiałyby zostać zweryfikowane właśnie poprzez badania – mówi Wira.

I dodaje, że gmina złożyła w ostatnim czasie wniosek w ramach programu „Miejsca Pamięci i Trwałe Upamiętnienia w Kraju 2024”, ogłoszonego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Wniosek samorządu dotyczył projektu „Pionierskie badania pola bitew pod Dubienką (1792, 1794) i nowe formy ich upamiętnienia”. **RC**

Wesołych Świąt
życzy

AZART
HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA
www.azartchelm.pl



KEFIR OSM Krasnystaw - zdobywcą Certyfikatu „Najlepsze w Polsce”!



Z dumą ogłaszamy, że nasz wyjątkowy kefir został uhonorowany renomowanym certyfikatem „Najlepsze w Polsce” w prestiżowym konkursie konsumenckim Towarzystwa im. Hipolita Cegielskiego. Nasz kefir jest produkowany z najwyższej jakości polskiego mleka, ze szczególną dbałością o każdy składnik.

Serdecznie dziękujemy naszej niezwykle załodze oraz Wam, Kochani Klienci, za ogromne zaufanie, które sprawiło, że nasz kefir stał się liderem rynku z imponującym udziałem wynoszącym 60%. Wasze wsparcie to dla nas największa nagroda!

Dziękujemy za wsparcie i zaufanie! Cieszymy się, że każdego dnia możemy dostarczać wysokiej jakości produkty. Razem zmierzamy ku kolejnym smakowitym przygodom!



Co można zrobić z ziemniaka? Bajeczkę na przykład!

● **CHEŁM** Justyna pasjonuje się nie tylko pisaniem, m.in. artykułów do naszego tygodnika, ale też... ziemniakami. Te dwa zainteresowania udało się jej połączyć i tak powstała jej bajeczka o tym warzywie właśnie. Jest to ilustrowana opowiadanka o Kartofelku, który szuka swojej własnej drogi życiowej, czyli odpowiedniego ziemniaczanego dania, jakim zostanie. Ta bajka powstała jako projekt wydawniczy kilka lat temu w ramach zaliczenia studiów podyplomowych, ale dopiero niedawno jego autorka postanowiła go zrealizować własnym nakładem.

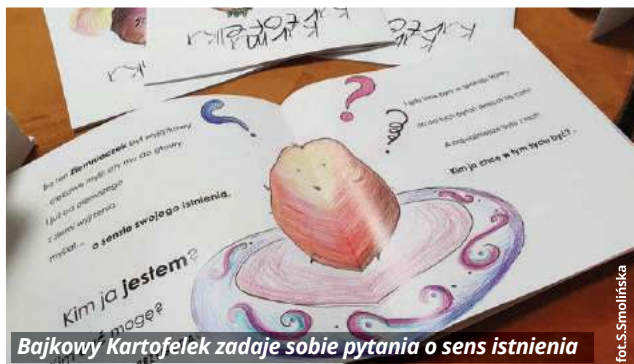
- Zachęcił mnie do tego festyn pasji i zainteresowań Chełmian, który odbył się niedawno w chełmskiej bibliotece, gdzie mogłam zaprezentować swoje frytkowoziemniaczane hobby oraz właśnie tę stworzoną przez siebie książeczkę. Jednak największą motywacją dla mnie było to, że

coraz więcej moich znajomych ma dzieci, którym chciałam podarować coś naprawdę fajnego jako ta nieco pokrecona „Ciotka Frytka”, jak niektóre z nich mnie nazywają. We wrześniu moja kolejna dobra koleżanka urodziła córeczkę, więc już ostatecznie stwierdziłam, że nie ma co czekać i najwyższy czas wyciągnąć swój projekt z szuflady. W procesie przygotowań do druku zdecydowałam się pozyskać numer ISBN dla swojej książ-

eczki i zrobiła się z tego własna minipublikacja o niewielkim nakładzie - opowiada Justyna Na-falska, autorka „Karmy Kartofelka”.

Książeczkę można wypożyczyć w Chełmskiej Bibliotece Publicznej oraz Bibliotece Pedagogicznej, a także poczytać na miejscu w kawiarni „Prosto na Krzywej”.

- Drukowałam tę bajkę głównie z myślą o znajomych i rodzi-



Justyna współpracuje czasem z naszą redakcją - tym razem napisała nie artykuł, a bajeczkę o ziemniaczku

nie, którzy znają moją pasję do ziemniaków i frytek, więc nie byli tematem historyjki zaskoczeni. Z tego, co mi piszą, wiem, że bardzo podoba się zarówno dorosłym, jak i dzieciom, co mnie naprawdę cieszy. Takie wiadomości są jak ciepłe ziemniaczki na moje serce - mówi Justyna.

Gdyby ktoś był bajką o kartofelku zainteresowany, z autorką można się kontaktować za pośrednictwem Facebooka.

A więcej o „Karmie Kartofelka” i innych ziemniaczanych ciekawostkach można posłuchać w rozmowie Dominiki Soroczyńskiej-Ogórek z Justyną na stronie www Radia Bon Ton. red

Najpierw zięcia trzeba sprawdzić

● **CHEŁM** Kolejna osoba oszukana na BLIK-a. Tym razem mieszkanka Chełma była przekonana, że pomaga zięciowi. Schemat działania naciągaczy był taki sam jak zawsze.

59-letnia chełmianka otrzymała wiadomość z prośbą o pożyczanie pieniędzy i bez zastanowienia wygenerowała i przekazała kody. Zatwierdziła przelew na 800 złotych. Jak się później okazało, „pomocy” nie potrzebował zięć, ale oszust, który włamał się na konto zięcia, wykorzystał dobre serce kobiety i wyłudził pieniądze.

Bądźmy czujni i rozsądnie podchodźmy do takich wiadomości.

- Apelujemy o ostrożność w przypadku otrzymania tego typu wiadomości. Zanim zdecydujemy się na przekazanie pieniędzy, skontaktujmy się z tą

osobą osobiście lub telefonicznie, aby sprawdzić, czy faktycznie potrzebuje takiej pomocy. Nie kierujmy się pośpiechem czy też emocjami, lecz zdrowym rozsądkiem. Pomysłowość oszustów jest nieograniczona, wciąż wymyślają nowe metody, chcąc wyłudzić od nas pieniądze - ostrzega kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. (apm)

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

RADIO TAXI MPT
NOWA INFOLINIA 500 115 113
19191
taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt
Google Play AppStore
19666 19623

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
konsalnet
www.konsalnet.pl

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE
■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne
■ może być zadłużone lub do remontu
ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311



Dwóch kierowców trafiło do szpitala

● **CHEŁM** W czwartek (14 grudnia) w mieście doszło do dwóch wypadków drogowych, w których obrażenia odnieśli kierowcy. Prawdopodobną przyczyną pierwszego z nich było niezachowanie bezpiecznej odległości od poprzedzającego pojazdu, z kolei drugiego nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu.

Po godzinie 16.00 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów osobowych na al. Armii Krajowej w Chełmie.



- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierowca audi 52-latek z gminy Dorohusk najechał na tył audi, którym kierował 33-latek z powiatu hrubieszowskiego – informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Do drugiego wypadku doszło około godziny 17.30 na ulicy Żeromskiego w Chełmie. Skierowani na miejsce policjanci

ustalili wstępnie, że kierujący również audi 19-letni chełmianin, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu citroenem, którym kierował 37-latek z Chełma.

Kierujący z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala. Badanie alkomatem wykazało, że uczestnicy obu zdarzeń byli trzeźwi.

- Ustalamy szczegółowe okoliczności tych wypadków. Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze i zwrócenie uwagi



fol. KMP w Chełmie

na innych uczestników ruchu drogowego. Szybko zapadająca zmierzch i opady powodują ograniczenie widoczności, a także wydłużają drogę hamowania. Dlatego zawsze musimy obserwować, co dzieje się wokół nas na drodze i tak dostosować prędkość do panujących warunków, aby w razie zagrożenia mieć czas na właściwą reakcję – dodaje pani komisarz.

oprac. apm

Samochody wypadły z drogi

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Cztery osoby trafiły do szpitala po dachowaniu dwóch pojazdów osobowych na drodze krajowej nr 17.

Do zdarzenia doszło w piątek (15 grudnia) po godzinie 7.00 w miejscowości Łopiennik Nadrzeczny w powiecie krasnostawskim. Ze wstępnych ustaleń mundurowych wynika, że kierowca renaultem wyprzedzał drugą osobówkę marki Opel. W trakcie tego manewru doszło do zderzenia pojazdów, w wyniku czego oba auta dachowały i znalazły się na poboczu.

Wiadomo, że kierowcy byli trzeźwi. Pojazdami podróżowały



4 osoby: dwie kobiety i dwóch mężczyzn. Wszyscy zostali przewiezieni do szpitala. (apm)



fol. OSP Krzywe

Senior+ prowadzi rekrutację

● **GM. KRASNOSTAW** Na emeryturze nie musi być nudno. Zamierzają to udowodnić animatorzy i członkowie Klubu Senior+, jaki po nowym roku zostanie otwarty w gminie Krasnostaw.

Spotkania, które mają odbywać się w Gminnym Centrum Kultury w Siennicy Nadolnej, mają służyć aktywnemu spędzaniu czasu w gronie przyjaciół, ale przede wszystkim rozwijaniu pasji i zainteresowań, na które wcześniej zwyczajnie nie było czasu. Specjalne kursy i spotkania mają z kolei pomóc w nabyciu nowych umiejętności.

- Klub będzie czynny w dni robocze. Nabór chętnych prowadzi miejscowy ośrodek pomocy społecznej. Siedziba naszego gminnego centrum jest już gotowa, a wszelkie prace adaptacyjne



Image by rawpixel.com from Freepik

ne i remontowe są już zakończone. Sale są już też odpowiednio wyposażone. Z oferty skorzystać będzie mogło 15 osób w wieku co najmniej 60 lat. Warunkiem jest także zakończenie aktywności zawodowej – powiedziała nam Dorota Rybczyńska, dyrektorka GCK w Siennicy Nadolnej.

Jak przekazali organizatorzy, założeniem Klubu Senior+ jest różnorodność zajęć. W ramach spotkań prowadzone będą m.in. zajęcia edukacyjne, profilaktyczne, ruchowe, rekreacyjne i różne spotkania. Nie zabraknie też

wydarzeń oraz imprez kulturalnych i okolicznościowych.

Aby skorzystać z oferty (o ile spełnia się kryteria), należy złożyć wniosek, do którego trzeba dołączyć zaświadczenie lekarskie i inne dokumenty. Wszystkie informacje i załączniki są dostępne w formie elektronicznej na stronie internetowej gminy Krasnostaw, natomiast w wersji papierowej w GOPS-ie w Krasnymstawie.

Uzupełnione dokumenty należy złożyć w ośrodku w godzinach jego pracy (od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15). Szczegółowe informacje można uzyskać w GOPS osobiście albo telefonicznie pod numerem: 82 576 65 93. Jednocześnie organizatorzy naboru zastrzegają, że złożenie wniosku nie jest jedynym warunkiem do automatycznego przyjęcia do klubu. TK

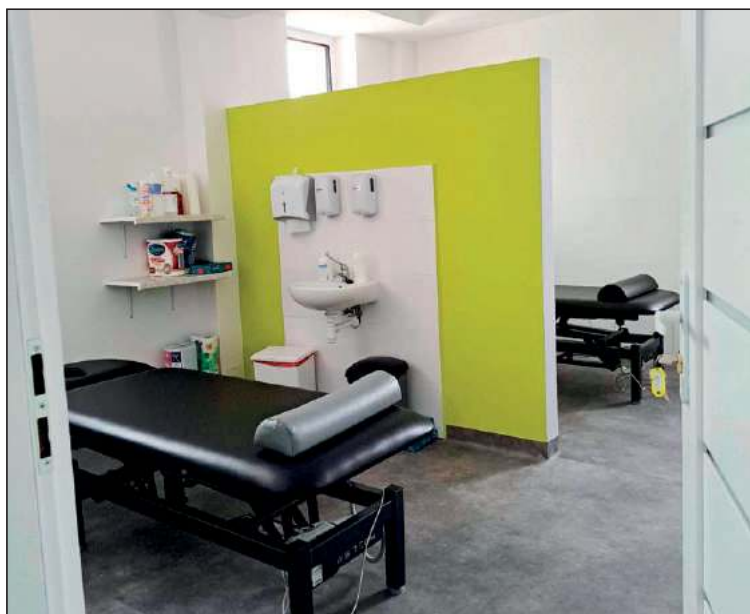
Szpital to nie fabryka butów

Nadzieja w nowym rządzie

Czy nam się to podoba czy nie, prawda jest taka, że zdrowie dzisiaj jest limitowane. Kulawe prawo wprowadzone przez rząd Zjednoczonej Prawicy w połowie 2022 roku stworzyło paradoks polegający na tym, że praktycznie w każdym szpitalu powiatowym wraz ze wzrostem płac dla personelu, skurczyła się liczba dostępnych usług. Mimo tego włodawski SP ZOZ staje na rękach, by maksymalnie poszerzać ofertę dla mieszkańców powiatu włodawskiego. I w wielu dziedzinach to się udaje.

A tu, niestety, zmiany wprowadzone w 2020 r. poszły wręcz w odwrotną stronę. Zniesienie ryczałtu do zakontraktowanych łóżek w finansowaniu niektórych oddziałów pcha nasz i inne podobne szpitale do upadłości. Jeżeli nowy rząd szybko się tym nie zajmie, to będziemy mieli falę bankructw, bo oddziały dziecięce czy położnicze już od 2021 r. są masowo zamykane. A powracając do pracowników, niech cofną się przed 2014 r., gdy wynagrodzenia nie były często wypłacane lub etaty redukowano do ułamków. Gdy zostawałem wicestarostą w grudniu 2014 r. to od razu musieliśmy zmierzyć się z zablokowanym przez komor-

nika rachunkiem, a dyrektorzy do tego czasu zmieniani byli nawet co kilka miesięcy. Od tego czasu problemy z wypłatą wynagrodzeń skróciły się. Ale rozumiem, że pamięć jest ulotna, a personel w całości chciałby pewnie zarabiać tyle, ile lekarze. Trudno. Dzisiaj ten, za którego komornik wszedł na konto, chce uchodzić za największego eksperta od spraw szpitala. Szkoda, że zapomniał protestować przeciw swojemu rządowi, gdy ten wprowadzał niekorzystne zmiany w finansowaniu. To było nie do zrozumienia, że przy jednoczesnym zwiększeniu składki zdrowotnej w naszych wynagrodzeniach obcinano wyceny kontraktu.



Na 211 szpitali powiatowych w Polsce ponad 190 jest pod kreską. Największą zapaść placówki medyczne zaczęły notować od lipca 2022 roku, gdy rząd Zjednoczonej Prawicy podniósł uposażenia pielęgniarek, ale nie wskazał przy tym źródeł finansowania tych podwyżek. To był przysłowiowy gwóźdź do trumny dla najmniejszych szpitali powiatowych, które już wcześniej były marginalizowane pod względem finansowym. - Jestem radnym od 2006 r. i nie pamiętam okresu, w którym większość pracowników szpitala wypowiadała się inaczej niż źle lub bardzo źle o aktualnej sytuacji – mówi Adam Panasiuk, członek stały Zarządu Powiatu Włodawskiego. - Nikt nie twierdzi, że w szpitalu jest różowo. Problem systemowy finansowania i kadrowy jest podobny, jak w innych szpitalach powiatowych, zwłaszcza tych peryferyjnych. I tu nasze myślenie niewiele zmienia, gdy nie zmienią się zasady finansowania i szerszego dopuszczenia kształcenia na medycynie.



No cóż, pewnie pieniądze musiały pójść na bardziej potrzebne cele w zakresie ochrony zdrowia – przypomina Adam Panasiuk.

Kolejnym problemem jest marginalizacja szpitali położonych w tzw. Polsce „B”. Jak mówi Elżbieta Korszla, zastępca dyrektora włodawskiego SP ZOZ-u, szpitale położone na zachód od Wisły dostały z Narodowego Funduszu Zdrowia pieniądze za tzw. nadwykonania. - Placówki z Polski Wschodniej, mimo obietnic, do tej pory czekają na te fundusze – przypomina E. Korszla. - Zobowiązania funduszu wobec naszego szpitala na teraz wynoszą ok. 7 mln zł. Takie środki pozwoliłyby nam na zaczerpnięcie oddechu, ale na razie ich nie widać. Dlatego czujemy rozczarowanie, bo mimo zwiększania ilości świadczeń nie idą za tym żadne wymierne efekty finansowe. Z niecierpliwością wyczekujemy, by nowy rząd zajął się modyfikacją i przede wszystkim aktualizacją ryczałtu, według którego rozliczamy się z NFZ-tem. Owszem, po-

dejmowano próby zmierzające ku temu, by te usługi wycenić bardziej realnie, ale nie miały one pokrycia w rzeczywistości i nie zaspokajały naszych wszystkich potrzeb. Mocno trzeba podkreślić fakt, że ryczałt ogranicza naszą produktywność i gospodarowanie zasobami, które posiadamy i za które płacimy. Pamiętajmy, że szpital to nie produkcja butów. Zdrowie dzisiaj jest limitowane właśnie przez ryczałt, który ogranicza udzielanie świadczeń pacjentom. Strata szpitala ciągle rośnie, mimo tego, że od kilku lat pracujemy na to, by budżet zbilansować. I to niemal się udało w roku 2016 i 2017. Niestety, w następnych latach zapaść zaczęła się pogłębiać za sprawą podwyżek, inflacji i wzrostu kosztów funkcjonowania placówki. Oczywiście cała dyrekcja jest za tym, by zarobki były jak najlepsze, bo praca jest ciężka, odpowiedzialna i jej efektem jest ratowanie życia i zdrowia. Ale uważamy również, że za dobrze wykonaną pracę powinno iść pokrycie finansowe.



Tradycyjna nowoczesność

W piątek, 15 grudnia, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie dokonał oficjalnego otwarcia nowej siedziby Banku oraz Oddziału przy ulicy Lubelskiej 11. W uroczystym otwarciu wzięli udział członkowie Rady Nadzorczej, Zarządu Banku, delegaci oraz pracownicy nowego Oddziału. Obiekt został poświęcony przez księdza Andrzeja Sternika, Proboszcza parafii Narodzenia NMP w Chełmie.

Podjęte działania są elementem strategii rozwoju przyjętej przez Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie, zakładającej wzrost liczby klientów, a jednocześnie ugruntowanie pozycji Banku na rynku lokalnym. To ważne, ponieważ w ostatnich latach obserwujemy wycofywanie się z naszego regionu banków i instytucji finansowych.

Bez wątpienia w budynku WBS przy ulicy Lubelskiej 11 istnieją bardzo dobre warunki do pracy. Dla klientów istotny będzie wygodny dojazd do Oddziału oraz parking na 24 samochody, znajdujący się przy placówce. Każdy chętny będzie mógł też skorzystać z bankomatu i wpłatomatu, czynnego przez całą dobę.

Członkom Rady Nadzorczej, Zarządu, oraz delegatom Banku WBS zostali przedstawieni pracownicy Oddziału, stanowiący wykwalifikowaną i doświadczoną kadrę bankowców. Zaprezentowano także



ofertę produktów i usług. Ich zaletą jest to, że skierowano ją praktycznie do wszystkich – do przedsiębiorców, rolników, osób fizycznych, deweloperów, jednostek samorządu terytorialnego oraz wspólnot mieszkaniowych. Kolejnym plusem jest także nowoczesna i bezpieczna bankowość elektroniczna i mobilna.

Zaletą placówki przy ul. Lubelskiej 11 jest także duża sala operacyjna, aranżacja wnętrza oraz funkcjonalność odpowiadająca wysokim standardom. Pozwoli ona spełnić oczekiwania klientów oraz zapewnić bezpieczeństwo. Wschodni Bank Spółdzielczy jest jedną z najważniejszych firm w Chełmie.

Podatki płacimy na miejscu, w naszym mieście, nie transferujemy ich za granicę czy do większych ośrodków. One zostają tutaj, przyczyniają się do poprawy poziomu życia lokalnej społeczności. Z pewnością jest to też motor do współdziałania z nami. Klienci naszego banku nie są rekordami, ciągiem liczb na monitorach komputerów. Każda osoba jest traktowana podmiotowo, widzimy w niej człowieka, który może przyjść i porozmawiać.

Reprezentujemy bankowość tradycyjną w nowoczesnym wydaniu. - mówi Jarosław Pawelec, Prezes Zarządu Wschodniego Banku Spółdzielczego w Chełmie.

20-lecie jak malowane!

● **CHEŁM** Kwiaty, przemówienia, wzruszenia, mnóstwo kolorowych prac i jeszcze więcej gości, a nawet wiersz! Tak właśnie grupa twórcza „Alternatywa” świętowała jubileusz 20-lecia swojego istnienia.

Jak zauważył w swoim przemówieniu dyrektor Chełmskiego Domu Kultury, **Bartłomiej**



Kazimierzczak, w czasach, gdy wszystko pędzi i często trwa dosłownie chwilę, a sukcesy równie szybko się pojawiają, jak i znikają, te 20 lat ciągłej pracy grupy twórczej „Alternatywa” to naprawdę duże osiągnięcie i prawdziwy sukces. I tego właśnie gratulował wszystkim jej członkom oraz jej instruktorce i inicjatorce, **Annie Szumerze**. Ona z kolei dziękowała także rodzinom wszystkich członków „Alternatywy”, bo jak podkreśliła, czas spędzony przez nich w pracowni bywa wygospodarowany kosztem domowych obowiązków czy chwil spędzo-



nych z bliskimi.

A ci bliscy przybyli bardzo licznie we wtorek 12 grudnia na jubileuszową wystawę do ChDK-u, aby na żywo zobaczyć prace członków swojej rodziny oraz przyjaciół i wesprzeć ich w tak ważnej chwili. Na wernisażu nie zabrakło więc i familijnego akcentu niespodzianki – **Marta**, jedna z członkiń „Alternatywy” z okazji urodzin usłyszała „100 lat” i otrzymała prezent. Wszyscy uczestnicy tego wydarzenia z pewnością na długo zapamiętają ten miły wieczór. Podsumować go można fragmentem wiersza „Dwudziestolecie”, który zaprezentowała na wernisażu **Dorota Czerniakiewicz**, dawna uczestniczka grupy: Dwudziestolatki! Nie wie-

kiem, a stażem./ Taka rocznica stawia wymagania./ Alternatywa to spełnienie marzeń!/ Światłem, natchnieniem – nieodmiennie Ania!

Wystawę prac „Alternatywy” można oglądać w holu przy sali widowiskowej Chełmskiego Domu Kultury. Jej autorami są: **Małgorzata Kieruzalska, Robert Dzygało, Katarzyna Mielniczuk, Marzena Frydrych, Kacper Siemiankowski, Teresa Żebrowska, Andrzej Gnaś, Elżbieta Dziwisz, Marta Marek, Monika Furtak, Ewa Mikulska, Halina Wiśniewska, Jadwiga Buc, Dorota Gaj, Joanna Adametz** oraz dodatkowo **Andrzej Dyniński, Agnieszka Spendel i Małgorzata Książek-Chadała**.

Kierowca osądzony za śmierć pasażera

● **GM. ŻMUDŹ** Na 6 lat i 6 miesięcy więzienia został skazany 34-latek, który spowodował śmiertelny w skutkach wypadek w Wołkowianach. Według ustaleń śledczych kierował autem, będąc pod wpływem alkoholu i uciekł z miejsca zdarzenia, nie udzielając pomocy rannemu. 35-latek miał poważne obrażenia, zmarł w szpitalu.

34-latek ma też dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów. Musi również wypłacić 10 tys. nawiązki bliskiemu zmarłego i 12 tys. na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. Wyrok jednak musi się jeszcze uprawomocnić.

Do tragicznego wypadku doszło 14 sierpnia ub. r. wieczorem. Jak ustalili policjanci, pochodzący z powiatu hrubieszowskiego kierowca bmw zatrzymał się na poboczu drogi w Wołkowianach. Po chwili w bok jego pojazdu uderzył volkswagen passat, który następnie dachował. Pasażer wypadł z auta i leżał kilka metrów obok. Kierowca oddalił się z miejsca zdarzenia.



Rodzina z bmw wezwała karetkę pogotowia. Ranny mężczyzna był w ciężkim stanie. Po przewiezieniu do szpitala zmarł. Miał poważne obrażenia jamy brzusznej i miednicy.

- Życia mieszkańca gminy Żmudź nie udało się uratować. Kierowca nie udzielił poszkodowanemu pomocy i uciekł. Przez policjantów został zatrzymany następnego dnia. Był nietrzeźwy

- informowała starsza sierżant **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Miał wtedy prawie 2 promile alkoholu w organizmie. 34-latek tłumaczył mundurowym, że to nie on kierował, tylko kolega poszkodowanego mężczyzny. Wyjaśniał, że uciekł z miejsca zdarzenia, bo tamten mu tak kazał. Natomiast nie zadzwonił po

pogotowie, by ratować rannego, bo widział, że robi to kierowca drugiego auta.

Takie tłumaczenia nie przekały jednak mundurowych. Były sprzeczne z ich ustaleniami i zeznaniami świadków. Wyniki opinii kryminalistycznej wskazywały na 34-latkę z gm. Żmudź jako sprawcę zdarzenia. Biegli wyliczyli, że w momencie wypadku mógł mieć nawet 3 promile alkoholu w organizmie.

W trakcie śledztwa okazało się też, że podejrzany mężczyzna 9 sierpnia ub. r., jadąc przez Józefin, nie zatrzymał się do kontroli drogowej. Wtedy też kierował autem, mimo że był pod wpływem alkoholu.

Akt oskarżenia w jego sprawie trafił do sądu w styczniu. Zgodnie z Kodeksem karnym, jeśli wypadek śmiertelny został spowodowany w stanie nietrzeźwości, sąd jest zobligowany do wymierzenia sprawy kary pozbawienia wolności nie niższej niż 2 lata, a może skazać go nawet na 12 lat pozbawienia wolności. (apm)

OGŁOSZENIE
Wójt Gminy Siennica Różana

ogłasza przeprowadzenie konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Gminy Siennica Różana w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji Gminy Siennica Różana.

Konsultacje prowadzone będą w okresie od 18.12.2023 roku do 22.01.2024 roku.

Więcej szczegółów, dokumenty do pobrania oraz ankieta dostępne na stronie internetowej www.siennica.pl.

OGŁOSZENIE
Wójt Gminy Siennica Różana

ogłasza przeprowadzenie konsultacji społecznych dotyczących projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Siennica Różana na lata 2023-2030.

Konsultacje prowadzone będą w okresie od 18.12. 2023 roku do 22.01.2024 roku.

Więcej szczegółów, dokumenty do pobrania oraz ankieta dostępne na stronie internetowej www.siennica.pl.

Rudnik, 18 grudnia 2023 r.

OGŁOSZENIE
WÓJTA GMINY RUDNIK

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Rudnik dla części miejscowości Wierzbica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977, z późn. zm.) w związku z art. 67 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688), art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094, ze zm.) oraz uchwały Nr XVIII/152/2020 Rady Gminy Rudnik z dnia 15 lipca 2020 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu oraz o zamieszczeniu w publicznie dostępnym wykazie projektu **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Rudnik dla części miejscowości Wierzbica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**.

Wyłożenie nastąpi w dniach **od 27 grudnia 2023 r. do 18 stycznia 2024 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Rudnik, Rudnik 71, 22-330 Rudnik w godzinach pracy urzędu oraz na stronie internetowej <https://ugrudnik.bip.e-zeto.eu/>.

Dyskusja publiczna nad przyjętym projektem planu rozwiązaniami odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy Rudnik w Sali posiedzeń w dniu **15 stycznia 2024 r. o godz. 14⁰⁰**.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 i 2 w/w ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu oraz prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać do Wójty Gminy Rudnik w formie papierowej na adres: Urząd Gminy Rudnik, Rudnik 71, 22-330 Rudnik lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres email: urząd@rudnik.gmina.pl lub poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **5 lutego 2024 r.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Rudnik. Uwagi złożone po upływie tego terminu pozostawia się bez rozpatrzenia.

Wójt Gminy Rudnik
Paweł Kucharczyk

Klauzula informacyjna w związku z przetwarzaniem danych osobowych
W związku z obowiązkiem informacyjnym, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia nr 2016/679 informuję, że:
1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Gminy Rudnik jest Wójt Gminy Rudnik, Rudnik 71, 22-330 Rudnik, NIP 5641751719, REGON 950371710, tel. 84 6841123, e-mail: urząd@rudnik.gmina.pl,
2. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz prognoz oddziaływania na środowisko,
3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych oraz realizacją przysługujących praw, można skontaktować się z Inspektorem danych osobowych poprzez adres inspektor@cbi24.pl lub pisemnie pod adresem: Gmina Rudnik, Rudnik 71, 22-330 Rudnik,
4. Pełen zakres informacji nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej: https://www.rudnik.gmina.pl/strona-1097-obowiazek_informacyjny.html



MotoMikołaje zawieźli dzieciom prezenty. Superakcja!

Stowarzyszenie Motocyklistów Chełmskich Niedźwiedzie Wschodu już 10. raz zorganizowało akcję „MotoMikołaje”. Jego członkowie zawieźli prezenty dzieciom z Domu Małego Dziecka, Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie oraz dzieciom z oddziału dziecięcego chełmskiego szpitala. Sprawili im tyle radości!



Warszawianki też się nabierają...

● **WŁODAWA** Nie tylko mieszkanki powiatu włodawskiego ostatnio wpadają w sidła oszustów. Do włodawskiej komendy zgłosiła się 50-lątka z Warszawy. Poskarżyła się miejscowym mundurowym, że została oszukana podczas sprzedaży ubrań za pośrednictwem komunikatora internetowego. Straciła prawie 30 000 złotych.

Mieszkanka Warszawy na jednym z portali internetowych sprzedawała sukienkę.

- Kupujący poprzez stronę

internetową zapytał o jej mała, na który wysłał jej później link przekierowujący na stronę banku. Kobieta podała wszystkie dane potrzebne zarówno do logowania, jak i autoryzacji przelewów. Złodziej przejął jej dane, po czym wykonał 6 nieautoryzowanych transakcji na blisko 30 000 złotych. 50-lątka zablokowała konto, jednak pieniądze zostały już przebrane – informuje aspirant sztabowy Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mundurowi apelują o zachowanie zasady ograniczonego zaufania nie tylko podczas kupowania towaru, ale także podczas jego sprzedaży.

- Nigdy nie podawajmy osobom postronnym danych naszego konta, są to dane wrażliwe i nikt poza nami nie powinien ich znać. Pamiętajmy, że przekazując te dane, umożliwiamy dostęp do naszego konta bankowego oraz możliwość wykonywania na nim operacji finansowych – dodaje policjantka. (apm)

Upamiętnili Powstańców Styczniowych

Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich Gminy Włodawa realizowało projekt „Pamięć Powstańcom Gminy Włodawa”. W ramach projektu udało się na podstawie zebranych materiałów źródłowych odtworzyć sztandar Marcina „Lelewela” Borelowskiego, którego pierwsza większa potyczka miała miejsce pod Lutą i Adamkami. Ponadto powstały trzy tablice informacyjne, na których znalazły się informacje o Powstaniu Styczniowym na terenie Gminy Włodawa. Dwie o identycznej treści w Lucie i Adamkach zawierają informacje o potyczce „Lelewela”, a trzecia postawiona w Różance zawiera informacje o szpitalu, który leczył powstańców oraz doktorze Surzyckim, który w tym szpitalu pracował.

- Jesteśmy niezmiennie wdzięczni naszym partnerom, bez których ten projekt nie mógłby powstać. Dziękujemy Dariuszowi Semenukowi, Wójtowi Gminy Włodawa, który pomógł nam zabezpieczyć wkład własny do projektu oraz



poparł inicjatywę i umieszczenie tablic informacyjnych. Historia Gminy Włodawa jest dla pana wójty szczególnie istotna, dlatego też jestem pełen nadziei, że razem z Panem Wójtem dokonamy kolejnych historycznych projektów i działań. Podziękowania kierujemy również do Pana Dariusza Filipczaka, Nadleśniczego Nadleśnictwa Sobibór, który zgodził się na nieodpłatne postawienie tablicy informacyjnej w Adamkach. Łada dzień mieszkańcy będą mogli je zobaczyć, bo właśnie do nas jadą - informuje Konrad Kowalski, koordynator projektu.

W ramach projektu została również przygotowana, opracowana i przeprowadzona gra terenowa „Śladami włodawskich powstańców”. Całość projektu kosztowała 28 600 zł. Zadanie publiczne jest współfinansowane ze środków otrzymanych od Ministerstwa Obrony Narodowej przy udziale finansowym Gminy Włodawa.



7829



Stowarzyszenie Motocyklistów Chełmskich Niedźwiedzie Wschodu
w imieniu obdarowanych dzieci i własnym pragnie
PODZIĘKOWAĆ SPONSOROM I PARTNEROM
za wsparcie akcji Motomikołaje 2023

- SPONSORZY MOTOMIKOŁAJE 2023 • PIOTR GRZEGORCZYK
- PW CEMBUD sp. z o.o. Chełm • STS- RAFAŁ WĄS Chełm • UNICEM Sp. z o.o. Chełm
- AUSTRIA JUICE POLAND Sp. z o.o. Chełm • PRM PIOTR-STAL Rudolfin
- WALDEMAR SZELIGA Ruda Huta • PW SABAT Beata Sawicka Brzeźno
- TUIR WARTA S.A. Warszawa • TMW sp. z o.o. Chełm
- Oddział Terapeutyczny Zakładu Karnego w Chełmie
- KASZIGAN Skibiński Dariusz Pławanice Kolonia 8 • MJM sp. z o.o. Chełm
- Monika WŁODARCZYK Stańków 1B • Transport Ciężarowy Kudyba Mariusz Chełm
- STYLOVE OBUWIE Sylwia Zaborowska Chełm
- Zubek-Olszewska Natalia Olszewski Piotr Gospodarstwo Rolne Chełm
- HOTEL EDELS Chełm • ALPEK Stępień sp. jawna Chełm • Marek Kosicki
- „OLSTAR” Robert Starzyńiec Warszawa • SOLAR SYSTEMS Patryk Oleszczuk Chełm
- MOTO CAR FILIPCZUK Motocykle Chełm • FRUTIMAR FH Chełm
- Elżbieta Tarajko Handel Hurtowy i Detaliczny Majdan Leśniowski
- Yamato Sushi & Wok Chełm • MPKG Sp. z o.o. w Chełmie ul. Wołyńska 57
- Auto Części BEST Tomasz Frej Horodyszcz-Kolonia 39E • „DAW-TRANS” Konrad Strzyżewski
- Serwis Opon Route 66 Chełm • „HIT” Wypożyczalnia Samochodów Chełm
- MECHANIKA POJAZDOWA „PIOTR” EWELINA BARAŃSKA CHEŁM
- Usługi Transportowe i Roboty Ziemne Stanisław Wilkos • Sklep JULKA Barbara Jóźwik Ruda Huta
- „APTEKA ZIELONA Maciej Kunka” Ruda Huta ul. Targowa 6
- Koło Gospodyń Wiejskich „RYZYKANTKI” Dom Kultury Ruda • Koleżankom z „HUTY KULTURY” Ruda Huta
- ADJO sp. z o.o. Chełm • AQUA EAST Polska sp. z o.o. Ruda Huta
- SMYK S.A. Galeria Chełm • Restauracja Mc Donald’s Chełm
- Anna Kosiniak razem z uczniami szkoły Zakład Doskonalenia Zawodowego
- Marta Bucior Pedagog Terapeuta • Zespół Muzyczny FALOCHRON oraz Arkadiusz Trochimczuk

Patroni medialni:



7833



BROŃMY SUWERENNOŚCI POLSKI W PRAWDZIWIE WSPÓLNEJ EUROPIE



EUROPEJSCY
KONSERWATYŚCI
I REFORMATORY

ELŻBIETA KRUK POSEŁ DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

Parlament Europejski przyjął rezolucję, w której opowiedział się za zmianą traktatów unijnych. Zaproponowane zmiany Traktatu o Unii Europejskiej oraz Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej mają charakter bezprecedensowy i są skrajnie niebezpieczne, z punktu widzenia interesów Polski.

Postuluje się bowiem utworzenie dwóch nowych kompetencji wyłącznych UE – w zakresie ochrony środowiska oraz bioróżnorodności, a także znaczące rozszerzenie kompetencji dzielonych, które obejmowałyby siedem nowych obszarów: politykę zagraniczną i bezpieczeństwa, ochronę granic, zdrowie publiczne, obronę cywilną, przemysł i edukację. Ponadto przewiduje się odejście od systemu głosowania jednomyślnego w 65 obszarach, co oznacza niemal całkowitą likwidację fundamentu suwerenności państw członkowskich, jakim jest prawo weta. Euro ma się stać walutą obowiązkową. Liczne propozycje mają charakter czysto polityczny – jak choćby zastąpienie w traktatach „równości mężczyzn i kobiet” pojęciem „gender”.

Zmiany te oznaczają de facto oddanie władzy w ręce unijnych biurokratów oraz dyktat największych państw kosztem państw średnich i małych.

Wstępowaliśmy do Unii będącej wspólnotą suwerennych państw narodowych.

Widzieliśmy Europę silną różnorodnością krajów członkowskich. Dziś „na stole” leżą realne propozycje zmierzające do przekształcenia Unii w scentralizowane superpaństwo europejskie oparte nie na zasadach współpracy i porozumienia, a na przymusie.

W obliczu postępującej, brutalnej agresji Rosji na Ukrainę, brukselskie elity uznają, że należy podporządkować sobie kraje Unii, tak by realizować interesy najsilniejszych państw, które współpracując z Rosją budowały jej siłę i jak Niemcy dążyły do uzależnienia Europy od rosyjskiego gazu.

Silna Unia Europejska jest potrzebna, ale tylko jako wspólnota samostanowiących o sobie państw, a nie zlepek regionów.

Oczywista jest odpowiedź na pytanie czy potrzebna jest nam suwerenna Polska. Jedynie własne państwo, samodzielnie wyznaczające sobie cele i zdolne do ich realizacji może zapewnić rozwój i dobrobyt zarówno wspólnocie jak i jednostkom. Bez niego staniemy się tylko eksploatowaną kolonią – dostawcą taniej siły roboczej i rynkiem zbytu.

Wyłącznie w interesie samych Polaków leży utrzymanie suwerenności naszej Ojczyzny.



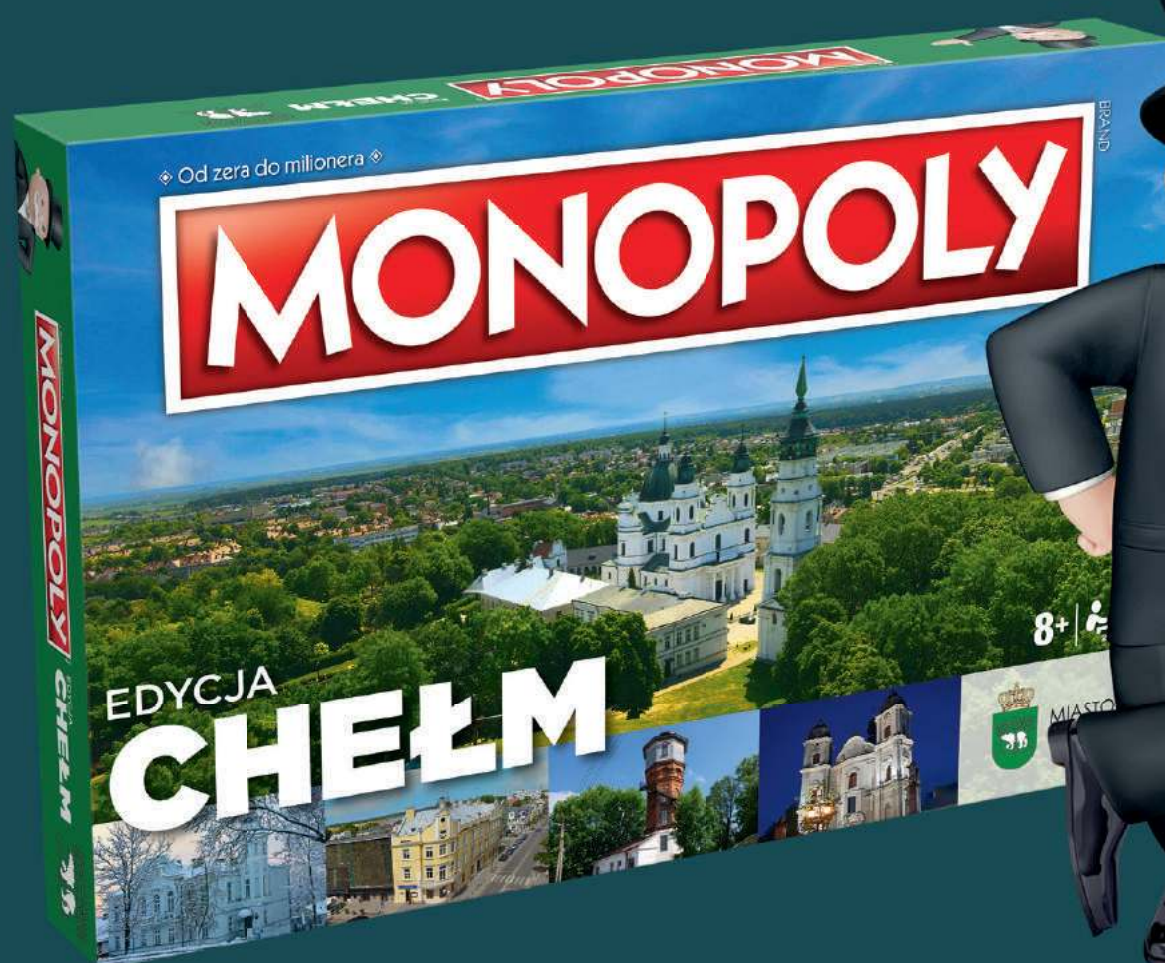


EDYCJA

CHEŁM



**ZAGRAJ W MONOPOLY CHEŁM
PRZY ŚWIĄTECZNYM STOLE!**



Licensed by



Chełm
Miasto wielu opowieści

© 2023 Hasbro
All Rights Reserved



● REGION Sylwester tuż, tuż...

Gdzie będziemy się bawić w tym roku?

Impreza plenerowa, huczny bal, domówka? Każdy z nas w inny sposób chce spędzić tę ostatnią noc 2023 roku. Wolnych miejsc w lokalach już naprawdę niewiele, jeśli pragniecie spędzić sylwestra w restauracjach lub domach weselnych, musicie się pośpieszyć.

Specjalnie dla naszych Czytelników porównaliśmy ceny imprez sylwestrowych na terenie Chełma, Krasnegostawu oraz Włodawy.

W Chełmie spędzenie sylwestra w najbardziej popularnych salach to koszt od 400 do 650 złotych za parę. Cena ta uwzględnia 4-5 dań gorących oraz kilka przekąsek zimnych, napoje wysokoprocentowe oraz standardowo bufet z kawą i herbatą. Na takiej zabawie zagrają zespoły na żywo, zaplanowane zostały też inne atrakcje, które z pewnością zadowolą nawet tych najbardziej wymagających gości.

Pojawiają się też ciekawe



fot. Freepik

propozycje dla najmłodszych. Dzieci mają okazję skorzystać z sylwestra organizowanego w salach zabaw na terenie miasta. Program tej magicznej nocy jest bardzo zachęcający, dodatkowo zapewnione są przekąski, pizza oraz noworoczne śniadanie. Koszt tej zabawy to 230 złotych za jedną pociechę.

Młodzież często wybiera tańsze rozwiązania, dlatego w klu-

bach tanecznych i w tym roku parkiet zostanie rozgrzany do czerwoności. Dyskoteki będą otwarte, wydatek jest niewielki, jednak jest to tylko cena biletu wstępu, jeśli „zaschnie nam w gardle” to za napój będziemy musieli dodatkowo zapłacić.

We Włodawie są jeszcze wolne miejsca na sylwestrowe za-

bawy. Ceny są podobne, za parę zapłacimy średnio 550 złotych. Organizatorzy zapewniają 4 dania gorące, przekąski, ciasto, owoce oraz trunek z bąbelkami, by Nowy Rok powitać w szampańskich nastrojach.

W Krasnymstawie wiele lokali zrezygnowało z organizacji balów. W tych miejscach, gdzie będzie można imprezować, ceny średnio wynoszą 500 złotych za parę. Niektóre kluby młodzieżowe jeszcze się zastanawiają nad ostateczną decyzją, należy bacznie obserwować strony internetowe ulubionych knajp, wtedy najszybciej uzyskamy szczegółowe informacje.

Jeśli rezerwacja miejsca się powiedzie, pozostaje nam umówić się do fryzjera, kosmetyczki oraz kupić nową sukienkę lub garnitur. Profesjonalny makijaż w salonie urody to też spory wydatek, ceny wahają się od 200 do nawet 350 złotych. Za upicie okolicznościowe zapłacimy:

150-200 złotych. Strój to już kwestia bardzo indywidualna. Panie najczęściej decydują się na zakup sukienki przez Internet, wynika to prawdopodobnie z braku czasu. Nie każdy może pozwolić sobie, by spędzić długie godziny w galerii handlowej. Zakupów internetowych można dokonywać w dowolnej chwili, a często zwrot nietrafionej rzeczy odbywa się za darmo. Obecnie bardzo stawiamy na ekologię i dbanie o środowisko, korzystnym rozwiązaniem dla nas i naszego portfela wydaje się wypożyczenie kreacji okolicznościowej. Możemy z tej opcji skorzystać stacjonarnie oraz online. W Chełmie wypożyczenie sukienki wynosi 40-60 złotych za dobę.

Imprezy w lokalach cieszą się dużą popularnością, alternatywą dla nich są imprezy organizowane w domu. Koszt jest o wiele

niższy, a zabawa z pewnością będzie tak samo udana. Decydując się na imprezę w domu, pamiętajmy, że strzelanie fajerwerkami jest dozwolone 31 grudnia i 1 stycznia. Zadbajmy jednak o nasze bezpieczeństwo, ale także, szczególnie zestresowane w tym czasie, zwierzęta.

A jakie plany na sylwestra mają mieszkańcy naszego regionu?

- Wybieram się do znajomych, będziemy grać w planszówki i wspominać lata szkolne - tak spędzi noc sylwestrową **Mieczysław**.

Piotr, młody mieszkaniec miasta, planuje wybrać się z przyjaciółmi na miejskiego sylwestra na plac Łuczowski. - Jeśli tylko aura nie spleta nam figla, będziemy się bawić pod samą sceną. Cieszę się, że wraca plenerowy sylwester - mówi.

JK

Miejski sylwester za ćwierć miliona

● **CHEŁM** Zapowiadany przez prezydenta Jakuba Banaszka sylwester miejski, mimo dość powściągliwego podejścia mieszkańców do tego pomysłu, jednak się odbędzie. Wiemy też, kto będzie gwiazdą tej nocy.

Trzy tygodnie temu prezydent Chełma **Jakub Banaszek** w swoich mediach społecznościowych zapytał obserwujących go mieszkańców o to, czy przysliby na plac dr. Edwarda Łuczowskiego, gdyby miasto zorganizowało tam imprezę sylwestrową. Odpowiedzi były różne... Pokazał to także wynik ankiety prowadzonej przez naszą redakcję.

Prezydent jednak podjął męską decyzję i postanowił, że chełmianie w tym roku będą mogli wspólnie witać nadchodzący



fot. pixabay.com/HSaraSvensson

2024 rok. Świętowanie ma być z rozmachem. Na scenie zaprezentują się trzy gwiazdy, a łączna kwota, jaką miasto chce przeznaczyć na to wydarzenie, to 250 tys. zł. Wiemy już na pewno, że jednym z wykonawców będzie KOMBII, polski zespół grający muzykę z pogranicza pop-rocka i synth popu, założony w 2003 roku przez **Grzegorza Skawińskiego**, **Waldemara Tkaczyka** i **Jana Plutę** - trzech byłych członków zespołu KOMBII. **AW**

Pił, bił, groził

● **GM. HAŃSK** Policjanci z włodawskiej komendy zatrzymali 59-latkę, który znęcał się psychicznie i fizycznie nad żoną. Najczęściej stawał się agresywny po alkoholu. Podczas jednej z ostatnich awantur został zatrzymany i trafił do aresztu.

Doszło do niej w jednym z mieszkań na terenie gminy Hańsk.

- Na miejscu policjanci zastali nietrzeźwego 59-latkę, który bez powodu wszczął awanturę z 57-letnią żoną. W toku dalszych czynności funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna od wiosny bieżącego roku znęca się psychicznie i fizycznie nad swoją drugą połową - mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Okazało się, że w trakcie awantur wyzywał ją, poniżał i krytykował. Będąc pod działaniem alkoholu, bił żonę rękoma, kopał ją, szarpał i popychał. Jak



fot. KP we Włodawie

ustalili policjanci, w dniu interwencji próbował ją uderzyć i groził pozbawieniem życia.

Mężczyzna został zatrzymany w policyjnym areszcie.

- Usłyszał zarzut znęcania się nad żoną. Sąd zdecydował o zastosowaniu wobec 59-latkę środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania. Oznacza to, że sprawca przemocy najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie śledczym. Mężczyźnie grozi kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje policjantka. **(apm)**

O czym mówią drzewa?

Według dawnych wierzeń w zimozielonych drzewach ukryta jest obietnica życia wiecznego. Przed wyborem drzewka na święta warto wiedzieć co, mówią...

Sosna

Słowiańscy przodkowie wierzyli w jej uzdrawiające właściwości i czcili w Świętych Gajach. Sosna ma ujmujący zapach, który oczyszcza i orzeźwia przestrzeń. W medycynie ludowej popiół z sosnowych igieł przykładano na dziąsła, by łagodził ból zęba.

Jodła

W dawnych wierzeniach ma moce nadprzyrodzone, dla pasterszy owiec jest drzewem życzliwym. Wielką czią była otaczana w Rumunii. By odpędzić złe duchy, do pierwszej kąpeli noworodka wlewano wywar z gałązek. Jej olejki eteryczne łagodzą objawy infekcji dróg

oddechowych.

Świerk

Według kanadyjskich Indian to drzewo pokoju. Legenda głosi, że matka przy narodzinach syna miała wizję, że dziecko zaprowadzi pokój wśród plemion. Gdy chłopiec dorósł, wykopał świerk z korzeniami, do dziury wrzucił broń wszystkich plemion i w tym miejscu z powrotem posadził świerk... **MM**



Miłość na medal

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Pół wieku temu ślubowali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską. I nie były to czcze słowa. Są ze sobą do dziś.

Medale od prezydenta RP, legitymacje, kwiaty, listy gratulacyjne (w tym od wojewody **Lecha Sprawki**) czekały na małżeńskie pary w sali Ośrodka Kultury Samorządowej w Żółkiewce. Na uroczystość przybyli: senator RP **Józef Zając**, członek Zarządu Powiatu w Krasnymstawie **Jan Mróz**, wójt gminy Żółkiewka **Jacek Lis**, wraz z sekretarzem **Marcinem Zającem**, przewodniczący rady gminy **Marian Kania** i **Barbara Niedzwiedź**, kierowniczka miejscowego USC.

- Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodziło w tym roku 7 par małżeńskich, które w roku 1973 stanęły na



fot. USC w Żółkiewce

ślubnym kobiercu. Niestety, na zorganizowaną przez nas uroczystość przyjechały zaledwie trzy pary. Pozostali przyjęli odznaczenia, dyplomy, kwiaty i życzenia w miejscu swojego zamieszkania - powiedziała **Barbara Niedzwiedź**.

Złote gody świętowali: **Lilia i Tadeusz Banaszakowie**, **Irena i Stanisław Kędzierowie**, **Maria i Adam Kędzierscy**, **Helena**

i **Zbigniew Kołodziejczykowie**, **Janina i Marian Kwapiszowie**, **Marta i Aleksander Majakowie**, **Genowefa i Stanisław Musielowie**.

Jubileusz uczczono, wznosząc toast symboliczną lampką szampana oraz tortem. Uroczystość uświetnił występ Kapeli Wujka Romana. Ciepły posiłek przygotowało zaś Koło Gospodyń Wiejskich w Chłaniowie. **TK**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY URSZULIN

o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność Gminy Urszulin

Lp.	Nr działki	Pow. w ha	Nr KW	Położenie	Cena wywoławcza	Wadium
1.	216/11	0,1120	LU1W/00015072/3	Urszulin	36 580,00 zł + VAT	3 658,00 zł
2.	216/12	0,0841	LU1W/00015072/3	Urszulin	28 682,00 zł + VAT	2 869,00 zł
3.	216/13	0,0944	LU1W/00015072/3	Urszulin	32 195,00 zł + VAT	3 220,00 zł
4.	216/14	0,0995	LU1W/00015072/3	Urszulin	33 934,00 zł + VAT	3 394,00 zł
5.	216/17	0,1421	LU1W/00015072/3	Urszulin	48 854,00 zł + VAT	4 886,00 zł
6.	216/18	0,1249	LU1W/00015072/3	Urszulin	42 941,00 zł + VAT	4 295,00 zł
7.	216/19	0,1330	LU1W/00015072/3	Urszulin	45 752,00 zł + VAT	4 576,00 zł
8.	157/5	0,0603	LU1W/00019716/8	Grabniak	36 193,00 zł	3 620,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 02 lutego 2024 r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin.

Wadium należy wpłacać w pieniądzu, tak aby środki pieniężne znalazły się na odpowiednim koncie Urzędu Gminy Urszulin najpóźniej w dniu 29 stycznia 2024 r.

Pełną treść ogłoszenia o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Ponadto ogłoszenie o przetargu opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu w dniu 18 grudnia 2023 r.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin (pokój Nr 20) w godzinach pracy Urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

7832



● CZY WE WSPÓŁCZESNYM ŚWIECIE ZNAJDZIE SIĘ JESZCZE MIEJSCE NA TRADYCYJNE OBRZĘDY?

Jak to kiedyś bywało...

Wielkimi krokami zbliżają się święta Bożego Narodzenia. Dla wielu z nas to magiczny czas, głęboko zakorzeniony w tradycji. Wypełniony radością spotkań rodzinnych, nadzieją lepszego jutra, czas przebaczenia i zgody. Ciepło rodzinnego domu, chwile wspólnie spędzone przy wigilijnym stole i moc dobrych życzeń sprawiają, że na te dni czekamy cały rok.

Świat pędzi do przodu, a my razem z nim. Nadchodzi zatem dobra pora, aby zatrzymać się na chwilę, znaleźć czas na refleksję, wrócić myślą do wieków minionych i zastanowić się, ile z naszej rodzinnej tradycji udało się ocalić?

Kalendarz świąt u pradawnych Słowian, zamieszkujących przed setkami lat tutejsze tereny, był ściśle powiązany z cyklem słonecznym, księżycowym, z cyklami przyrody też. Tradycja ta zachowała się do dzisiaj, święta Bożego Narodzenia obchodzone w dniach przesilenia zimowego, po których dnia przybywa. Według kalendarza juliańskiego, na początkach naszej ery przesilenie wypadało 25 grudnia. Nasi przedchrześcijańscy przodkowie świętowanie zaczynali 21 grudnia. Przez dwa dni obchodzili Zimowe Staniesłońca, zwane również Kutią, Koladą, czy Narodzeniem Kolady. W tym czasie czcili Swaroga będącego dla nich stwórcą świata, bogiem słońca, ognia, światła i kowalstwa. Biesiadowali przy świętej wieczerzy, na której nie mogło zabraknąć rytualnej kutii. Przywoływali Owsenia będącego symbolem płodności, wprowadzali Kozę - wizerunek boga dostatku i płodności. Końca dobiegał Korczun (czyli jesienne dni krótkie, kiedy to według naszych przodków zamierało słońce). Zakończeniu Korczuna towarzyszyły korowaje bożonarodzeniowe, czczono ducha przodków i pól. Wtedy też przewidywano pogodę na przyszły rok.

23 grudnia był świętem Roda, boga rodzicielstwa i opiekuna rodziny, jak również społeczności plemiennej. Wypiekało się dla niego ciasto, warzyło piwo i miód. Zamawiano ku czci Roda i Rodzanic „niech rodzi się wszystko, co dobre”. Nadchodził 24 grudnia, kiedy to zaczynały się Szczodre Gody nazywane Świętem Kolady, które trwały do końca miesiąca. Zbierano w tym czasie datki na rzecz urodzaju w nadchodzącym roku, palono też długą kłodę.

Po chrystianizacji słowiańskie obyczaje zaadoptowano do nowej religii, dzięki temu niektóre z nich przetrwały i nadal są żywe w tradycji. Oskar Kolberg, dokumentując życie mieszkańców Chełmszczyzny, pisał, że na wsiach Wigilię obchodzono ścisłym postem; wieczorem schodzili się domownicy i goście, po ukazaniu się

pierwszej gwiazdki, zasiadali do stołu nakrytego obrusem, pod którym podścielone było siano. Sianem zaścielane były też ławy, w kącie za dzieżą stawiano garść żyta. Snopek stał do Trzech Króli, w tym czasie gospodarz rozdawał kłosa zwierzętom gospodarskim.

Przy wieczerzy potraw miało być nie do pary, zaś osób je spożywających do pary. Miało to dać szczęście w nowym roku. Na stole królowała żur owsiany, groch z kapustą, pierogi z kaszą, suszone owoce, śledzie. Obowiązkowa była kutia, brano ją na łyżkę i podrzucano do góry. Jeśli do sufitu przylepiło się dużo ziarenek, zwiastowało to obfitość snopków, jeśli mało – miał dokuczać niedostatek. Naczynia z resztkami jedzenia stawiano za stołem, aby ofiarować je zmarłym członkom rodziny przybywającym na Wigilię. Gospodarze posiadający w sadzie drzewa obwiązywali je powrośkami. Miało to przynieść urodzajność i chronić od mrozów. Wrócono z obłoków, gwiazd i kierunku wiatru. W nocy wybierano się na nabożeństwo odprawiane o północy. W pierwszy dzień świąt wszyscy bardzo szybko wracali do domów, wierząc, że ten, kto prędzej wróci z kościoła czy cerkwi, ten bogatym się stanie. Na drugi dzień świąt po zachodzie słońca mieszkańcy zbierali się w grupy: oddzielnie dzieci, oddzielnie dorośli, oddzielnie młode mężatki i żonaci. Chodzili po wsi i koledowali pod oknami, nie omijając ani dworu, ani plebanii.

Tak było dawniej, a jak jest dzisiaj? Jak bardzo zmieniły się zwyczaje? Czy w obecnych czasach jest jeszcze miejsce na

powstawała podmłoda. Odstawiała ją na noc. Rano dołączały drożdże, mleko, woda i konieczne kilka razy przesiana pszena i żytnia mąka. Wszystko wymieszane w wielkiej zgodzie rosło w cieple, w drewnianej dzieży przykrytej pierzyną. Po jakimś czasie trzeba było dodać mąki i mleka i wszystko solidnie wymieszać. Wyrastał w ten sposób zamięs. Gdy ciasto ro-



sło, w domu musiało być cicho. Blaszk na chleb trzeba było wyrzucić w piecu chlebowym i nasmarować słoniną. Potem dopiero nakładać ciasto do wyrośnięcia. Gdy urosło, blaszki wkładało się do dobrze nagrzanego pieca na ok. 1,5 godziny. Po wyjęciu natłuszczało się słoniną. Był przepyszny i pachnący. Tradycję wypieku chleba pani Sabina kontynuuje do dziś. Wspomina także: w Wigilię tato przynosił choinkę, zawsze była to sosna. Ubierana w wycinanki ze słomy, łańcuchy, cukierki i pająki cieszyła oczy. Długo stała i cudnie pachniała. Trzepało się chodniki i zmieniało pościel. Należało zapastować buty, by były czyste. Na stole gościły kłuski z makiem, szczupak w occie,

ki, potem się wędziło. Wyroby były smaczne i zdrowe. Dziadek chodził po choinkę, zazwyczaj to był pachnący świerk. Pod obrusem leżało sianko, wyciągało się pojedyncze i patrzyło. Długie żdźbło wróżyło urodzaj. Na stole obowiązkowa była kutia. Ten zwyczaj pan Marek zachowuje do dziś. Rzuci łyżką kutię na sufit. Jak dużo ziaren się przylepi, to zbiory będą obfite - zapewnia.



Po uroczystej kolacji lub następnego dnia szło się do koni i krów podzielić opłatkiem. Na swój sposób serdecznie witały gospodarza. Zwierząt w gospodarstwie pana Marka niestety już nie ma. Pierwszą osobą, która w Wigilię wchodzi do domu, nie może być kobieta, wróży to nieszczęście - dodaje pan Marek.

Jedną z ostatnich przyzgodowych krów mieszka natomiast w gospodarstwie państwa **Marii i Andrzeja Sergiuków** z Sielca. Gospodarze obchodzą tradycyjną Wigilię, choinkę ubiera się w Wigilię, jest sianko pod obrusem. - Kto dłuższe wyciągnie, ten będzie dłużej żył - powiada ją. W Wigilię baby nie chodzą po chałupkach, bo przynoszą pecha - stwierdza pan Andrzej. Na stole

nać. Pani Agnieszka mówi, że rodzą się jagnięta, jak Jezusek przychodzi. - Po Wigiliu dzielimy się opłatkiem z owcami. Bardzo go lubię - dodaje. Pytana, czy słyszała, jak owce w noc wigilijną mówią ludzkim głosem, odpowiada, że jeszcze nie doświadczyła takiej godności.

Z nostalgią o dawnych czasach opowiada pani **Halina Staniuk**, była członkini zespołu ludowego Sielanki z Sielca. - Było sianko pod choinką, była szopka. Było 12 potraw, w tym oczywiście kutia i wróżby z przylepionego ziarna na suficie. Choinkę ubierało się w Wigilię, robiło się koszyczki z papieru i zawieszało na gałęziach. Jak ktoś miał orzechy laskowe, to do tego koszyczka wkładał. Zdobiło się również łańcuchami, baletnicami i pierniczkami. Gospodarz chodził po sadzie i rozmawiał z drzewami. Zjeżdżali się goście, dzieci dostawały prezenty. Na drugi dzień świąt opłatkiem dzielono się ze zwierzętami. Po świętach ludzie schodzili się wieczorami po domach i śpiewali. To były Święte Wieczory. W te dni wieczorem już się nie pracowano, był to święty czas wspólny.

Tradycję Świętych Wieczorów kontynuowano w Dworoku Pan Tadeusz w Żółtańcach. Pandemia przerwała tę ciągłość. - Niestety, tradycja zanika - dodaje pani Halina, a w głosie słychać troskę. - Była pielęgnowana z dziada, pradziada, nawet panowie we dworach o nią dbali, a dziś co? Młodzi zapatrzeni w ekrany... Powinni uczyć w szkołach, jak to dawniej bywało. Powinno się uświadamiać młodych, żeby chcieli czerpać z przeszłości - zachęca.

Święta w mieście wyglądały

czas na bycie razem, na wspólne śpiewanie kolęd, dobre rozmowy, to bardzo rodzinny czas. W nocy chodzi się na pasterkę.

Symbolika odgrywa dużą rolę w rodzinnych wierzeniach; jej znaczenie przybliża pani **Małgorzata Szymańska** z zespołu ludowego Kumowianki z Kumowa Majorackiego. - Choinka zielona, to drzewko życia; świeczki na choince celebrują Światło Świata, symbol Chrystusa. Gwiazda na szczycie, niczym Gwiazda Betlejemską prowadząca do szopki, w której urodził się Zbawiciel. Jabłka na choince nawiązują do grzechu pierworodnego, a łańcuchy do węży kusiciela. Opłatek to przyjaźń, miłość i przebaczenie - wyjaśnia.

Oprócz symboli są też wróżby: jak w Wigilię szła dziewczyna drogą, to, z której strony pies zaszczekał, z tej będzie miała męża. Babcia pani Małgorzaty, gdy ta była młoda, kazała jej iść po oberemki drewna, zdziwiła się, bo drewna pod kuchnią było dość. - Po przyniesieniu, babcia liczyła polana, jak było do pary, to... rychło za mąż pójść miałam - mówi. Pani Małgorzata również zwraca uwagę, że tradycja zanika. Spotkania międzypokoleniowe, przedstawienia w szkołach, widowiska obrzędowe mogą stanowić dobry krok ku temu, by ratować to, co jeszcze uratować można... puentuje.

Drugiego dnia świąt, któremu patronuje św. Szczepan, święcono w kościołach owies zwierzętom na pokarm i zdrowie, a zasiany na polach dawać miał plon obfity. Św. Szczepan to patron m.in. pastuszków i parobków. W tym czasie parobkowie i pastuszkowie mieli wolne, nie musieli pracować, mogli odpocząć i świętować. Odchodzili ze służby, stąd przysłowie: Na „Święty Szczepan, każdy sobie pan”, lub „W dzień świętego Szczepana, sługa zmienia pana”. W parafii pw. NNMP w Kumowie Plebańskim zachował się jeszcze zwyczaj święcenia owsa i obsypywania nim księdza.

Piękna jest nasza tradycja. Wyrosła w czasach pradawnych, pomagała ludziom chodzić dobrymi ścieżkami, łączyła pokolenia, układała świat i niosła nadzieję.

Świat się zmienia i przeszłość odchodzi w niepamięć. To, co przez tysiące lat było spoiwem, dzisiaj jakby traci na wartości. Co zostawimy następnym pokoleniom? Silne korzenie, czy smartfonową pustkę?

Święta Bożego Narodzenia to dobry czas, by z obecności naszych bliskich czerpać pełnymi garściami. Odłóżmy telefony, spojrzmy sobie w oczy, sięgnijmy pamięcią do czasów dzieciństwa i oceńmy, co warto ratować. Czas bliskości i splatania się pokoleń daje siłę i uwalnia dobro. Warto to wykorzystać.

Życzymy rodzinnych, dobrych świąt Bożego Narodzenia.

mm



Szczęśliwe zwierzątka, które jeszcze dzielą tradycję z ludźmi. Na zdjęciach Krasula i mikołajkowe jagniątko u pani Agnieszki



tradycję? Jakie obrzędy zachowały się w naszych domach i co warto uczynić, aby uchronić je od zapomnienia?

W domu rodzinnym pani **Sabiny Suchonos**, sołtyski Kumowa Majorackiego, przygotowania do świąt zaczynały się w przeddzień Wigilii. Mama pani Sabiny z wielką pieczołowitością przystępowała do wypieku chleba. Wieczorem z dzieży brała zakwasek obsypywany żytnią mąką i solą - żeby nie spleśniał. Nalewała wody, dodawała mąkę żytnią i tak

bigos z grzybami, gołąbki z kaszą i grzybami, kompot z suszą. Pod obrusem i pod stołem ułożone było sianko. W kuchni w kątku, do Trzech Króli stał snop zboża. Zasiadano do stołu, gdy weszła pierwsza gwiazda. Gdy brat wracał z pasterki, można było już jeść wędzoną kielbasę - mówi pani Sabina.

Pan **Marek Klekotka**, członek KGW w Rożdżałowie, opowiada, że przygotowania do świąt zaczynało się od świniobicia. Ubijało się swoją świnię, robiło się szynki, kielbasy, bocz-

kluski z makiem, kutia, kompot z suszu; ale jest coś jeszcze... W pierwszy dzień świąt idzie się do Krasuli, podzielić opłatkiem. Sianko spod obrusa również łąduje w żłobie. Piękna i żywa tradycja. W tym momencie nasuwa się refleksja: ile takich żłobów jeszcze zostało?

U państwa **Agnieszki i Henryka Suszków**, hodowców owiec z Sielca, tradycyjnie w okolicach świąt mają miejsce wykoty. Pierwsze tegoroczne jagniątko urodziło się na świętego Mikołaja. Jest mięciutkie i pach-

nico inaczej. Pan **Mariusz Maćtera**, chełmianin w kolejnym pokoleniu, przybliża miejskie tradycje. W jego rodzinnym domu choinka była z prawdziwymi świeczkami, były też „pająki”. Na stole kłuski z makiem, kutia, barszcz z uszkami, ryba, pasztet, koniecznie strucla z makiem, sernik oraz kapusta z grochem, którą do tej pory w tradycyjny sposób przyrządza siostra pana Mariusza.

Jest najlepsza na świecie, taka sama jak dawniej - przyznaje. - Po uroczystej kolacji był



● **CHEŁM** Architekt marzy, by stworzyć przewodnik po wysmakowanej architekturze miasta

Roberta Tyszka wędrowki w przeszłość...

Masywne skrzydło drewnianych drzwi sunie lekko w głąb częściowo zaciemnionego holu. Próg tajemniczego, nieco bajkowego wnętrza przestępuje bucik wytwornej damy. Tuż za nią spieszy, obładowany pakunkami i kuframi, hotelowy boy. Na piętro budynku, w którym się znalazła, wiodą solidne, żeliwne, a jednocześnie niezwykle lekkie w swojej formie, ażurowe schody. Pierwsze promienie słońca wpadają przez okrągłe „oko” kolorowego witraża.

Belle époque

Właśnie tak, „zaledwie” ponad 100 lat temu, wyglądała codzienność przy ul. Lubelskiej 27. Próg jednego z najpiękniejszych chełmskich budynków przekraczało codziennie dziesiątki gości: carskich oficerów, ludzi interesu, zamożnych zie-

rowym tygłu ścierających się tendencji i mód.

- To faktycznie niezwykle budynek. Także dziś prowadzi do niego te same, masywne, podwójne drzwi, które zdobi kunsztowna snycerka. Takie detale jest w stanie wykonać tylko doświadczony rzemieślnik z duszą artysty. Na szczęście do dzisiaj zachowały się ślady dawnych dni, które mówią o tym, jak kiedyś postrzegano architekturę i jej znaczenie w przestrzeni miasta – wyjaśnia **Robert Tyszek**, architekt, który te „perły” troskliwie zbiera, wstępnie oczyszcza z „niepamięci” i stara się zachować

w układzie urbanistycznym miasta. Stare budynki zaczęły po prostu stopniowo zniknąć. Odchodziły w niepamięć, rozpadały się lub były po prostu rozbierane. Zastępowały je nowe, inne, z pustaków i styro-

dożywające swoich dni, albo zapisane, jak ten na Nadrzeczej, właśnie na starej widokówce. Ale są przecież i te na Zaciszu, dom Waśniewskiego na ulicy jego imienia, te na Ogrodowej i budynki na Lubelskiej, baraki



Ogródek i dom. Inny świat, którzy zatrzymał się pomiędzy blokami przy ul. Mickiewicza



Słynna widokówka z domem przy ul. Nadrzeczej 4

nowy, choć właściwie pierwszy, przewodnik po wysmakowanej architekturze miasta. Nie tych najbardziej znanych, historycznych zabytkach, ale przestrzeniach „nieoczywistych”. Księgę pamięci tych miejsc, które należy zachować, choćby dla turystów. Dlaczego nie zaproponować przybywającym do nas gościom możliwości przejścia się, przespacerowania szlakiem chełmskiej, tej mniej znanej architektury?

- Przecież w wielu takich wyjątkowych kamienicach mogły-

choćby zagospodarowanie terenu przy Hrubieszowskiej 102. To, jego zdaniem, miejsce z ogromnym potencjałem, a również poddane tym samym, co inne zabytkowe budynki, procesom degradacji.

Tymczasem rusza w swój kolejny spacer po chełmskich podwórkach, poddaszach i klatkach schodowych pięknych kamienic. Wchodzi pomiędzy bloki, gdzie można jeszcze odnaleźć, jak choćby przy ul. Mickiewicza, ostatnie ślady dawnego życia mieszkańców



Drzwi prowadzące do wnętrza kamienicy przy ul. Lubelskiej 27

mian. Zatrzymywali się w doskonale urządzonych i wygodnych apartamentach. Tutaj kochali, przeżywali gorzkie życiowe porażki i obserwowali dynamicznie zmieniający się świat przełomu XIX i XX wieku. Bieg ludzkości, która chciała szybciej, wygodniej i lepiej. Nawet te schody – są i europejskie, paryskie, i wschodnie, nasze. Bo taki był i chyba wciąż jest Chełm. Nasz Chełm. Zachodni i wschodni. Na styku. W kultu-



Kamienica w pobliżu Hotelu Kamena

dla przyszłych i obecnych mieszkańców miasta.

Z miasta wyjechał w 1989 roku. W pamięci pana Roberta ten czas zapisał się jako namiętny licznymi zmianami

pianu. Ale czy lepsze?

- Kiedy przemierzam te chełmskie uliczki i zaułki, zwracam uwagę nie tylko na kunsztowne zdobienia elewacji, piękne, choć zniszczone dachy, dREW-

przy Partyzantów. Trzeba dużej mądrości, aby spróbować je ocalić, uczynić z nich turystyczny atut naszego miasta. Bo one są. Trzeba je tylko „wyeksponować”, niczym cenną perłę – mówi pan Robert.

Swoją aktywność na jednej z chełmskich grup społeczno-sciowych pan Robert rozumie więc jako swoistą misję. Czy straceni? Próbuje mówić o tym, co ważne dla niego samego i chyba dla nas wszystkich. Aby Chełm mógł trwać jako Chełm, a nie anonimowe miasto, które zastano pięknym, a pozostawiono betonowo-styropianowym.

- Chciałbym, aby mnie dobrze rozumiano. To oczywiste, że miasto musi się rozwijać, rozbudowywać. Potrzebne są nowe budynki, które zostaną we właściwy sposób zagospodarowane i będą spełniały oczekiwania użytkowników. Ale w tym całym procesie dążenia ku temu, co nowe i zapewne niezbędne, nie możemy zatracić tej najistotniejszej tkanki, która stanowi przecież naszą tożsamość. Tego korzenia. Bez



Wnętrze kamienicy przy ul. Lubelskiej 30

by np. powstać kameralne hotele. Miejsca związane z lokalną kulturą. Jeśli się to odpowiednio wyeksponuje, to okaże się, że nasza świadomość przestrzeni

wielokulturowego miasta. Trzeba tylko chcieć. Wziąć do ręki pędzelek i, niczym wytrwały archeolog, oczyszczać z pyłu zapomniane fragmenty prastarej mozaiki. A może się okazać, że zachowana pod tym pyłem układanka załśni na nowo tysiącem barw... **RC**



Klatka schodowa w kamienicy przy ul. Lubelskiej 27

Ślady na widokówkach

Spogląda na starą, przedwojenną widokówkę, na której uwieczniono wyjątkowy, drewniany dom. Kojarzy go praktycznie każdy mieszkaniec miasta, który kiedykolwiek miał okazję przyglądać się zdjęciom dokumentującym tamten, dziś już często „niewidoczny” i zatarty w przestrzeni miasta Chełm. Ulica Nadrzecza to jedna z wielu, przy której „spali”, przez całe dziesięciolecia, drewniane domostwa. Trwały, były, czekały na lepszy czas, który nigdy nie nastąpił. Rozpadły się nieoczekiwanie, zniszczone przez... Hm, no właśnie... Przez co?

- Nie mam wątpliwości, że charakter naszego miasta stanowią właśnie te domy. Dzisiaj już przez wielu zapomniane,



Detale architektoniczne kiosku na pl. Edwarda Łuczowskiego

niego zatracimy siebie, w tej miejskiej przestrzeni właśnie, bezpowrotnie – diagnozuje doświadczony architekt.

Szlakiem miejsc „nieoczywistych”

Marzy o tym, aby stworzyć

miasta może wejść na zupełnie inny poziom. A może warto, aby zachowane jeszcze, drewniane domy trafiły do swego skansenu? Dlaczego nie? – zastanawia się Tyszek.

Architekt dostrzega kilka jaskółek zmian na lepsze. Jak



Detale domu przy ul. Zacisze



SUPERMikołaje jak zwykle się spisali!

● **CHEŁM** We wtorek (12 grudnia) Święty Mikołaj i jego pomocnicy - SUPERMikołaje odwiedzili podopiecznych Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie oraz Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie 2, a także dzieciaki z Domu Małego Dziecka w Chełmie. Było dużo radości!

W tym roku nieco zmieniliśmy zasady naszej corocznej świątecznej akcji. Zwykle to Czytelnicy pisali listy do Mikołajów, a tym razem chcieliśmy uszczęśliwić te superdzieciaki. Jak zwykle mogliśmy liczyć na naszych SUPERMikołajów! Niektórzy wybrali nawet po kilka

Eliza Krzywicka-Socha, właścicielka firmy BH Meble Janusz Bartoszek, przedsiębiorczyni Marlena Krzywicka, prezes Emka S.A. Krzysztof Rdest, właścicielka Centrum Korepetycji Black Sparrow Wioletta Grzywna, dyrektor Departamentu Organizacyjnego Urzędu Miasta Chełm Aleksandra Michalec, prezes spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie Artur Juszczyk, dyrektor Szkoły dla Dorosłych Williams Emilia Juszczyk, prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, radna Sejmiku Województwa Lubelskiego Ewa Jaszczyk, radny Rady Miasta Chełm, adwokat Tomasz Otkala. **AW**



listów, by spełnić marzenia podopiecznych domu dziecka. W sumie obdarowanych zostało prawie 50 dzieci.

Bardzo dziękujemy naszym SUPERMikołajom za zaangażowanie w akcję oraz za to, że dzięki nim mogliśmy oglądać uśmiechy na twarzach dzieci! Jesteście jak zwykle nieocenieni!

W naszą akcję włączyli się: senator RP Józef Zając, poseł na Sejm RP Anna Dąbrowska-Banaszek, poseł na Sejm RP Krzysztof Grabczuk, prezydent Chełma Jakub Banaszek, kon-



sul honorowy Ukrainy w Chełmie Stanisław Adamiak, rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie Arkadiusz Tofil, zastępca prezydenta Chełma Dorota Cieślak, skarbnik miasta Chełm Marzena Guzowska, sekretarz miasta Chełm Renata Ciepłowicz, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełm, radny gm. Dorohusk Wojciech Wójcik, Cemex Polska Sp. z o.o., właściciel Cementowni Chełm, wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm Kamil Błaszczuk, przewodniczący Rady Osiedla Śródmieście Łukasz Krzywicki, właściciel salonów Super Optyk Daniel Stachniuk, właściciel PW Sungraf Zbigniew Zasadny, przedsiębiorczyni



Więcej zdjęć na stronie: www.supertydzien.pl



ROZPOCZYNAMY GŁOSOWANIE SMS-OWE!

UWAGA KONKURS!

Trwa konkurs na najsympatyczniejsze zdjęcie z Mikołajem. Zebraliśmy już wszystkie fotografie, które otrzymaliśmy od naszych Czytelników. Na każdym jest Mikołaj. Niektóre - jak widać - nadgryzł już ząb czasu, ale są zapewne niezwykłą rodzinną pamiątką.

Teraz wspólnie wybierzemy te najsympatyczniejsze. Właściciele trzech fotografii z najwyższą liczbą głosów otrzymają główne nagrody - każda to kurs maturalny: język polski, matematyka, angielski - ufundowane przez Black Sparrow Centrum Korepetycji. Mamy też dla Was talony od firm: Lady Marion bielizna & brafitting, Restauracja Pstrągowo, Yamato Art Sushi & Wok, Smart diet i Babski świat.

JAK GŁOSOWAĆ NA WYBRANE FOTOGRAFIE?

Wyślij SMS o treści zaznaczonej w kółeczku na każdym zdjęciu na numer:

73601 - 1 głos (3,69 zł z VAT)

7643 - 3 głosy (7,38 zł z VAT)

79567 - 5 głosów (11,07 zł z VAT)

Głosowanie trwa do 12 stycznia do godz. 24.

Galeria zdjęć jest także na naszej stronie internetowej: www.supertydzien.pl. Tam też można zobaczyć, która fotografia jest w czołówce.





U MNIE TEŻ BYŁ KIEDYŚ MIKOŁAJ!

ho HO
HO!



stsi.4



stsi.5



stsi.6



stsi.7



stsi.8



stsi.12



stsi.13



stsi.14



stsi.15



stsi.16



stsi.22



stsi.23



stsi.24



stsi.25



stsi.26



stsi.32



stsi.33



stsi.34



stsi.35



stsi.41



stsi.42



stsi.43



● **CHEŁM** Bezdomni mają schronienie, ale potrzebują wsparcia

I Ty też możesz zostać Świętym Mikołajem

Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta od 1990 roku prowadzi w Chełmie schronisko dla bezdomnych mężczyzn. Z tą inicjatywą wyszedł ks. Jan Mazur, który jako pierwszy zauważył potrzebę utworzenia takiej placówki w naszym mieście. Budynek może pomieścić 50 mężczyzn. Ale, jak co roku, w okresie zimowym w schronisku przybywa mieszkańców...

- Bardzo dobrze, że jest dużo mieszkańców, bo dzięki temu, że są w schronisku, nie ma ich na ulicy, a ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo, jakie niesie ze sobą zimowa aura. Co roku o tej porze trafia do nas mniej więcej 15 nowych podopiecznych. Przychodzą do schroniska z ulicy, z ogródków działkowych, z eksmisji, z różnych innych powodów. Mimo wszystko ja lubię ten okres, ja lubię, jak jest dużo ludzi, kiedy w schronisku się dużo dzieje. Jak widzę na korytarzu co chwilę jakieś buzie, słyszę, jak chłopaki rozmawiają, grają w szachy, jak dużo jest na stołówce osób w czasie posiłków. Czuję wtedy, że jesteśmy potrzebni, że nasza praca ma sens i wiem, że ci ludzie są bezpieczni... - mówi **Agnieszka Panasiuk**, kierowniczka schroniska.



Mimo ogromu pracy, zapału i najszczerzejszych chęci pani kierownik, nie można uniknąć codziennych problemów. Galopujące ceny nie ułatwiają zarządzania schroniskiem.

- Wszystko podrażało, a przy

takiej liczbie osób jest bardzo trudno sobie poradzić. Myślę, że ten rok jest jednym z gorszych. Chyba jeszcze nigdy nie zdarzyła się taka sytuacja, żebyśmy nie mieli na zimę ziemniaków. Taka niby prozaiczna rzecz, ale w tym roku w ogóle urodzaj ziemniaków był bardzo kiepski i właśnie ich nam brakuje... - dodaje kierowniczka.

Potrzeby są bardzo duże. W schronisku tak naprawdę brakuje wszystkiego. Nie brakuje jednak ludzi dobrej woli, którzy

zając sobie sprawę z trudnej sytuacji podopiecznych brata Alberta, sami dzwonią i proponują swoją pomoc.

- Są takie osoby - anioły, Mikołaje, którzy do nas dzwonią, szczególnie właśnie w tym okresie przedświątecznym. Dodaje mi to skrzydeł, bo widzę, że ludzie wiedzą, co robimy. Zdaję sobie sprawę, że niektórzy uważają, że w schronisku dla bezdomnych mężczyzn są ludzie, którzy nie są dobrzy, nie pracują, a tak naprawdę każdy ma za sobą jakąś smutną historię, poważne problemy... Każdemu należy się druga szansa... - mówi Panasiuk.

Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta cały czas potrzebuje pomocy. Każdy, kto chciałby wesprzeć placówkę i podzielić się z osobami bezdomnymi choćby najdrobniejszą rzeczą, jest mile widziany.

W czwartek (7 grudnia) do schroniska przybył niezwykle gość - Mikołaj, który obdarował wszystkich drobnymi upominkami i sprawił im ogromną radość... **AW**

Chcą być silni i ważni

● **GM. DOROHUSK** O stan obiektu w Turce postanowili zadbać członkowie Stowarzyszenia Aktywni Silniejsi Ważniejsi. Prezes organizacji i jednocześnie dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Turystyki w Dorohusku Renata Lalik zaznacza, że dzięki realizacji projektu uda się jeszcze bardziej zintegrować lokalne społeczeństwo.

Świetlica w Turce ważna jest między innymi dla lokalnego koła gospodyń wiejskich, ale nie tylko.



- Nie będzie chyba przesadą stwierdzenie, że działania na rzecz poprawy infrastruktury gminy wpisane są w naszą misję. Zarówno z perspektywy pracowników jednostki organizacyjnej urzędu gminy, ale także członków stowarzyszenia. Współpracujemy z kołami gospodyń, także tymi w Turce i pomysł związany

z wyremontowaniem świetlicy pojawił się już jakiś czas temu - wyjaśnia **Renata Lalik**.

Prace remontowe będą dotyczyły przede wszystkim wnętrza obiektu. Odnowiony zostanie sufit oraz wymienione drzwi wewnętrzne. W pomieszczeniach zostaną wymienione instalacje, inne oblicze zyskają też ściany.

- W projekcie został również ujęty montaż odpowiednich klimatyzatorów, ponieważ obiekt nie posiada ogrzewania - zaznacza Lalik.

Środki na remont udało się pozyskać poprzez Lokalną Grupę Działania Ziemi Chełmskiej. Tymczasem wszystkie prace, które oszacowano na ok. 121 tys. zł, sfinansuje gmina, natomiast tymczasowa pożyczka zostanie pokryta z dotacji, kiedy pieniądze zostaną już oficjalnie przekazane organizacji. **RC**

Będzie estetyczniej i taniej



● **POW. CHEŁMSKI** Znana jest już ostateczna lista beneficjentów dziewiątej edycji Programu Inwestycji Strategicznych, która umożliwiła pozyskanie środków na modernizację oświetlenia ulicznego. W naszym powiecie nowe lampy rozbłysną już wkrótce w jednostkach.

Dofinansowanie na modernizację sieci gminnego oświetlenia pozyskały m.in. władze gminy Dubienka. W przypadku tego samorządu kwota dofinansowania wyniosła blisko 400 tys. zł, natomiast wartość całego zadania urzędnicy oszacowali na niemal 500 tys. zł.

- Ta kwota pozwoli na modernizację wszystkich lamp, a mamy ich w sumie 260 - mówi o szczegółach projektu wójt **Krzysztof Deniurs-Rosiak**.

W przypadku gminy Leśnowice modernizacja obejmie 498 lamp. Wójt **Joanna Jabłońska** przyznaje, że wiązała z programem większe nadzieje, ale należy się oczywiście cieszyć z możliwości, jakie gmina zyskała wraz z pozyskaną kwotą.

- Dofinansowanie wyniosło w naszym przypadku blisko 760

tys. zł i kwota ta stanowi 80% wartości zadania. Mieliśmy nadzieję, że w ramach tej edycji uda się też pozyskać środki na dodatkowe lampy, ale okazało się to niemożliwe. Mamy na naszym terenie sporo nowych odcinków dróg, które należałoby doświetlić, ale być może pojawi się jeszcze szansa na to, aby pozyskać na te prace dodatkowe środki - mówi wójt.

W „światło” zainwestuje też Rejowiec. Władze samorządu pozyskały dofinansowanie w wysokości blisko 780 tys. zł.

- U nas proces modernizacji oświetlenia rozpoczął się już w ubiegłym roku. W samym Rejowcu, z własnych środków, wymieniliśmy 50 lamp, natomiast musimy wymienić kolejnych 67. Do tego należałoby doliczyć te, które są w Wólce Rejowieckiej, w sumie siedem. Nieco więcej mamy w Majdanie Starym oraz sześć sztuk w Zawadówce. W Kobylem zaś pięć. W sumie na to zadanie przewidzieliśmy blisko 970 tys. zł - wyjaśnia burmistrz **Tadeusz Górski**.

Środki na wymianę przestarzałych opraw świetlnych na nowe, typu LED, pozyskała również gmina Rejowiec Fabryczny

(dofinansowanie wyniosło w jej przypadku nieco ponad 520 tys. zł) oraz miasto Rejowiec Fabryczny.

- Przewidujemy, że na jedną lampę wydamy ok. 1900 zł. Przemnożyliśmy tę cenę przez ilość lamp, jakie posiadamy w naszej sieci i to dało ostateczną wartość zadania na poziomie 790 tys. zł - informuje sekretarz miasta **Robert Szokaluk**.

Dofinansowanie w Rudzie -Hucie wyniosło z kolei blisko 600 tys. zł.

- Nasze plany obejmują modernizację ok. 350 lamp - informuje wójt **Kazimierz Smal**.

Na liście samorządów, które będą „rozświetlały” swoje ulice, znalazł się też Sawin, w przypadku którego dofinansowanie wyniosło niecałe 870 tys. zł. Siedliszcz (samorząd pozyskał kwotę blisko 750 tys. zł) czy Wierzbica, gdzie zadanie zostanie zrealizowane przy wsparciu w wysokości niespełna 700 tys. zł. Modernizację lamp zaplanowały też Wojsławice (tutaj dofinansowanie wyniosło nieco ponad 670 tys. zł) oraz Żmudź, która w budżecie zadania może uwzględnić 440 tys. zł dofinansowania. **RC**

Prezent na gwiazdkę

● **WŁODAWA** Szkoła Muzyczna I stopnia we Włodawie otrzymała pianino. Zakup w wysokości 18 tys. został sfinansowany przez lokalny samorząd.

- Pianino trafi do nas do końca tego roku - zapewnia **Paweł Łobacz**, dyrektor szkoły. - To duże wyróżnienie - dodaje.

Pianino bardzo się przyda, wypełni bowiem lukę w wyposażeniu i ułatwi pracę - zarówno

nauczycielom, jak i uczniom.

Paweł Łobacz zwraca też uwagę, iż szkoła potrzebuje sprzętów akustycznych o najlepszych parametrach. - Fakt, że otrzymujemy pianino, umożliwia również podniesienie jakości pracy - podkreśla. - Z zakupu zadowoleni są także uczniowie i rodzice, z nowym instrumentem wzrasta prestiż placówki.

Według niego szkoła, któ-

ra kieruje, potrzebuje jeszcze dwóch pianin. Może kolejne zakupy będą możliwe za rok lub dwa?

Placówka umiejętnie dysponuje środkami. Pod koniec roku budżetowego pozostają określone kwoty i przeznacza się je na zakup pomocy dydaktycznych. Na przykład książek i nut dla uczniów oraz zestawów perkusyjnych dla nauczycieli. **dem**

Policzyli pieniądze i nakreślili plany

● **GM. ŻMUDŹ** Jest lista zadań inwestycyjnych, które władze samorządu zamierzają realizować w nadchodzącym roku. Gmina z pewnością się zmieni, ale w jakim stopniu?

Podczas ostatniej sesji rady gminy wójt **Edyta Niezgoda** przedstawiła radnym najistotniejsze, zdaniem władz gminy, plany związane z wydatkowaniem środków inwestycyjnych. Można powiedzieć, że mijający rok był dla gminy szczęśliwy. Udało się pozyskać znaczne środki z dotacji zewnętrznych, dzięki którym będzie można zrealizować wiele ważnych inwestycji.

Troska władz skupi się między innymi na drogach. Samorządowcy mówią, że zadań z nimi związanych nigdy za wiele, a oczekiwania mieszkańców wiążą się najczęściej z tym, że nowym asfaltem zostanie pokryty nawet najkrótszy dojazd do posesji. Tak więc prace drogowe nie ominą również Żmudzi, bowiem na inwestycje drogowe zabezpieczono



już kwotę 8 mln zł. Ostateczne koszty ich przeprowadzenia będą oczywiście znane po ogłoszeniu przetargów i zapoznaniu się z wycenami przedłożonymi przez oferentów.

Dużych nakładów pracy wymaga również sieć gminnych budynków kulturalno-oświatowych. Na pewno jednym z najważniejszych zadań będzie docieplenie oraz wykonanie nowej elewacji budynku szkoły podstawowej na osiedlu w Żmudzi.

Modernizacja o tym charakterze nie ominie również sieci gminnych świetlic. Na te zadania gmina przeznaczy w sumie 2 mln zł.

Rewitalizacji doczeka również kapliczka św. Jana Nepomucena, która według wstępnych szacunków ma kosztować ok. 150 tys. zł.

W 2024 roku realizowane będą również długo oczekiwane prace związane z przebudową lokalnej oczyszczalni ścieków. Ma ona kosztować 7,5 mln zł. **RC**

● **GMINA SIEDLISZCZE** Lokatorka szuka pomocy

Kiedy do mieszkania zagląda szczur i wchodzi do łóżeczka dziecka...

Nocne i dzienne wizyty szczurów, obawa o zdrowie dziecka i los rodziny – tak wygląda, jak twierdzi pani Sylwia, mieszkanka lokalu przy ul. Lubelskiej 1 w Siedliszcu, jej codzienne życie. Nękające ją gryzonie miały zadomowić się na sąsiedniej posesji, która, jak sądziła pani Sylwia, wchodzi w skład mienia komunalnego gminy. - To nieprawda. Te sąsiadujące z mieszkaniem pani Sylwii lokale mają właściciela i został już poproszony o rozwiązanie problemu. Ja natomiast nie życzę sobie, aby rozpowszechniano na temat urzędu kłamliwe informacje – wyjaśnia burmistrz Hieronim Zonik.



Jedno ze zdjęć, które ilustruje problem, z jakim zmagają się pani Sylwia oraz jej rodzina

źródło: nadesłane

dziecka. Poszła do gminy z tą sprawą, z pismem, które podarto na jej oczach... Pozostawiono bez pomocy, informacji czy dobrego słowa. Jakbyście się zachowali w takiej sytuacji? Jak można pomóc tej rodzinie w problemie? PS. Zdjęcie przedstawia pismo mieszkanki z prośbą o pomoc. Drugie przedstawia warunki w ich domu. A ja nie mogę milczeć, jeśli człowiek prosi mnie o pomoc!” - czytamy w treści opublikowanego na profilu Joanny Bartnik posta.

Postanowiliśmy więc zapytać panią Sylwii o to, czy potwierdza informacje w nim zawarte oraz o to, jak faktycznie wygląda jej życie w mieszkaniu przy ul. Lubelskiej 1.

- Zanim urzędnicy otrzymali oficjalne pismo, zwróciłam się do urzędu z ustną prośbą o podjęcie interwencji. Nie została uwzględniona. Pani Joanna zasugerowała więc, aby faktycznie

napisać pismo. I tak się stało. Pan burmistrz stwierdził, że likwidacja problemu szczurów może zająć nawet trzy, cztery miesiące. Nie mogę tyle czekać. Dochodziło do sytuacji, w których zwierzę wędrowało po łóżeczku mojego dziecka. Przecież to niedopuszczalne. Jak można tak kogoś potraktować? – żali się mieszkanka wynajmowanego lokalu.

Rozwiążą szczurzy problem?

Właścicielką zaszczurzonego budynku jest, według relacji pani Sylwii, starsza, schorowana kobieta, która podobno nie jest już w stanie wziąć odpowiedzial-

ności za jego stan i rozwiązanie uciążliwego problemu. Burmistrz twierdzi jednak, że zobligował właścicielkę nieruchomości do tego, aby przeprowadziła deratyzację i zlikwidowała szczurze gniazda. Prawda jest jednak taka, że wyeliminowanie uciążliwych zwierząt może być czasochłonne.

- Należy uporządkować kilka faktów. Przede wszystkim nikt w urzędzie nie podał żadnego pisma. Potwierdzam, że dostarczono nam dokument w sprawie budynku przy ul. Lubelskiej 1, ale nie był podpisany. Należy pamiętać o tym, że takie pismo bez podpisu nie jest pismem urzędowym. Mimo wszystko wszczęliśmy postępowanie administracyjne i poprosiliśmy o uzupełnienie podpisu. Podkreślam jednak – nikt nigdy nie podał żadnego pisma. Poza tym budynek, z którego te szczury miałyby do niej przechodzić, nie jest własnością gminy. Poprosiliśmy właścicielkę o to, aby zajęła się problemem i obiecała to zrobić. Pani Sylwia została więc poproszona o dopełnienie formalności, w tym złożenie deklaracji w sprawie wywozu odpadów komunalnych, a z panią Bartnik spotkamy się

najprawdopodobniej w sądzie. Nie można nikogo w ten sposób oczerniać – nie kryje oburzenia wóldarz Siedliszcza.

Kto ma rację?

Joanna Bartnik twierdzi z kolei, że zdecydowała się na zamieszczenie posta, ponieważ, jej zdaniem, wszelkie działania administracyjne, jakimi można było się posłużyć, zostały wyczerpane.

- Zwróciła się do mnie matka i żona, której rodzina próbuje normalnie funkcjonować, wynajmując mieszkanie, poszukując dla siebie życiowej przestrzeni. Zmagają się z problemem przemieszczających się po lokalu zwierząt, co, moim zdaniem, jest absolutnie niedopuszczalne. Mamymy przecież XXI, a nie XVII wiek. Najbardziej niepokojące jest jednak to, że pani Sylwia jest pod opieką ośrodka pomocy społecznej i zasugerowano jej, że po zaistniałej sytuacji może wystąpić problem z uznaniem jej wniosku o zasiłek, który de facto podpisuje burmistrz. Pytam zatem, w jakiej rzeczywistości żyjemy? Potwierdzam, że przygotowałam pani Sylwii odpowiednie pismo, które ona dostarczyła do urzędu, ale spo-

tknęła się z taką reakcją, z jaką się spotkała. Pismo zostało podarte na jej oczach. Jeśli brakowało na nim podpisu, to powinna go uzupełnić na miejscu, przecież to nie problem – twierdzi pani Joanna.

I dodaje, że pomoc matce z dzieckiem powinna być czymś oczywistym, ale, jej zdaniem, w urzędzie w Siedliszcu panują jednak inne standardy.

- Jeśli urzędowi faktycznie zależałoby na pomocy, to nie odsyłałby pani Sylwii z tzw. kwitkiem. Moim zdaniem gmina powinna się skontaktować z właścicielem wynajmowanego przez rodzinę lokalu, porozmawiać o problemie, poszukać rozwiązań. Tak się jednak nie stało. Uznałam więc, że skoro nie mogła rozmowa użytkowniczką lokalu z urzędnikami, że skoro nie pomogło pismo, to może pomocna okaże się publikacja posta – podsumowuje wątek „szczurzej afery” Bartnik.

Władze gminy Siedliszcza opublikowały już na oficjalnym profilu samorządu oświadczenie, w którym powielają przedstawione nam wyjaśnienia. Urzędnicy zamieścili też kopię pisma, które, zdaniem pani Sylwii, burmistrz podał na jej oczach... **RC**

„Ktoś mnie oczernia”

Burmistrz Zonik twierdzi, że został niesłusznie oskarżony o indolencję w sprawie przedstawionego mu problemu oraz niepokojące, nieliczące z powagą urzędu, zachowania. Na profilu Facebook **Joanny Bartnik** pojawił się bowiem wpis informujący o tym, że pismo, które w swojej sprawie złożyła do urzędu pani Sylwia, zostało, delikatnie rzecz ujmując, zignorowane.

„Przyszła dziś do mnie (11 grudnia – przyp. red) zrozpaczona młoda matka małego dziecka, która wynajmuje mieszkanie w centrum Siedliszcza. Obok jej domu jest pustostan, z którego przechodzą do niej szczury. Jeden wlaźł nawet do łóżeczka

Na kłopoty nowa łączność

● **WŁODAWA** Szkoła Podstawowa nr 2 we Włodawie może się pochwalić nową centralką telefoniczną. Poprzednia została uszkodzona trzy miesiące temu wskutek wyładowania atmosferycznego. Skomplikowało to połączenia wewnętrzne placówki, ale także utrudniło kontakt rodziców ze szkołą.

Uderzenie pioruna miało miejsce na początku września. Specjaliści uznali, że doszło do przepięcia elektrycznego. Skutki tego zdarzenia były fatalne i utrudniły pracę, ponieważ w szkole funkcjonował tylko jeden telefon, który znajdował się w sekretariacie. **Wiesław Symoniuk**, dyrektor szkoły przyznaje, iż ostatnie miesiące były trudnym czasem dla placówki.

Z zewnątrz można się było dodzwonić do szkoły, ale nauczycieli należało prosić do sekretariatu. Cała sytuacja była utrudnieniem komunikacyjnym, zarówno dla pracowników, ale i dla rodziców, którzy chcieli porozmawiać o swoich pociechach. Dzienniki elektroniczne nie zawsze były tutaj pomocne.

- Komunikacja między pracownikami szkoły musi być błyskawiczna, podobnie jak relacje z rodzicami - podkreśla dyrektor Dotyczy to m.in. logopedy i psychologa, którzy powinni szybko skontaktować się z rodzicami i rozwiązać istniejące problemy.

Prace związane z wymianą centralki elektrycznej miały być zakończone w listopadzie, ale przeciągnęły się i nowa łączność jest możliwa od grudnia. Dyrektor **Wiesław Symoniuk** zwraca uwagę na dużą różnicę w obecnym funkcjonowaniu placówki. - Ktoś dzwoni do szkoły, pani w sekretariacie wciska przycisk na klawiaturze i łączy rozmówcę z odpowiednią osobą w szkole - tłumaczy. - W sumie przypomina to kontakt rodziców z dziećmi, które dysponują komórkami i mogą szybko kontaktować się z opiekunami.

Nowa łącznica kosztowała 6 tys. złotych, z czego 4 tys. pochodzi od ubezpieczyciela. W ramach inwestycji zamontowano także urządzenie przeciwprzepięciowe, które uodporni centralkę na pioruny.

dem

● **GMINA DUBIENKA** Radni poproszeni o nagłośnienie sytuacji

Pochyła się nad problemami przedsiębiorców?

O pomoc w nagłośnieniu problemów polskiej branży transportowej zwrócili się do swoich kolegów w Dubience radni gminy Międzyrzec Podlaski.

Apel w sprawie obrony interesów polskich przedsiębiorców w związku z aktualną sytuacją na polsko-ukraińskiej granicy radni w Międzyrzeczu Podlaskim podjęli 30 listopada. Postanowili, że nie pozostaną obojętnymi na problemy, z którymi polscy przedsiębiorcy sektora transportowego zmagają się od ponad roku.

- Apelujemy do władz ustawodawczych oraz wykonawczych naszego państwa o szybką realizację postulatów, z jakimi występują protestujący. Chodzi przede wszystkim o przywrócenie komercyjnych zezwoleń na wjazd dla firm ukraińskich z wyłączeniem transportów zawierających pomoc humanitarną i militarną. System zezwoleń dla strony ukraińskiej został zniesiony po wybuchu wojny na Ukrainie, co w efekcie doprowadziło do tego, że na rynku transportowym szybko pojawiła się nieuczciwa konkurencja – zauważają twórcy apelu.

Od tamtego czasu, czyli od czerwca 2022 roku, ukraińskie



źródło: Gmina Dubienka

przedsiębiorstwa transportowe miały wykonać blisko pięciokrotnie więcej kursów, niż w analogicznych okresach w poprzednich latach. Radni z Międzyrzecza zauważają również potrzebę likwidacji tzw. elektronicznej kolejki dla aut z obszaru UE, które, puste, oczekują na powrót do Polski po ukraińskiej stronie.

- W tej chwili puste auto oczekuje na przekroczenie granicy ponad 10 dni. Warto zauważyć, że elektroniczna kolejka nie obsługuje w równomierny sposób przedsiębiorców ze wszystkich państw. Przywołane problemy są istotne, bowiem według danych za 2022 rok branża transportowa generuje nawet 7% polskiego PKB – zauważają radni, którzy chcą solidaryzować się z polskimi transportowcami.

Ale pismo, jakie na ostatniej sesji Rady Gminy Dubienka odczytał jej przewodniczący **Mie-**

czysław Neczaj, nie dotyczyło jedynie kierowców. Z podobnymi, choć nieco innej natury problemami mierzą się obecnie także polscy producenci żywności. Nie mogą sprzedać swoich produktów, a jeśli już to czynią, to oferowana im cena jest rażąco niska w stosunku do kosztów, jakie ponieśli w całym procesie produkcyjnym. Nasz rynek zalewa tania, a przez to konkurencyjna żywność, która produkowana jest bez zachowania jakichkolwiek norm.

- W tej chwili rolnicy szacują swoje straty związane z uprawą kukurydzy na poziomie 2000 zł na 1 ha. Rolnicy apelują również o to, aby utrzymać tzw. kredyty płynnościowe, które pozwalają im mierzyć się z tą trudną dla nich sytuacją. Do tej pory te kredyty oferowane były z oprocentowaniem wynoszącym 2%. Rolnicy mieli otrzymać informa-

cję na temat tego, że ta forma pomocy nie będzie już im dalej oferowana. Poza tym branża spożywczej zależy na tym, aby stawki podatku rolnego utrzymać na poziomie z roku 2023 – podnoszą w kontekście sytuacji w rolnictwie twórcy apelu.

Radny **Andrzej Kiriew** zauważył, że rada w Dubience powinna przychylić się do apelu kolegów z Międzyrzecza i zająć w tych dwóch istotnych, jego zdaniem, kwestiach własne stanowisko.

- Sprawa wydaje się trudna i skomplikowana. Jeśli zdecydowalibyśmy się na skierowanie takiego apelu do władz centralnych, to nasze działanie nie zaszkodziłoby. Te sprawy dotyczą również nas bezpośrednio. Należałoby skierować to zagadnienie na posiedzenie komisji i być może przedyskutować, przygotować jakąś uchwałę – wyraził swoją opinię radny Kiriew.

Przewodniczący **Mieczysław Neczaj** zasugerował z kolei, że wspólne stanowisko można zająć np. na jednej z komisji przed ostatnią w tym roku, budżetową, sesją rady gminy.

- To będzie chyba odpowiedni moment na zajęcie stanowiska – zauważył przewodniczący **Neczaj**. **RC**



● **GMINA IZBICA** Burmistrz najpierw wybucha, potem wybacza...

Szopka w szopce

W sieci pojawiło się nagranie, na którym kilkoro młodych ludzi tańczy w szopce, będącej jednym z elementów świątecznego wystroju. Ich zachowanie zbulwersowało zarówno część mieszkańców, jak i burmistrza Jerzego Lewczuka.

W tym roku władze miasta i gminy postanowiły upiększyć teren miasta i oprócz świątecznych iluminacji, które stanęły m.in. na terenie znajdującego się przy DK17 dworca autobusowego i na peronie kolejowym, w parku pojawiła się bożonarodzeniowa szopka. Jak twierdzą urzędnicy, wszystko po to, aby wprowadzić mieszkańców w świąteczny klimat. Najwyraźniej nie przewidzieli, że niektórym może udzielić się zbyt mocno...

Urzędnicy dotarli do filmu,

który udostępnili na swoim facebookowym profilu. Widać na nim grupkę młodzieży, która tańczy wewnątrz świątecznej dekoracji. Nagranie zawierało dodatkowo opis, z którym ciężko się nie zgodzić.

„W internecie nic nie zgini, a nagrywanie i wstawianie filmików tego typu może nieść za sobą poważne konsekwencje. Szanowni Państwo, Szopka Bożonarodzeniowa jest postawiona dla mieszkańców naszego miasta i gminy, jak i wszystkich osób, które chcą ją zobaczyć. Znalazła się ona na rynku dzięki pracy wielu osób. Jest to symbol Świąt Bożego Narodzenia. Nie niszczy wielodniowego wysiłku wielu osób. Nie ośmieszajmy tego, co dla nas ważne” – mogliśmy przeczytać we wpisie dodanym do filmu.

Pod publikacją pojawiło się sporo komentarzy, głównie krytycznych wobec młodych autorów nagrania, z czego część nie nadaje się do publicznego przytoczenia.

„Przykro patrzeć na te „wyglupy”. To nie jest odpowiednie miejsce, aby się tak zachowywać” – napisała jedna z internautek.

„Piękne przedsięwzięcie ale zawsze musi się znaleźć banda głupków. I z czego wy mieliście ubaw dzieciaki wstyd dla rodziców tych dzieci” (pis. oryg.) – napisała inna z komentujących.

Skontaktowaliśmy się w tej sprawie z burmistrzem **Jerzym Lewczukiem**, prosząc o komentarz.

– Przyznam szczerze, że kiedy po raz pierwszy dowiedziałem się o sprawie, to wybuchłem z wściekłości. Rozumiem, że

można mieć różne poglądy czy być niewierzącym. Ale należy także uszanować uczucia innych osób, dla których te ozdoby zostały postawione i którzy chcą się nimi cieszyć. Należy uszanować także tradycję – powiedział burmistrz.

Dodał jednak, że z czasem emocje opadły. Zwłaszcza po tym, jak następnego dnia oświadczył, że żaden z elementów wystroju nie uległ wyrażnemu zniszczeniu.

– Już na chłodno ocenilem sprawę z perspektywy byłego prawnika, prokuratora. Moim zdaniem czyn ten nie wykazywał znamion ani obrazy uczuć religijnych, ani poczynione szkody nie potwierdzają, że możemy mówić o dewastacji. To była chyba taka młodzieńcza chęć zaistnienia w przestrzeni



Źródło: Urząd Miasta i Gminy Izbica

publicznej, pokazania się. Taka trochę „szopka w szopce”. Postanowiłem zatem, że sprawa nie zostanie zgłoszona do żadnej ze służb. Każdy kiedyś był młody. Sam w młodości robiłem rzeczy, z których po czasie nie byłem dumny. Nie chciałem jednak, by podobne sytuacje miały miejsce w przyszłości, bo nie po to staraliśmy się upiększać naszą wspólną przestrzeń, aby obchodzić się z nią w ten sposób. Uszanujmy uczucia innych osób – zaapelował burmistrz.

Tuż po naszej rozmowie z Jerzym Lewczukiem do urzędu przyszli „bohaterowie” nagrania. W rozmowie z izbickim włodarzem wykazali skruchę i przeprosili.

Dowiedzieliśmy się, że burmistrz pouczył chłopaków, podkreślając, że nagranie jest wstawione bardziej jako przestroga dla innych, zaś nieprzemyślane czyny mogą nieść za sobą ogromne konsekwencje.

Film z profilu urzędu został już usunięty... **TK**

Sala widowiskowa WDK przeszła modernizację

● **WŁODAWA** Ostatnie miesiące w WDK to finalizacja projektu Infrastruktura Domów Kultury, w ramach którego placówka otrzymała znaczne dofinansowanie. Całkowity koszt zadania to 500 tys. złotych, z czego 400 tys. pochodzi ze środków Funduszu Promocji Kultury, zarządzanych przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

W ramach zadania Włodawski Dom Kultury wykonał modernizację instalacji elektrycznej



Źródło: Włodawski Dom Kultury

i sygnałowej sali widowiskowej. Poddano też modernizacji elementy mechaniki scenicznej. WDK wzbogacił się również o nowy sprzęt oświetleniowy oraz nagłośnieniowy.

– Cieszy nas fakt, że mogliśmy zniwelować wiele trapiących nas problemów technicznych. Nie zapominajmy, że nasz budynek powstał w latach 50. ubiegłego wieku i potrzebuje modernizacji, które podniosą standardy naszych usług. Z naszej sali widowiskowej korzysta

wielu mieszkańców Włodawy i powiatu włodawskiego. W okresie jesienno-zimowym jest ona centrum wydarzeń i wielu spotkań. Prace remontowo-modernizacyjne nie są może tak bardzo widoczne. Na pewno rzuca się jednak w oczy nowe, czarne okotowanie i odmalowana beczeniowo wnęka sceniczna – wylicza **Łukasz Zdołski**, dyrektor WDK.

To nie są jedyne środki pozyskane przez Włodawski Dom Kultury w tym roku. Ich wyko-

rzystanie nie byłoby możliwe bez wkładu własnego, który zapewniła Gmina Miejska Włodawa.

Renata Włostowska, pracownica Włodawskiego Domu Kultury, powiedziała nam o licznych imprezach, które mają miejsce w sali widowiskowej WDK i bogatej ofercie dla osób w różnym wieku. – Dotyczy to m.in. osób starszych, które zasiadały się podczas pandemii. Usilnie działamy przeciwko ich wykluczeniu – mówi. **dem**

● **GMINA HAŃSK** Laureatka ogólnopolskiego konkursu uważa, że...

Czytanie ma być przyjemnością

Agnieszka Wróbel z Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku została wyróżniona jako jedyna z Lubelszczyzny w Konkursie na najlepiej przeprowadzoną kampanię społeczną „Cała Polska czyta dzieciom” w roku szkolnym 2022/2023.

Wróbel wysłała trzy sprawozdania opatrzone zdjęciami ze spotkań z czytelnikami. Podkreśla, że miała dobrych nauczycieli. **Bogusława Górską** z Włodawy zaszczerpiła w niej bakcylią promowania czytania wśród dzieci. Pomogła jej także **Wioletta Wicińska** z Hańska, która wprowadziła ją w świat biblioteczny. W 2015 roku otrzymała nagrodę Anny Platto Biblioteki Wojewódzkiej im. Łopacińskiego w Lublinie – dla wyróżniających się osób w pracy z dziećmi.

Agnieszka Wróbel propaguje czytelnictwo w gminie Hańsk od wielu lat. Kilka razy w miesiącu spotyka się z dziećmi z całej gminy, czyta im i stara się wzbudzić pozytywne emocje. Jest kreatywna, stara się stale



Źródło: Facebook: GOK Hańsk

zaskakiwać swoich słuchaczy nowymi, atrakcyjnymi elementami. Te spotkania nie odbywają się zresztą tylko na terenie gminnej biblioteki. Niektóre z nich są organizowane na łonie natury. Wykorzystywane są wtedy lektury powiązane z przyrodą. W pracy pomagają jej dwie inne osoby. Podkreśla, że wspólna praca i wysiłek pozwoliły wyprzedzić innych „zawodników”, którzy mogli liczyć na wielokrotne większe wsparcie. – Mały Hańsk wyprzedził duże miasta – podkreśla.

W ogólnopolskim konkursie zwrócono uwagę, że młodzi ludzie traktują czytanie jako przyjemność. Oferta konkurencyjna jest bowiem duża, należy do niej m.in. Internet. Jednak Agnieszka Wróbel uważa, że pomimo tego nie należy rezygnować z działań i łączyć je z troską o najbliższe otoczenie. – Bądźmy dla siebie mili i uczynni – mówi.

Na ogólnopolski konkurs napłynęło ponad 60 sprawozdań z placówek oświatowych, bibliotecznych i opiekuńczo-wychowawczych z całego kraju. **dem**

Alzackie wzorce w Piaskach Szlacheckich

● **GM. GORZKÓW** W ramach nagrody w konkursie „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” zorganizowano wyjazd studyjny do francuskiego Strasburga. Uczestniczyły w nim także przedstawicielki koła gospodyń z Piask Szlacheckich.

Przygotowanie tortu mako-wo-fasolowego, który został doceniony podczas wrześniowej gali finałowej konkursu organizowanego przez Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie stało się pretekstem dla członkiń KGW z Piask Szlacheckich do wizyty w Alzacji. Razem z przedstawicielkami z innych powiatów, nagrodzonymi w konkursie na danie przyrządzone wedle receptury liczącej co najmniej 25 lat, powiat chełmski reprezentowały panie z KGW z Okop-Kolonii, a włodawski – KGW Hładoszki w Janówce), a także przedstawicielkami Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego: członkiem zarządu **Zdzisławem Szwedem**, dyrektorem departamentu rolnictwa **Ewą Szlachwiew** i p.o. kierownika oddziału jednostki regionalnej KSOW **Agnieszką Siwek** miały możliwość przekonać się, jak regionalizm można przekuć w przedsiębiorczość.



Źródło: Centrum Społeczno-Kulturalne w Gorzkowie

Głównym celem wyjazdu studyjnego było zdobycie wiedzy na temat strategii identyfikacji i promocji produktów tradycyjnych. Gospodynie z Lubelszczyzny, znane z kultywowania niepowtarzalnych tradycji kulinarnych i dziedzictwa kulturowego naszego regionu, miały możliwość przekonania się na własne oczy, jak wykorzystywać potencjał wytwarzania i handlu produktami regionalnymi. Tajniki, niuanse, a także własne przemyślenia na ten temat przedstawiła **Sara Gunz**, przedstawicielka Alzackiego Zrzeszenia Producentów Owoców i Warzyw. Było też spotkanie z **Louise Blum** z Dyrekcji Spójności Terytorialnej Regionu Grand Est.

Delegacja z lubelskiego odwiedziła gospodarstwa rolne

specjalizujące się w przetwórstwie mleka, mięsa oraz warzyw, a także sklepy zrzeszające lokalnych producentów. Członkinie KGW degustowały aromatyczne francuskie sery dojrzewające oraz wykwintne lokalne wina. Zdobyta w czasie wyjazdu wiedza i doświadczenie francuskich gospodarzy ma pozwolić propagować dobre praktyki na terenie Lubelszczyzny.

W ramach wyjazdu studyjnego lubelska delegacja była także na słynnych alzackich jarmarkach bożonarodzeniowych „Christkindelsmärik”, we francuskim miasteczku Colmar oraz w Strasburgu. Inną atrakcją był całonocny pobyt w Europarlamentarium, gdzie kobiety przedsięwzięły wystąpiły w strojach regionalnych, promując w ten sposób lubelskie powiaty. **TK**



Wigilia Wszystkich Chełmian na placu Łuczkowskiego



W sobotę odbyła się kolejna, już 15. edycja Wigilii Wszystkich Chełmian. To kolejny rok, w którym radio Bon Ton i Stowarzyszenie WeRWA przygotowali plenerowe spotkanie z życzeniami i poczęstunkiem od chełmskich restauratorów. Ze swoimi przysmakami dołączyły Restauracja Kozak i Neptun.



Flash kolęda artystów z MDK

● **CHEŁM** Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie po raz kolejny zaskakuje mieszkańców. Po tym, jak 2 grudnia w Galerii Chełm zaprezentował spektakularny, taneczny flash mob, w sobotę, 16 grudnia zaprosił wszystkich do wspólnego... śpiewania kolędy.

Wydarzenie także miało charakter flash moba. O godz. 15 odwiedzający Galerię Chełm nagle usłyszeli dźwięk bębnowy.

Po chwili dołączyli do nich kolejne instrumenty: trąbki, skrzypce, flet i akordeon. A po krótkim intro wybrzmiały słowa pierwszej zwrotki kolędy „Przybieżeli do Betlejem”. Z każdą chwilą śpiewających było coraz więcej. Ci, którzy w tym momencie znaleźli się w budynku galerii, mogli zobaczyć wśród klientów... śpiewających kolędników w mikołajowych czapkach. Gdy nastąpił

refren „Chwała na wysokości” grupa intonująca kolędę była już naprawdę duża. I, jak to bywa przy flash mobie, gdy wybrzmiały ostatnie muzyczne nuty, uczestnicy spontanicznego pokazu wtopili się w tłum.

Organizatorem kolędowego flash moba był chełmski MDK, tym razem przy znaczącym wsparciu młodych muzyków z Państwowej Szkoły Muzycznej w Chełmie. **red**



fol. MDK w Chełmie

Podpalacz z Chełma w areszcie

● **GM. DUBIENKA** Jak ustalili śledczy, ogień podkładał pod budynki swojej partnerki dwa razy. Właścicielka straty oszacowała na 150 tys. złotych. Okazało się też, że 40-latek ma na swoim koncie włamanie i groźby. Jest już w areszcie.

7 grudnia w miejscowości Uchańka (gm. Dubienka) około godz. 6 doszło do pożaru kilku budynków gospodarczych, m.in. stodoły i dwóch komórek. Mimo szybkiej akcji strażakom nie udało się ich uratować ani tego, co było w środku.

Na miejsce przybyły 3 zastępy strażaków: z PSP w Chełmie i OSP w Dubience i Dorohusku. Mimo licznej grupy ratowników oraz trwającej niemal 4,5 godz. akcji z budynków nie zostało wiele. Spłonął też cały znajdujący się w nich sprzęt i materiały budowlane. Po ugaszeniu pożaru strażacy rozebrali pozostałości drewnianych konstrukcji budynków.

Kolejny pożar w tym miejscu był w środę (13 grudnia). Tym razem palił się niezamieszany



dom. Pokrzywdzona oszacowała straty w sumie na kwotę 150 tysięcy złotych.

- Już pierwsze ustalenia wskazywały na celowe podpalenie. Sprawą zajęli się policjanci kryminalni z chełmskiej komendy, którzy jeszcze tego samego dnia wytypowali i zatrzymali sprawcę. Okazał się nim były partner pokrzywdzonej. To 40-latek z Chełma. Funkcjonariusze ustalili, że to nie było jedyne jego przewinienie. Mężczyzna kilka miesięcy temu groził też pozbawieniem życia kobiecie i włamał się do jej mieszkania, skąd skradł dokumenty – mówi

komisarz Ewa Czyż z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zatrzymanemu przedstawione zostały zarzuty uszkodzenia mienia, kradzieży z włamaniem i groźb, za co grozi kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

- W tej sprawie policjanci wystąpili do prokuratury z wnioskiem o izolacyjny środek zapobiegawczy wobec sprawcy. W piątek (15 grudnia) Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku i zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy - dodaje policjantka. **(apm)**

II Kiermasz Świąteczny - magiczny czas

● **GM. LEŚNIEWICE** Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach razem z samorządem gminnym zorganizował II Kiermasz Świąteczny, tym razem w nowym Centrum Sportu i Rekreacji.

Było mnóstwo atrakcji i niespodzianek. Wójt gminy Joanna Jabłońska odebrała od harcerzy 17. Drużyny Harcerskiej Leśniewskie Podkowy betlejemskie światło pokoju. Następnie

prezentowali się uczestnicy Przeglądu Kolęd i Piosenek Bożonarodzeniowych. Jury pod przewodnictwem św. Mikołaja, składające się z publiczności obecnej na kiermaszu, uznało,

że na nagrody zasługują wszyscy wykonawcy. Tak więc wójt wręczyła wszystkim świąteczne upominki.

Zorganizowano także konkurs plastyczny pod hasłem

„Rodzinne święta bez alkoholu”, którego współorganizatorem była gminna komisja rozwiązywania problemów alkoholowych. Wydarzenie było okazją do wspólnego ko-

łodowania i zaopatrzenia się w świąteczne ozdoby i dekoracje, a także kupienia upominków dla swoich najbliższych. Wystawcy mieli naprawdę wspaniałą ofertę. **red**



Więcej zdjęć na stronie: www.supertydzien.pl



Pomoc medyczna w nocy, weekendy i święta

Przeziębienie, ból brzucha, gorączka. Choroba nie wybiera. Każdy z nas może poczuć się gorzej, gdy nasz lekarz rodzinny nie przyjmuje. Gdzie zatem skorzystać z pomocy medycznej?

Należy zgłosić się do placówki realizującej nocną i świąteczną opiekę zdrowotną. Otwarte są od 18 do 8 następnego dnia oraz całonocowo w weekendy i święta. Nie potrzebne są skierowania i wcześniejsza rezerwacja. Nie obowiązuje też rejonizacja (adresy placówek znajdują się na stronach internetowych oddziałów wojewódzkich NFZ).

Można też uzyskać konsultację z lekarzem lub pielęgniarką przez telefon. Wystarczy, zadzwonić pod bezpłatny numer Teleplatformy Pierwszego Kontakt (TPK): **800 137 200**.

Kontaktując się z infolinią TPK, otrzymamy poradę pielęgniarki, położnej lub lekarza w formie teleporady. Pomoc



fol. pacjent.gov.pl

medyczna na TPK udzielana jest na podobnych zasadach i w tych samych godzinach, co nocna i świąteczna opieka zdrowotna. Uzyskać można poradę medyczną, a jeżeli są wskazania również e-receptę, e-skierowanie i e-zwolnienie. Jeśli konsultacja telefoniczna okaże się niewystarczająca, personel medyczny może zalecić wizytę w najbliższej placówce nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej, a w przypadku stwierdzenia stanu nagłego zagrożenia zdrowia

i życia zalecić wezwanie zespołu ratownictwa medycznego.

Jeśli potrzebna jest natychmiastowa pomoc, należy zadzwonić na jeden z dwóch numerów ratunkowych: **999** (numer alarmowy pogotowia ratunkowego, połączenie odbiera dyspozytor medyczny) lub **112** (służy m.in. do powiadamiania w sytuacjach zagrożenia zdrowia, odbiera operator, który powiadamia odpowiednie służby). Należy pamiętać, by pogotowie wzywać tylko w sytuacji: bezpośredniego zagrożenia życia; której skutkiem może być poważne uszkodzenie funkcji organizmu, uszkodzenie ciała lub utrata życia czy też nagłego pogorszenia się stanu zdrowia osoby chorej.

szer

Mundurowi oddadzą krew

● **CHEŁM** „Nasza Krew - Nasza Ojczyzna” to akcja honorowego oddawania krwi zorganizowana już po raz 12 przez funkcjonariuszy Straży Granicznej. W Chełmie odbędzie się 21 i 22 grudnia. Koordynuje ją Mundurowy Klub Honorowych Dawców Krwi im. 27 Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej przy Regionie IPA Chełm.

Ta szlachetna inicjatywa prowadzona jest w jednostkach organizacyjnych SG, Policji, Służby Ochrony Państwa, Krajowej Administracji Skarbowej, Służby Więziennej, a także innych instytucjach i organizacjach oraz w punktach krwiodawstwa. Akcja ma na celu szerzenie idei honorowego krwiodawstwa, w tym zachęcanie ludzi do dzielenia się życiodajnym płynem, jakim jest krew. Poza tym wzmacnia wizerunek funkcjonariusza państwowego w odbiorze społecznym.

Również na terenie Chełma odbędą się cykliczne zbiórki poboru krwi organizowane przez służby mundurowe, jak i inne instytucje oraz stowarzyszenia propagujące ideę honorowego krwiodawstwa. W inicjatywę włączyły się m.in. Mundurowy Klub Honorowych Dawców Krwi im. 27 Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej przy Regio-



nie IPA Chełm, Klub Honorowych Dawców Krwi PCK przy Zarządzie Rejonowym PCK w Chełmie oraz Klub Honorowych Dawców Krwi PCK przy Komendzie Głównej Straży Granicznej w Warszawie.

W ramach akcji krew będzie można oddać w Terenowym Oddziale Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Chełmie, ul. Szpitalna 53, w godzinach 7:00-12:00.

Krwiodawcy spoza służb mundurowych też mile widziani.

Obecnie w lubelskim banku krwi największe zapotrzebowanie jest w grupie A Rh+, A Rh- i oraz 0 Rh-. Szczególnie pożądana jest ta ostatnia, bo jest uniwersalna i można przetoczyć ją praktycznie każdemu.

Akcję honorowym patronatem objęli: Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji, Minister Sprawiedliwości, Sekretarz Stanu - Szef Krajowej Administracji Skarbowej oraz Minister Zdrowia.

szer

W najbliższą środę, 20 grudnia, na parkingu przed Galerią Chełm, ul. Rejowiecka 34, stać będzie ambulans Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Osoby chcące oddać krew, mogą się zgłaszać od godz. 9 do 13. Dzień później, 21 grudnia, akcja poboru krwi zorganizowana zostanie w Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie (ul. Sikorskiego 10). Prowadzona będzie w godz. 8.30-12.

SMART DIET
mgr wojciech pedziński

CHEŁM
UL. GRANICZNA 2A

+48 690 524 938

SMART DIET
@_DIETETYK

**Kompleksowo zadamy o Twoje zdrowie i sylwetkę.
Dyplomowany dietetyk.
Treningi oraz zabiegi kosmetyczne
w jednym miejscu.**

- Konsultacje dietetyczne
- Analiza składu ciała
- Zabieg liposukcji ultradźwiękowej na cellulit oraz tkankę tłuszczową
- Treningi personalne oraz grupowe
- Radiofrekwencja na zmarszczki
- Treningi Karate Kyokushin

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Beata Olszawska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Diamentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN

*Zdrowych i spokojnych Świąt
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
życzy*

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)

USG

Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

★ Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli
★ Terapia par, małżeństw

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n.med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

**ul. Szpitalna 40
Chełm**

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

**ul. Lwowska 21/7
Chełm**



Co jest grane?

MUKLIKI



familijny

To jest opowieść o rodzinie Muklików, która od bardzo dawna zamieszkuje zakamarki pewnego sklepu spożywczego. Nie jest to uporządkowany supermarket, ale mały sklep gdzie bałaganu jest tak w sam raz dla rozsądnych ludzi oraz... dla Muklików. Ale niestety nadchodzą zmiany i to wcale nie na lepsze. Nasi sympatyczni bohaterowie będą musieli przeżyć długą drogę, by w nowym, nie całkiem wspaniałym świecie, znaleźć dla siebie dom.

CHEŁM
CKF ZORZA 18-21 grudnia – godz. 14

WONKA



fantasy, przygodowy

Film opowiada o tym, jak największy na świecie wynalazca, magik i producent czekolady w nieprawdopodobny sposób stał się ukochanym Willy Wonką, którego znamy dzisiaj. Pokazuje młodego Willy'ego Wonkę, pełnego pomysłów i zdeterminowanego, by zmienić świat dzięki swoim smakowitym wynalazkom. Udowadnia zarazem, że to, co najlepsze w życiu, zaczyna się od marzenia i że wszystko jest możliwe.

CHEŁM
CKF ZORZA 18-21 grudnia – godz. 20.15; 22 grudnia – godz. 16.15; 23 grudnia – godz. 10.30 i 15; 26-28 grudnia – godz. 15.15
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 22-28 grudnia – godz. 14.15

AQUAMAN I ZAGINIONE KRÓLESTWO



akcja, sci-fi

Tym razem Czarna Manta jest potężniejszy niż dotąd. Posiada moc mitycznego Czarnego Tróję-ba, który kryje w sobie starożytną i złowrogą siłę. Aby go pokonać, Aquaman nieoczekiwanie prosi o pomoc Orma, swojego uwięzionego brata i poprzedniego króla Atlantydy. Obaj muszą zapomnieć o różnicach, żeby ochronić królestwo oraz ocalić rodzinę Aquamana i cały świat przed nieodwracalnym zniszczeniem.

CHEŁM
CKF ZORZA 22 grudnia – godz. 18.30 i 20.45; 23 grudnia – godz. 19.30; 26 grudnia – godz. 20; 27 grudnia – godz. 17.30 i 20; 28 grudnia – godz. 21
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 21 grudnia – godz. 20; 22-23 i 26 grudnia – godz. 18 i 20.15; 29-30 grudnia i 1 stycznia – godz. 17

Kolędowanie z zespołem Enej

● **KONCERT** 28 grudnia o godz. 19 w Chełmskim Domu Kultury wyjątkowy koncert. Najpiękniejsze, najbardziej znane i najbliższe naszym sercom polskie kolędy i pastorałki w autorskich aranżacjach zaprezentuje zespół Enej.

- Chcielibyśmy Państwa na moment zatrzymać w tych magicznych chwilach. Staramy się, aby nasze koncerty świąteczne miały charakter bliskiego spotkania z publicznością. Wspólne śpiewanie nieraz się zdarzało. Teksty znamy przecież od dziecka, a w dużym gronie to jakoś tak łatwiej nam to wszystkim przychodzi – zapraszają na to swój koncert członkowie grupy.

Po koncercie będzie też okazja do wspólnego zdjęcia i kilku chwil na rozmowę.

Enej to polski zespół rockowo-folkowy założony w 2002 roku w Olsztynie przez braci Piotra



fort. Piotr Ratuszyński

i Pawła Sołoduchów oraz ich przyjaciela Łukasza Kojrysa (obecnego managera zespołu). Nazwa grupy pochodzi od imienia głównego bohatera „Eneidy” Iwana Kotlarewskiego – Eneja, wesołego kozaka podróżującego

po świecie. Grupa to mieszanka różnorodna kulturowo, która ma swe źródło w pochodzeniu członków zespołu – rodzina braci Sołoduchów ma korze-

nie ukraińskie, Mirosław

Ortyński urodził się we Lwowie, a pozostali członkowie zespołu to Polacy. Enej tworzą: Piotr „Lolek” Sołoducha (śpiew, akordeon), Mirosław „Mynio” Ortyński (gitara basowa, śpiew), Paweł „Bolek” Sołoducha (instrumenty perkusyjne), Piotr „Pancur” Pankowski (gitara elektryczna, gitara akustyczna), Jakub „Czaplay” Czaplejewicz (puzon), Łukasz „Długi” Przyborowski (trąbka), Damian „Pink” Pińkowski (saksofon, klarnet), Kornel Kondrak (perkuszja).

Bilety po 95 zł (sprzedawca do tej ceny dolicza tzw. opłatę serwisową).

szer

„Czas bezsilności” w klubie wojskowym



„Czas bezsilności”

fort. FB/ Klub Wojskowy w Chełmie

● **SPEKTAKL** Autorski spektakl Teatru Hesperyd w reżyserii Elżbiety Dopierskiej ponownie do zobaczenia na scenie. Obejrzyć go będzie można w Klubie Wojskowego w Chełmie (ul. Lubelska 139C) w środę, 20 grudnia, o godz. 16:30. Wstęp wolny.

„Czas bezsilności” miał swoją premierę w marcu tego roku. Spektakl został zainspirowany przez trudny czas izolacji, jaka miała miejsce w czasie pandemii. Pokazuje emocje oraz problemy, z jakimi mierzyli się wte-

dy młodzi ludzie. Spektakl został doceniony podczas ogólnopolskich Manewrów Artystycznych Wojska Polskiego w ramach konfrontacji scenicznych - zdobył tam nagrodę drugiego stopnia w turnieju grup scenicznych.

Występują: Gabriela Czarnecka, Daria Dopierska, Oliwia Dorota, Julia Dybek, Aleksandra Filipczuk, Mateusz Jeleński i Natalia Szymańska. Za choreografię odpowiadała Maja Duszak.

juna

„Z narodzenia Pana”

● **KONCERT** Tradycyjnie już w święto Trzech Króli Chełmski Dom Kultury zaprasza na koncert kolęd i pastorałek. Tegoroczna edycja nosi tytuł „Z narodzenia Pana”.

Usłyszmy najpiękniejsze kolędy i pastorałki w ciekawych aranżacjach, w wykonaniu chełmskich artystów.

Całkowity dochód z koncertu, który zaplanowano na godz. 16, zostanie przeznaczony na cele charytatywne. Bilety po 30 złotych.

szer



DKF Rewers zaprasza na „Opętanie”

● **SEANS** W czwartek, 28 grudnia, o godz. 18:00 ostatnie w tym roku spotkanie Dyskusyjnego Klubu Filmowego Rewers. W jego ramach w kinie Zorza zostanie pokazana zrekonstruowana cyfrowa wersja „Opętania” Andrzeja Żuławskiego z 1981 r., uważana za jeden z najbardziej oryginalnych i przejmujących obrazów rozpadu małżeństwa w historii kina.

Nagrodzony na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Cannes, drugi francuski film artysty, mimo światowego rozgłosu nigdy nie miał oficjalnej szerokiej dystrybucji w Polsce. Przedstawiona w filmie historia dzieje się w Berlinie Zachodnim w okresie zimnej wojny. Mark i Anna przechodzą małżeńskie kryzys spowodowany długotrwałą nieobecnością mężczyzny i romansem kobiety. Ona zaniedbuje ich wspólne dziecko i popada w coraz bardziej skrajne emocjonalne stany. Mark (Sam Neill) próbuje dowiedzieć się, co jest przyczyną dziwnego



„Opętanie” (1981), reż. A. Żuławski

zachowania żony i ratować ich związek. W rolę Anny wcieliła się Isabelle Adjani, która w 1981 roku za swój występ uhonorowana została Złotą Palmą w Cannes oraz prestiżowym Cezarem.

Gościem specjalnym spotkania DKF Rewers będzie Tomasz Kolankiewicz. Filmoznawca i historyk filmu był redaktorem programowym w redakcji filmowej TVP Kultura oraz dyrektorem artystycznym Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni.

Bilety na seans w cenie 15 zł do nabycia w kasach i na stronie www Centrum Kultury Filmowej Zorza. Przed pokazem odbędzie się krótka prelekcja o filmie, a po seansie, dla chętnych, dyskusja.

juna

Fotografie Szubińskiego w KDK

● **WYSTAWA** Do 31 grudnia w Galerii KDK prezentowane są fotografie Dariusza Szubińskiego. Ekspozycja składa się z dwóch cykli: „Bezsenna” i „Arena”.

Ich autor to samouk w dziedzinie fotografii. Zajmuje się realizacją tematów społecznych i dokumentalnych, w których ważny jest człowiek i jego życie we współczesnym świecie.

Dokumentuje wydarzenia społeczne, religijne i kulturalne, a także krajobrazy. Profesjonalnie związany jest z fotografią ślubną, okazjonalną, portretową, eventową i produktową. Jest laureatem wielu konkursów m.in.: 13. Konkursu Fotograficznego National Geographic, Fujifilm Moment Street Photo Awards 2021, GRAND PRIX Otwarte Mistrzostwa Fo-



tograficzne Olsztyn 2022. Szubiński jest współautor książki: „Urodziłem się w Garwolinie” oraz autorem albumów fotograficznych: „Fabro”, „Bezsenna”, „Arena”.

Cykl „Bezsenna” to swojego rodzaju pochwała codzienności i prostej pracy oraz hołd złożony osobom, które często niezauważone poświęcają swoje życie

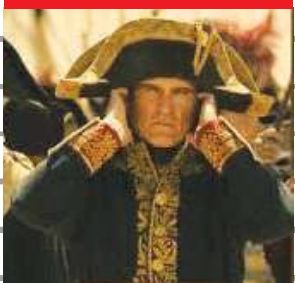
dla innych. Zdjęcia odkrywają magię tworzenia tak oczywistej i oczekiwanej każdego ranka rzeczy, jaką jest chleb. Nie chodzi tu jednak o technologię wytwarzania pieczywa.

Z kolei „Arena” - mówi o życiu, jakie toczy się poza areną cyrkową w założonym przez Wierę Ambusiewicz małym cyrku „Katarzyna”.

szer

Co jest grane?

NAPOLEON

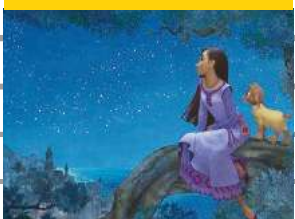


biograficzny, dramat

To epicki dramat obrazujący burzliwą drogę na szczyt Napoleona Bonaparte. Pokazuje nieustępliwe dążenie Napoleona do władzy, przyglądając mu się z perspektywy uzależniającego, nieprzewidywalnego związku cesarza z jego jedyną prawdziwą miłością, Józefiną. Tłem dla zaprezentowania wizjonerskich taktyk militarnych i politycznych Napoleona są jedne z najbardziej dynamicznych scen batalistycznych w historii kina.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 29-30 grudnia i 1 stycznia – godz. 19.15
WŁODAWA
KINO WDK 20-21 grudnia – godz. 18

ŻYCZENIE



animacja

Młoda dziewczyna Asha wypowiada życzenie tak potężne, że odpowiada na nie kosmiczna siła - gwiazdka o ogromnej mocy. Asha, jej wierny towarzysz koziołek Valentino i gwiazdka wspólnie stawiają czoła najgroźniejszemu wrogowi - władcy Rosas, królowi Magnifiko. Czy ocalą swoją społeczność i udowodnią, że kiedy wola jednego odważnego człowieka łączy się z magią gwiazd, mogą wydarzyć się cudowne rzeczy?

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 22-23, 26 i 28 grudnia – godz. 16.15; 29-30 grudnia i 1 stycznia – godz. 15

JAK ZOSTAĆ ŚW. MIKOŁAJEM 3



familijny

Łucja kontynuuje naukę w Szkole Świętych Mikołajów. Czuję się w niej coraz pewniej. Niespodziewanie, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, dyrektor zwołuje pilne zebranie. Ogłasza, że święta w tym roku zostały odwołane. Łucja z przyjaciółmi ruszają na wyprawę, której celem jest ocalenie Bożego Narodzenia. Będzie wyjątkowo ciekawie - podróże w czasie, szczypta magii, wspaniałe miejsca... A wszystko po to, aby nie stracić tego, co w świętach najważniejsze.

WŁODAWA
KINO WDK 20-21 grudnia – godz. 16



Jeden punkt w Świdniku

● **SIATKÓWKĄ** Zacięte, pięciopunktowe spotkanie 14. kolejki nie ułożyło się po myśli Bogdanki Arki Chełm. Białozieloni ulegli na wyjeździe rywalom z PZL Leonardo Avia Świdnik 2:3 (25:22, 21:25, 25:20, 14:25, 12:15).

Pierwsze trzy sety były bardzo wyrównane, co już zwiastowało, że mecz rozstrzygnie się w tie-breaku. Chociaż, jak przyznaje trener Bogdanki Arki Chełm **Bartłomiej Rezbza**, gra jego zespołu zaczęła falować w czwartej partii, co zamknęło szansę na wygranie

spotkania 3:1.

- Zespół ze Świdnika, który gra w tym sezonie bardzo dobrze, wykorzystał sytuację i daliśmy się rozbić do 14 punktów. Podnieśliśmy się jednak i walczyliśmy w piątym secie, nie dając go sobie tak łatwo wygrać - dodaje trener białozielonych. - Niestety przegraliśmy, nad czym ubolewamy, ponieważ była szansa na wygraną, mimo że nie czuliśmy się pewnie na tym terenie. Mamy nadzieję na rewanż w meczu Pucharu Polski, który rozegramy u siebie 18 grudnia. **MP**

Kibice pomogli potrzebującym

15. edycja akcji Białozielony Mikołaj, organizowana przez Fanatyków Chełmianki, okazała się charytatywnym sukcesem. Zbiórka pieniężna szybko przekroczyła założoną kwotę, ale udało się zebrać nie tylko fundusze.

Na portalu zrzutka.pl organizatorzy zgromadzili prawie 31 tys. zł. Do tego 500 zł wpłynęło z Akademii Piłkarskiej Chełmskiego Klubu Sportowego, a ok. 1300 zł udało się zebrać do puszek w lokalnych szkołach. Na tym jednak nie koniec, ponieważ wielu darczyńców, w tym gronie znalazły się też firmy, przekazało na rzecz Białozielonego Mikołaja sprzęt AGD, RTV i wiele artykułów codziennego użytku. Wszystko to trafiło do Stowarzyszenia 25+, Ośrodka Mieszkania

Wieloprofilowe Chronione, Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie, Domu Małego Dziecka w Chełmie, chełmskiej Świetlicy Środowiskowej, Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku, a także jednej z potrzebujących rodzin mieszkającej przy ul. Trubakowskiej.

- Jak co roku zaangażowanie wielu osób z Fanatyków Chełmianki i innych było bardzo duże, za co jesteśmy bardzo wdzięczni - podsumowuje **Sebastian Radzikowski**, jeden z organizatorów Białozielonego Mikołaja. - W tym roku dołączył do nas także **Jan Konojcki**, znaczący wkład miał również **Marcin Stopa**. Tak jak zawsze - Fanatyki Chełmianki nie zawiedli. **MP**



Godnie reprezentowali klub i szkoły

● **PŁYWANIE** Kilka miejsc na podium zajęli zawodnicy UKS Wodnik Krasnystaw podczas finału Mistrzostwa Szkół Województwa Lubelskiego w pływaniu. Reprezentowali tam nie tylko klub, ale przede wszystkim swoje szkoły z terenu miasta i powiatu krasnostawskiego.

Złote medale wywalczyli **Zuzanna Zdybel** (SP nr 1 Krasnystaw) na 50 m stylem grzbietowym i **Hubert Bartnik** (PSP nr 4 Krasnystaw) na 50 m stylem klasycznym. Do tego srebro dołożył **Michał Matysiak** (PSP nr 4 Krasnystaw) na 50 m stylem motylkowym, a brąz jest zasługą **Leny Cichosz** (PSP nr 1 Krasnystaw) startującej w tej samej konkurencji. Również w rywalizacji na 50 m stylem motylkowym piąta była **Emilia Dyśko** (SP Siennica Nadolna), a 11. **Michał Panas** (SP nr 1 Krasnystaw).

W zmaganiach w Lublinie z dobrej strony zaprezentowali się również byli wychowankowie UKS Wodnik Krasnystaw. Najlepiej z nich poszło **Michałowi Terleckiemu** (II LO Krasnystaw), który zajął drugie miejsce na 50 m stylem motylkowym. Na 50 m stylem grzbietowym piąta była **Laura Stawska** (I LO Krasnystaw), a 13. **Mateusz Pylak** (II LO Krasnystaw), natomiast **Hubert Pylak** (II LO Krasnystaw) zajął 11. lokatę na 50 m stylem dowolnym. **MP**

Darterzy w grudniu nie próżnują

● **DART** Zimowe Grand Prix wśród zawodników Steel Dart Chełm nabiera rozpędu. W grudniu darterzy rozegrali już trzy turnieje w barze Miś, brali również udział w rywalizacji dobroczynnej we Włodawie. Zanim wrócą do ligowej rywalizacji, mają w planach jeszcze turniej świąteczny.

W pierwszych zmaganiach z cyklu Zimowego Grand Prix, które odbyły się jeszcze 1 grudnia, wzięło udział 17 osób. O najwyższą lokatę rywalizowali **Grzegorz Cieślak** i **Sylwester Semeniu**, a górą w tym pojedynku był drugi z nich. Z kolei na najniższym stopniu podium stanął **Damian Zalewski**, który pokonał **Kamila Kamińskiego**.

Tydzień później do rywalizacji pod tarczami przystąpiło 28 osób, nie tylko z Chełma, ale również z Lublina i Zamościa. W tym turnieju najlepszy okazał się **Grzegorz Bądaruk**, który w finałowej potyczce pokonał Damiana Zalewskiego. Podium



natomiast zamknął **Bartosz Pacek**. Podczas drugiej odsłony zimowego cyklu zostały również rozdane nagrody dla najlepszych zawodników Letniego Grand Prix. Dzień po tych zmaganiach w barze Miś delegacja Steel Dart Chełm wybrała się do Włodawy, aby wziąć udział w charytatywnym turnieju „Gramy na maxxa”, którego celem była zbiórka karmy i akcesoriów dla podopiecznych schroniska dla bezdomnych zwierząt. Darterzy pokazali, że

mają wielkie serca i szczerze zasilili skarbonkę, nie zapominając jednak o rywalizacji. W klasyfikacji pań triumfowała **Weronika Bądaruk** ze Steel Dart Chełm, a jej klubowi koledzy dostali się do fazy play-off. Najlepiej wśród panów z Chełma poszło **Grzegorzowi Cieślakowi** i **Damianowi Zalewskiemu**, którzy zajęli kolejno drugie i trzecie miejsce.

Trzeci turniej z cyklu Zimowego Grand Prix odbył się 15 grudnia i zgromadził 17 osób. Do wal-

ki o najwyższy stopień podium przystąpili **Grzegorz Bądaruk**, **Sylwester Semeniu**, **Rafał Sędlak** i **Łukasz Duczmał**. Finałnie najlepszy z tej czwórki okazał się Sylwester Semeniu, który ograł Łukasza Duczmala, natomiast na trzeciej pozycji uplasował się Grzegorz Bądaruk. Podczas tych zmagowań nie zabrakło ciekawych „wybryków” pod tarczami. Łukasz Duczmał zamykał lega 18. lotką, **Marcin Oleszczuk** zamknął licznik 100 pkt, rzucając kolejno podwójne 20, podwójne 5 i czerwony środek, z kolei w fazie play-off Sylwester Semeniu zakończył jeden z legów 19. lotką, rzucając „maxxa”.

- W najbliższy piątek (22 grudnia) nieco studzimy ligowe emocje i organizujemy świąteczny turniej deblowy w formule losowo wybranych par - mówi Łukasz Duczmał. - Serdecznie zapraszamy wszystkie do udziału, bez względu na stopień zaawansowania w grze. Spotykamy się w barze Miś o godz. 18. **MP**

Walczą o wysokie lokaty

● **TENIS STOŁOWY** Końcówka roku mija tenisistom stołowym z Chełma, Fajslawic i Włodawy bardzo intensywnie - nie tylko na rozgrywkach ligowych.

W ostatnim spotkaniu w II lidze zawodnicy Ogniwa Chełm zremisowali 5:5 z drużyną UKS Baczyński Biała Podlaska. Punkty dla chełmskiego zespołu zdobyli: **Adrian Kubajka** (2,5), **Piotr Linde** (1,5), **Zbigniew Czerwiński** (0,5) i **Jacek Kozłowski** (0,5). Młodzi reprezentanci Ogniwa Chełm wzięli z kolei udział w turnieju mikołajkowym rozegranym w Woli Skromowskiej z okazji Narodowego Dnia Sportu i wywalczyli trzy medale. Brąz w młodzikach zdobył **Jonatan Piasecki**, a dwa srebra - zarówno w młodzikach, jak i żaczkach - **Wiktoria Piasecka**. W skrzatach startował z kolei **Aleksander Mokni**, dla którego był to



Ogniwo Chełm - UKS Baczyński

drugi występ w turnieju rangi wojewódzkiej, i ostatecznie uplasował się na dziewiątej lokacie.

W zmaganiach w Woli Skromowskiej obecny był również reprezentant SMS-u Włodawa **Antoni Szmidt** i zajął tam 13. miejsce. Z kolei zawodnicy klubu grający w drugiej lidze zremisowali na wyjeździe 5:5 z UKS Wola Osowińska. Punk-

ty dla SMS-u Włodawa zdobyli: **Szymon Modrzejewski** (2,5), **Kamil Bajko** (1,5) i **Szymon Zguczyński** (1).

Zwycięstwo w III lidze dopisali natomiast do konta tenisiści stołowi Żaczka Fajslawice, którzy 9:1 pokonali KTS Topspin Kurów, a punkty są zasługą: **Bartłomieja Świdnika** (2,5), **Pawła Suszka** (2,5), **Piotra Piórkowskiego** (2,5) **MP**

Na biegowym finiszu

● **BIEGI** Nasi biegacze i triathloniści powoli kończą tegoroczny sezon startowy. W pierwszej połowie grudnia zaznaczyli jednak swoją obecność w trzech miejscach.

Członkowie Chełm Biega wzięli udział w II edycji Zimowego Biegu Chrzęszcza, poprowadzonej malowniczymi za-

kątkami Szczepieszyna. Bieg był darmowy i nie prowadzono w nim oficjalnej klasyfikacji, jednak każdy z uczestników otrzymał pamiątkowy medal. Chełm Biega był tam reprezentowany przez **Łukasza Rusina**, **Zbigniewa Wiśniewskiego**, **Krzysztofa Szewczuka** i **Roberta Struskiego**.

Z kolei **Józef Wójcik**, także członek grupy Chełm Biega, wzięł udział w zmaganiach z cyklu Perły Małopolski, które odbyły się w Rabce-Zdroju. Dyktans 7,5 km pokonał w czasie 45 min 21 sek., co dało mu dziewiąte miejsce w open i drugie w kat. M50.

W letnich warunkach pogo-

dowych rywalizowali natomiast reprezentanci Chełmskiej Grupy Triathlonu, którzy brali udział w hiszpańskim Generali Maraton Malaga. **Bartosz Litwin** przekroczył linię mety 42-kilometrowej trasy w 3 godz. 58 min 1 sek., zaś **Tomasz Koman** w 4 godz. 34 min 8 sek. **MP**

Młodzież wciąż rywalizuje

Uczniowie chełmskich szkół mają za sobą kolejne zmagania koordynowane przez Miejski Szkolny Związek Sportowy.

W miejskich rozgrywkach unihokeja awans do kolejnego etapu zdobyli uczniowie II LO (op. **Adam Kot**) i ZSEiM (op. **Piotr Moliński**) oraz uczennice II LO (op. **Joanna Kita**) i I LO (op. **Marta Sadowska**). W pierwszej połowie grudnia odbyły się także rejonowe zmagania w piłce ręcznej. Awans do turnieju wojewódzkiego udało się zdobyć chłopcom ze SP nr 7 w Świdniku (op. **Dariusz Sa-**



wicki) oraz dziewczętom ze SP nr 6 w Chełmie (op. **Dariusz**

Grabczuk).

Młodzież z chełmskich placó-

wek rywalizowała także w szachach. W kategorii dzieci najlepsi byli uczniowie ze SP nr 7 (op. **Jolanta Kiryk**), wśród młodzieży ze SP nr 5 (op. **Jarosław Rafalski**), a w gronie licealistów z ZST (op. **Mirosław Marzec**). Ci ostatni w kolejnym etapie rywalizowali w Zamościu w rozgrywkach koordynowanych przez Lubelski Wojewódzki Szkolny Związek Sportowy. Drużyna w składzie: **Mikołaj Drozd**, **Jakub Łopuszyński**, **Jakub Romańczuk**, **Kinga Pietrucha** i **Kuba Ożarowski** zajęła tam szóste miejsce. **MP**



Udany rok w MKL Chełm

● **LEKKOATLETYKA** Minął pierwszy rok istnienia MKL, gdzie pod skrzydłami pięciu trenerów umiejętności doskonalili ok. 80 lekkoatletów. Oprócz licznych medali i sukcesów, klubowi udało się pozyskać partnerów do współpracy.

Pierwszymi tegorocznymi sukcesami zawodników MKL Chełm były udane występy w biegach przełajowych, gdzie srebro zdobyła **Amelia Kogut**, natomiast kwalifikacje do Lekkoatletycznych Nadziei Olimpijskich uzyskali: **Bartłomiej Wrona**, **Lena Skobel**, **Lena Chrobot** i **Laura Nowosad**.

- W maju rozpoczęła się rywalizacja stadionowa, a uzyskiwane podczas kolejnych zawodów wyniki budowały naszą pozycję wśród klubów w województwie i w całym kraju - mówi trener **Łukasz Serej**. - Znaczącym osiągnięciem był dla nas udział w zmaganiach z cyklu „Lekkoatletyka dla każdego”, gdzie medale zdobyli **Wiktoria**

Hryszko, **Piotr Dmuch**, **Jan Litwin** i **Lena Chrobot**, a także brązowy krążek zdobyty przez **Lenę Węgielską** w Lekkoatletycznych Nadziejach Olimpijskich. Przełożyło się to na pięć klasyfikacji do ogólnopolskich finałów, w których start miały już też zapewniony **Kinga Zacharczuk** i **Lena Marcyniuk**. Druga z nich zajęła tam czwartą lokatę w biegu na 100 m, natomiast **Piotr Dmuch** był piątą na 100 m przez płotki.

Lekkoatleci MKL Chełm nie próżnowali również w wakacje. Podczas Mistrzostw Polski U20 **Miłosz Czerwonka** zajął 16. miejsce, awansując z 28. lokaty. Owocny dla lekkoatletów był również start w mistrzostwach Polski w Ślubicach. Tam **Aleks Zienkiewicz** poprawił rekord życiowy w biegu na 1000 m, zajmując 22. miejsce oraz piątą w swojej kategorii wiekowej, natomiast **Lena Marcyniuk** była 10. w biegu na 100 m oraz 17. w biegu na 300 m. Wspomniany wcześniej **Miłosz Czerwonka** dołożył

do dorobku jeszcze jeden sukces w Mistrzostwach Polski U20 w biegach przełajowych, które odbyły się w Drzonkowie, gdzie zajął szóste miejsce na dystansie 3 km.

- W ciągu roku skupialiśmy się nie tylko na startach w zawodach, ale również na inicjatywach, które znacząco wpłynęły na poziom naszych treningów i szkoleń - dodaje **Łukasz Serej**. - Mowa tutaj m.in. o współpracy ze Szkołą Podstawową nr 5 w ramach organizacji wydarzenia „Zaczynaj od lekkiej”. Utworzyliśmy ponadto akademię dla młodych adeptów naszej dyscypliny, mamy też za sobą owocny obóz szkoleniowy w Zakopanem. Bardzo dobrze układa się nam także współpraca z Akademickim Związkiem Sportowym w Lublinie oraz z Polskim Związkiem Lekkoatletyki. W ramach tej drugiej realizujemy największy program szkoleniowy w Polsce, w czym wspiera nas również urząd miasta, udostępniając miejsca do trenowania. **MP**

Walczyli we Włodawie



● **KICKBOXING** Współorganizowanymi u siebie Mistrzostwami Powiatu Włodawskiego zakończyli ten rok kickboxerzy **MKS Mechanik Włodawa**. Dzieci i młodzież rywalizowały w kilku konkurencjach w hali miejscowego Zespołu Szkół Zawodowych i II LO.

W walkach kickboxerskich low kick wśród juniorów złoto zdobył **Bartosz Górny**, srebro **Dominik Kondraszuk**, a brąz **Krzystian Bielecki**. Z kolei wśród senierek niepokonana była **Oliwia Ciepłowicz**. W boksie

w kategorii senierek złoto walczyła **Ewelina Kasztelan**. Rywalizację kadetek w walkach przerywanych zdominowała **Aleksandra Dziwulska**, zaś wśród dzieci równych nie miała sobie **Bianka Kaczmarek**.

Góra medali posypała się w konkurencji składającej się z walk na piankowe pałki, kopnięć szybkościowych oraz kopnięć z wyskoku w tarcze. W kategorii dzieci złoto zdobyli **Nikoła Zalewska** i **Robert Lewis**, srebro **Kinga Gietka** i **Gabriel Karaś**, a brąz **Oliwia**

Markowska, **Julia Kleszczyńska**, **Ignacy Żelechowski** i **Miłosz Borówka**. Wśród kadetów natomiast na najwyższych stopniach podium stanęli **Kaja Rowińska** i **Szymon Karbowiak**, na drugich **Lidia Perwuszyna** i **Jakub Ciepłowicz**, natomiast na trzecich **Alicja Rybaczuk**, **Fabian Bugajny** i **Fabian Wilczyński**. Najlepszymi zawodnikami w poszczególnych grupach wiekowych wybrano **Kingę Gietkę**, **Robertę Lewisa**, **Kaję Rowińską** i **Szymona Karbowiaka**. **MP**

Najmłodsi chełmianie góraj!

● **ZAPASY** Organizowanymi u siebie Mistrzostwami Województwa Lubelskiego zapaśnicy Cementu Gryfa Chełm zakończyli tegoroczne starty. Na klubowych matach rywalizowało ponad 200 najmłodszych adeptów tej dyscypliny, a dla części z nich był to pierwszy oficjalny turniej.

Mistrzostwa rozegrano wśród chłopców i dziewcząt w grupach wiekowych dzieci oraz młodzików, a sportowej rywalizacji towarzyszyła też dobra zabawa. Najlepsze przygotowanie pokazali reprezentanci gospodarzy, którzy w sumie zdobyli 46 medali i stanęli na naj-



wyższym stopniu podium w klasyfikacji drużynowej. Zapaśnicy, którzy dotarli do podium, otrzy-

mali krążki i statuetki, a wszyscy uczestnicy wrócili do domów ze słodkimi upominkami. **MP**

Triumfy w Budapeszcie



Reprezentanci Chełmskiej Satori

● **KARATE** Cztery medale zdobyli zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori podczas Mistrzostw Europy połączonych z Pucharem Europy, które odbyły się w Budapeszcie. Niewiele do podium w tych samych zmaganiach zabrakło natomiast jednej z reprezentantek Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. Czempionat na Węgrzech zgromadził blisko 700 uczestników z 20 krajów.

Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori wystawiła siedmioro zawodników. Niepokonanymi w swoich kategoriach okazali się **Rozalia Bielak** i **Fabian Nafalski**. Oboje stoczyli po cztery walki, które kończyli przed czasem lub zdobywali wazari, czyli pół punktu. Na drugiej lokacie uplasował się debiutujący w wydarzeniu takiej rangi **Adam Wójtowicz**, który również odbył cztery



Estera Szopa

pojedynki i dopiero w finale musiał uznać wyższość o wiele cięższego rywala. Brązowy medal zdobył natomiast **Tycjan Bielak**, który po dwóch zwycięskich walkach, w trzeciej nie sprostał przeciwnikowi i przegrał przez decyzję sędziów. Po-

zostałym zawodnikom chełmskiej Satori, mimo dobrych pojedynków, nie udało się dostać do strefy medalowej.

W Mistrzostwach Europy w Budapeszcie startowała również **Estera Szopa**, reprezentująca Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. W kategorii 12-13 lat +50 kg wygrała dwie walki, w trzeciej ulegając późniejszej wicemistrzyni Europy i finalnie kończąc turniej na szóstym miejscu.

Kilka dni przed rywalizacją na Węgrzech najmłodsi karatecy Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie odbyli egzaminy na stopnie kyu. Wzięło w nich udział 24 zawodników, wśród nich ośmiu początkujących. Egzamin przeprowadził shihan **Jacek Czerniec** (6 dan), a asystowali mu sensei **Krzysztof Kozioł** (2 dan) i sensei **Szymon Pawłowski** (1 dan). **MP**

Ligowo i charytatywnie

● **SIATKÓWKA** Miłośnicy siatkówki z Krasnegostawu i okolic nie mogli ostatnio narzekać na brak emocji. Najpierw było co oglądać podczas II Charytatywnego Turnieju Siatkówki, w którym wzięło udział 12 zespołów z całego województwa, a niedługo później wróżen dostarczyli juniorzy KPS-u podczas meczu ligowego.

9 grudnia w hali sportowej przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie odbył się II Charytatywny Turniej Siatkówki pod patronatem honorowym burmistrza **Robert Kościuka** współorganizowany przez radnego **Pawła Mazurka** i KPS. Wzięło w nim udział 12 drużyn z województwa lubelskiego, a wpisowe - wzorem poprzedniej edycji - zostało przekazane na rzecz akcji Szlachetna Paczka. Zwycięzcą zmagania został zespół Pierun Lublin, na drugim uplasował się Old Stars Krasnostaw, a podium zamknęli juniorzy KPS Krasnostaw, którzy pokonali DDL Urszulim.

- Dzięki temu za pomocą organizacji i przebiegu turnieju wszystkim zaangażowanym osobom, drużynom i kibicom - podsumowuje **Paweł Mazurek**. - Po raz kolejny okazało się, że sport, zdrowa rywalizacja i dobroczynność dają wspaniałe efekty, kiedy idą ze sobą w parze.

Z kolei 11 grudnia juniorzy krasnostawskiego KPS-u trenowani przez **Dariusza Dubaja**



KPS Krasnostaw - UKS Serbinów Biała Podlaska



Drużyna Pierun Zawisza

fol. Urząd Miasta Krasnostaw

w ostatnim meczu rundy zasadniczej ulegli u siebie rywalom z UKS Serbinów Biała Podlaska 0:3 (22:25, 16:25, 31:33). Jak mówi szkoleniowiec, ta przegrana była pewnego rodzaju „sprawdzeniem na ziemię” po paśmie zwycięstw i jednocześnie pokazaniem, które elementy wymagają jeszcze poprawy.

- Na koniec rundy najprawdopodobniej zajmiemy drugie miejsce, a to spotkanie miało bardziej charakter prestiżowy niż decydujący o awansie do Mistrzostw Polski - dodaje **Dubaj**. - O wejście do ćwierćfinałów powalczymy pod koniec stycznia zarówno z drużyną z Białej Podlaskiej, jak i TPS-em Lublin. **MP**



Za nimi jubileuszowe rozgrywki



● **SZACHY** Sekcja szachowa MKS Agros wspólnie ze Szkołą Podstawową nr 3 w Chełmie zorganizowała jubileuszowy, dziesiąty Turniej Mikołajkowy. Części uczestników nie udało się dotrzeć na zawody z powodu chorób i warunków pogodowych. Mimo to nie zabrakło zaciętej rywalizacji i emocji.

Turniej rozegrano na dystansie siedmiu rund w trzech grupach wiekowych. W rywalizacji do lat 14, pierwsze miejsca zajęli Oliwia Grabarczuk i Konrad Blacha, drugie Zofia

Jasionowicz i Mikołaj Wawryniuk, natomiast trzecie Oliwia Łoboda i Jan Tomaszewski. W grupie szachistek do lat 12, najlepsza była Pola Mielniczuk, a w tej samej kategorii wiekowej miejsca na podium wśród chłopców zajęli kolejno: Szymon Wachewicz, Mikołaj Łoza oraz Makar Starodubec. Rywalizację w gronie zawodników do lat 10, zdominował Ksawery Michalek, za nim uplasował się Karol Nowoświat, a trzecią lokatę zajął Miłosz Dutka.

MP

Udany rok Sebastiana

● **PODNOŚENIE CIĘŻARÓW** Medalem w Turnieju Nadziei Olimpijskich w Biłgoraju Sebastian Orzeł, trenowany przez Ryszarda Śliwińskiego, zakończył tegoroczne starty.

W tych zmaganiach Sebastian osiągnął w dwuboju wynik 270 kg (125 kg w rwaniu i 145 kg w podrzucie), co zapewniło mu

złoty medal i dominację w swojej kategorii.

- W tym roku wystartowałem w ośmiu zawodach, łącznie zdobywając siedem złotych medali i jeden brązowy. W przyszłym roku postaram się osiągnąć jeszcze lepsze wyniki - deklaruje zawodnik.

MP



Studenci PANS wywiosłowali medale



● **ERGOMETR WIOŚLARSKI** Studenci Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie dali popis świetnej formy podczas ćwierćfinału Akademickich Mistrzostw Polski w ergometrze wiosłarskim.

W rywalizacji w kategorii lekkiej złoto zdobył Adam Lorenc, a na czwartym miejscu uplasował się Jan Jarowicz. W klasyfikacji open całe podium należało do studentów cheł-

skiej PANS. Czołowe miejsca zajęli kolejno Karol Kmiec, Edward Gąsior i Krzysztof Lachman, a dodatkowo na czwartej lokacie uplasował się Wiktor Klimiuk, również reprezentujący chełmską uczelnię. Te wyniki przełożyły się również na zwycięstwo w rankingu drużynowym, w którym studenci PANS wyprzedzili Politechnikę Lubelską i Uniwersytet Medyczny w Lublinie.

MP

Rozpoczął cykl indoor

● **STRZELECTWO** Kamil Mirzwa, jeden z reprezentantów sekcji strzeleckiej chełmskiej Fabryki Sportu, ma za sobą pierwsze zawody indoor. Sezon rywalizacji w zamkniętych obiektach zainaugurował w zmaganiach rozegranych w byłej Fabryce Samochodów Osobowych w Warszawie.

- Zająłem drugie miejsce ze stratą zaledwie 1,5 proc. do zwycięzcy, więc nie do końca zawody poszły po mojej myśli - mówi Kamil Mirzwa. - Ale wpływ na taki rezultat miał też problem



z bronią.

Były to pierwsze z trzech zawodów z tego cyklu, kolejne rozegrane zostaną w styczniu i w lutym. Suma

wyników osiągnięta we wszystkich tych zmaganiach zdecydowanie, do kogo trafi główne trofeum.

MP

Mikołajki z siatkówką

● **SIATKÓWKA** Blisko 100 osób, podzielonych na dziewięć zespołów, wzięło udział w Międzyklasowym Mikołajkowym Turnieju Piłki Siatkowej, który odbył się w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej. Zmaganiom w systemie „każdy z każdym” towarzyszyło hasło „Mówię NIE uzależnieniom”.

Zwycięzcami rozgrywek zostali uczniowie klasy III PTB (grający w składzie: Michał Błaziak, Bartosz Sławacki, Tomasz Bodio, Bartłomiej Nowakiewicz, Filip Hernik, Michał Staszak), którzy w finale pokonali kolegów z klasy III BTP (Jakub Wójcik, Dominik Hawryluk, Adam Tuzimek, Łukasz Marzec, Natalia We-

remko, Kacper Chemicz, Wiktor Gryglicki, Konrad Weremko). Trzecie miejsce przypadło natomiast reprezentacji klasy IV PTB (Dominik Hopko, Mikołaj Kudła, Julia Chruściel, Szymon Szwedo, Michał Pietraś, Krzysztof Kocimski, Patryk Jurkiewicz, Marcin Marczewski, Grzegorz Dziedzic).

MP



Gospodarze na podium

● **JUDO** 130 zawodników z dziewięciu klubów wzięło udział w Otwartych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego organizowanych przez MKS Judo Chełm oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie. Podczas zmagania odbyło się ok. 160 walk, a suma medali zebranych przez reprezentantów gospodarzy przełożyła się na zajęcie przez nich drugiego miejsca w klasyfikacji drużynowej.

Złote medale dla MKS Judo Chełm zdobyli: Mieszko Baniewicz, Daniel Baranów, Franciszek Kwiatkowski, Karol Skiba, Oliwia Łukasiewicz, Karolina Mazurek, Wiktoria Łukasiewicz i Adrian Podbiegły, srebrne: Aleksander Kuchta, Marek Konik, Bruno Madej i Gabriel



Nowacki, a brązowe: Zuzanna Skiba, Kamil Turowski, Jakub Eryk Dyjakowski, Franciszek Świąć, Szymon Radzikowski i Miłosz Podgórski-Skibiński.

MP

Uczniowie rywalizowali w Siedliszczu



● **TENIS STOŁOWY** 7 grudnia w Siedliszczu odbył się X Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Dyrektora Liceum Ogólnokształcącego im. Romualda Traugutta. W zawodach wzięło udział 45 osób z sześciu szkół. W sumie rozegrano 88 meczów.

W rywalizacji dziewcząt pierwsze miejsce zajęła Wiktoria Waryszak ze SP w Pawłowie, drugie uczennica tej samej placówki Natalia Filipczuk, a trzecie Martyna Kasjan ze SP w Wierzbicy. Najlepszy wśród chłopców okazał się Szymon Szokaluk ze SP w Pawłowie,

drugi był Karol Kosacki ze SP w Malinówce, zaś trzeci Karol Zawrotnik także ze SP w Malinówce.

W klasyfikacji drużynowej zwyciężyli uczniowie SP w Pawłowie, za nimi znaleźli się ci ze SP w Święcicy, a podium zamknęli reprezentanci SP w Malinówce.

MP



LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w Lublinie



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



Przyjazny i bezpieczny urząd III



Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” jest skierowany dla obywateli Ukrainy oraz obywateli innych krajów trzecich, legalnie przebywających na terenie województwa lubelskiego po 24 lutego 2022r., w związku z prowadzonymi działaniami wojennymi na terytorium Ukrainy. W jego ramach zorganizowano punkty informacyjno-doradcze w czterech miastach: Lublin, Chełm, Zamość i Biała Podlaska

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” jest realizowany przez LUBELSKI URZĄD WOJEWÓDZKI w partnerstwie z EUROPEJSKIM DOMEM SPOTKAŃ – FUNDACJĄ NOWY STAW. Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” jest współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji. Całkowity budżet projektu wynosi 4 090 197,00 zł, a dofinansowanie z FAMI wynosi 75 proc. tej kwoty, tj. 3 067 647,75 zł.

Głównym celem projektu jest objęcie szerokim wsparciem informacyjno-doradczym obywateli Ukrainy oraz obywateli innych krajów trzecich, legalnie przebywających na terytorium województwa lubelskiego po 24 lutego 2022r., w związku z prowadzonymi działaniami wojennymi na terytorium Ukrainy.

Szczegółowym celem projektu jest utworzenie czterech punktów informacyjno-doradczych na terenie województwa lubelskiego w miastach: Lublin, Chełm, Zamość oraz Biała Podlaska, których działalność skorelowana została z funkcjonowaniem specjalnie dedykowanych dla grupy docelowej infolinii, służących pomocą uchodźcom wojennym z Ukrainy.

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” przyczynia się do:

- podniesienia świadomości prawnej grupy docelowej na wielu płaszczyznach życia społecznego oraz poprawy dostępności do informacji prawnej,
- rozwoju kompetencji społecznych,
- usprawnienia procesów integracji,
- wyrównania szans grupy docelowej w obszarze szeroko rozumianego rynku pracy,
- zapobiegania jakimkolwiek formom dyskryminacji uchodźców,
- zagwarantowania lepszej i skuteczniejszej adaptacji do życia cudzoziemców w Polsce,
- integracji uchodźców

z polskim społeczeństwem.

Rezultaty projektu „Przyjazny i bezpieczny urząd III”:

- utworzenie punktów informacyjno-doradczych, w których przy pomocy nowoczesnych narzędzi oraz zatrudnionych specjalistów, uchodźcy z Ukrainy uzyskują profesjonalną i kompleksową obsługę w zakresie pomocy: prawnej, psychologicznej, zawodowo-edukacyjnej, socjalno-zdrowotnej,
- utworzenie infolinii w każdym z czterech wyżej wymienionych punktów oraz specjalnego formularza on-line dedykowanego uchodźcom z Ukrainy,

obsługiwanego w języku zrozumiałym dla grupy docelowej projektu,

- stworzenie strony internetowej w języku zrozumiałym dla uchodźców z Ukrainy, co w znacznym stopniu ułatwia im pozyskiwanie informacji w wieloaspektowo rozumianym życiu społecznym, m.in. zwiększając ich świadomość, co do przysługujących im praw i obowiązków, poprawnego wypełniania dokumentów legalizujących ich pobyt na terytorium RP, zbudowania pozytywnego obrazu polskiego urzędu przyjaznego dla swoich interesantów,
- organizacja wycieczek krajoznawczych dla uchodźców z Ukrainy na

terenie województwa lubelskiego, które przyczynią się do poszerzenia wiedzy na temat polskiej historii, kultury i zwyczajów oraz integracji z polskim społeczeństwem,

- kontynuacja działań zmierzających do stworzenia przyjaznego i bezpiecznego dla obywateli państw trzecich urzędu, w którym przy pomocy nowoczesnych narzędzi uzyskają oni profesjonalną i kompleksową obsługę,
- sprawne prowadzenie postępowań administracyjnych z poszanowaniem godności cudzoziemców i ochrony ich danych osobowych poprzez wykorzystanie zakupionego nowoczesnego wyposażenia stanowisk pracy.

Do kogo skierowany jest projekt?

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” jest skierowany dla obywateli Ukrainy oraz obywateli innych krajów trzecich, legalnie przebywających na terenie województwa lubelskiego po 24 lutego 2022r., w związku z prowadzonymi działaniami wojennymi na terytorium Ukrainy. W jego ramach zorganizowano punkty informacyjno-doradcze w czterech miastach: Lublin, Chełm, Zamość i Biała Podlaska, gdzie można uzyskać wsparcie w czterech obszarach tematycznych: prawnym, psychologicznym, zawodowo-edukacyjnym i socjalno-zdrowotnym. W ramach projektu zapewniono po-

radnictwo on-line oraz działania o charakterze szkoleniowo-informacyjnym w formie szkoleń tematycznych:

- zatrudnienie cudzoziemca na terytorium RP,
- aktywne poszukiwanie pracy na terytorium RP w połączeniu z targami pracy,
- podjęcie/kontynuacja studiów na terytorium RP,
- edukacja szkolna na terytorium RP z uwzględnieniem procedur notyfikacyjnych dyplomów zagranicznych uczelni,
- prowadzenie działalności gospodarczej na terytorium RP,

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” jest przeznaczony dla obywateli Ukrainy, którzy wjechali do Polski od dnia 24 lutego 2022 r., lub obywateli innych krajów trzecich, który wjechali na terytorium Polski z Ukrainy i przebywają na nim legalnie (osoby korzystające z tymczasowej ochrony w rozumieniu dyrektywy 2001/55/WE w powiązaniu z decyzją wykonawczą wdrażającą mechanizm ochrony tymczasowej, tj. decyzją wykonawczą Rady (UE) 2022/382 z dnia 4 marca 2022 r. stwierdzającej istnienie masowego napływu wysiedleńców z Ukrainy w rozumieniu art. 5 dyrektywy 2001/55/WE i skutkującej wprowadzeniem tymczasowej ochrony) przebywających na terenie województwa lubelskiego. Udział w projekcie jest całkowicie bezpłatny.

Bezpieczna przystań

Kampania społeczna w ramach projektu „Przyjazny i bezpieczny urząd III” współfinansowanego z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

Wyłączna odpowiedzialność za wyrażone opinie spoczywa na autorze i Komisja Europejska oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji nie ponoszą odpowiedzialności za sposób wykorzystania udostępnionych informacji.

Bezpieczna Przystań

Zapraszamy obywateli Ukrainy i członków ich rodzin oraz innych cudzoziemców legalnie przebywających na terenie województwa lubelskiego do uczestnictwa w bezpłatnych szkoleniach w Lublinie, Białej Podlaskiej, Chełmie oraz Zamościu.

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji



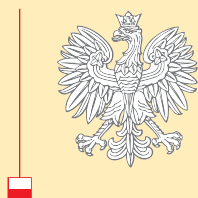
LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w Lublinie

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

EUROPEJSKI DOM SPOTKAŃ
FUNDACJA
NOWY STAW
dla wolności i solidarności



LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w Lublinie



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



Zapraszamy obywateli Ukrainy i członków ich rodzin oraz innych cudzoziemców legalnie przebywających na terenie województwa lubelskiego do uczestnictwa w bezpłatnych szkoleniach w Lublinie, Białej Podlaskiej, Chełmie oraz Zamościu.



OFERUJEMY szkolenia tematyczne, w zakresie:

Prowadzenie działalności gospodarczej na terytorium RP

godz. 9.00 – 11.00 / godz. 11.30 – 13.30

Aktywne poszukiwanie pracy na terytorium RP w połączeniu z targami pracy

godz. 14.00 – 16.00 / godz. 16.30 – 18.30

Biała Podlaska – 12 grudnia • Chełm – 14 grudnia • Zamość – 15 grudnia • Lublin – 21 grudnia

Podjęcie/kontynuacja studiów na terytorium RP

godz. 9.00 – 11.00 / godz. 11.30 – 13.30

Edukacja szkolna na terytorium RP z uwzględnieniem procedur nostryfikacyjnych dyplomów zagranicznych uczelni

godz. 14.00 – 16.00 / godz. 16.30 – 18.30

Biała Podlaska – 11 grudnia • Chełm – 13 grudnia • Zamość – 18 grudnia • Lublin – 20 grudnia

Zatrudnienie cudzoziemca na terytorium RP

godz. 9.00 – 13.30 / godz. 14.00 – 18.30

Biała Podlaska – 9 grudnia • Zamość – 16 grudnia • Chełm – 19 grudnia • Lublin – 22 grudnia

Istnieje możliwość uczestnictwa w szkoleniach on-line

Więcej informacji o projekcie znajdziecie Państwo na stronach internetowych

www.cudzoziemcy.lublin.uw.gov.pl

<http://www.eds-fundacja.pl>

Bezpieczna przystań

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.



LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w Lublinie



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



**Запрошуємо громадян України та членів
їхніх сімей та інших іноземців,
які легально перебувають
у Люблінському воєводстві взяти участь
у безкоштовних тренінгах у Любліні,
Бялій Підлясці, Хелмі та Замості.**



ПРОПОНУЄМО тематичні тренінги в галузі:

**Ведення підприємницької діяльності
на території РП**

год. 9.00 – 11.00 / год. 11.30 – 13.30

**Активний пошук роботи на території РП
у поєднанні з ярмарками вакансій**

год. 14.00 – 16.00 / год. 16.30 – 18.30

Бяла Підляска – 12 грудня • Хелм – 14 грудня • Замость – 15 грудня • Люблін – 21 грудня

**Розпочаток/продовження навчання
на території РП**

год. 9.00 – 11.00 / год. 11.30 – 13.30

**Шкільна освіта на території РП з урахуванням
процедур нострифікації дипломів іноземних
учбових закладів**

год. 14.00 – 16.00 / год. 16.30 – 18.30

Бяла Підляска – 11 грудня • Хелм – 13 грудня • Замость – 18 грудня • Люблін – 20 грудня

Працевлаштування іноземця на території РП

год. 9.00 – 13.30 / год. 14.00 – 18.30

Бяла Підляска – 9 грудня • Хелм – 16 грудня • Замость – 19 грудня • Люблін – 22 грудня

Існує можливість взяти участь в онлайн-тренінгах

Більше інформації та формуляр заявки можна знайти на сайтах
www.cudzoziemcy.lublin.uw.gov.pl <http://www.eds-fundacja.pl>

Безпечний притулок

Проект «Дружній та безпечний офіс III» співфінансується з Національної програми Фонду притулку, міграції та інтеграції



LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w Lublinie



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



dla wolności i solidarności

Zatrudnienie cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

Sposoby zatrudnienia cudzoziemca na terytorium RP

- zezwolenie na pracę typ A, B, C, D lub E,
- zezwolenie na pracę sezonową,
- oświadczenie o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi,
- powiadomienie o powierzeniu wykonywania pracy obywatelowi Ukrainy,
- zezwolenie na pobyt czasowy i pracę.

Przepisy regulujące kwestie zezwoleń na pracę

- Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 poz. 775). Ustawa z 20 kwietnia 2004. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2023 poz. 735).
- Obwieszczenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z dnia 12 lipca 2023 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w sprawie wysokości wpłat dokonywanych w związku ze złożeniem wniosku o wydanie zezwolenia na pracę lub zezwolenia na pracę sezonową oraz złożeniem oświadczenia o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi (Dz. U. z 2023 poz. 1443).
- Rozporządzenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej w sprawie zezwoleń na pracę i oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi (Dz. U. z 2022 poz. 1558).
- Obwieszczenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z dnia 11 października 2023 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie określenia przypadków, w których zezwolenie na pracę cudzoziemca jest wydawane bez względu na szczegółowe warunki wydawania zezwoleń na pracę cudzoziemców (Dz. U. z 2023 poz. 2327).
- Rozporządzenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z dnia 13 listopada 2021 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy oraz zakresu jej stosowania (Dz. U. z 2021 poz. 2285).

Wszczęcie postępowania

Art. 61 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2023 r., poz. 775):

§ 1. Postępowanie administracyjne wszczyna się na żądanie strony lub z urzędu.
§ 2. Organ administracji publicznej może ze względu na szczególnie ważny interes strony wszcząć z urzędu postępowanie także w sprawie, w której przepis prawa wymaga wniosku strony. Organ obowiązany jest uzyskać na to zgodę strony w toku postępowania, a w razie nieuzyskania zgody – postępowanie umorzyć.

§ 3. Datą wszczęcia postępowania na żądanie strony jest dzień doręczenia żądania organowi administracji publicznej.
§ 4. O wszczęciu postępowania z urzędu lub na żądanie jednej ze stron należy zawiadomić wszystkie osoby będące stronami w sprawie.

Art. 63

§ 1. Podania (żądania, wyjaśnienia, odwołania, zażalenia) mogą być wnoszone pisemnie, telegraficznie, za pomocą telefaksu lub ustnie do protokołu, a także za pomocą innych środków komunikacji elektronicznej przez elektroniczną skrzynkę podawczą organu administracji publicznej utworzoną na podstawie ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.
§ 2. Podanie powinno zawierać co najmniej wskazanie osoby, od której pochodzi, jej adres i żądanie oraz czynić zadość innym wymaganiom ustalonym w przepisach szczególnych.
§ 3. Podanie wniesione pisemnie albo ustnie do protokołu powinno być podpisane przez wnoszącego, a protokół ponadto przez pracownika, który go sporządził. Gdy podanie wnosi osoba, która nie może lub nie umie złożyć podpisu, podanie lub protokół podpisuje za nią inna osoba przez nią upoważniona, czyniąc o tym wzmiankę obok podpisu.

Art. 64

§ 1. Jeżeli w podaniu nie wskazano adresu wnoszącego i nie ma możliwości ustalenia tego adresu na podstawie posiadanych danych, podanie pozostawia się bez rozpoznania.
§ 2. Jeżeli podanie nie spełnia innych wymagań ustalonych w przepisach prawa, należy wezwać wnoszącego do usunięcia braków w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż siedem dni, z pouczeniem, że nieusunięcie tych braków spowoduje pozostawienie podania bez rozpoznania.

Termin załatwienia sprawy

Art. 35

§ 1. Organy administracji publicznej obowiązane są załatwiać sprawy bez zbędnej zwłoki.
§ 2. Niezwłocznie powinny być załatwiane sprawy, które mogą być rozpatrzone w oparciu o dowody przedstawione przez stronę łącznie z żądaniem wszczęcia postępowania lub w oparciu o fakty i dowody powszechnie znane albo znane z urzędu organowi, przed którym toczy się postępowanie, bądź możliwe do ustalenia na podstawie danych, którymi rozporządza ten organ.
§ 3. Załatwienie sprawy wymagającej postępowania wyjaśniającego powinno nastąpić nie później niż w ciągu miesiąca, a sprawy szczególnie skomplikowanej – nie później niż w ciągu dwóch miesięcy od dnia wszczęcia

postępowania, zaś w postępowaniu odwoławczym – w ciągu miesiąca od dnia otrzymania odwołania.

Ustawa z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach

Zastosowanie mają przede wszystkim przepisy części ogólnej tejże ustawy (od art. 98 do 113 b) oraz rozdział 2 – zezwolenie na pobyt czasowy i pracę (od art. 114 do art. 126)

Art. 114 – zezwolenie na pobyt czasowy i pracę

Zezwolenia na pobyt czasowy i pracę udziela się, gdy celem pobytu cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest wykonywanie pracy oraz spełnione są łącznie następujące warunki:

- 1) cudzoziemiec posiada ubezpieczenie zdrowotne w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych lub potwierdzenie pokrycia przez ubezpieczyciela kosztów leczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
- 2) podmiot powierzający wykonywanie pracy nie ma możliwości zaspokojenia potrzeb kadrowych na lokalnym rynku pracy,
- 3) wynagrodzenie, które jest wskazane przez podmiot powierzający wykonywanie pracy w załączniku do wniosku o udzielenie zezwolenia, o którym mowa w art. 106 ust. 1a, nie jest niższe niż wynagrodzenie pracowników wykonujących w tym samym wymiarze czasu pracy pracę porównywalnego rodzaju lub na porównywalnym stanowisku,
- 4) wysokość miesięcznego wynagrodzenia, o którym mowa w pkt 4, nie jest niższa niż wysokość minimalnego wynagrodzenia za pracę niezależnie od wymiaru czasu pracy i rodzaju stosunku prawnego stanowiącego podstawę wykonywania pracy przez cudzoziemca.

Wyłączenia od wymogu informacji starosty

– cudzoziemiec bezpośrednio przed złożeniem wniosku posiadał zezwolenie na pracę lub zezwolenie na pobyt czasowy i pracę u tego samego pracodawcy na tym samym stanowisku,
– cudzoziemiec w okresie 3 lat poprzedzających złożenie wniosku ukończył uczelnię z siedzibą na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej albo innego państwa Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Konfederacji Szwajcarskiej lub jest doktorantem w Rzeczypospolitej Polskiej,
– cudzoziemiec w okresie 3 lat poprzedzających złożenie wniosku przebywał legalnie i nieprzerwanie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (max 10 miesięcy poza terenem RP w ciągu 3 lat),
– cudzoziemiec spełnia warunki określone w przepisach wydanych

na podstawie art. 90 rozporządzenie w sprawie zezwolenia na pracę dla cudzoziemca ust. 5 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy,
– cudzoziemiec spełnia warunki zwolnienia z obowiązku posiadania zezwolenia na pracę, określone odrębnymi przepisami.

Zezwolenia na pobyt czasowy i pracę udziela się, jeśli okoliczności, które są podstawą ubiegania się o to zezwolenie, uzasadniają pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez okres dłuższy niż 3 miesiące, maksymalnie na 3 lata.

Elementy formalne wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy i pracę:

– wniosek – prawidłowo wypełniony, zgodnie z wcześniejszym omówieniem, czytelny podpis na końcu,
– załącznik nr 1 – wypełniony przez pracodawcę, podpisany przez osobę upoważnioną w Krajowym Rejestrze Sądowym (spółka), właściciela (jednoosobowa działalność gospodarcza) lub osobę upoważnioną (w takiej sytuacji należy dołączyć pełnomocnictwo dla takiej osoby do akt sprawy),
– kserokopia wszystkich stron paszportu – w niektórych województwach nie jest wymagany cały, natomiast w woj. Lubelskim tak,
– 4 zdjęcia – fotografie nieuszkodzone, kolorowe, o dobrej ostrości, o wymiarach 35 mm x 45 mm, wykonane nie wcześniej niż w ciągu 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku, przedstawiające wizerunek twarzy cudzoziemca od wierzchołka głowy do górnej części barków, tak aby twarz zajmowała 70-80% fotografii, na jednolitym jasnym tle, w pozycji frontalnej, patrzącego na wprost z otwartymi oczami, nieprześciętymi włosami, z naturalnym wyrazem twarzy i zamkniętymi ustami, a także odwzorowują naturalny kolor jego skóry, przedstawiające wyraźnie oczy cudzoziemca, a zwłaszcza źrenice, linia oczu cudzoziemca jest równoległa do górnej krawędzi fotografii,
– opłata skarbową 440 zł – nr konta: 95 1240 2092 9329 9200 0620 0000 – Urząd Miasta Lublin, Wydział Podatków, w tytule: opłata za wydanie zezwolenia na pobyt czasowy, imię i nazwisko cudzoziemca. Brak, któregośkolwiek z ww. dokumentów spowoduje wezwanie cudzoziemca do jego uzupełnienia w terminie 14 dni od doręczenia wezwania pod rygorem pozostawienia wniosku bez rozpoznania.

Dokumenty potrzebne do udzielenia zezwolenia na pobyt czasowy i pracę:

– oryginał informacji starosty właściwego ze względu na główne miejsce wykonywania pracy przez cudzoziemca o braku możliwości zaspokojenia potrzeb kadrowych

pracodawcy w oparciu o rejestry bezrobotnych i poszukujących pracy lub o negatywnym wyniku rekrutacji organizowanej dla pracodawcy. W przypadku gdy specyfika pracy wykonywanej przez cudzoziemca nie pozwala na wskazanie głównego miejsca jej wykonywania, informację wydaje starosta właściwy ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania podmiotu powierzającego wykonywanie pracy,
– dokument wydawany jest przez właściwy miejscowo Urząd Pracy, pracodawca musi złożyć do Urzędu Pracy tzw. Krajową Ofertę Pracy na stanowisko, na którym ma pracować cudzoziemiec. W przypadku gdy nie ma obywatela polskiego, który spełnia wymagania stawiane przez pracodawcę, wtedy wydawana jest pozytywna informacja starosty, która jest podstawą do wydania zezwolenia na pobyt czasowy i pracę. W takiej ofercie pracy pracodawca może wskazać konkretne wymagania, które stawia kandydatowi, np. prawo jazdy, staż pracy X miesięcy itd. W takiej sytuacji cudzoziemiec musi takie wymagania spełniać a inspektor prowadzący postępowanie ma prawo wezwać cudzoziemca do dostarczenia dokumentów potwierdzających spełnianie takich wymagań,
– ubezpieczenie – cudzoziemiec musi posiadać ubezpieczenie zdrowotne w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych lub potwierdzenie pokrycia przez ubezpieczyciela kosztów leczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Jeśli już pracuje, to dokumentem potwierdzającym posiadanie ubezpieczenia są stosowne podpisane dokumenty potwierdzające odprowadzanie składek na ubezpieczenie zdrowotne, np. ZUS RCA, RMUA, IMIR lub zgłoszenie do ubezpieczenia, np. ZUS ZUA) – taki dokument uzyskuje się od pracodawcy, lub jeśli cudzoziemiec nie pracuje to dokumentem potwierdzającym posiadanie ubezpieczenia jest polisa ubezpieczeniowa. Musi ona być ważna w dniu wydania decyzji.

Najczęściej popełniane błędy przez cudzoziemców w trakcie postępowania:

– dołączenie kopii informacji starosty zamiast oryginału – ten dokument zawsze musi znajdować się w aktach sprawy w oryginale,
– dołączenie informacji starosty, w których pracodawca wskazał wymagania, których cudzoziemiec nie może spełnić, np. prawo jazdy kat. B, którego cudzoziemiec nie ma,
– niedołączenie dokumentów potwierdzających wymagania stawiane kandydatom przez pracodawcę w informacji starosty – powoduje to kolejne wezwanie i często przedłużenie postępowania,

Bezpieczna przystań

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.



LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w Lublinie



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



– niepodpisany dyplom – na większości dyplomów widnieje miejsce „podpis posiadacza dyplomu” – musi tam widnieć czytelny podpis cudzoziemca, jeśli go nie ma inspektor prowadzący postępowanie wystosuje wezwanie,
– niepodpisane dokumenty potwierdzające ubezpieczenie zdrowotne – brak podpisu pracodawcy lub księgowej pracodawcy na drukach ZUS RCA, ZUS ZUA itd. powoduje konieczność wysłania wezwania,
– zmiana adresu w trakcie postępowania – cudzoziemiec ma obowiązek zawsze poinformować wojewodę o zmianie miejsca zamieszkania w trakcie trwania postępowania, ponadto gdy zmienia się miejsce zamieszkania cudzoziemiec musi wypełnić oświadczenie o zmianie adresu pod odpowiedzialnością karną,
– niepoprawnie wypełniony załącznik nr 1 – za niskie wynagrodzenie (poniżej płacy minimalnej), okres na jaki podmiot chce powierzyć wykonywanie pracy cudzoziemcowi jest krótszy niż 3 miesiące od dnia zakończenia postępowania, niewypełnione oświadczenie o karalności (pkt 1-7), podpis osoby nieuprawnionej pod załącznikiem. Dokument wypełniany przez pracodawcę zawsze należy sprawdzić i w przypadku ewentualnych błędów poprawić przed złożeniem do urzędu – dzięki temu inspektor prowadzący postępowanie nie będzie musiał wysłać wezwania i przedłużać postępowania

Dokumenty zastępujące informacje starosty:

– zezwolenie na pracę typ A – wydawane przez Wojewodę Lubelskiego, legalizuje tylko możliwość pracy na terytorium RP,
– oświadczenie o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi – wydawane przez właściwy miejscowo Urząd Pracy, dotyczy obywateli Armenii, Białorusi, Gruzji, Mołdawii i Ukrainy, okres nie dłuższy niż 24 miesiące niezależnie od tego czy cudzoziemiec pracował lub pracuje na podstawie oświadczenia. Nie ma także przeszkód aby bezpośrednio po zakończeniu pracy na podstawie oświadczenia dany pracodawca złożył kolejne oświadczenie dla tego samego cudzoziemca. Nie ma wymogu zachowywania przerwy pomiędzy oświadczeniami. W przypadku przepracowania 3 miesięcy na umowie o pracę przed złożeniem wniosku brak konieczności informacji starosty,
– dyplom potwierdzający ukończenie studiów w Polsce – w przypadku studiów niestacjonarnych od ukończenia uczelni wyższej w Polsce do dnia złożenia wniosku nie może upłynąć więcej niż 3 lata, w przypadku studiów stacjonarnych nie ma takiego ograniczenia.
Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28 czerwca 2018 r. w sprawie określenia przypadków, w których zezwolenie na pracę cudzoziemca jest wydawa-

ne bez względu na szczegółowe warunki wydawania zezwoleń na pracę wskazuje, że w sytuacji gdy cudzoziemiec pracuje bądź ma pracować na stanowisku wskazanym w tym rozporządzeniu informacja starosty nie jest potrzebna. Są to m.in. takie zawody jak elektrycy, spawacze, murarze, malarze i wiele innych zawodów związanych z budownictwem, kierowcy ciężarówek i autobusów, programiści, lekarze specjaliści, pielęgniarki. Szczegółowy wykaz zawodów znajduje się w rozporządzeniu.

SPECJALNE PRZEPISY DLA OBYWATELI UKRAINY

1. Ustawa z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz.U. 2023 r., poz. 103 z późn. zm.).
2. Ustawa ta przewiduje szereg uprawnień, praw i przywilejów dla osób, którzy przybyli z Ukrainy uciekając przed wojną
3. Ustawa stosowana jest rozszerzająco, tj. niektóre jej zapisy stosowane są do wszystkich obywateli Ukrainy, nie tylko tych co uciekli przed wojną lub posiadają PESEL ze statusem UKR.
4. Ustawa określa szczególne zasady zalegalizowania pobytu obywateli Ukrainy, którzy przybyli na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z terytorium Ukrainy w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi na terytorium tego państwa, oraz obywateli Ukrainy posiadających Kartę Polaka, którzy wraz z najbliższą rodziną z powodu tych działań wojennych przybyli na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Ilekroć w ustawie jest mowa o obywatelu Ukrainy, rozumie się przez to także nieposiadającego obywatelstwa ukraińskiego małżonka obywatela Ukrainy, o ile przybył on na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z terytorium Ukrainy w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi na terytorium tego państwa i nie jest obywatelem polskim ani obywatelem innego niż Rzeczypospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej.
6. Jeżeli obywatel Ukrainy, o którym mowa w art. 1 ust. 1, przybył legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w okresie od dnia 24 lutego 2022 r. do dnia określonego w przepisach wydanych na podstawie ust. 4 i deklaruje zamiar pozostania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jego pobyt na tym terytorium uznaje się za legalny do dnia 4 marca 2024 r. Za legalny uznaje się także pobyt dziecka urodzonego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez matkę, która jest osobą określoną w zdaniu pierwszym, w okresie dotyczącym matki.
7. Jeżeli obywatel Ukrainy posiadający Kartę Polaka, o którym mowa w art. 1 ust. 1, opuścił Ukrainę w okresie od dnia 24 lutego 2022 r., a następnie przybył legalnie na te-

rytorium Rzeczypospolitej Polskiej do dnia określonego w przepisach wydanych na podstawie ust. 4, i deklaruje zamiar pozostania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jego pobyt na tym terytorium uznaje się za legalny do dnia 4 marca 2024 r.

Wyłączenia podmiotowe stosowania ustawy

Wymienionych przepisów nie stosuje się do obywateli Ukrainy posiadających: zezwolenie na pobyt stały, na pobyt rezydenta długoterminowego UE, pobyt czasowy, status uchodźcy, ochronę uzupełniającą, zgodę na pobyt tolerowany, zgodę na pobyt ze względów humanitarnych lub którzy złożyli wnioski o udzielenie ochrony międzynarodowej, zadeklarowali zamiar złożenia takich wniosków lub korzystają z ochrony czasowej na terenie innego niż Rzeczypospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej przyznanej z powodu działań wojennych prowadzonych na terytorium Ukrainy.

Możliwość pracy na terytorium RP – art. 22 ustawy

Obywatel Ukrainy jest uprawniony do wykonywania pracy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w okresie pobytu zgodnego z obowiązującymi przepisami, w przypadku gdy:
– jego pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej uznaje się za legalny na podstawie art. 2 ust. 1,
– jest obywatelem Ukrainy przebywającym legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
– jeżeli podmiot powierzający wykonywanie pracy powiadomi w terminie 14 dni od dnia podjęcia pracy przez obywatela Ukrainy powiatowy urząd pracy właściwy ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania podmiotu o powierzeniu wykonywania pracy temu obywatelowi, a praca jest powierzana w wymiarze czasu pracy nie niższym niż wskazany w powiadomieniu lub liczbie godzin nie mniejszej niż wskazana w powiadomieniu oraz za wynagrodzeniem nie niższym niż ustalone według stawki określonej w powiadomieniu, proporcjonalnie zwiększonym w przypadku podwyższenia wymiaru czasu pracy lub liczby godzin pracy,
– takiego powiadomienia nie musi dokonywać pracodawca gdy obywatel Ukrainy już jest zatrudniony w Polsce na podstawie zezwolenia na pobyt czasowy, zezwolenia na pracę typ A czy też na oświadczeniu o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi wpisanemu do ewidencji oświadczeń we właściwym miejscowo urzędzie pracy,
– w przypadku gdy obywatel Ukrainy rozpoczął pracę przed udzieleniem zezwolenia na pobyt czasowy i pracę, bieg terminu, o którym mowa w ust. 1, rozpoczyna się w dniu doręczenia decyzji o udzieleniu tego zezwolenia obywatelowi Ukrainy – w takiej sytuacji należy powiadomić właściwy miejscowo urząd pracy.

Zezwolenie na pobyt czasowy i pracę a art. 22 ustawy

Dzięki obowiązywaniu art. 22 ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy, w decyzji o udzieleniu zezwolenia na pobyt czasowy i pracę dla KAŻDEGO obywatela Ukrainy nie jest wskazywany pracodawca na rzecz którego cudzoziemiec ma pracować a jest wpisywana treść art. 22. Powoduje to możliwość zmiany pracodawcy przez obywatela Ukrainy w okresie ważności decyzji bez konieczności zmiany zezwolenia lub uzyskania nowej decyzji. Ponadto dzięki temu zapisowi obywatele Ukrainy podczas procedury uzyskiwania zezwolenia na pobyt czasowy i pracę nie mają obowiązku przedstawiania informacji starosty, o której była mowa we wcześniejszej części prezentacji. Dzięki temu do uzyskania zezwolenia na pobyt czasowy i pracę a później karty pobytu, oprócz kwestii formalnych (wniosek, załącznik nr 1, opłata, ksero paszportu, zdjęcia) potrzebne jest jedynie przedstawienie dokumentu ubezpieczenia oraz deklaracja pracodawcy w załączniku nr 1, zgodnie z którą obywatel Ukrainy będzie zarabiał minimalne wynagrodzenie za pracę, zgodnie z wymogiem z art. 114 ustawy o cudzoziemcach.

Praca sezonowa

Należy pamiętać, że wymienione uprawnienia powodują, że na dzień dzisiejszy obywatel Ukrainy nie może podjąć pracy sezonowej na terytorium RP – urzędy pracy nie rejestrują zezwoleń typu S na pracę sezonową. Złożenie wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy z uwagi na pracę sezonową do Urzędu Wojewódzkiego skutkować będzie odmową wszczęcia postępowania. Pracę sezonową można wykonywać jedynie na podstawie powiadomienia do urzędu pracy, tak jak każdą inną pracę.

Możliwość złożenia wniosku na pobyt czasowy a PESEL UKR

Od 1 kwietnia 2023 r. istnieje możliwość uzyskania zezwolenia na pobyt czasowy dla obywateli Ukrainy, którzy posiadają PESEL ze statusem UKR. Przed tą datą nie było to możliwe. Możliwość ta dotyczy jednak tylko uzyskania zezwolenia na pobyt czasowy i pracę, w celu prowadzenia działalności gospodarczej oraz wykonywania pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji.
Jest to procedura uproszczona. Od obywatela Ukrainy nie będą pobrane odciski palców – znajdują się one bowiem w bazie PESEL z uwagi na złożenie ich w momencie uzyskania numeru PESEL ze statusem UKR. Nie stosuje się również wymogów osobistego złożenia wniosku i przedstawienia ważnego dokumentu podróży przy złożeniu wniosku – w uzasadnionych przypadkach wojewoda może w trakcie postępowania wezwać do przedłożenia ważnego dokumentu podróży lub jego kopii.

Subsydiarne udzielenie zezwolenia – art. 42a ustawy

W przypadku gdy obywatel Ukrainy nie spełnia wymogów udzielenia

zezwolenia na pobyt czasowy, ze względu na deklarowany cel pobytu lub okoliczności, które są podstawą ubiegania się o to zezwolenie, nie uzasadniają jego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez okres dłuższy niż 3 miesiące, lub wobec obywatela Ukrainy zachodzą okoliczności uzasadniające odmowę udzielenia mu zezwolenia na pobyt czasowy inne niż określone w art. 100 ust. 1 pkt 2-5 lub art. 165 ust. 1 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach, w okresie do dnia 4 marca 2024 r. udziela mu się zezwolenia na pobyt czasowy na okres 1 roku, licząc od dnia wydania decyzji.

Art. 100 ust. 1 pkt 2-5

Udzielenia zezwolenia na pobyt czasowy odmawia się cudzoziemcowi gdy:

– obowiązuje wpis danych cudzoziemca do wykazu cudzoziemców, których pobyt jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej niepożądany,
– jego dane znajdują się w Systemie Informacyjnym Schengen do celów odmowy wjazdu i pobytu,
– wymagają tego względy obronności lub bezpieczeństwa państwa lub ochrony bezpieczeństwa i porządku publicznego lub zobowiązania wynikające z postanowień ratyfikowanych umów międzynarodowych obowiązujących Rzeczpospolitą Polską,
– w postępowaniu w sprawie udzielenia mu zezwolenia na pobyt czasowy:
a) złożył on wniosek zawierający nieprawdziwe dane osobowe lub fałszywe informacje lub dołączył do niego dokumenty zawierające takie dane lub informacje,
b) zeznał on nieprawdę lub zataił prawdę albo podrobił lub przerobił dokument w celu użycia go jako autentycznego lub takiego dokumentu używał jako autentycznego.
Udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy oznacza utratę uprawnień wynikających z ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa m.in. dostępu do świadczeń pieniężnych i niepieniężnych, dostępu do opieki medycznej, dostępu do edukacji i innych usług publicznych.

WAŻNE INFORMACJE

Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców jest otwarty 5 dni w tygodniu, w poniedziałki od 9:30 do 17:30, w pozostałe dni tygodnia od 7:30 do 15:30. W każdej sprawie można zadzwonić na punkt informacji, numery tel to 81 74 24 549 oraz 74 24 781, można oczywiście też przyjść do wydziału przy ul. Czechowska 15 w Lublinie i w punkcie informacji zaczerpnąć odpowiedzi na nurtujące pytania. Z kolei zapisy na złożenie wniosku odbywają się poprzez stronę internetową cudzoziemcy.lublin.uw.gov.pl, należy wybrać interesujący nas wolny termin i godzinę i tego dnia udać się do wydziału celem złożenia wniosku. Podobnie jest z odbiorem karty pobytu.

Bezpieczna przystań

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

LUBELSKI
URZĄD
WOJEWÓDZKI
w LublinieUNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

Możliwość pobytu i pracy obywateli Ukrainy w Polsce

■ Jakie są możliwości pobytu i pracy obywateli Ukrainy w ramach rozwiązań ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy?

• Jeśli obywatel Ukrainy wjechał legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z terytorium Ukrainy w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi

na terytorium tego państwa w okresie od dnia 24 lutego 2022 r. i deklaruje zamiar pozostania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, to jego pobyt w Polsce uznaje się za legalny do dnia 4 marca 2024 r. Pracę obywatela Ukrainy w ww. sytuacji można zalegalizować wyłącznie na podstawie powiadomienia o podjęciu pracy przez obywatela Ukrainy. Pracę na podstawie oświadczenia lub zezwolenia mogą wykonywać obywatele Ukrainy przebywający w Polsce m.in. w ramach wiz i zezwoleń na pobyt czasowy uprawniających do pracy w Polsce, dokumen-

tów wydanych przez inne państwa obszaru Schengen lub w ruchu bezwizowym. Ponadto każdy przebywający legalnie w Polsce obywatel Ukrainy może podjąć pracę na podstawie powiadomienia.

• Jeżeli ostatni dzień okresu pobytu obywatela Ukrainy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie wizy krajowej lub zezwolenia na pobyt czasowy przypada w okresie od dnia 24 lutego 2022 r., okres pobytu na podstawie wizy lub zezwolenia na pobyt czasowy oraz okres ważności wizy lub zezwolenia na pobyt

czasowy ulegają przedłużeniu z mocy prawa do dnia 4 marca 2024 r.

• Jeśli ostatni dzień dopuszczalnego okresu pobytu obywatela Ukrainy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie wizy Schengen, ruchu bezwizowego lub innego dokumentu pobytowego wydanego przez państwo obszaru Schengen uprawniającego do podróży po terytorium innych państw tego obszaru, przypada w okresie od dnia 24 lutego 2022 r., jego pobyt na tym terytorium uznaje się za legalny do dnia 4 marca 2024 r.

Gdzie złożyć wniosek?

Wnioski o wydanie zezwolenia na pracę można złożyć bezpośrednio w:

- Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie, Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców, oddział ds. cudzoziemców (ul. Czechowska 15, tel. 081 74-24-781). Godziny przyjęcia interesantów:
 - poniedziałek 10.00-16.30
 - wtorek 8.00-14.30
 - środa 8.00-14.30
 - czwartek 8.00-14.30
 - piątek 8.00-14.30

Powyższe godziny są również godzinami pracy punktu informacyjnego WSOiC LUW w Lublinie.

- Delegatura Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41.
- Delegatura Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego

w Chełmie, ul. Niepodległości 1.

- Delegatura Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu, ul. Partyzantów 3.
- Celem złożenia wniosku w Lublinie uprzednio należy zarezerwować kolejkę na stronie: <https://bezkolejki.eu/luw-cudzoziemcy> (3 zakładka).
- Za pośrednictwem portalu www.praca.gov.pl (za pomocą tej witryny rejestrujemy również powiadomienie).
- Wpłaty należy dokonywać na konto: Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie Biuro Organizacji, Kadr i Budżetu Urzędu: 67 1010 1339 0055 0022 3100 0000 tytułem „wpłata z tytułu zatrudnienia cudzoziemca – (imię i nazwisko cudzoziemca)”.

Aktywne poszukiwanie pracy na terytorium RP

Polski rynek pracy jest otwarty na cudzoziemców, z wyraźnym wzrostem zatrudnienia obywateli Ukrainy, szczególnie po konflikcie zbrojnym na Ukrainie. Na koniec 2022 roku, prawie 746 tys. pracowników z Ukrainy było zarejestrowanych w polskim ZUS, wśród nich wzrosła liczba kobiet, zwłaszcza wojennych uchodźczyń. Ogólna liczba pracowników z zagranicy przekroczyła milion, z dominacją mężczyzn.

Proces poszukiwania pracy wymaga aktywności, systematyczności i wykorzystania dostępnych narzędzi i usług. Sukces w znalezieniu pracy zależy od determinacji, umiejętności adaptacji i wytrwałości w dążeniu do celu.

Wymagania pracodawców: Pracodawcy poszukują pracowników z konkretnymi umiejętnościami zawodowymi, wiedzą branżową, znajomością przepisów i technologii, a także kompetencjami społecznymi takimi jak komunikatywność,

umiejętność pracy w zespole, uczenia się, organizacji pracy oraz motywacja.

Branże i typy pracy: Handel, budownictwo i transport dominują na rynku pracy. Oferty pracy kierowane są zarówno do specjalistów, jak i pracowników fizycznych.

Usługi wspierające poszukiwanie pracy: Urzędy pracy oferują różnorodne usługi, takie jak pośrednictwo pracy, poradnictwo zawodowe, pomoc w ak-

tywnym poszukiwaniu pracy oraz organizację szkoleń. Agencje zatrudnienia oferują usługi pośrednictwa pracy, doradztwa personalnego i poradnictwa zawodowego. Istotne jest weryfikowanie agencji poprzez Krajowy Rejestr Agencji Zatrudnienia i opinie w Internecie.

Samodzielne poszukiwanie pracy: Polega na korzystaniu z portali internetowych, takich jak Infopraca, Pracuj.pl, Praca.pl, RocketJobs, Indeed, Nuzle, Lento,

OLX, Jooble oraz mediów społecznościowych jak Facebook, LinkedIn i GoldenLine. Uczestnictwo w targach pracy oraz networking również są zalecane.

Rekrutacja i rozmowy kwalifikacyjne: Kandydaci powinni przygotować się do rozmów kwalifikacyjnych, dbając o odpowiedni wizerunek, wiedzę o firmie oraz umiejętność prezentacji swoich osiągnięć. Ważne jest także zadawanie pytań i wykazywanie zainteresowania stanowiskiem.

Bezpieczeństwo i prawa pracy: Ważne jest, aby nie zgadzać się na pracę bez umowy, znać swoje prawa i w razie potrzeby zgłaszać nieprawidłowości do Państwowej Inspekcji Pracy lub policji.

Wsparcie rządowe: Portal pracapolsce.gov.pl oferuje obywatelom Ukrainy dostęp do ofert pracy, wsparcie w poszukiwaniu zatrudnienia oraz informacje dostępne w ich języku. Infolinia Zielona Linia również udziela wsparcia w rejestracji na portalu i w korzystaniu z usług urzędów pracy.

Prowadzenie działalności gospodarczej w Polsce przez obywateli Ukrainy

Obywatele Ukrainy i ich małżonkowie mogą prowadzić działalność gospodarczą w Polsce na podobnych zasadach co Polacy. Zasady prowadzenia działalności gospodarczej w Polsce przez obywateli Ukrainy są aspekty legalne i praktyczne.

Obywatele Ukrainy i ich małżonkowie mogą prowadzić działalność gospodarczą w Polsce na podobnych zasadach co Polacy, o ile legalnie przebywają w Polsce i posiadają nr PESEL. Legalny pobyt obejmuje

posiadanie ważnego tytułu pobytowego, legalne przybycie z Ukrainy od 24 lutego 2022 i deklarację zamiaru pozostania w Polsce, lub posiadanie Karty Polaka i opuszczenie Ukrainy w tym samym okresie. Zakładanie działalności gospodarczej jest możliwe nawet bez tytułu pobytowego, jeśli rozpoczęto procedurę uzyskania tytułu przed 24 lutego 2022. Bezwzględnie wymagane jest zgłoszenie nazwy działalności i adresu jej prowadzenia do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej czyli w rejestrze przedsiębiorców

prowadzących w Polsce jednoosobową działalność gospodarczą. Do tego rejestru wpisują się również przedsiębiorcy, którzy chcą zostać współnikami spółki cywilnej.

Działalność nierejestrowana

Dopuszczalną formą jest też działalność gospodarcza nierejestrowana czyli drobna działalność zarobkowa osób fizycznych, która nie wymaga rejestracji firmy. Musi jednak zostać spełniony każdy z niżej wymienionych warunków:

1) przychody z działalności nie przekraczają w żadnym

miesiącu od 1 lipca 2023 roku – 75% kwoty minimalnego wynagrodzenia obowiązującego w danym roku, 2) wyłącznie osoba fizyczna, 3) nie wykonuje działalności w ramach spółki cywilnej, 4) przedmiot nie pokrywa się z działalnością regulowaną, czyli taką, która wymaga zezwoleń lub koncesji, 5) nie wykonywała działalności gospodarczej w ciągu ostatnich 60 miesięcy.

Działalność gospodarcza

Rejestrując się jako przedsiębiorca w CEIDG, ko-

niecznie należy wskazać nazwę. Nazwa musi zawierać co najmniej imię i nazwisko podane w mianowniku. Każdy może mieć tylko jeden wpis w CEIDG. Nie można mieć zarejestrowanych kilku jednoosobowych firm na swoje nazwisko. Działalność można zarejestrować w dowolnym urzędzie gminy lub miasta lub elektronicznie na stronie internetowej biznes.gov.pl

Co musisz mieć?

- dane adresowe,
- nazwę,
- nr Pesel, imię ojca, imię matki,
- kod PKD,

- profil zaufany lub konto bankowe,
- datę rozpoczęcia działalności,
- przewidywana liczba pracujących,
- dane kontaktowe,
- dane dot. ubezpieczenia ZUS (sam czy z pracownikami, jakie ulgi ZUS),
- dane dotyczące urzędu skarbowego,
- kod wykonywanego zawodu,
- zgłoszenie do ubezpieczenia zdrowotnego,
- formę zapłaty podatku dochodowego,
- zgłoszenie rejestracyjne VAT.

Bezpieczna przystań

Projekt „Przyjazny i bezpieczny urząd III” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.



Uczeń I LO o mediach wie prawie wszystko

● **CHEŁM** Jakub Świadysz, uczeń klasy III c I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie zakwalifikował się w drugim wyniku do etapu centralnego X edycji Olimpiady Wiedzy o Mediach.

Etap okręgowy odbył się w piątek, 8 grudnia, w murach Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Świadysz pokonał 63 konkurentów z województwa lubelskiego.

W marcu 2024 roku w Warszawie odbędzie się finał olimpiady. W dwudniowych zawodach Jakub będzie walczył o tytuł laureata, indeks uczelni oraz nagrody rzeczowe.

W etapie okręgowym Olimpiady Wiedzy o Mediach wzięły również udział Alicja Fedo-



fol. I LO Chełm

rowicz oraz Paulina Struska. Opiekę merytoryczną nad olimpijczykiem sprawuje Te-

resa Kurzepa, nauczycielka języka polskiego.

AW

Uczennice I LO odwiedziły Brukselę

● **KRASNYSTAW** Na międzynarodową konferencję „Women and Girls in STEM Forum” do stolicy Unii Europejskiej zaproszono reprezentację I LO im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie. Była to nagroda za opracowanie koncepcji robota, którą uznano za najlepszą w Polsce.

Trzy uczennice „Jagiełły”: Milena Szewczak, Kinga Miszczak i Julia Lewczuk reprezentowały Polskę na międzynarodowej konferencji, która odbyła się w Brukseli.

W wydarzeniu wzięły udział eksperci z zakresu nauk ścisłych i nowych technologii, obecne były również zwycięskie zespoły (najlepsze z 20 europejskich krajów), wybrane przez jury Międzynarodowego Konkursu „Robot Design Challenge”. Forum zorganizowano w ramach programu Girls Go



fol. I LO im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie

Circular we współpracy z Komisją Europejską, Dyrekcją Generalną ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury (DG EAC) – powiedziała Sylwia Wójcik-Wilkołazka, pod której opieką powstał nagrodzony projekt (pisałyśmy o nim w jednym z poprzednich wydań), i która towarzyszyła uczennicom w wyjeździe.

Pomimo bogatego programu konferencji, na którą składały się: prelekcje, prezentacje i sesje mentoringowe, dziewczęta znalazły również czas na zwiedzanie Brukseli, w tym także wizytę w Museum of the National Bank of Belgium oraz udział w tradycyjnym jarmarku bożonarodzeniowym i skosztowanie belgijskich smakołyków. TK

Medale w memoriale



● **STRZELCTWO** Zawodnicy MKS Dragon Chełm znów powiększyli dorobek medalowy. Ich ostatnim tegorocznym startem był udział w XVII Memoriale Bogusława Dziury w Jędrzejowie, w którym wzięło

udział ok. 300 osób.

W rywalizacji młodzików Zuzanna Czerwińska zajęła pierwsze miejsce, a wynik 410,5 pkt to jej nowy rekord życiowy, a także nowy rekord województwa lubelskiego. Za-

wodniczka otrzymała również wyróżnienie za najwyższą serię, czyli 105,4 pkt. Najwyższe stopnie podium zajęli również juniorka Paulina Czeryna (590,8 pkt) oraz senior Damian Siedlecki (617 pkt).

W superfinale zmagania w Jędrzejowie Damian Siedlecki uplasował się na drugiej lokacie, Zuzanna Czerwińska na czwartej, a Paulina Czeryna na ósmej.

MP

Tancerki podbiły Raszyn

● **TANIEC** Tancerki Freak Dance Academy zamknęły ten rok bardzo udanym startem w International Christmas Dance Festival, który odbył się w Raszynie. Oprócz 21 medali zdobyły również wiele wysokich lokat w różnych kategoriach wiekowych.

Pierwszego dnia zmagania dorobek Freak Dance Academy zasililo osiem złotych, pięć srebrnych i pięć brązowych krążków. Formacja Freak Dance White zajęła drugie miejsce w kat. Junior Elite, a Freak Dance Kids trzecie w kat. Children Elite. W rywalizacji duetów pierwsze miejsca wytańczyły Zuzanna Perestaj i Maja Stępnia (liga A+S), Ewelina Rzepkowska i Alicja Iracka (liga E+D) oraz Luiza Badach i Milena Ślusarczyk (liga E+D), drugie Karolina Kowalczyk i Łucja Cichosz (liga E+D) oraz Lena Janik i Magda Kamińska (liga E+D), a trzecie Martyna Dziewulska i Julia Hennoszczenko (liga E+D) oraz Lena Łuczak i Zuzanna Sroczyńska (liga A+S).

Kolejne medale tancerki trenowane przez Izabelę Ćwir-Drzazgę zdobyły w występach solowych. Złote są zasługą: Mar-



tyny Dziewulskiej (liga B), Julii Hennoszczenko (liga C), Łucji Filipczak (debiut liga E), Ady Kowalskiej (debiut liga E) i Aleksandry Janeczki (debiut liga E), srebrne: Łucja Cichosz (liga C) i Weroniki Piekaś (liga B), a brązowe: Hanny Panas (kat. advance) i Natalii Sałamachy (debiut liga E).

Podczas tych zmagania reprezentantki Freak Dance Academy wzięły również udział w eliminacjach do przyszłorocznych mistrzostw Polski. Hanna Panas zajęła trzecie miejsce w kat. children, a Zuzanna Perestaj drugie w kat. junior 2. Ponadto na zakończenie zawodów Lena Łuczak dołożyła trzecią lokatę w kat. disco freestyle. MP

Kacper na podium

● **MMA** Trzech fighterów Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie zakończyło rok udziałem w 9. Mistrzostwach MMA organizowanych w Warszawie przez MMA Polska.

Najlepiej poszło Kacprowi Matuszyńskiemu, który po wygraniu trzech z czterech po-

jedynek stanął na najniższym stopniu podium. Wyrównane starcie stoczył Dawid Ważny, jednak finalnie sędziowie przyznali zwycięstwo jego rywalowi. Ich werdyktem swoją walkę przegrał również debiutujący Hubert Michalski.

MP



2269

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, MCCOMI, LOVATO, BRC, LANDSHEN ZO, AG



Kurczęta odchowane



● Kurki ● Kogutki ● Brojlery
Ferma drobiu Łowcza - Zembrzycki Gabriel
Tel. 604 283 232

Od marca 2024 roku przy zamówieniu powyżej 50 sztuk transport gratis + 20 kg paszy!

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Opel vectra c, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, opłacony, silnik czasem poszarpuje (czujnik), c. 4 000 zł. Tel. 577 967 757.

Samochód terenowy „tiger”, 2012 r., 55 000 km, lublin „furgon”, 48 000 km. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Toyota yaris, 2015 rok, 1.0 benzyna; ford fiesta 2018 rok, 1.1 benzyna, pierwszy właściciel. Tel. 661 665 231.

Sprzedam. Renault thalia 1.4 benzyna, przebieg 156 300 km, rok produkcji 2003, dwa komplety kół, c. 4500 zł. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Honda FR-VBE1, 2007 rok, 6 miejsc, przebieg 228 000 km, c. do uzg. Tel. 694 944 282.

Sprzedam. Opel astra kombi, 1.7 diesel, hak, 2004 rok, 4 x elektryczne szyby, c. 3500 zł. Tel. 733 584 732.

● MOTORYZACYJNE INNE

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

Sprzedam. Opony zimowe, 215x65x16, alufelgi, 4 sztuki, do opła. Tel. 504 615 995.

Sprzedam. Opona letnia Continental, 215x60x17, 4 szt. w tym 2 gratis. Tel. 504 615 995.

SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Sprzedam. Opony zimowe - 4 szt., 175/65 R15, 4 koła zimowe 165/70 R13. Tel. 517 666 394.

Sprzedam. Opony zimowe, felgi stalowe 4x100 r15, c. 430 zł. Tel. 502 794 333.

Sprzedam. 4 koła zimowe 5x110, 205x55x16, ET37, 2 opony 175x65x14, łańcuch na koła 14-15. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Koła do audi zimowe 16x215x55, zimowe opony 17x225x55. Tel. 505 319 708.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom, stan surowy otwarty, w Wierzbicy, działka 30-40 a. Tel. 500 101 015.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy, 120 mkw., podpiwniczony, działka - 5,5 ara, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Pół domu - 63 mkw., 3 pokoje, parter, c.o., własne działki wydzielone, gaz ziemny. c. 230 000 zł. Tel. 509 482 608.

Sprzedam. Dom - 80,3 mkw., salon, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka, nowy, wykończony, działka - 582 mkw., c. 629 000. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Dom - 115 mkw., działka - 22 ary, Józefin. Tel. 515 959 229.



Nowy dom w Chełmie - 143 mkw., 4 sypialnie, duży salon z kuchnią, gabinet, garaż.
Tel. 601 090 918.

Sprzedam. Dom w Sawinie do remontu, działka - 36 a, murywany budynek gospodarczy, piwnica, sad owocowy, c. 210 tys. zł. Tel. 504 332 887.

Wynajmę. Dom - 70 mkw., 2 pokoje, centrum, ogrzewanie, posesja za mostem, c. 1 250 zł plus opłaty i kaucja. Tel. 501 062 008.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, 2012 rok, działka - 22 a. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom - 60 mkw., działka - 949 mkw., ul. Reformacka, Chełm, c. 750 000 zł. Tel. 602 632 735.

Sprzedam. Dom piętrowy, Brzeziny, gmina Kraśniczyn. Tel. 514 985 183.

● MIESZKANIA

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 160 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam M-4, 60 mkw., II p., przy ul. Wirskiego, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 500 799 820.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 320 000 zł. Tel. 506 061 219.

BIURO SERVICE DLA POLAKÓW

METTMANNERSTRASSE 89

42489 WÜLFRAH

TEL. KONT. 0049 155 101 656 19

email: Akmar1989@wp.pl

WYJAZD DO NIEMIEC

OFERUJEMY:

- MIESZKANIE
- PRACA
- NAUKA JĘZYKA NIEMIECKIEGO
- SPRAWY URZĘDOWE
- TŁUMACZ POLSKO-NIEMIECKI
- DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA W NIEMCZACH
- MOJA FIRMA
- UBEZPIECZENIA
- PODNOSZENIE KWALIFIKACJI
- I WIELE INNYCH SPRAW ZWIĄZANYCH Z POBYTEM W NIEMCZACH
- OPIEKA KOORDYNATORA PO POLSKU
- ORGANIZACJA TRANSPORTU DO NAS

CENY UZGADNIAMY INDYWIDUALNIE. SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI - NIE JESTEŚ SAM

DLA POLAKÓW PO POLSKU

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:

wtorek i piątek

Powroty do Polski:

środa i sobota



+48 665 372 558
+32 488 244 817



f /busprzemek

Wynajmę mieszkanie - 54 mkw., 1 piętro, osiedle Bazyłany, bez zwierząt. Tel. 502 360 805.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Sprzedam. Kawalerka - 25 mkw., ul. Wojsławska, parter, do remontu. Tel. 572 472 833.

Kupię mieszkanie, 2 pokoje, do 200 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, c. 300 000 zł. Tel. 572 472 833.

Wynajmę mieszkanie: pokój, kuchnia, łazienka, umeblowane, wszystkie media. Tel. 506 468 070.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT

tel. 609 413 767

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla dwóch osób, studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie - 53 mkw., Srebrzyszcze. Tel. 798 191 929.

Sprzedam. M-3, 49 mkw., do remontu, przy ul. Wolności, II p., c. 210 000 zł. Tel. 514 704 236.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., osiedle Słoneczne, do remontu, c. 255 000 zł. Tel. 514 704 236.

Sprzedam. Mieszkanie - 62 mkw., 3 pokoje, kuchnia, piwnica, ul. Małachowskiego, Bazyłany. Tel. 665 241 166.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, ul. Wołyńska. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Wieniawskiego - 49 mkw., II p. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. M-3 - 59,6 mkw., wspólnota, 2 piwnice, II p., przy ul. I Pułku Szwoleżerów, c. 330 000 zł. Tel. 508 295 231.

Wynajmę. Pokój, 2 łóżka, pralka, lodówka, parking. Tel. 502 107 221.

Kupię. Mieszkanie do 400 000 zł, dowolna ulica. Tel. 608 065 770.

Sprzedam. M-3 do remontu, ul. Wolności, 2 piętro, 49 mkw., do remontu, c. 210 000 zł. Tel. 514 704 236.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro, osiedle Słoneczne, do remontu. Tel. 516 704 236.

Sprzedam. M-3, 38 mkw., do remontu, czynsz 420 zł, c. 166 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Mieszkanie w centrum - 36 mkw., 2 pokoje, c. 155 000 zł. Tel. 573 679 170.

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

Sprzedam. M-3 do remontu - 38 mkw., II p., przy ul. Żołnierzy I AWP, c. 166 000 zł do negocjacji. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 1 piętro, c. 160 000 zł. Tel. 509 675 850.

Kupię mieszkanie na dowolnej ulicy. Tel. 608 065 770.

Kupię. Mieszkanie, dowolna ulica, do 400 000 zł. Tel. 502 225 587.

M-5, 73 mkw., osiedle Bazyłany, III p., nowe okna, duży balkon, zamienię na mniejsze. Tel. 600 889 033.

Wynajmę mieszkanie - 45 mkw., 1 piętro, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblowane, dla pani pracującej, ul. Połaniecka. Tel. 609 023 164.

● LOKALE

Wynajmę lokal - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9, usługi, handel. Tel. 506 145 276.

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

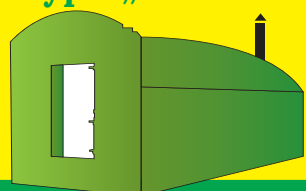
- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba

zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów



Produkt zastrzeżony

www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380



Sprzedam. Lokal handlowo-usługowy, 22 mkw., przy ul. Lubelskiej 21, prąd, kanalizacja, po remoncie, c. 130 000 zł. Tel. 782 673 210.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czulczyce. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka rekreacyjno-budowlana - 14,5 a, Uchańka, gmina Dubienka, c. 40 000 zł. Tel. 604 971 897.

Sprzedam. Działki budowlane, woda, prąd, gaz, Oksów, ul. Makowa. Tel. 691 641 561.

Sprzedam. Działka budowlana - 10 a, blisko szkoła, media, uroczysko, Kolonia Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka rolna - 0,34 ha, c. 20 zł/mkw., w Leśniczówce gm. Ruda Huta. Tel. 693 607 037.

Działki budowlane od 1410 mkw. do 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stółpie-Tytus, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działka rolna przy szosie - 1,5 ha, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka w Wermowicach, ładna, tanio. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Działka rolna z możliwością zabudowy - 125 a, w Leśniczówce, przy szosie. Tel. 606 897 770.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Garaż murowany - 21 mkw., przy ul. Fabrycznej, c. do uzgodnienia. Tel. 605 240 088.

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Magazyn/hala, lokal użytkowy - 545 mkw., działka - 1606 mkw., przy ul. Rampa Brzeska, c. 760 000 zł. Tel. 514 419 434.

Wynajmę. Magazyn/hala, lokal użytkowy - 545 mkw., działka - 1606 mkw., przy ul. Rampa Brzeska, c. 6 000 zł. Tel. 514 419 434.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek. Tel. 667 666 679.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Usługi remontowo-budowlane. Tel. 517 763 387.

Złota rączka, domowe serwisy na każdą kieszeń, dużo usług. Tel. 669 540 010.

Usługi remontowe. Tel. 667 666 679.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Dachy, naprawa, wymiana, ocieplenia budynków. Tel. 507 295 530.

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka. Tel. 507 295 530.

Cięcie drewna, sprzątanie terenów zewnętrznych, odśnieżanie. Tel. 785 231 548.

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

ROLNICTWO**• MASZYNY**

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Ciągnik C-360, 1978 r., wóz platforma - 2 szt., wóz metalowy bez paki, krajzega. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Rozrzutnik jednoosiowy, wóz metalowy, zgrabniarka. Tel. 797 168 554.

Sprzedam. Ciągnik C 360 z kabiną, pierwszy właściciel, stan bdb., rozrzutnik 2-osiowy, stan dobry, mało używany. Tel. 695 943 050.

Sprzedam. Wóz konny, Chełm, c. 400 zł. Tel. 577 775 818.

Sprzedam. Ursus C-360. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Wał strunowy, ciężki, do talerzówki lub agregatu z ramką, fabryczny, c. 4200 zł. Tel. 500 523 934.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe i 4x4 trola kopaczkę, ładowarki. Tel. 574 651 542.

Kupię prasę rolującą, przyczepę, kombajny, ciągniki małe i 4x4 agregaty glebogryzarki. Tel. 503 643 162.

Sprzedam. Lejek do nawozu, opryskiwacz, ES 12. Tel. 662 218 999.

Sprzedam. Rozsiewacz do nawozu, motor, waga do 200 kg, ES 12. Tel. 662 218 999.

Sprzedam. Opryskiwacz - 400 l. Tel. 662 218 999.

Sprzedam. T25 leda, 1996 r., kabina, pierwszy właściciel, stan bdb., c. 33 000 zł. Tel. 500 523 934.

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

Sprzedam. Ciągnik C-325, stan dobry. Tel. 502 334 328.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Sprzedam. Jąłówki 3- i 4-miesięczne, do dalszego chowu. c. do uzg. Tel. 725 261 916.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

Sprzedam. Krowa po wycieleniu, c. 6 000 zł. Tel. 605 607 189.

OŚRODEK SZKOLENIA
Chełm ul. Lwowska 24A
tel. biuro 82 569 90 90
C, C+E
ZAWODOWE PRAWO JAZDY

Sprzedam. Król olbrzym belgijski, młode samce 4-miesięczne, kolor siwy, waga 3 kg, c. 80 zł. Tel. 781 789 685.

Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów. Tel. 517 055 016.

Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe. Tel. 795 227 321.

Oddam szczeniaka w dobre ręce, 2-miesięczny, rasa mieszana, czujny i łagodny. Tel. 725 209 911.

Sprzedam. 2 kozy ośmiomiesięczne, zadbane, po wyso-komlecznej matce, c. 170 zł. Tel. 500 282 110.

Kupię kozę i koziołka. Tel. 660 926 400.

Oddam. Owczarka niemieckiego, 3 lata, do pilnowania posesji. Tel. 697 937 805.

Sprzedam. Kłacz gniada, 18 lat, żrebię 6 miesięcy. Tel. 508 967 546.

Sprzedam. Kłacz kasztanka, 4-letnia, duża, żrebną, wpis do księgi głównej. Tel. 508 967 546.

Sprzedam. Żrebną zimnokrwistą 20-miesięczną, śniadą i kasztanką. Tel. 508 967 546.

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Sprzedam. Kłacz gniada, zimnokrwista, 5-letnia, żrebną 9 miesięcy, wpis do księgi. Tel. 508 967 546.

Sprzedam. Kłacz śniadą, grubej budowy, żrebną 6 miesięcy. Tel. 508 967 546.

Sprzeda. Dorosłe króle. Tel. 605 607 189.

• INNE

Sprzedam. Orzechy włoskie, krajzega, śrutownik, Horodyszcz. Tel. 507 920 046.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.

PRACA**• DAM PRACĘ**

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Przyjmę do pracy panią, która specjalizuje się w kuchni domowej. Tel. 502 566 996.

• SZUKAM PRACY

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Orzechy włoskie całe, Horodyszcz. Tel. 507 920 046.

Sprzedam. Siano bele w stodołę oraz słoma pszenna, jęczmienna, transport. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Koniczyna czerwona w belach. Tel. 503 353 522.

Sprzedam. Mocznik do oprysków, ok. 15 t, saletra i saletrazak, fosfory, koła 1100. Tel. 500 101 015.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikacje. Tel. 508 727 453.

ŚNIEŻNE POGOTOWIE
USŁUGI ZWYŻKĄ
OFERUJEMY
ODŚNIEŻANIE DACHÓW I POSESJI
SKUWANIE LODU
WYCINKA DRZEW
KOSZENIE TRAWNIKÓW
PRACE MALARSKO BUDOWLANE
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
MALOWANIE DACHÓW
UP MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

USŁUGI ASENIZACYJNE 73 66 44 555

Jesteśmy terminowi i dyspozycyjni 7/24

Gwarantujemy wysoką jakość świadczonych usług

Opróżnianie zbiorników bezodpływowych (szamb) Wywóz nieczystości płynnych

Blaskawicznie reagujemy na sytuacje awaryjne

BIO SFERA

GWARANTUJEMY WYSOKĄ JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG

WYKONUJEMY**ŚWIADECTWA CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW**

518 524 828

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034

CZY TRZEBA PRZYJĄĆ
KREDYT W SPADKU?

AGENT RADZI

Śmierć bliskiej osoby to często początek kłopotów finansowych. Rodzina, która do niedawna utrzymywała się z kilku dochodów nagle ma do dyspozycji o jeden dochód mniej. Jest to szczególnie groźne, jeśli trzeba spłacać wysoki kredyt, a zmarły kredytobiorca nie miał wykupionego ubezpieczenia na życie.

Jeśli kredyt został zaciągnięty wspólnie przez dwie lub więcej osób i nie zostało wykupione ubezpieczenie na życie, to po śmierci jednego z nich, żyjący kredytobiorcy wciąż są zobowiązani do spłaty pozostałego zadłużenia. Nie ma znaczenia, czy byli to małżonkowie, osoby w związku nieformalnym, czy np. singiel i jego rodzice. W zależności od zapisów umowy kredytowej, taki kredyt może dalej funkcjonować na dotychczasowych zasadach lub też bank może postawić go w stan natychmiastowej wymagalności.

Różne rozwiązania

To pierwsze rozwiązanie

oznacza, że żyjący kredytobiorcy nadal będą spłacać kredyt tak jak dotychczas. Problem może jednak polegać na tym, że np. dochody tylko jednej osoby nie wystarczą na pokrycie raty, która dotychczas była spłacana przez dwie pracujące osoby. W takiej sytuacji pozostały przy życiu kredytobiorca może uzgodnić z bankiem np. wydłużenie okresu spłaty, co obniży ratę. Może też sprzedać część majątku np. nieruchomości, na którą został zaciągnięty kredyt i w ten sposób uzyskać pieniądze na spłatę długu.

Z kolei, jeśli umowa kredytu przewiduje postawienie kredytu w stan natychmiastowej wymagalności po śmierci jednego z kredytobiorców, to zasady spłaty trzeba ustalić z bankiem na nowo. Żyjący kredytobiorca może uzyskać nowy kredyt na spłatę tego zadłużenia, ale pod warunkiem, że ma odpowiednią zdolność kredytową. Musi więc przedstawić dokumenty, które potwierdzą, że wysokość dochodów jest wystarczająca do spłaty pozostałego zadłużenia. Jeśli

dochody są za niskie, to bank nie udzieli nowego kredytu, tylko będzie wymagał natychmiastowej spłaty długu np. poprzez sprzedaż mieszkania, na które zaciągnięty został kredyt.

Kiedy spadkobierca nie musi spłacać kredytu? Kredyt zaciągnięty przez więcej niż jedną osobę (np. wspólnie przez małżonków) ma dziwną cechę – nie wchodzi do masy spadkowej. To oznacza, że część spadkobierców może otrzymać coś w spadku, ale nie być zmuszonym do spłacania kredytu po zmarłym. Dla przykładu: założmy, że singiel samodzielnie miał za niską zdolność kredytową i dlatego zaciągnął kredyt hipoteczny na zakup mieszkania z rodzicami jako współkredytobiorcami. Rodzice pomagali w spłacie, ale nie byli współwłaścicielami mieszkania. Po pewnym czasie nasz przykładowy singiel ożenił się i urodziło mu się dziecko. Jeśli taka osoba zmarła i nie zostawiła testamentu, to spadek (w tym kupione za kredyt mieszkanie) przypadnie po połowie żonie i dziecku. Kredyt nadal będą musieli jednak

spłacać rodzice zmarłego, gdyż byli współkredytobiorcami. Teoretycznie żona i dziecko zyskują mieszkanie, a nie muszą spłacać kredytu. W praktyce w interesie żony i dziecka będzie porozumienie się z teściami w sprawie spłaty kredytu. Mieszkanie jest bowiem obciążone hipoteką na rzecz banku. Gdyby teściowie przestali spłacać raty, to bank mógłby wykorzystać hipotekę i sprzedać mieszkanie, aby odzyskać pożyczone pieniądze.

Jedyny kredytobiorca

Oczywiście czasami zdarza się tak, że osoba, która zmarła, była jedynym kredytobiorcą. Zwykle jest tak, jeśli dług został zaciągnięty przez osobę niebędącą w związku małżeńskim lub przez tylko jednego z małżonków, którzy mają rozdzielność majątkową. W takiej sytuacji kredyt staje się częścią spadku. Spadek w pierwszej kolejności przechodzi na małżonka i dzieci lub osoby wskazane w testamencie. Cio mogą go przyjąć, odrzucić lub przyjąć z dobrodziejstwem inwentarza.

Odrzucenie spadku zwykle

odbywa się wtedy, gdy pozostałe do spłaty długi zmarłego są wyższe niż wartość pozostawionego majątku. Jeśli z kolei dług jest mniejszy niż wartość majątku, to spadek jest zwykle przyjmowany. Ostatnia opcja dotyczy sytuacji, gdy dokładnie nie wiadomo, czy opłaca się przyjąć spadek. Przyjęcie z dobrodziejstwem inwentarza oznacza, że spadkobierca odpowiada za długi zmarłego tylko do wartości spadku, jaki otrzymał. Na wybór jednej z tych opcji spadkobiercy mają 6 miesięcy. Jeśli nic nie zrobią, to oznacza, że automatycznie przyjęli spadek z dobrodziejstwem inwentarza.

Jeśli spadek nie zostanie odrzucony, to spadkobiercy muszą porozumieć się z bankiem i uzgodnić sposób spłaty zadłużenia. W praktyce bank może zaproponować udzielenie nowego kredytu, o ile spadkobiercy mają zdolność kredytową. Może też domagać się natychmiastowej spłaty długu, co czasami wymaga szybkiej sprzedaży otrzymanego w spadku mieszkania czy domu.

Źródło: Expander, oprac. Justyna Lesiuk-Klujewska

**DOM Z DZIAŁKĄ
UDRYCZE WOLA**
499 000 PLN

tel. 669 494 034

**HALA W CHEŁMIE PRZY
UL. RAMPA BRZESKA**
12 000 PLN

DO WYNAJĘCIA
tel. 518 524 828

**SIEDLIŚKO 1.4 ha
RACIBOROWICE**
299 000 PLN

tel. 669 494 034



Działki

Budowlane:

Okuninka	3 005 mkw	330 550 zł	tel. 518 524 828
Oksów, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828
Wola Uhruska	3 752 mkw	90 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Leśna	1500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Cicha	1500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Chełm, ul. Nadtorowa	1238 mkw	119 000 zł	tel. 518 524 828
Nowosiółki Kolonia	1990 mkw	152 000 zł	tel. 665 751 038
Uher	2100 mkw	215 000 zł	tel. 518 524 828

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	129 000 zł	tel. 665 751 038
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 zł	tel. 518 524 828
Zawadówka	7 800 mkw	150 000 zł	tel. 665 751 038
Siedliszcze	9386 mkw	160 000 zł	tel. 665 751 038

Rolne:

Karolinów,	16500 mkw	100 000 zł	tel. 885 851 148
Lubowierz	11 200 mkw	75 000 zł	tel. 885 851 148

Inwestycyjne:

Chełm, ul. Lwowska	336 mkw	315 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Obłotowska	0,862 ha	699 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828

M-2 UL. MICKIEWICZA
247 000 PLN

tel. 665 751 038

**MIESZKANIE
PRZY UL. ŚW. MIKOŁAJA**
329 000 PLN

tel. 518 524 828

**PIĘKNY DOM
W SOBIBORZE**
599 000 PLN

tel. 518 524 828

**SKLEP SPOŻYWCZY
W HRUBIESZOWIE**
289 000 PLN

tel. 669 494 034

**DOM - STAN SUROWY
W KAMIENIU**
665 000 PLN

tel. 518 524 828

**DOM PRZY UL. TUZINEK
W CHEŁMIE**
549 000 PLN

tel. 518 524 828

**MAGAZYN 368 m²
W DOROHUSKU**
279 000 PLN

tel. 518 524 828

**DZIAŁKA INWESTYCYJNA
W CHEŁMIE PRZY KAMIENIE!**
1 150 000 PLN

tel. 518 524 828

**NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!**
380 000 PLN

tel. 518 524 828

eprasa.pl 9b6519e262



HOROSKOP

Jesteś bardzo niekonsekwentny. Z jednej strony stawiasz bliskiemu człowiekowi wygórowane wymagania, oczekujesz spełnienia twoich próśb, a z drugiej strony o ważnych sprawach chcesz decydować sam. Jeśli chcesz odnieść sukces, to trzymaj się konkretów. Zanim coś zaplanujesz i zechcesz zrealizować, sprawdź najpierw w praktyce wszystkie zasłyszane rady. Dbaj teraz o siebie, nie zarywaj nocy.



WODNIK



RYBY

Nie masz ostatnio dobrego okresu. Stałe wzajemne pretensje znacznie utrudniają porozumienie z partnerem. Postaraj się łagodzić te spory, bo jeśli chcesz z nim być, to czeka was teraz wiele ważnych wspólnych decyzji. Ale jeśli szukasz pretekstu, żeby się uwolnić, to jest ten czas. Dobrze wszystko przemyśl. To najlepszy moment na zakopanie topora wojennego i na zakończenie starego sporu finansowego.



BARAN



BYK

Zbyt szybko ogarniają cię wątpliwości, zbyt szybko wyrokujesz o czyimś charakterze. Zostaw to czasowi, ciesz się tym, co niesie każdy dzień. Pracujesz na zbyt wysokich obrotach, tak nie można. Możesz mieć problemy z sercem... Wkrótce jednak zapomnisz o zmęczeniu i zniechęceniu, bo osiągniesz sukces na taką miarę, że on cię niemal uskrzydli. Uważaj, żeby nie spocząć na laurach. Przed tobą jeszcze wiele do zrobienia.



BLIŹNIĘTA



RAK

Naprawdę wierzysz w to, że masz aż takie talenty pedagogiczne i zmienisz partnera na swoją modłę? Jego irytujące zachowania to, niestety, stare nawyki. Albo to zaakceptujesz, albo zmień partnera, lub oczekiwania w stosunku do życia. Nadchodzi czas, kiedy znowu zaczniesz skutecznie oszczędzać. Przez zupełny przypadek uratujesz sporą sumę pieniędzy, którą można było łatwo stracić. Możesz być z siebie dumny.



LEW



PANNA

Nareszcie znajdziesz czas na dawno odkładane spotkania z krewnymi i przyjaciółmi. Twój partner, który od dawna próbował wyciągnąć cię z domu, będzie po prostu zachwycony. A ty odzyskasz radość życia i łatwiej wyrzucisz z pamięci złe wspomnienia. Masz teraz szansę kupić coś niezwykle cennego na bardzo atrakcyjnych warunkach. Jeśli czasem grywasz w gry losowe, to jest to dobry tydzień. Szczęście ci sprzyja.



WAGA

Od dawna idealizowałeś obiekt swoich uczuć, więc nie dziw się, że konfrontacja z rzeczywistością wypadła tak blado. Nie rób sobie wyrzutów, po prostu zmień - albo sposób myślenia, albo partnera. Musisz ocenić wszystko bardziej realistycznie. Możesz teraz liczyć na wsparcie kogoś bardzo wpływowego. Zastanów się, jak najlepiej skorzystać z proponowanych rozwiązań. Nie zapominaj też, że intuicja zwykle cię nie zawodzi.



SKORPION

Ku zdziwieniu najbliższych emocje, o których dotychczas tak trudno było ci mówić, teraz przedstawisz im z lekkością. Dzięki temu twój partner w końcu pojmie, co tak naprawdę cię dreczy. Jeżeli ostatnio szukałeś dodatkowych pieniędzy, to znajdziesz w tych dniach nowe, bardzo atrakcyjne źródło dochodów. Im wyżej postawisz poprzeczkę, tym więcej możesz wygrać. Nie bój się ryzykować w żadnej dziedzinie.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Nie narzekaj, że ostatnio zbyt wiele spadło na twoje barki. Jeśli postanowiłeś godzić życie rodzinne z zawodowym, to nie możesz teraz narzekać i oczekiwać współczucia. Musisz być konsekwentny, to w przyszłości da ci więcej czasu i satysfakcji. W interesach trzymaj się wytyczonych zasad, stawiaj na to, co pewne i trwałe. Nie popadaj w iluzję, nie rozpatruj hipotetycznych możliwości.

dymi się z niego	napór, presja	samolotem z Okęcia	... Russell, amerykański aktor („Ucieczka z Nowego Jorku”)	pociecha matki	element uprząży skaleczenie
agent 007		rodzaj zapiecia napomnienie	5	2	1
kraj w Europie				rodzina, familia	wpis w paszporcie
		danie egipski chrześcijanin	3		8
„kuzyn” matiza	13		afrykańska antylopa	tkanina w prążki	odkazałnik wody
po niej do kłębka		szkocki kucyk	zawodnik praca plugiem		reguluje dopływ cieczy
zbiór zarządzeń prawnych		wyznanie grzechów		sierpowy w boksie	12
basen w stoczni	skorupka na ranie		ważny w dżudo	muszkieter z powieści Dumasa	drobny gryzoń
syn Lajosa	np. liści z drzew		dopływ Rodanu donos dawniej		9
póra zbiorów			własne ja numer symfonii	krzesło króla	
				7	Karewicz, aktor
stan w zach. Brazylii	4	ubóstwiany przez tłum	do zaciśnięcia w poście	znaczenie słowa	miejsce palenia czarownic
				podanie, legenda	
duży zbiornik na ciecz	ciemki pret metalowy			oblicze	
		14			
		10	sidla na ptaki	skupisko drzew	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

Warsztaty wokalne z profesjonalistami



fot. Włodawski Dom Kultury

● **WŁODAWA** Samodzielna nauka śpiewu może być nie lada wyzwaniem, dlatego Włodawski Dom Kultury przygotował bezpłatne warsztaty wokalne z profesjonalistami. Wiadomo o tym, że we Włodawie jest dużo osób szlifujących swój warsztat wokalny.

Warsztaty poprowadzili: Alicja Karpiuk, wychowanka zajęć wokalnych WDK oraz Wydziału Jazzu i Muzyki Estradowej UMCS w Lublinie. Akompaniował jej znakomity muzyk i nauczyciel, absolwent wydziału Jazzu i Muzyki Rozrywkowej w Katowicach, Jakub Piotrowski.

- Na warsztatach wokalnych stawialiśmy przede wszystkim na luźną atmosferę, bo wierzymy, że to właśnie ona otwiera nas na spontaniczne działania

i dodaje pewności siebie. Cieszę się, że we Włodawie jest tak wielu młodych ludzi chcących związać swoją przyszłość ze śpiewem – mówi Alicja Karpiuk.

Każdy uczestnik warsztatów mógł poznać „wartość” swojego głosu i stawić czoła tremie. Wszystko podczas koncertu wieńczącego całonocne spotkanie – Miejskiej Wigilii, która odbyła się 17 grudnia w kaplicy św. Józefa przy parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie.

To nie pierwsza taka propozycja Włodawskiego Domu Kultury. Na co dzień placówka oferuje zajęcia wokalne prowadzone przez mgr sztuki muzycznej Marcina Obuchowskiego. Zajęcia są również bezpłatne.

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

715 Jadwiga

Mam 65 lat, jestem wdową już od 23 lat, emerytką, pracującą dorywczo. Jestem uczciwa o dobrym sercu, nie palę ani nie piję. Szukam pana do stałego związku, który będzie mnie szanował i wspierał. Zasobność portfela nie jest dla mnie ważna tylko zdrowie, szacunek i miłość do drugiego człowieka. Lubię spacerować, podróżować i gotowanie.

709 Małgorzata

Mam 59 lat. Interesuję się przyrodą oraz fantastyką. Doskwiera mi samotność, poszukuję partnera do wspólnego spędzania czasu.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 51
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.


Chelmski, Pl. E. Łuczowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 50 (2023) brzmi: „Z deszczu pod rynnę”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy pana Jerzego Ławickiego z Chelma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania bono o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelmski.

KRZYŻÓWKA
nr 51 (2023)

KUPON

super
tydzień
chelmski



TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Welon, fura i brawura
- reality show
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VIII (92) - serial
9.40 Komisarz Alex (139) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (265) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (109) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta - Namib
14.00 Złoty chłopak (79) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /820/
16.05 Dziedzictwo (176) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4248) - telenowela
18.25 Leśniczówka (802) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (110) - telenowela
21.10 Teatr Telewizji - Podstolina
- spektakl teatralny, reż. Mariusz Malec, wyk. Wiktoria Gordeckaja, Jarosław Gajewski, Andrzej Mastalerz
22.35 Koncert Paszporty Wolności
23.40 Balans bieli - magazyn
0.25 Konwój - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah
2.30 Dom pod Dwoma Orłami. Kłamstwa Zofii - dramat

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 MEGA HIT - Death Race:
Wyscig śmierci - film akcji,
USA, Niemcy, Wielka Brytania,
2008, reż. Paul W.S. Anderson,
wyk. Jason Statham, Joan Allen,
Ian McShane, Tyrese Gibson
22.15 Salt - thriller, USA, 2010, reż.
Phillip Noyce, wyk. Angelina
Jolie, Liev Schreiber, Chiwetel
Ejiofor, Daniel Olbrychski
0.40 Korpus weteranów - film
sensacyjny, USA, Kanada,
2006, reż. Sheldon Let-
tich, wyk. Jean - Claude Van
Damme, Razaq Adoti, Vivica
A. Fox, Peter Bryant
3.10 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Ku-
cek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kit-
chen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wyda-
rzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.35
Więcej wydarzeń 12.30 Świat według
Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekiel-
na Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10
Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wyda-
rzeń 24 16.50 Nasz nowy dom 17.50
Świat według Kiepskich 20.05 Górale
20.35 Górale 21.05 Górale 21.35 Gó-
rale 22.00 Dagmara szuka męża 23.00
Ja, szpieg - komedia sensacyjna 1.00
Polacy za granicą 2.00 Świat według
Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00
Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKŁATKA

7.55 To nie ze mną - serial 9.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 15.05 Wybuch - film katastroficzny 17.00 Hawaje 5 - 0 - serial 19.00 Zamień i zarób 20.00 Grobowiec smoka - film przygodowy 21.50 Bez odwrotu - film akcji 23.40 Drogówka - dramat kryminalny

TVP 2

4.55 Na sygnale (439) - serial
5.30 M jak miłość (1760) - serial
6.25 Dobre historie - Fundacja Aktywnej Rodziny Pajacyk
6.55 Rodzinka.pl - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy
11.50 Barwy szczęścia (2904) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (241) - serial
14.05 Va Banque (256) - teleturniej
14.35 Na sygnale (248) - Nie twoja sprawa - serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (216) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (367) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (257) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (259) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2904) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2905) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1767) - serial
21.55 Na sygnale (508) - Miał być tak pięknie - serial
22.35 Echo serca s.III (39) - serial
23.35 Troje na gigancie - film fabularny, USA, reż. Gren Wells, wyk. Robert Sheehan, Dev Patel, Zo Kravitz, Robert Patrick
1.30 Królowa i konkwistador (7) - serial
2.30 Królowa i konkwistador (8) - serial
3.30 O mnie się nie martw s.IX (2) - serial
4.15 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Ukryta prawda
14.35 Szpital - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Ukryta prawda
17.55 Detektywi - serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Akademia Pana Kleksa
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.35 Sekcja rytmiczna - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Irlandia 2020, reż. Reed Morano, wyk. Blake Lively, Jude Law, Sterling K. Brown, Richard Brake
23.55 Uwierz w ducha - komedio-dramat, USA 1990, reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg, Tony Goldwyn, Stanley Lawrence
2.35 Co za tydzień
3.10 Dowody zbrodni - serial
4.10 Uwaga!
4.30 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 19: Polska - Niemcy 8.25 Biathlon - PS, Lenzerheide - 2. sprint mężczyzn 9.50 Rozmowa z Natalią Kaczmarek 10.15 Piłka nożna - Eliminacje: Polska - Wyspy Owcze 12.30 Boks - Megafights Gala Bokserska: Devon Alexander vs. Marcos Maidana 14.55 Piłka nożna - Liga Narodów kobiet 16.40 Biathlon - PS, Lenzerheide 18.35 Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu: Serbia - Polska 20.15 GOL - magazyn 22.10 Sportowy Wieczór 22.55 Boks - Gala w Turynie 0.00 Boks - Gala w Las Vegas - podsumowanie 2.00 Boks - Gala w Rosenbergu, Teksas. podsumowanie

TV 4

12.55 Gliniarze 13.55 Na ratunek 112 14.25 Malanowski i Partnerzy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Sekrety rodziny 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Fałszywe powody - dramat sensacyjny 23.35 Gieriek - serial

PONIEDZIAŁEK, 18.12

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.50 Ukryta prawda
10.45 Magia Świąt
10.50 Zagadki losu
11.50 Ten moment
12.20 Młodość na zamówienie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Tajemnice miłości
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.50 Magia Świąt
18.00 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Kłamstwo doskonałe - dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania 2019, reż. Bill Condon, wyk. Helen Mirren, Ian McKellen, Russell Tovey, Jim Carter
22.25 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane
0.35 Nagi instynkt przetrwania
1.40 Zbrodnia w sąsiedztwie
2.40 Największe paranormalne zagadki

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Nash Bridges - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Kurierzy - serial
13.00 Kurierzy - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Next - thriller sci - fi, USA 2007, reż. Lee Tamahori, wyk. Nicolas Cage, Jessica Biel, Julianne Moore
22.00 Mechanik: Konfrontacja - film sensacyjny, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
0.00 Ucieczka - thriller, USA 2021, reż. K. Asher Levin, wyk. Emile Hirsch, Harlow Jane, Liana Liberato, Thomas Jane
1.55 Dzielnica strachu - serial
2.55 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
17.00 Świadkowie 17.30 Zwyczajne Powstanie Wielkopolskie 17.45 Adwent na serio 17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Filmowe zyciorysy. Pani Maria - od Syberii do Puszczykowa 23.55 Święty na każdy dzień

TTV

5.25 Nauka jazdy 5.55 Uwaga! 6.10 Express 6.25 DeFacto 6.55 Magia Świąt 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.05 Królowe życia - serial 13.30 Magia Świąt 13.35 Sekrety życia 14.35 Za głosem serca - serial 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Dobra robota 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Diabeł nie boskie - serial

TV 6

7.00 Policjantki i Policjanci 8.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VIII (93) - serial
9.40 Komisarz Alex (140) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (266) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (110) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Dziką Kanadą (3) - serial dok.
14.00 Złoty chłopak (80) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /701/
16.05 Dziedzictwo (177) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4249) - telenowela
18.25 Leśniczówka (803) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (111) - telenowela
21.10 Migranci
22.10 Pojedynek na pustyni - thriller, USA, reż. Jean - Baptiste Leonetti, wyk. Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence
23.55 Stanisław Helski. Dłatego - film dok.
0.55 Resortowe Dzieci
1.25 Magazyn śledczy
2.05 Ja wam pokażę! (5) - serial
2.55 Ja wam pokażę! (6) - serial
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Bill Pullman, Melissa Leo
22.45 Maksimum ryzyka - film sensacyjny, USA, 1996, reż. Ringo Lam, wyk. Jean - Claude Van Damme, Natasha Henstridge, Jean - Hugues Anglade, Zach Grenier
0.55 Snajper 3 - film sensacyjny, USA, 2004, reż. P.J. Pesce, wyk. Tom Berenger, Byron Mann, John Doman, Denis Arndt
2.45 Nasz nowy dom
4.45 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Ku-
cek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kit-
chen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wyda-
rzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30
Sołtysi 12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuch-
nia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wy-
darzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50
Nasz nowy dom 17.50 Świat według
Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje
u nas na wsi 20.35 Rolnicy - Tak się żyje
u nas na wsi 21.00 Sołtysi 22.00 Metro
strachu - film sensacyjny 0.10 To już
jest koniec - komedia 2.30 Świat wed-
ług Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom
5.00 Na ratunek 112

STOPKŁATKA

6.00 Fools gold - etiuda 6.15 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 7.55 MASH - serial 9.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 15.05 Geokatastrofa - film sci - fi 17.00 Hawaje 5 - 0 - serial 19.00 Zamień i zarób 20.00 Oczy anioła - dramat 22.10 Efekt motyla - thriller sci - fi, USA

TVP 2

5.00 Na sygnale (440) - serial
5.35 M jak miłość (1761) - serial
6.25 Oto zwiastuję wam radość wielką - reportaż
6.55 Rodzinka.pl s.V (107) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Czas w las - magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2905) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (242) - serial
14.05 Va Banque (257) - teleturniej
14.35 Na sygnale (249) - serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (217) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (368) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (258) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (260) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2905) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2906) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1768) - serial
21.55 Na sygnale (509) - serial
22.35 Echo serca s.III (40) - serial
23.35 Jestem mordercą - dramat, reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Mirosław Haniszewski, Arkadiusz Jakubik, Agata Kul-
sza, Magdalena Popławska, Karolina Staniec, Piotr Adamczyk, Tomasz Włosok, Michał Żurawski, Michał Anioł, Tomasz Borkowski
1.45 Królowa i konkwistador (9) - serial
2.25 Królowa i konkwistador (10) - serial
3.30 Droga do wolności - film dok.
4.30 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Ukryta prawda
14.35 Szpital - program obyczajowy
15.40 Doradca smaku
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Ukryta prawda
17.55 Zapisane w gwiazdach
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Restauracja z gwiazdami



22.45 Wydział pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr, Joe Pantoliano, Daniel Roebuck, Kate Nelligan, Tom Wood, Irene Jacob
1.20 Kuba Wojewódzki
2.30 Dowody zbrodni - serial
3.30 Uwaga!
3.50 Nauka jazdy
4.20 Recepta na stary dom
4.45 Jak to jest zrobione? - serial
5.10 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21: Polska - Kosowo 8.25 Biathlon - PS, Lenzerheide 10.15 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024: Albania - Polska 12.30 Boks - Megafights Gala Bokserska: Stevenson vs Gwozdyk 14.15 Boks - Gala w Bournemouth 15.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu: Serbia - Polska 17.00 GOL - magazyn 19.00 Strongman - Liga Mistrzów - Polska 20.00 RETRO TVP SPORT 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych. Polscy sportowcy w Katyniu 23.15 Boks - Gala w Newark - C. Harper - D. Knyba 0.05 Boks - Gala w Fresno, Kalifornia

TV 4

10.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Gliniarze 13.55 Na ratunek 112 14.25 Malanowski i Partnerzy 15.25 Uroczysko 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Sekrety rodziny 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Coś - horror sci - fi 23.55 Gieriek - serial

WTOREK, 19.12

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.50 Ukryta prawda
10.45 Magia Świąt
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Tajemnice miłości
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.50 Magia Świąt
18.00 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Kod dostępu - film sensacyjny, USA 2001, reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry, Don Cheadle, Sam Shepard, Vinnie Jones
22.15 Obecność II - horror, USA 2016, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito
0.55 Nagi instynkt przetrwania
2.50 Zbrodnia w sąsiedztwie
3.50 Największe paranormalne zagadki

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Nash Bridges - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Kurierzy - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Szeregowiec Ryan - dramat wojenny, USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Adam Goldberg, Barry Pepper, Edward Burns, Giovanni Ribisi, Jeremy Davies, Matt Damon, Tom Hanks, Tom Sizemore, Vin Diesel
23.20 Jeniec: Tak daleko jak nogi poniosą - dramat przygodowy, Niemcy 2001, reż. Hardy Martins, wyk. Anatoly Kotonov, Bernhard Bettermann, Irina Pantaeva, Iris Böhm, Michael Mendl
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Dyżur
3.40 Menu na miarę
4.00 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Sekrety mniichów 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Adwent na serio 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Brat naszego Boga 23.45 Muzyczne chwile

TTV

5.25 Nauka jazdy 5.55 Uwaga! 6.10 Express 6.25 DeFacto 6.55 Magia Świąt 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.05 Królowe życia - serial 13.30 Magia Świąt 13.35 Sekrety życia 14.35 Za głosem serca - serial 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Dobra robota 21.45 Express 22.00 Amerykański sen braci Collins 22.50 99 - Gra o wszystko. VIP 23.50 Nic do zgłoszenia

TV 6

7.00 Policjantki i Policjanci 8.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Więzienie



TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Zrzuńcowani odbudowani
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.10	Kwadrans polityczny
8.25	Informacje kulturalne
8.40	Korona s.VIII (94) - serial
9.40	Komisarz Alex (141) - serial
10.35	Ojciec Mateusz (267) - serial
11.25	Korona królów. Jagiellonowie (111) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra
12.50	Dzika Kanada (4) Łód - serial
14.00	Złoty chłopak (81) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - /702/
16.05	Dziedzictwo (178) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4250) - telenowela
18.25	Leśniczówka (804) - serial
19.00	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.30	Korona królów. Jagiellonowie (112) - telenowela
21.10	Prawnik z Lincolna - film fabularny, USA, reż. Brad Furman, wyk. Matthew McConaughey, Marisa Tomei, Ryan Phillippe, William H. Macy
23.15	88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt, Leelee Sobieski, Neal McDonough
1.15	Tryptyk Gdański, cz. 3
2.15	Wolne Miasto Gdańsk
4.15	Powrót na wyspę (6 - 7) - serial wojsko - polskie.pl

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Święta Last Minute - komedia, USA, 2004, reż. Joe Roth, wyk. Tim Allen, Jamie Lee Curtis, Dan Aykroyd, M. Emmet Walsh
22.10	Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - komedia, USA, 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales
0.25	Dzień świstaka - komedia, USA, 1993, reż. Harold Ramis, wyk. Bill Murray, Andie MacDowell, Chris Elliott, Stephen Tobolowsky
2.40	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	SuperLudzie
6.35	Po prostu Kuczek
7.35	Koralowy obóz
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia
24	10.30 Nasz nowy dom
11.35	Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
12.30	Świat według Kiepskich
14.05	Czas na lepsze
14.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia
16.10	Więcej wydarzeń
16.20	Gość Wydarzeń
24	16.50 Nasz nowy dom
17.50	Świat według Kiepskich
20.00	Kryptonim Szefer
21.00	Polacy za granicą
22.00	Gość Wydarzeń
23.00	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek 112

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.55	Złotopolscy - serial
7.55	MASH - serial
9.00	Komisarz Rex - serial
12.00	Katastrofy w przestworzach
15.05	Tornado w Nowym Jorku - film katastroficzny
17.00	Hawaje 5 - 0 - serial
20.00	Zamień i zarób
20.00	Kiedy dzwoni nieznajomy - horror
21.50	Ojciec chrzestny III - dramat kryminalny

TVP 2	TVP 2
5.00	Na sygnale (441) - serial
5.35	M jak miłość (1762) - serial
6.25	Niewielkie resztki z Solnej - reportaż
6.50	Rodzinka.pl (108) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Zaginione - odnalezione - Otrucie królowej Bony
11.30	Zaginione - odnalezione - Skradzione ikony z Muzeum Warmii i Mazur w Olsztynie
11.50	Barwy szczęścia (2906) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Akacja 38 (243) - serial
14.05	Va Banque (258) - teleturniej
14.35	Na sygnale (250) - serial
15.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (218) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.15	Zakazany owoc (369) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (259) - teleturniej
18.45	Akacja 38 (261) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2906) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2907) - serial
20.45	Przepis dnia
20.55	Na dobre i na złe (902) - serial
21.55	Na sygnale (510) - serial
22.35	Echo serca s.III (41) - serial
23.35	Masz talent - film obyczajowy, Wielka Brytania, USA, reż. David Frankel, wyk. James Corden, Alexandra Roach, Julie Walters
1.30	Bolivar (66) - serial
2.25	Z potrzeby serca - film dok.
3.25	Za marzenia s.II (11) - serial
4.20	Rodzinka.pl - serial
4.45	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.35	Uwaga!
5.50	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	Ukryta prawda
14.35	Szpital - program obyczajowy
15.40	Doradca smaku
15.45	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50	Ukryta prawda
17.55	Zapisane w gwiazdach
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.35	Restauracja z gwiazdami



22.45	Mroczny Rycerz powstaje - film sci - fi, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway,
2.15	Matrix Reaktywacja - film sci - fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie - Anne Moss, Jada Pinkett Smith, Lambert Wilson, Monica Bellucci
5.00	Uwaga!
5.15	Jak to jest zrobione? - serial

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15	Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21: Polska - Estonia
8.25	Biathlon - PŚ, Lenzerheide
10.15	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024: Wyspy Owce - Polska
12.25	Boks - Megafights Gala Bokserska: Marcos Maidana vs. Erik Morales
15.30	Pełnosprawni
16.00	RETRO TVP SPORT
18.05	Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu, Łódź: Polska - Ukraina
18.25	Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu, Łódź: Polska - Ukraina
20.55	Piotr Małachowski - Człowiek z Diamentu - film dok.
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu, Łódź: Polska - Ukraina
0.20	Boks - Gala w Stockton

TV 4	TV 4
12.55	Gliniarze
13.55	Na ratunek 112
14.25	Malanowski i Partnerzy
15.25	Uroczysko
15.55	Policjantki i Policjanci
17.00	Sekrety rodziny
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Uroczysko
20.30	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40	Wyspa strachu - thriller
23.35	Gierek - serial

ŚRODA, 20.12	TVN 7
5.00	Szkoła - program obyczajowy
6.55	Szpital - program obyczajowy
7.50	Ukryta prawda
10.45	Magia Świąt
10.50	Zagadki losu
11.50	Opowieści małżeńskie
12.50	Szpital - program obyczajowy
13.50	Sąd rodzinny
14.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50	Tajemnice miłości
16.55	Szpital - program obyczajowy
17.50	Magia Świąt
18.00	Szpital - program obyczajowy
19.00	Ukryta prawda
20.00	Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Maciej Stuh, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot
22.40	Tunel - film katastroficzny, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Sylvester Stallone, Amy Brenneman, Viggo Mortensen, Dan Hedaya, Jay O. Sanders
0.55	Nagi instynkt przetrwania
1.55	Zbrodnia w sąsiedztwie

TV PULS	TV PULS
6.00	Kobra - oddział specjalny - serial
8.00	Nash Bridges - serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw
10.00	Zbuntowany anioł - serial
12.00	Kurierzy - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw
16.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Terminator 2: Dzień sądu - film sci - fi, USA 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Edward Furlong, Linda Hamilton, Robert Patrick
22.55	Terminator - film sci - fi, Wielka Brytania, USA 1984, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Lance Henriksen, Linda Hamilton, Michael Biehn, Paul Winfield
1.00	Lombard: Życie pod zastaw
2.00	Dzielnica strachu - serial
2.55	Menu na miarę
3.40	Taki jest świat
4.20	Z archiwum policji
5.00	Nash Bridges - serial

TRWAM	TRWAM
14.20	Muzyczne chwile
14.30	Samuraj Chrystusa
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Stanisław Kulon - świadek Sybiru
17.00	Po stronie prawdy
17.50	Adwent na serio
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Drzewo Jessego z Offczarkiem
19.30	Opowieści z Księgi Cnót
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Sumienie Hioba - rzecz o ks. Bolesławie Stefańskim
23.10	Polskie ślady w Ziemi Świętej

TTV	TTV
4.55	Nauka jazdy
5.25	Nauka jazdy
5.55	Uwaga!
6.10	Express
6.25	DeFacto
6.55	Magia Świąt
7.00	Ukryta prawda
8.00	Szpital - program obyczajowy
10.00	Gogglebox. Przed telewizorem
11.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina
12.05	Królowe życia - serial
13.30	Magia Świąt
13.35	Sekrety życia
14.35	Za głosem serca - serial
15.45	Express
16.03	Raport smogowy
16.05	Zakup w ciemno
17.05	Nauka jazdy
17.45	Express
18.00	Sport
18.05	Usterka
18.40	Złomowisko
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Dobra robota
21.45	Express
22.00	99 - Gra o wszystko. VIP
23.05	Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6	TV 6
7.00	Policjantki i Policjanci
8.00	Medicopter 117
9.05	Kobra - oddział specjalny
11.15	Wieżenie
12.10	Miodowe lata
14.00	Policjantki i Policjanci
16.00	Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00	Strażnik Teksasu
20.00	Agenci NCIS: Los Angeles
22.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.05	Wieżenie

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie - Kana
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.10	Kwadrans polityczny
8.25	Informacje kulturalne
8.40	Ranczo s.VIII (95) - serial
9.40	Komisarz Alex (142) - serial
10.40	Ojciec Mateusz (268) - serial
11.25	Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (35)
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Park Narodowy Masai Mara - film dok.
14.00	Złoty chłopak (82) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - /703/
16.05	Dziedzictwo (179) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4251) - telenowela
18.25	Leśniczówka (805) - serial
19.00	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.35	Ojciec Mateusz (82) - serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.30	Magazyn śledczy
23.10	Ocaleni - reality show
0.15	Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
0.55	Resortowe Dzieci
1.30	Lokatorka II (2) - serial
2.30	Powrót na wyspę (8) - serial
3.25	Magazyn śledczy
3.55	Tacy byliśmy - BAJM
4.25	Notacje - Elżbieta Dzikowska. Polska to wspinały kraj
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Last Christmas - komediodramat, Wielka Brytania, USA, Chiny, 2019, reż. Paul Feig, wyk. Madison Ingoldsby, Emma Thompson, Boris Isaković, Lucy Miller
22.15	Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Dwight Yoakam
0.50	Królewskie święta - melodramat, USA, 2018, reż. David DeCoteau, wyk. Tara Reid, Ingo Rademacher, Mira Furlan, Haley Pullos
2.40	Nasz nowy dom
4.45	Disco Gramy

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	SuperLudzie
6.35	Po prostu Kuczek
7.35	Koralowy obóz
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia
24	10.30 Nasz nowy dom
11.30	Bogaty Dom - Biedny Dom
12.30	Świat według Kiepskich
14.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia
16.10	Więcej wydarzeń
16.20	Gość Wydarzeń
24	16.50 Nasz nowy dom
17.50	Świat według Kiepskich
20.05	Wieżenie kobiet
20.35	Wieżenie kobiet
21.05	Policjanci
21.35	Policjanci
22.00	72 godziny - dramat sensacyjny
0.25	Gość Wydarzeń
0.50	Gość Wydarzeń
1.00	Gość Wydarzeń
1.15	Gość Wydarzeń
1.30	Gość Wydarzeń
1.45	Gość Wydarzeń
1.60	Gość Wydarzeń
1.75	Gość Wydarzeń
1.90	Gość Wydarzeń
2.05	Gość Wydarzeń
2.20	Gość Wydarzeń
2.35	Gość Wydarzeń
2.50	Gość Wydarzeń
3.05	Gość Wydarzeń
3.20	Gość Wydarzeń
3.35	Gość Wydarzeń
3.50	Gość Wydarzeń
4.05	Gość Wydarzeń
4.20	Gość Wydarzeń
4.35	Gość Wydarzeń
4.50	Gość Wydarzeń
5.05	Gość Wydarzeń

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.00	Kabaretowe hity
6.55	Złotopolscy - serial
7.55	MASH - serial
9.00	Komisarz Rex - serial
12.00	Katastrofy w przestworzach
15.05	Kosmiczna katastrofa - film sci - fi
17.00	Hawaje 5 - 0 - serial
19.00	Zamień i zarób
20.00	Bez odwrotu - film akcji
21.50	Rozgrywka - film kryminalny, USA

TVP 2	TVP 2
4.55	Na sygnale (442) - serial
5.30	M jak miłość (1763) - serial
6.20	Czas w las - magazyn
6.55	Rodzinka.pl s.V (109) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Wspólny dom - magazyn
11.50	Barwy szczęścia (2907) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Akacja 38 (244) - serial
14.05	Va Banque (259) - teleturniej
14.35	Na sygnale (251) - serial
15.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (219) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.15	Zakazany owoc (370) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (260) - teleturniej
18.45	Akacja 38 (262) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2907) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2908) - serial
20.50	Postaw na milion - teleturniej
21.55	Ślepy traf - film sensacyjny, USA, reż. Brad Furman, wyk. Justin Timberlake, Ben Affleck, Gemma Arterton
23.40	Osaczony - thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett
1.45	Bolivar (67) - serial
2.40	Jestem mordercą - dramat, reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Mirosław Haniszewski, Arkadiusz Jakubik, Agata Kulesza, Magdalena Popławska, Karolina Staniec, Piotr Adamczyk, Tomasz Włosok, Michał Żurawski, Michał Anioł, Tomasz Borkowski
4.40	Zakończenie dnia

TVN

- 5.35 Uwaga!
- 5.50 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Ukryta prawda
- 14.35 Szpital – program obyczajowy
- 15.40 Doradca smaku
- 15.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 16.50 Ukryta prawda
- 17.55 Zapisane w gwiazdach
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej – serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.35 Kuchenne rewolucje – pro-



TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VIII (96) - serial
9.40 Komisarz Alex (143) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (269) - serial
11.25 Kuchnia Jagiellonów (16)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Park Narodowy Masai Mara - Królestwo drapieżników
14.00 Złoty chłopak (83) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /704/
16.05 Dziedzictwo (180) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski, Zakopane, K125
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Lokatorka II (3) - serial
21.35 Vabank II, czyli riposta - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kiersznowski, Marek Walczewski, Ewa Szykułska
23.30 Ostateczna rozgrywka - film akcji, Kanada, USA, reż. Sidney J. Furie, wyk. Dolph Lundgren, Polly Shannon, Donald Burda
1.15 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet
3.10 Nowa - Przysługa - serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **Tylko mnie kochaj** - komedia romantyczna, Polska, 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Kościelniak, Agnieszka Grochowska, Agnieszka
22.15 **Ja, robot** - film sci-fi, USA, Niemcy, 2004, reż. Alex Proyas, wyk. Will Smith, Bridget Moynahan, Alan Tudyk, James Cromwell
0.50 **Bez litości 2** - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Bill Pullman, Melissa Leo
3.10 **Nasz nowy dom**
4.05 **Zjedź Alaskę**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Kuczek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Dagmara szuka męża 12.30 Podcast Olimpijski 13.00 Świat według Kiepskich 13.30 Z klimatem i z pasją 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Nasz nowy dom 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny 22.25 W cywilu 2 - film sensacyjny 0.30 Polacy za granicą 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.55 Złotopolscy - serial 9.05 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - film kryminalny 11.05 Joe Kidd - western 13.00 Jumper - film sci-fi 14.50 Agent XXL 2 - komedia kryminalna 16.55 To nie ze mną - serial 18.00 Giganci, którzy zbudowali świat - serial 20.00 Nawiedzony - horror 22.25 Zaraz wracam - thriller

TVP 2 TVP 2

4.55 Na sygnale (444) - serial
5.30 M jak miłość (1764) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się
6.55 Rodzinka.pl s.V (110) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Nie taka prosta historia - Opowieść wigilijna
11.55 Barwy szczęścia (2908) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (245) - serial
14.05 Va Banque (260) - teleturniej
14.35 Na sygnale (252) - serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (220) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (371) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (261) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (263) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2908) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2909) - serial
20.50 Tak to leciało! - teleturniej
21.50 **Był sobie chłopiec** - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Chris Weitz, wyk. Hugh Grant, Nicholas Hount, Toni Colette, Rachel Weisz
23.45 **Teściowie** - komedia, Niemcy, USA, reż. Andrew Fleming, wyk. Michael Douglas, Ryan Reynolds, Albert Brooks
1.40 **Ślepy traf** - film sensacyjny, USA, reż. Brad Furman, wyk. Justin Timberlake, Ben Affleck, Gemma Arterton
3.15 **Osaczony** - thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett
5.10 **Zakończenie dnia**

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.30 Ukryta prawda
14.35 Szpital - program obyczajowy
15.40 Doradca smaku
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Ukryta prawda
17.55 Totalne remonty Szlagowskiej - wydanie specjalne
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **Pacific Rim** - film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day, Ron Perlman
22.45 **Matrix Rewolucje** - film sci-fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie - Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving, Jada Pinkett Smith, Harold Perrineau Jr, Nathaniel Lees, Clayton Watson, Mary Alice, Monica Bellucci, Lambert Wilson
1.30 **Kuba Wojewódzki**
2.40 **Dowody zbrodni** - serial
3.40 **MasterChef**

TVP SPORT

6.05 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21: Niemcy - Polska 8.25 RETRO TVP SPORT 10.25 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024: Polska - Czechy 12.35 Boks - Megafights Gala Bokserka: Devon Alexander vs. Timothy Bradley 14.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu: Polska - Ukraina 16.30 Skoki Narciarskie - MP, Zakopane, K125 19.45 Piłka nożna - Liga Europy: Raków Częstochowa - Atalanta Bergamo 21.45 Sportowy Wieczór 22.20 Kameralny TVP Sport - Wilfredo Leon, droga do Paryża 22.35 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski, Zakopane, K125 - konkursy indywidualne kobiet i mężczyzn

TV 4

9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Policjanci i Policjanci 12.55 Gliniarze 13.55 Na ratunek 112 14.25 Malanowski i Partnerzy 15.25 Uroczysko 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Sekrety rodziny 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

PIĄTEK, 22.12 TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.50 Ukryta prawda
10.45 Magia Świąt
10.50 Zapisane w gwiazdach
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Tajemnice miłości
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Młodość na zamówienie
18.30 Lego Masters
20.00 **Zimowa opowieść** - melodramat, USA 2014, reż. Akiva Goldsman, wyk. Colin Farrell, Jessica Brown Findlay, Russell Crowe, Jennifer Connelly, William Hurt, Eva Marie Saint, Will Smith, Graham Greene
22.40 **Meg** - film katastroficzny, USA, Chiny 2018, reż. Jon Turkel, wyk. Jason Statham, Bingbing Li, Rainn Wilson, Winston Chao, Ruby Rose
0.55 **Detektyw** - miniserial
2.10 **Nagi instykt przetrwania**
4.00 **Zbrodnia w sąsiedztwie**

TV PULS

6.00 **Kobra** - oddział specjalny - serial
8.00 **Nash Bridges** - serial
9.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
10.00 **Zbuntowany anioł** - serial
12.00 **Kurierzy** - serial
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Rodziny interes** - serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Wykidajło** - film sensacyjny, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott
22.15 **Pasażer** - thriller, USA, Wielka Brytania, Francja, Chiny, Kanada 2018, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Florence Pugh, Jonathan Banks, Liam Neeson, Patrick Wilson, Sam Neill
0.35 **Gotowy na wszystko** - thriller, Francja, Belgia 2018, reż. Julien Leclercq, wyk. Jean - Claude Van Damme, Kevin Janssens, Sami Bouajila, Sveva Alviti
2.05 **Menu na miarę**
2.45 **Z archiwum policji**
3.05 **Menu na miarę**

TRWAM

15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarcę 17.00 Spór o Morskie Oko 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.20 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Bądź wierny, idź i pamiętaj 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regat

TTV

5.55 Uwaga! 6.10 Express 6.25 DeFacto 6.55 Magia Świąt 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.05 Królowe życia - serial 13.30 Magia Świąt 13.35 Sekrety życia 14.35 Za głosem serca - serial 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredyty 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Diablenie boskie - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Policjanci i Policjanci 8.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 We krwi - film sensacyjny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.45 Najpiękniejsze dekoracje świąteczne - film dok.
9.40 Komisarz Alex (144) - Intruz - serial
10.40 Ojciec Mateusz (270) - Iluzjonista - serial
11.35 Gwiazdy w południe - Rozgrywka - western, USA
13.15 Z pamięci - Tadeusz Rolke
13.30 Okrasa łamie przepisy
14.00 Vabank II, czyli riposta - komedia sensacyjna
15.55 Listy do Ojca Jana Góry
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (82) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 **Sonata** - film fabularny, reż. Bartosz Blaschke, wyk. Michał Sikorski, Łukasz Simlat, Małgorzata Foremniak
22.45 **Kogel - Mogel** - komedia, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek
0.40 **Miłość bez przymiarki** - komedia, Kanada, USA
2.10 **Józef i Maryja** - dramat, reż.: Roger Christian, wyk. Kevin Sorbo, Lara Jean Chorosteki, Katie Boland

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.55 **Artur ratuje Gwiazdkę** - anim.
10.05 **Ewa gotuje**
10.35 **Zawód: Święty Mikołaj** - komedia familijna, USA
12.35 **Kevin sam w domu - po raz czwarty** - komedia familijna
14.10 **Księga dżungli** - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2016, reż. Jon Favreau
16.30 **Tylko mnie kochaj** - komedia romantyczna, Polska, 2006
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**



20.00 **Dawid i Elfy** - film familijny, Polska, 2021, reż. Michał Rogalski, wyk. Michał Czernecki, Cyprian Grabowski, Monika Krzywkowska, Piotr Rogucki, Anna Smolowik, Jakub Zającz, Cezary Żak
22.15 **Pretty Woman** - komedia romantyczna, USA, 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Richard Gere, Ralph Bellamy, Jason Alexander
0.55 **Death Race: Wyścig śmierci** - film akcji, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson
3.10 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Podcast Olimpijski 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Koralowy obóz 9.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Sołtysi 14.55 Gęsia skórka - horror komediowy 17.10 Małolaty na obozie - film familijny 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Nie zadzieraj z fryzjerem - komedia, USA, 2008, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, John Turturro 22.20 Ja, szpieg - komedia sensacyjna 0.20 W cywilu 2 - film sensacyjny 2.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.50 To nie ze mną - serial 12.55 Stawka większa niż życie - serial 15.30 Joe Kidd - western 17.25 Znachor - melodramat 20.00 Głośne hity: Mumia - film przygodowy 22.40 Grobowiec smoka - film fantasy

TVP 2 TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2905 - 2906) - serial
6.30 M jak miłość (1767) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.55 Zrzuńcowani odbudowani
12.30 Rytmy Dwójki
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Dżem
16.20 Na dobre i na złe (902) - Pierwszy taniec - serial
17.15 Wędrowiec Polski - Święta u podnóża Tatr
17.45 Słowo na niedzielę - Kwestia czasu
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (262) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (264) - serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 **Uwierz w Świętego Mikołaja**
21.10 **Riwiera dla dwojga** - komedia, Wielka Brytania, Francja, reż. Joel Hopkins, wyk. Pierce Brosnan, Emma Thompson, Timothy Spall
22.55 **Greenland** - film fabularny, USA, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler, Morena Baccarin, Roger Dale Floyd, Scott Glenn, Randal Gonzalez
1.05 **Był sobie chłopiec** - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Chris Weitz, wyk. Hugh Grant, Nicholas Hount, Toni Colette, Rachel Weisz
2.50 **Teściowie Wedding Party** - komedia, Niemcy, USA, reż. Andrew Fleming, wyk. Michael Douglas, Ryan Reynolds
4.35 **Rodzinka.pl** - serial

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 **New Looney Tunes II** - anim.
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.35 **Na Wspólnej Omnibus** - serial
13.35 **Chata** - film obyczajowy, USA
16.25 **Charlie i fabryka czekolady** - film przygodowy, USA
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**



20.00 **Holiday** - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Nancy Meyers, wyk. Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law, Jack Black, Eli Wallach, Edward Burns, Rufus Sewell
22.50 **Skok na kasę** - komedia, USA 2008, reż. Callie Khouri, wyk. Diane Keaton, Queen Latifah, Katie Holmes, Ted Danson, Roger Cross, Adam Rothenberg
1.05 **Pacific Rim** - film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day, Ron Perlman
3.50 **Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec**
4.20 **Recepta na stary dom**
4.50 **Jak to jest zrobione?** - serial

TVP SPORT

6.30 Skoki MŚ Val di Fiemme/Predazzo 2003 8.20 Skoki Narciarskie - MP, Zakopane 9.50 Strongman - Liga Mistrzów - Polska, cz. 2 - relacja 10.55 Piłka nożna - ME do lat 21 - Finał: Anglia - Hiszpania 13.00 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Podsumowanie 15.15 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Finał: Niemcy - Serbia 17.20 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt - Podsumowanie 19.55 Siatkówka mężczyzn - ME, Rzym - Finał: Włochy - Polska 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kameralny TVP Sport - Natalia Kaczmarek, droga do Paryża 23.00 Żużel - Indywidualne ME, Częstochowa

TV 4

6.00 Galileo 11.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.00 Ninja Warrior Polska 15.00 The Real Housewives Zony Warszawy 16.00 Nasz nowy dom 17.00 STOP Drogowka 18.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Love Island. Wyspa miłości 1.05 Love Island. Wyspa miłości

SOBOTA, 23.12 TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: na odwrót
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Turbo - komedia, USA 2013
9.35 Ukryta prawda
14.35 **Nastolatki rządzą... kasą**
15.35 **Bardzo Dziki Zachód** - western, USA 1999
17.50 **Siódmy syn** - film przygodowy
20.00 **Listy do M.** - komedia romantyczna, Polska 2011, reż. Mitja Okorn, wyk. Maciej Stuh, Roma Gąsiorowska, Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Wojciech Malajkat, Paweł Małaszyński, Katarzyna Zielińska
22.30 **Godziny szczytu** - film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson, Elizabeth Pena, Philip Baker Hall, Mark Rolston, Chris Penn
0.30 **Detektyw** - miniserial
1.50 **Aquaman** - kulisy produkcji filmu
1.55 **Nagi instykt przetrwania**
3.50 **Zbrodnia w sąsiedztwie**

TV PULS

6.00 **Taki jest świat**
7.00 **Kobra** - oddział specjalny - serial
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Akt zemsty** - film sensacyjny, USA 2017, wyk. Antonio Banderas, Karl Urban, Paz Vega
21.50 **Next** - thriller sci-fi, USA 2007, reż. Lee Tamahori, wyk. Nicolas Cage, Jessica Biel, Julianne Moore
23.50 **Jeniec: Tak daleko jak nogi poniosą** - film przygodowy, Niemcy 2001, reż. Hardy Martens, wyk. Anatoly Kotenyov, Bernhard Bettermann, Irina Pantaeva, Iris Böhm, Michael Mendl
2.15 **Menu na miarę**
2.55 **Taki jest świat**
3.45 **Z archiwum policji**
4.10 **Z archiwum policji**
4.45 **Dyżur**
5.20 **Dyżur**
5.50 **Dyżur**

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Góra św. Michała 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Czas św. Norberta. 900 lat Zakonu Premonstratenskiego

TTV

5.40 Paloma - serial 6.45 Express 7.05 Magia Świąt 7.10 Usterka 7.45 DeFacto 8.15 DeFacto 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 Ciężarówką przez Afrykę 11.00 Zakup w ciemno 13.00 Amerykański sen braci Collins 13.45 Diablenie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Nic do zgłoszenia 19.05 Usterka 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diablenie boskie - serial

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 8.05 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa 9.55 Akademia sztuk walki - film przygodowy 12.00 Czasy ostateczne: Pozostawieni - film sci-fi 14.25 Jaś Fasola 16.05 Colombo 20.05 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmierć w Tombstone - western 1.05 Spadkobiercy



TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Chwała na wysokości, a pokój na ziemi - koncert
8.40	Kołodowo - Stanisława Celińska i Goście
10.00	Chwała na wysokości, a pokój na ziemi - koncert
10.50	"Gdy się Chrystus rodzi..." koledy na Jasnej Górze
11.30	Welon, fura i brawura - reality show
11.55	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.50	Płyn kołodo! - koncert
13.55	Rodzinne koledowanie na Jasnej Górze - koncert
15.15	Wielkie koledowanie w Chicago - koncert
15.50	Bóg się rodzi. Wigilia wileńska - widowisko
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Pójdźmy wszyscy do stajenki - koncert koled
18.55	Wiadomości
19.20	Orędzie Arcybiskupa Stanisława Gądeckiego
19.25	Uroczysta pasterka z Watykanu z udziałem Papieża Franciszka
21.30	Święta noc. Koledy w stylu dawnych mistrzów
22.40	Dzień dziś wesoly... - koncert
23.55	Pasterka z Bazyliki Ojców Franciszkanów w Katowicach
1.25	Szopka Betlejemka. Kontemplacja Wcielenia
1.50	Gwiazdy koledują w Zakopanem - koncert
2.35	Sonata - film fabularny

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.25	Smerfy: Opowieść wigilijna
7.50	Świąteczne koledowanie
8.00	Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna - film anim.
8.10	BYŁO SOBIE STUDIO
8.20	Dziadek do orzechów i cztery królestwa - film przygodowy, USA, Kanada
10.35	Dawid i Elfy - film familijny, Polska, 2021
12.55	Wielkie Koledowanie z Polsatem 2023
16.35	Wielkie koledowanie z Polsatem na Podhalu 2023
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Kevin sam w domu - komedia familijna, USA, 1990, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard
22.15	Rodzinny dom wariatów - komediodramat, USA, 2005, reż. Thomas Bezucha, wyk. Sarah Jessica Parker, Dermot Mulroney, Diane Keaton
0.40	Pretty Woman - komedia romantyczna, USA, 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Richard Gere, Ralph Bellamy, Jason Alexander
3.10	Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	Małe Wielkie Marzenia
6.30	Małe Wielkie Marzenia
7.05	Wszyscy razem, śladem Blue!
8.05	Koralowy obóz
9.05	Harimodim 10.05
10.05	Christmas Letter - film anim.
10.45	Stuart Małutki, cz. 2 - film przygodowy
12.30	Pierwsza gwiazdka - film anim.
14.25	Gesia skórka 2 - horror komediowy
16.20	Niesamowity Spider - Man - film sci - fi
19.15	Wielkie koledowanie z Polsatem na Podhalu 2023
21.25	Góralskie koledowanie "Zajasniala gwiazdecka nad Tatrami"
22.10	Baby Driver - film akcji
0.40	Wielkie Koledowanie z Polsatem 2023
1.30	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.55	To nie ze mną - serial
8.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
12.00	Krokodyl Dundee - komedia przygodowa
13.55	Kacper - komedia familijna
15.55	Mów mi Dave - komedia familijna
17.50	Partner - komedia
20.00	Julie i Julia - dramat biograficzny
22.45	Oczy anioła - dramat

TVP 2	TVP 2
5.40	Mikołaj i spółka - film familijny
7.30	Pytanie na śniadanie
12.15	Święta o smaku miłości - film obyczajowy, USA, reż. Ellie Kanner, wyk. Lee Garlington, Molly McCook, Aaron O'Connell
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Postaw na milion - teleturniej
16.15	Bella i Sebastian 2 - film familijny, Francja, reż. Christian Duguay, wyk. Flix Bousset, Tchky Karyo, Thierry Neuvic
18.00	Panorama
18.20	Gwiazdka z północnego nieba - film fabularny
20.00	Święta z M jak miłość - serial
21.05	Ślubne wojny - komedia, USA, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey, Chris Pratt
22.45	Powiedz tak - komedia romantyczna, USA, Niemcy, reż. Adam Shankman, wyk. Jennifer Lopez, Matthew McConaughey, Bridgette Wilson
0.45	Człowiek w żelaznej masce - film przygodowy - historyczny, USA, Wielka Brytania, reż. Randall Wallace, wyk. Leonardo Di Caprio, Jeremy Irons, John Malkovich
2.55	Święta jak marzenie - film obyczajowy, USA, reż. Terry Cunningham, wyk. Alexa Penavega, Carlos Penavega
4.20	Gwiazdka z północnego nieba - film fabularny

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Tom i Jerry Show - animacja
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.35	Restauracja z gwiazdami
12.40	Ekspres polarny - film przygodowy, USA 2004
14.50	Fred Claus, brat świętego Mikołaja - komedia, USA
17.15	Grinch - komedia, USA, Francja
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga!
20.00	Wspólne koledowanie



21.45	Miłość jest wszystkim - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska, Joanna Balasz, Agnieszka Grochowska, Joanna Kulig, Eryk Lubos
0.20	Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore, Alex Datcher, Bruce Greenwood, Elizabeth Hurley
2.05	MasterChef
3.35	Nastolatki rządzą... kasą
4.35	Uwaga!
4.50	Jak to jest zrobione? - serial
5.15	Nauka jazdy

TVP SPORT	TVP SPORT
6.35	RETRO TVP SPORT - MŚ w Sapporo
8.25	Kajakarstwo - MŚ Duisburg - Finały
10.15	Jeździectwo - Cavaliada Warszawa
12.00	Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Ceremonia otwarcia
14.05	Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Podsumowanie
16.20	Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Ceremonia zamknięcia
18.25	Kamera TVP Sport - Natalia Kaczmarek, droga do Paryża
20.35	Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów, Gdańsk - Podsumowanie
22.25	Żużel - Indywidualne ME, Guestrow
0.30	Boks - Gala KnockOut Boxing Night 31, Zakopane

TV 4	TV 4
9.05	Jaś Fasola radzi
9.20	Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - komedia
11.15	Słyszeliście o Morganach? - komedia romantyczna
13.25	Artur ratuje Gwiazdkę - film anim.
15.30	Święta Last Minute - komedia
17.35	Jumanji: Przystań w dżungli - film przygodowy
22.00	Kursk - dramat historyczny

NIEDZIELA, 24.12	TVN 7
5.00	Szkoła - program obyczajowy
6.05	Wiza na miłość: na odwrót
7.00	Tom i Jerry Show - animacja
7.30	Dom - komedia, USA 2015
9.15	Ukryta prawda
14.05	Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1983
16.00	Goście Święta - film familijny
17.40	Zimowa opowieść - melodramat, USA 2014
20.00	Listy do M. II - komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Maciej Dejcz, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gąsiorowska, Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, Marta Żmuda
22.00	Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi
23.50	Kod dostępu - film sensacyjny, USA 2001, reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry, Don Cheadle, Sam Shepard

TV PULS	TV PULS
6.15	Kobra - oddział specjalny - serial
7.25	Gotowi na święta - komedia
9.10	Agentka na królewskim dworze - komedia, USA
10.50	Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005
13.20	BFG: Bardzo Fajny Gigant - film przygodowy, USA, Indie
15.45	Królowna Śnieżka - film familijny, USA 2012
17.50	Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Francja
20.00	Asterix i Obelix: Misja Kleopatry - komedia, Francja, Niemcy 2002, reż. Alain Chabat, wyk. Gérard Depardieu, Christian Clavier
22.15	Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988
0.45	Terminator 2: Dzień sądu - film sci - fi, USA 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Edward Furlong, Linda Hamilton, Robert Patrick
3.25	Dyżur
4.05	Taki jest świat
5.00	Dyżur

TRWAM	TRWAM
17.00	Zostań Żołnierzem RP
17.15	Adwent na serio
17.20	Muzyczne chwile
17.30	Sól Ziemi
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Pastorałka dla pokoju
19.20	Życzenia Bożonarodzeniowe
19.25	Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce
19.25	Drzewo Jessego z Oficjariem
19.30	Msza Święta
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Stan Bezpieczeństwa Państwa
21.55	Święty na każdy dzień
22.00	Wieczna Wigilia na Państwa Piotrasik
22.45	Jak wygrać małżeństwo
23.00	Jak my to widzimy
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

TTV	TTV
6.15	Express
6.35	Zakup w ciemno
7.35	Dubaj. Pustynia pełna bogactwa
8.50	Gogglebox. Przed telewizorem
9.45	Express
10.05	Gogglebox. Przed telewizorem
11.00	Cieżarówką przez Afrykę
12.00	Zakup w ciemno
13.55	Nic do ukrycia
14.50	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Gogglebox. Przed telewizorem
17.00	Kossakowski. Wtajemniczenie
17.45	Express
18.00	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Damy i wieśniaczki
21.00	Gogglebox. Przed telewizorem
22.00	Wieczna Wigilia na Państwa Piotrasik
22.00	Gogglebox. Przed telewizorem
23.00	Zakup w ciemno

TV 6	TV 6
13.20	Gesia skórka 2 - horror komediowy
15.05	Doktor Dolittle - komedia familijna
16.55	Bezsennosć w Seattle - komedia romantyczna
19.20	Holmes i Watson - komedia kryminalna
21.05	Niezłomny duch - dramat wojenny
23.50	Wyspa strachu - thriller
1.50	Włatcy móch
2.20	Włatcy móch

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	"Ej maluch..." z koledą u Cudzychów - widowisko
8.25	Święta noc. Koledy w stylu dawnych mistrzów
8.50	Potop Redivivus - film fabularny, reż. Jerzy Hoffman
11.55	Urbi et Orbi
12.40	Pójdźmy wszyscy do stajenki - koncert koled
12.55	"Gdy się Chrystus rodzi..." koledy na Jasnej Górze
13.50	Józef i Maryja - dramat
15.25	Pójdźmy wszyscy do stajenki - koncert koled
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.15	Święta noc. Koledy w stylu dawnych mistrzów
18.35	Edyta Górniak świątecznie
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20	Rolnik szuka żony seria 10 - wydanie specjalne
21.35	Filip - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Eryk Kulm, Victor Meutelet, Caroline Hartig, Zoe Straub, Sandra Drzymalska, Maja Szopa
23.40	Głowa rodziny - dramat, USA, Kanada, reż. Mark Williams, wyk. Gretchen Mol, Gerard Butler, Willem Dafoe
1.35	Kolej na miłość - film obyczajowy, Kolumbia, Polska, reż. Miguel Velez, wyk. Aleksandra Białkowska, Roman Gancarczyk, Piotr Czarniecki, Olimpia Bogusz
3.00	Jaka to melodia?
3.45	Uwierz w Świętego Mikołaja
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.35	Kevin sam w domu - po raz czwarty - komedia familijna
9.30	Księga dżungli - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
11.45	Kopciuszek - baśń filmowa, USA, Wielka Brytania, 2015
14.10	Kraina lodu II - film anim.
16.30	Kevin sam w domu - komedia familijna, USA, 1990
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Boże Narodzenie z Rodziną Bocelli 2023



20.00	MEGA HIT - Wyprowadź mnie do dżungli - film przygodowy, USA, 2021, reż. Jaime Collet - Serra, wyk. Emily Blunt, Veronica Falcón, Paul Giamatti, Dwayne Johnson, Jesse Plemons, ...dgar Ramirez
22.55	Święta Last Minute - komedia, USA, 2004, reż. Joe Roth, wyk. Tim Allen, Jamie Lee Curtis, Dan Aykroyd, M. Emmet Walsh
1.05	Rodzinny dom wariatów - komediodramat, USA, 2005, reż. Thomas Bezucha, wyk. Sarah Jessica Parker, Dermot Mulroney, Diane Keaton, Claire Danes
3.25	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	SuperLudzie
6.35	Po prostu Kuczek
7.35	Koralowy obóz
8.30	Tych lat nie odda nikt. Benefis Ireny Santor
10.00	Wydarzenia 24
10.25	Świat według Kiepskich
11.20	Gesia skórka - horror komediowy
13.30	Święty Mikołaj z 34. ulicy - film familijny
15.50	Wydarzenia 16.20
16.20	Gość Wydarzeń 24
16.50	Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna - film anim.
17.05	Piotruś Pan - film familijny
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Góra - film sci - fi
22.00	Dagmara szuka męża
23.00	Godzilla - film sci - fi
2.00	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek 112

STOPKLATKA	STOPKLATKA
8.00	Wojciech Cejrowski. Kura
8.50	Działo Navarony - dramat kryminalny
12.10	Pan Wołodyjowski - film historyczny
15.40	Krokodyl Dundee - komedia przygodowa
17.45	Powrót do przyszłości - komedia sci - fi
20.00	Dzień zagłady - dramat sci - fi
22.35	Co z oczu, to z serca - komediodramat

TVP 2	TVP 2
5.50	Święta w rytmie walca - film fabularny, USA
7.15	Orędzie Arcybiskupa Stanisława Gądeckiego
7.30	Święta z M jak miłość - serial
8.30	K - 9. Pies, który uratował święta - film familijny, USA
10.05	Święta w Maple Creek - film fabularny, USA
11.40	Człowiek w żelaznej masce - film przygodowy - historyczny, USA, Wielka Brytania
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.20	Szansa na sukces
16.25	Zaplane w gwiazdach - film fabularny, USA, reż. Paul Ziller
18.00	Panorama
18.20	Miłość pod choinkę - film obyczajowy, USA, Kanada
20.00	Teraz albo nigdy - komedia, USA, reż. Peter Segal, wyk. Leah Remini, Milo Ventimiglia, Jennifer Lopez, Vanessa Hudgens
21.55	Gambit, czyli jak ograć króla - komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
23.30	Riwiera dla dwojga - komedia, Wielka Brytania, Francja, reż. Joel Hopkins, wyk. Pierce Brosnan, Emma Thompson
1.15	Greenland - film fabularny, USA, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler, Morena Baccarin, Roger Dale Floyd
3.15	To właśnie miłość - komedia, Wielka Brytania, USA
5.25	Święta o smaku miłości - film obyczajowy, USA
6.45	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.45	Uwaga!
6.00	Ukryta prawda
7.00	Restauracja z gwiazdami
8.00	New Looney Tunes II - anim.
8.50	Historia Kopciuszka - komedia, USA, Kanada 2004
10.55	Podróż do wnętrza Ziemi - film przygodowy, USA 2008
12.55	Wspólne koledowanie
14.35	Starcie Tytanów - film przygodowy, USA 2010
16.45	Kot w butach - komedia, USA 2011, reż. Chris Miller
18.30	Pada Shrek - komedia, USA 2007, reż. Gary Trousdale
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga!



20.00	Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Konecki, wyk. Roma Gąsiorowska, Piotr Adamczyk, Maksymilian Balcerek, Joanna Liszowska, Tomasz Sapryk
22.25	Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - film sensacyjny, USA 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia, Don Cheadle, Eddie Jemison
0.45	Poszukiwany - film sensacyjny, USA 1997
2.45	Dowody zbrodni - serial

TVP SPORT	TVP SPORT
6.05	Strongman - Liga Mistrzów - Finlandia
7.00	Strongman - Liga Mistrzów - Serbia
8.00	Lekkoatletyka - Halowe ME, Stambuł
10.00	Pierwsza Dama - film dok.
11.05	Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice
13.15	Wanda Rutkiewicz - 13.50 Skoki Narciarskie - MP, Zakopane, K125
15.20	Piłka nożna - Eliminacje Ligi Konferencji Europy: Austria Wiedeń - Legia Warszawa
17.30	Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Lekkoatletyka
20.15	Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
22.05	Żużel - Indywidualne ME SEC, Bydgoszcz

TV 4	TV 4
10.40	Obcy na poddaszu - film fantasy
12.30	Medalion - film fantasy
14.25	Polowanie na "Czerwony Październik - film sensacyjny
17.05	Opancerzony - film sensacyjny
19.00	Nasza niania jest agentem - komedia
21.00	Morderstwo w Orient Expressie - dramat
23.15	Kursk - dramat historyczny

PONIEDZIAŁEK, 25.12	TVN 7
5.00	Szkoła - program obyczajowy
7.00	Tom i Jerry Show - animacja
8.00	W krzywym zwierciadle: Witaj Święty Mikołaju! - komedia, USA 1989
9.55	Magia Świąt
10.00	Jack Frost - film familijny, USA
12.10	Młodość na zamówienie
12.40	Shrek ma wielkie oczy - komedia, USA 2010
13.10	Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - komedia, USA
13.45	Kosmiczny mecz - film familijny
15.25	Maverick - western, USA
17.50	Magia Świąt
17.55	Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda
20.00	Listy do M. III - komedia romantyczna, Polska 2017
22.20	Godziny szczytu III - film sensacyjny, USA, Niemcy 2007
0.10	Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009
2.45	Trzy noce z duchami
3.45	Zbrodnia w sąsiedztwie

TV PULS	TV PULS
6.25	Kobra - oddział specjalny - serial
8.40	Naręczona dla księcia - film familijny, USA 1987
10.45	Paddington - komedia, Francja, Wielka Brytania, USA 2014
12.40	Wesołych Świąt - komedia
14.35	Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Francja
16.45	Hobbit: Niezwykła podróż - film przygodowy, USA 2012
20.00	Bodyguard i żona zawodowca - komedia sensacyjna, USA 2021, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Frank Grillo, Morgan Freeman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
22.15	Szeregowiec Ryan - dramat wojenny, USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Adam Goldberg, Barry Pepper, Edward Burns, Giovanni Ribisi, Jeremy Davies, Matt Damon, Tom Hanks, Tom Sizemore
1.35	Dzielnica strachu - serial
2.45	Taki jest świat
3.20	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji

TRWAM	TRWAM
16.10	Koncert życzeń
16.45	Życzenia Bożonarodzeniowe
16.50	Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce
17.00	Świątko
17.30	Zwycięskie Powstanie Wielkopolskie
17.45	Koledy i pastorałki
17.55	Poczet Wielkich Polaków



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Szopka Betlejemka. Kon-
templacja Wcielenia
8.20 Pójdźmy wszyscy do sta-
jenki - koncert kolęd
8.45 Janosik - film przygodowo
- historyczny
11.00 Płyn Koledo! - koncert kolęd
11.55 Rodzinne koledowanie na
Jasnej Górze
13.10 Fenomen Fogga - film dok.
14.05 Święta noc. Kolędy w stylu
dawnych mistrzów
15.05 Kogel - Mogel - komedia
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.25 Rolnik szuka żony seria 10
- wydanie specjalne
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Kobieta sukcesu - komedia,
reż. Robert Wichrowski, wyk.
Agnieszka Wiedłocha, Bartosz
Gelner, Michał Roznerski, Pau-
lina Gałązka, Julia Wieniawa
- Narkiewicz, Tomasz Karolak,
Małgorzata Foremka
22.15 Czas na miłość - komedia,
Wielka Brytania, reż. Richard
Curtis, wyk. Bill Nighy, Rachel
McAdams, Domhnall Gleeson,
Lydia Wilson
0.25 Centralne biuro uwodzenia
- komedia sensacyjna, USA,
reż. George Gallo, wyk. Anto-
nio Banderas, Meg Ryan, Selma
Blair
2.05 Filip - film fabularny, reż.
Michał Kwieciński
4.10 Jaka to melodia?
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.40 Dziadek do orzechów
i cztery królestwa - film
przygodowy, USA, Kanada
8.50 Kraina lodu II - film anim.
11.15 Święty Mikołaj z 34. ulicy
- film familijny, USA, 1994
13.35 Kopciuszek - baśń filmowa,
USA, Wielka Brytania, 2015
16.05 Wyprawa do dżungli - film
przygodowy, USA, 2021, reż.
Jaume Collet - Serra
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Król Lew - film animowany
- Targany niesłusznymi wyrzu-
tami sumienia po śmierci ojca
mają Lew Simba skazuje się na
wyrzucenie, rezygnując z przy-
należnego mu miejsca na
czele stada.
22.30 Last Christmas - komediodramat,
Wielka Brytania, USA, Chiny,
2019, reż. Paul Feig, wyk. Madi-
son Ingoldsby, Emma Thompson,
Boris Isaković, Lucy Miller
1.00 Przypływ wiary - dramat
biograficzny, USA, 2018, reż.
Roxann Dawson, wyk. Marcel
Ruiz, Topher Grace, Sarah Con-
stible, Dennis Haysbert
3.35 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.05 Po prostu Kucek 7.05 Koralowy
obóz 8.00 Twoja Twarz Brzmi Znaj-
mo 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz
nowy dom 11.30 Sołtysi 12.50 Gęsia
skórka 2 - horror komediowy 14.50
Góralskie koledowanie "Zajaśniata
gwiazdecka nad Tatrami" 15.50 Wyda-
rzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50
Pingwiny z Madagaskaru: Misja świę-
teczna - film anim. 17.20 Niesamowity
Spider - Man - film sci - fi 20.05 Rolni-
cy - Tak się żyje u nas na wsi 21.00 Soł-
tysi 22.00 Le Mans '66 - dramat bio-
graficzny 1.10 Świat według Kiepskich
4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratu-
nek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Quo Vadis cz. II - dramat 7.50 Ja-
nosik - film przygodowy 10.40 Kacper
- film familijny - komedia 12.45 Powrót
do przyszłości - komedia sci - fi 15.05
Krokodyl Dundee 2 - komedia 17.30
Mumia, akcja - film przygodowy 20.00
Chłopaki nie płaczą - komedia 22.00
Stan zagrożenia - dramat kryminalny

TVP 2

- 7.10 Bella i Sebastian 2 - film
familijny, Francja
8.55 Święta pachnące miłością
- film obyczajowy
10.35 Święta jak marzenie - film
obyczajowy, USA
12.05 Hrabina z Hongkongu
- komedia, USA, reż. Charles
Chaplin, wyk. Sophia Loren,
Sydney Chaplin, Tippi Hedren,
Patrick Carqill, Michael Med-
win, Marlon Brando
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Tak to leciało! - teleturniej
16.10 Film fabularny
18.00 Panorama
18.20 Święta w rytmie walca - film
fabularny, USA, reż. Amy Bar-
rett, wyk. Caroline Langrishe,
Deirdre Mullins, Nick Hendrix
20.00 Edyta Górnica świętecznie
- koncert
21.10 To właśnie miłość - komedia,
Wielka Brytania, USA, reż.
Richard Curtis, wyk. Hugh
Grant, Rowan Atkinson, Colin
Firth, Emma Thompson, Liam
Neeson
23.35 Ślubne wojny - komedia,
USA, reż. Gary Winick, wyk.
Kate Hudson, Anne Hathaway,
Candice Bergen, Steve Howey,
Chris Pratt
1.15 Powiedz tak - komedia
romantyczna, USA, Niemcy, reż.
Adam Shankman, wyk. Jennifer
Lopez, Matthew McConau-
ghey, Bridgette Wilson
3.00 Gambit, czyli jak ograć króla
- komedia, USA

TVN

- 5.45 Uwaga!
6.00 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
8.00 New Looney Tunes II - anim.
8.45 Kopciuszek: Roztańczona
historia - komedia, USA
10.30 Podróż na tajemniczą wyspę
- film przygodowy, USA 2012
12.35 Gniew Tytanów - film przy-
godowy, USA, Hiszpania 2012
14.40 Kosmiczny mecz II: Nowa
era - film przygodowy, USA
17.00 8 - bitowe święta - film
familijny, USA 2021
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



- 20.00 Fantastyczne zwierzęta:
Tajemnice Dumbledore'a
- film przygodowy, USA, Wielka
Brytania 2022, reż. David Yates,
wyk. Eddie Redmayne, Jude Law,
Mads Mikkelsen, Ezra Miller
23.05 Ocean's Twelve: Dogrywka
- film sensacyjny, USA, Austra-
lia 2004, reż. Steven Soder-
bergh, wyk. George Clooney,
Brad Pitt, Matt Damon, Cath-
erine Zeta - Jones, Andy Garcia,
Don Cheadle, Julia Roberts
1.35 MasterChef
3.05 Dowody zbrodni - serial
4.05 Uwaga!

TVP SPORT

- 6.05 Strongman - Liga Mistrzów - Fin-
landia 7.00 Strongman - Liga Mistrzów
- Holandia 7.55 Ryszard Szurkowski
- wyścig przez życie 9.00 Boks - Ga-
la w Tokio 12.55 Czesław Lang. Dości-
gnąć marzenia 13.30 Kolarstwo - To-
ur de Pologne 2023 14.55 Piłka nożna
- MŚ do lat 17 mężczyzn - Indonezja
2023, Podsumowanie 16.25 Biegaczka
- film dok. 17.30 Lekkoatletyka - Me-
moriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów
20.15 Siatkówka mężczyzn - Kwalifi-
kacje olimpijskie, Chiny 22.05 Zu-
żel - Indywidualne ME SEC, Pardubice
23.50 Boks - Gala w Tokio 0.50 Boks
- Gala w Pensylwanii - podsumowanie

TV 4

- 10.35 Flintstonowie: Niech żyje Rock
Vegas! - komedia 12.30 Prada albo
nic - komedia 14.45 Jumanji: Przygo-
da w dżungli - film przygodowy 17.20
Medalion - film fantasy 19.00 Święta
Last Minute - komedia 21.05 Opance-
rzony - film sensacyjny 23.00 Morder-
stwo w Orient Expressie - dramat

WTOREK, 26.12

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
8.00 Ukryta prawda
9.00 Narodziny - film obyczajowy
11.00 Magia Świąt
11.05 W krzywym zwierciadle:
Europejskie wakacje - komedia
Elf - komedia, USA 2003
13.00 Świat według T.S. Spiveta
- film przygodowy, Francja
15.00 Bardzo Dzikie Zachód
- western, USA 1999
17.15 Madagwiazdka - komedia,
USA 2009, reż. David Soren
19.25 Listy do M. IV - komedia, Polska
2020, reż. Patrick Yoka
22.20 Testosteron - komedia, Pol-
ska 2007, reż. Andrzej Sara-
monowicz, Tomasz Konecki,
wyk. Piotr Adamczyk, Borys
Szyz, Maciej Stuh, Krzysztof
Stelmazyk, Cezary Kosiński,
Tomasz Karolak, Tomasz Kot
0.45 Rekin wojny - komedia,
USA 2016, reż. Todd Phillips,
wyk. Jonah Hill, Miles Teller,
Bradley Cooper, Ana de Armas
3.05 Trzy noce z duchami
4.00 Duchy Alaski

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial 8.20
Legenda Zorro - film przygo-
dowy, USA 2005
10.50 W 80 dni dookoła świata
- film przygodowy, USA 2004
13.15 Królowna Śnieżka - film
familijny, USA 2012
15.30 Asterix i Obelix: Misja Kle-
opatry - komedia, Francja
17.45 Książę w Nowym Jorku
- komedia, USA 1988
20.00 Joker - dramat sensacyjny,
USA 2015, reż. Simon West,
wyk. Dominik Garcia, Hope
Davis, Jason Statham, Michael
Angarano
21.50 Gliniarz z Beverly Hills 3
- komedia sensacyjna, USA
1994, reż. John Landis
23.50 Porachunki - film sensacyjny,
Wielka Brytania 1998, reż. Guy
Ritchie, wyk. Dexter Fletcher,
Jason Flemyng, Jason Statha
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.05 Dyżur
3.45 Menu na miarę
4.10 Menu na miarę
5.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 17.45 Kolędy i pastorałki 17.55 Poczet
Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia 18.15 Życzenia
Bożonarodzeniowe Pasterzy Kościoła
Katolickiego w Polsce 18.25 Boże
Narodzenie w Beskidzie Wyspowym
19.15 Kolędy i pastorałki 19.25 Święty
na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to
potrafi 19.45 Modlitwa z telefontem
udziałem dzieci 20.00 Informa-
cje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc
Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20
Informacje dnia 21.40 Kantata "Mędr-
cy świata" 22.00 Polskie dziedzictwo
22.30 Święta Noc 23.35 Bożonarod-
zeniowe zwyczaje Podhala

TTV

- 6.45 Zakup w ciemno 7.45 Dubaj. Pu-
stynia pełna bogactwa 9.00 99 - Gra
o wszystko. VIP 9.55 Zakup w ciemno
10.55 Gogglebox. Przed telewizorem
12.55 Damy i wieśniaczki. PL 13.50 Nasi
w mundurach 14.45 Nasi w mundurach
15.45 Express 16.03 Raport smogowy
16.05 Gogglebox. Przed telewizorem
17.05 Życie na kredycie 17.45 Express
18.05 Życie na kredycie 18.45 Zakup
w ciemno 19.45 Express 20.00 Gog-
glebox. Przed telewizorem 21.00 Damy
i wieśniaczki. PL 22.00 Amerykański sen
braci Collins 22.50 Gogglebox. Przed
telewizorem. Wydanie świąteczne 23.50
99 - Gra o wszystko. VIP

TV 6

- 9.55 Tajemnica Rajskego Wzgórza - film
familijny 12.05 Doktor Dolittle - komedia
familijna 13.55 Tolkien - film biograficz-
ny 16.25 Ulubieńcy Ameryki - komedia
romantyczna 18.35 Nieustraszeni bracia
Grimm - film fantasy 21.00 Kształt wo-
dy - film fantasy 23.40 S.W.A.T. Jednost-
ka Specjalna - film sensacyjny, USA

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńcowani odbudowani
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
9.00 Ranczo s.VIII (97) - serial
9.50 Komisarz Alex (145) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (271) - serial
11.30 Korona królów. Jagiellono-
wie (112) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Rok w ogrodzie Extra
12.45 Pszczoły - niewidzialny
mechanizm - film dok.
13.40 Fascynująca Szwajcaria
14.00 Złoty chłopak (84) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.30 Gra słów. Krzyżówka - /705/
16.05 Dziedzictwo (181) - serial
16.50 Zapowiedź Teleexpressu
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ojciec Mateusz (388) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Wdowy - film fabularny, USA,
reż. Steve McQueen, wyk.
Viola Davis, Liam Neeson, Jon
Bernthal, Michelle Rodriguez,
Robert Duvall, Colin Farrell
22.45 Złodziej tożsamości. Histo-
ria prawdziwa - film fabu-
larny, USA, reż. Rupert Guld
0.35 Brigitte Bardot, buntow-
niczka nie bez powodu
1.30 Powrót na wyspę (9 - 10) - serial
2.55 Głowa rodziny - dramat
5.10 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.05 Król Lew - film anim.
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Hancock - film fantasy, USA,
2008, reż. Peter Berg, wyk. Will
Smith, Charlize Theron, Jason
Bateman, Jae Head
22.00 Pitch Perfect - komedia
muzyczna, USA, 2012, reż.
Jason Moore, wyk. Anna Ken-
drick, Skylar Astin, Ben Platt,
Brittany Snow
0.35 Zła kobieta - komedia, USA,
2011, reż. Jake Kasdan, wyk.
Cameron Diaz, Lucy Punch,
Jason Segel, Justin Timberlake
2.20 Moja macocha jest kosmitką
- komedia sci - fi, 1988, reż.
Richard Benjamin, wyk. Dan
Aykroyd, Kim Basinger, Alyson
Hannigan, Jon Lovitz

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Ku-
cek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kit-
chen - Piekłna Kuchnia 10.00 Wyda-
rzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.35
Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 12.30
Świat według Kiepskich 14.15 Hell's
Kitchen - Piekłna Kuchnia 15.50 Wy-
darzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20
Gość Wydarzeń 24 16.50 Nasz nowy
dom 17.50 Świat według Kiepskich
20.00 Kryptonim Sześć Polska 21.00 Po-
lacy za granicą 22.05 Super Tata - ko-
media 0.00 Le Mans '66 - dramat bio-
graficzny 3.10 Świat według Kiepskich
4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratu-
nek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 9.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Kata-
strofy w przestworzach 15.05 Gwiazd-
kowa randka mojego taty - komedia fa-
milijna 17.00 Rozmowy kontrolowane
- komedia 19.00 Zamień i zarób 20.00
Zaraz wracam - dramat kryminalny
21.45 Porachunki - komedia 23.55 Co
z oczu, to z serca - komediodramat

TVP 2

- 5.05 Na sygnale (445) - serial
5.35 M jak miłość (1765) - serial
6.25 Posługa biskupa - reportaż
6.55 Rodzinka.pl s.V (111) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Okrasa famie przepisy
12.10 Barwy szczęścia (2907) - serial
12.40 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (246) - serial
14.05 Va Banque (262) - teleturniej
14.35 Na sygnale (253) - serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski
- nowy rozdział (221) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (372) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (263) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (265) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2907) - serial
20.10 Córka prezydenta - komedia
romantyczna, USA, reż. Forest
Whitaker, wyk. Katie Holmes,
Marc Blucas, Michael Keaton
- Katie Holmes jako córka
amerykańskiego prezydenta,
która idzie na studia, by nie
czuć na sobie uważnego
wzroku ochrony i zakochuje
się w studencie, który - a jakże!
- okaże się jej czułym ochro-
niarzem.
22.05 Moja jedyna miłość - film
obyczajowy, Kanada, reż.
Heather Hawthorn Doyle, wyk.
Sarah Smyth, Andrew Dunbar
23.40 Teraz albo nigdy - komedia
1.30 Bolivar (68) - serial
2.20 Taka historia - film dok.
3.25 Za marzenia s.II (12) - serial
4.10 Rodzinka.pl - serial

POLSAT

- 5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Ukryta prawda
14.35 Szpital - program obyczajowy
15.40 Doradca smaku
15.45 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
16.50 Ukryta prawda
17.55 Zapisane w gwiazdach
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 Cry Macho - dramat, USA 2021,
reż. Clint Eastwood, wyk. Clint
Eastwood, Dwight Yoakam,
Eduardo Minetti, Natalia Traven
23.40 Matrix Rewolucje - film
sci - fi, USA 2003, reż. Lana
Wachowski, Andy Wachow-
ski, wyk. Keanu Reeves, Car-
rie - Anne Moss, Laurence
Fishburne, Hugo Weaving
2.20 Dowody zbrodni - serial
3.20 Uwaga!
3.40 Nauka jazdy
4.15 Recepta na stary dom
4.45 Jak to jest zrobione? - serial
5.10 Kto was tak urządził

SUPER POLSAT

- 6.30 Mistrz - film dok. 6.15 Strong-
man - Liga Mistrzów - Holandia 7.10
Strongman - Liga Mistrzów - Portu-
galia 8.10 Igrzyska Europejskie Kra-
ków - Małopolska 2023 - Kajakarstwo
10.00 Lekkoatletyka - ME do lat 20, Je-
rozolima 11.50 Lekkoatletyka - ME do
lat 23, Espoo 14.00 Żużel - Drużynowe
ME, Stralsund 16.00 Piłka nożna - MŚ
do lat 17 mężczyzn - Indonezja 18.15
Skoki Narciarskie - MP, Zakopane, K125
19.45 Piłka ręczna mężczyzn: Polska
- Argentyna 22.15 Sportowy Wieczór
23.00 Boks - Gala w Tokio 0.05 Igrzy-
ska Europejskie Kraków - Małopolska
2023 - Taekwondo

STOPKLATKA

- 10.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Glini-
arze 13.55 Na ratunek 112 14.25 Malanow-
ski i Partnerzy 16.00 Policjantki i Policjanci
17.00 Sekrety rodziny 18.00 Łowcy Skar-
bów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00
Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział
Kryminalny 21.40 Hanna - thriller 23.55
Królestwo - dramat sensacyjny

ŚRODA, 27.12

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.50 Ukryta prawda
10.45 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
15.50 Tajemnice miłości
16.55 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Twarz - film obyczajowy,
Polska 2017, reż. Małgorzata
Szumowska, wyk. Mateusz
Kościukiewicz, Agnieszka Pod-
siadlik, Małgorzata Gorol
21.50 Złe Mamuśki II: Jak prze-
trwać święta - komedia,
USA, Chiny 2017, reż. Jon
Lucas, Scott Moore
23.55 Szczęki: Zemsta - thriller, USA
1987, reż. Joseph Sargent, wyk.
Lorraine Gary, Lance Guest,
Mario Van Peebles, Michael
Caine, Karen Young, Judith Barsi
1.50 Trzy noce z duchami
2.50 Duchy Alaski
3.50 Zabójcy królowych piękności

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Kurierzy - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Uniwersalny żołnierz - thriller
sci - fi, USA 1992, reż. Roland
Emmerich, wyk. Ally Walker,
Dolph Lundgren, Jean - Claude
Van Damme
22.10 Wykidało - film sensacyjny,
USA 1989, reż. Rowdy Her-
rington, wyk. Ben Gazzara,
Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick
Swayze, Sam Elliott
0.25 Legionista - film przygodowy,
USA 1998, reż. Peter MacDo-
nald, wyk. Adewale Akinnuoye
- Agbaje, Jean - Claude Van
Damme, Nicholas Farrell, Ste-
ven Berkoff
2.25 Dzielnica strachu - serial
3.20 Dyżur
4.00 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

- 15.00 Zatraskana kołoda - pokój dla
niepodległej 15.45 Święty na każdy
dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00
Informacje dnia 16.10 Na zdrowie
16.30 Filmowe zyciorysy 17.00 Po stro-
nie prawdy 17.50 Kolędy i pastorałki
17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone 19.25
Święty na każdy dzień 19.30 Opo-
wieści z Księgi Cnot 20.00 Informacje
dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Oj-
czyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20
Informacje dnia 21.40 Polski Punkt
Widzenia 22.00 Spektakl baletowy
Królowa Śnieżka 23.35 Ukryte treści

TVP SPORT

- 5.25 Nauka jazdy 5.55 Królowe życia.
Greckie wakacje 6.35 Uwaga! - program
interwencyjny 6.50 DeFacto 7.20 Ukryta
prawda 8.15 Szpital - program obczajo-
wy 10.10 Gogglebox. Przed telewizorem
11.10 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.15
Królowe życia - serial 13.40 Sekrety ży-
cia 14.40 Za głosem serca - serial 15.45
Express 16.03 Raport smogowy 16.05
Zakup w ciemno 17.00 Dobra robota
17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Uster-
ka 18.45 Złomowisko PL 19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno 21.05 Dobra
robota 21.45 Express 22.00 99 - Gra
o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed
telewizorem 0.00 Zakup w ciemno

TV 4

- 7.00 Policjantki i Policjanci 8.00 Medi-
copter 117 9.05 Kobra - oddział spe-
cjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miódowe
lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00
Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00
Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS:
Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wy-
dział Kryminalny 0.05 Więzienie

TV 6

- 9.55 Tajemnica Rajskego Wzgórza - film
familijny 12.05 Doktor Dolittle - komedia
familijna 13.55 Tolkien - film biograficz-
ny 16.25 Ulubieńcy Ameryki - komedia
romantyczna 18.35 Nieustraszeni bracia
Grimm - film fantasy 21.00 Kształt wo-
dy - film fantasy 23.40 S.W.A.T. Jednost-
ka Specjalna - film sensacyjny, USA



TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
9.00 Ranczo s.VIII (98) - serial
9.50 Komisarz Alex (146) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (272) - serial
11.30 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (36)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Magazyn Rolniczy
12.45 Urodzeni w Górach Skalistych - Pierwsze kroki
13.40 Fascynująca Szwajcaria - Gryzonia zimą
14.00 Złoty chłopak (85) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.30 Gra słów. Krzyżówka - /706/
16.05 Dziedzictwo (182) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Komisarz Alex (238) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Ojciec Mateusz (374) - serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.25 Magazyn śledczy
22.55 Ocaleni - reality show
23.55 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
0.35 Lokatorka II (3) - serial
1.05 Powrót na wyspę (11) - serial
2.35 Magazyn śledczy
3.00 Centralne biuro uwodzenia - komedia sensacyjna, USA, reż. George Gallo

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Sztuka zrywania - komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman
22.15 Obsesja - thriller, USA, 2009, reż. Steve Shill, wyk. Idris Elba, Beyoncé Knowles, Ali Larter, Bruce McGill
0.45 Faworyta - film biograficzny, Irlandia, Wielka Brytania, USA, 2018, reż. Yorgos Lanthimos, wyk. Olivia Colman, Rachel Weisz, Emma Delves, Faye Daveney
3.40 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Kuczek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Bogaty Dom - Biedny Dom 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Nasz nowy dom 17.50 Świat według Kiepskich 20.05 Wzięcie kobiet 20.35 Wzięcie kobiet 21.05 Policjanci 21.35 Policjanci 22.05 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny 0.35 Opancerzony - film sensacyjny 2.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 7.45 Dzień, w którym umarł Hitler - film dok. 8.45 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Partner - komedia 17.05 Mów mi Dave - komedia familijna 19.00 Zamień i zarób 20.00 Bez ostrzeżenia - film akcji 21.55 Dzień zagłady - dramat sci - fi

TVP 2

4.55 Na sygnale (446) - serial
5.30 M jak miłość (1766) - serial
6.20 Czas w las - sezon 2 (5) - Zancuj w lesie - magazyn
6.50 Rodzinka.pl s.V (112) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Narodził się Bóg przedwieczny
12.05 Barwy szczęścia (2908) - serial
12.40 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (247) - serial
14.05 Va Banque (263) - teleturniej
14.35 Na sygnale (254) - Wszystko do stracenia - serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (222) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (373) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (264) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (266) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2908) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.10 Ponad wszelką wątpliwość - film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Peter Hyams, wyk. Jesse Metcalfe, Michael Douglas, Amber Tamblyn, Joel David Moore
23.10 Sztokholm - film fabularny, USA, Kanada, reż. Robert Budreau, wyk. Ethan Hawke, Noomi Rapace, Mark Strong
0.50 Bolivar (69) - serial
1.45 Córka prezydenta - komedia romantyczna, USA, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
3.30 Rodzinka.pl - serial
4.25 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Ukryta prawda
14.35 Szpital - program obyczajowy
15.40 Doradca smaku
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Ukryta prawda
17.55 Zapisane w gwiazdach
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.40 **HIT** Zły Mikołaj - komedia, USA, Niemcy 2003, reż. Terry Zwigoff, wyk. Billy Bob Thornton, Cloris Leachman, Bernie Mac, Lauren Graham, Tony Cox
0.30 Skok na kasę - komedia, USA 2008, reż. Callie Khouri, wyk. Diane Keaton, Queen Latifah, Katie Holmes, Ted Danson, Roger Cross, Adam Rothenberg
2.35 Szpital - program obyczajowy
3.35 Uwaga!
3.55 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.15 Strongman - Liga Mistrzów - Finlandia 7.10 Strongman - Liga Mistrzów - Portugalia 8.10 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Rugby 10.10 Piłka ręczna mężczyzn - mecz towarzyski, Legionowo: Polska - Argentyna 11.55 Boks - Megafights 13.45 Piłka nożna - ME do lat 19 mężczyzn, Malta 2023 - Finał: Portugalia - Włochy 15.55 Piłka nożna - mecz towarzyski, Polska - Niemcy 18.05 Hokej na lodzie - Puchar Polski, Krynica: GKS Katowice - JKH GKS Jastrzębie 21.00 Sportowy Wieczór 21.40 Ring TV Sport 22.45 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Muaythai - Finały

TV 4

13.55 Na ratunek 112 14.25 Malanowski i Partnerzy 15.25 Uroczysko 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Sekrety rodziny 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Polowanie na "Czerwony Październik - film sensacyjny

CZWARTEK, 28.12

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.50 Ukryta prawda
8.50 Ukryta prawda
9.45 Ukryta prawda
10.45 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Tajemnice miłości
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Rekiny wojny - komedia, USA 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Jonah Hill, Miles Teller, Bradley Cooper, Ana de Armas
HIT Królowa przetrwania
22.20 Wieczorówka - komedia, USA 2018, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Kevin Hart, Tiffany Haddish, Keith David, Taran Killam
1.30 Trzy noce z duchami
2.35 Duchy Alaski
3.35 Duchy Alaski

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Kurierzy - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Francja 2014
22.05 **HIT** Bodyguard i żona zawodowca - komedia sensacyjna, USA 2021, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Frank Grillo, Morgan Freeman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
0.20 Instrukcji nie załączono - komediodramat, Meksyk 2013, reż. Eugenio Derbez, wyk. Daniel Raymont, Eugenio Derbez, Jessica Lindsey, Loreto Peralta
3.00 Dzielnica strachu - serial
4.05 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Tak blisko a tak daleko - polscy księża w Czechach 17.05 Akademia pro - life 17.15 Koledzy i pastorałki 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny 23.00 Zatraskana kołędą - pokój dla niepodległej 23.45 Kantata "Cicha noc"

TTV

4.55 Nauka jazdy 5.55 Diabelnie boskie - serial 6.20 Uwaga! 6.35 Express 6.50 DeFacto 7.20 Ukryta prawda 8.15 Szpital - program obyczajowy 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.15 Królowe życia - serial 13.00 Królowe życia - serial 13.40 Sekrety życia 14.40 Za głosem serca - serial 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.00 Dobra robota 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Usterka 18.45 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Dobra robota 21.45 Express 22.00 Zakup w ciemno 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

7.00 Policjantki i Policjanci 8.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Wzięcie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wzięcie

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
9.00 Ranczo s.VIII (99) - serial
9.50 Komisarz Alex (147) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (273) - serial
11.30 Kuchnia Jagiellonów (17)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.45 Urodzeni w Górach Skalistych - Dorastanie - film dok.
13.40 Fascynująca Szwajcaria - Kraina Berneńska
14.00 Złoty chłopak (86) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /707/
16.05 Dziedzictwo (183) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ojciec Mateusz (364) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Lokatorka II (4) - serial
21.30 Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek
23.15 Bohater z wyboru - film sensacyjny, USA, reż. Brian Smrz
1.00 Wdowy - film fabularny, USA, reż. Steve McQueen
3.05 Nowa - Bliska znajomość - serial
3.50 Złodziej tożsamości. Historia prawdziwa - film fabularny

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Jak poślubić milionera - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Małinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski
22.15 Lucy - film sci - fi, Francja, Niemcy, USA, Tajwan, 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman
0.00 Opancerzony - film sensacyjny, USA, 2009, wyk. Columbus Short, Andre Kinney, Matt Dillon, Jean Reno
1.50 Linia życia - horror sci - fi, USA, Kanada, 2017

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Kuczek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Dagmara szuka męża 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Nasz nowy dom 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 World War Z - horror sci - fi, USA, 2013 22.20 2012 - film katastroficzny 1.50 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

8.05 Najcięższe rosyjskie więzienia - film dok. 9.05 Znachor - melodramat 11.55 Katastrofy w przestworzach 15.00 Kopnielka - komedia obyczajowa 16.55 To nie ze mną - serial 18.00 Giganci, którzy zbudowali świat - serial 20.00 Stan zagrożenia - dramat kryminalny 22.55 Zbaw nas ode złego - horror

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (447) - Tu i teraz - serial
5.30 M jak miłość (1767) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się
6.55 Rodzinka.pl s.V (113) - Nowe gniazdo - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.35 Natura bez granic - cykl dok.
12.10 Barwy szczęścia (2909) - serial
12.40 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (248) - serial
14.05 Va Banque (264) - teleturniej
14.35 Na sygnale (255) - Owoc miłości - serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (223) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (374) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (265) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (267) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2909) - serial
20.10 Tak to leciało! - teleturniej
21.05 Kino relaks - Podróż na sto stóp - komedia, Indie, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Helen Mirren, Om Puri, Manish Dayal, Charlotte Le Bon
23.20 Tak to się teraz robi - komedia, USA, reż. Josh Gordon, Will Peck, wyk. Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson
1.10 Sztokholm - film fabularny, USA, Kanada, reż. Robert Budreau, wyk. Ethan Hawke, Noomi Rapace, Mark Strong
2.45 Mój brat ściga dinozaury - dramat, Włochy
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Ukryta prawda
12.35 Ukryta prawda
13.35 Ukryta prawda
14.35 Szpital - program obyczajowy
15.40 Doradca smaku
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Turniej Czterech Skoczni - Oberstdorf 2023
19.45 Fakty, Sport, Pogoda
20.20 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich



20.35 **HIT** Pacific Rim: Rebelia - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, Chiny, Japonia 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood, Cailee Spaeny, Burn Gorman
22.55 Drużyna potężnych - film sensacyjny, USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans, Idris Elba
1.00 Kuba Wojewódzki
2.05 Nastolatki rządzą... kasą
3.00 Dowody zbrodni - serial
3.55 Nauka jazdy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Po prostu Kuczek 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Dagmara szuka męża 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Nasz nowy dom 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 World War Z - horror sci - fi, USA, 2013 22.20 2012 - film katastroficzny 1.50 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Gliniarze 13.55 Na ratunek 112 14.25 Malanowski i Partnerzy 15.25 Uroczysko 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Sekrety rodziny 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

PIĄTEK, 29.12

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.50 Ukryta prawda
10.45 Zapisane w gwiazdach
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Tajemnice miłości
16.55 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady, David Rasche, Jamie Denton, Danny Nucci
22.20 Królowa przetrwania
23.20 Morderstwo doskonałe - film sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury
1.30 Detektywy - miniserial
2.40 Trzy noce z duchami
3.40 Duchy Alaski

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Kurierzy - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017, reż. Alain Desroschers, wyk. Antonio Banderas, Ben Kingsley, Chad Lindberg, Liam McIntyre
21.50 Akt zemsty - film sensacyjny, USA 2017, wyk. Antonio Banderas, Karl Urban, Paz Vega
23.30 Maczeta zabija - film akcji, USA, Rosja 2013, reż. Roberto Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Charlie Sheen, Cuba Gooding Jr, Danny Trejo, Lady Gaga, Mel Gibson, Michelle Rodriguez, Sofia Vergara, Vanessa Hudgens
1.35 Menu na miarę
2.10 Z archiwum policji
2.50 Menu na miarę
3.15 Z archiwum policji

TRWAM

115.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Mała Nellie od Świętego Boga 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Bawer - Moja Walka 23.05 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.10 Koledzy i pastorałki 23.25 Regał

TTV

6.20 Uwaga! 6.35 Express 6.50 DeFacto 7.20 Ukryta prawda 8.15 Szpital - program obyczajowy 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.15 Królowe życia - serial 13.40 Sekrety życia 14.40 Za głosem serca - serial 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.00 Dobra robota 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Diabelnie boskie - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.42 Prosto ze skoczni - sport 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

TV 6

7.00 Policjantki i Policjanci 8.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Wzięcie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmierć w Tombstone - western 1.05 Mecenasa Lena Barska



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Rok w ogrodzie
8.00 Rok w ogrodzie Extra
8.10 Pełnosprawni - magazyn
8.35 Nikt nie może ocalić się sam... Koncert na Światowy Dzień Pokoju - koncert
9.40 Żona dla Australijczyka - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Wiesław Gołas, Elżbieta Czyżewska
11.20 Komisarz Alex (148) - serial
12.15 Ojciec Mateusz (247) - serial
13.05 Gwiazdy w południe - Daleki kraj - western, USA
14.40 Z pamięci - Tadeusz Rolke
14.50 Okrasa łamie przepisy
15.15 Rozmowy kontrolowane - komedia, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiątkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz (374) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Bo we mnie jest seks - film obyczajowy, reż. Katarzyna Klimkiewicz, wyk. Maria Dębska, Leszek Lichota
22.15 Wszystkie pieniądze świata - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott
0.30 Dirty Dancing - film muzyczny, USA, reż. Emile Ardolino, wyk. Jennifer Grey, Patrick Swayze, Jerry Orbach
2.10 Bohater z wyboru - film sensacyjny, USA, reż. Brian Smrz
3.40 Jaka to melodia?

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.10 Spider - Man Uniwersum - film anim.
10.40 Teściowie
11.40 Bogaty dom - Biedny Dom
12.40 Zwierzaki
13.10 Drwale i inne opowieści Bieszczadu
13.40 Pielacz za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Wzięcie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Krudowie - film anim.



- 22.10 Planeta Singli - komedia romantyczna, Polska, 2015, reż. Mitja Okornwyk, Maciej Stuh, Agnieszka Wiedłocha, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz - Ania jest uroczą, romantyczną, ale niezbyt pewną siebie nauczycielką, poszukującą idealnego mężczyzny na internetowych portalach randkowych.
1.05 Sekretne okno - thriller, USA, 2004, reż. David Koepf, wyk. Johnny Depp, John Turturro, Maria Bello, Timothy Hutton
3.10 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Małe Wielkie Marzenia 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Koralowy obóz 9.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Sołtysi 14.40 Nie zdzieraj z fryzjerem - komedia 17.05 Super Tata - komedia 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Baby Driver - film akcji 22.30 Opancerzony - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Nimrod Antal, wyk. Columbus Short, Andre Kinney, Matt Dillon, Jean Reno 0.10 Zmartwychwstały - dramat obyczajowy 2.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.50 To nie ze mną - serial 13.00 Stawka większa niż życie - serial 15.40 Powrót do przyszłości II - komedia sci-fi 17.55 Rodzina Addamsów - czarna komedia 20.00 Co z oczu, to z serca - komediodramat 22.40 Fuks - komedia

TVP 2

- 4.55 Barwy szczęścia (2907 - 2909) - serial
6.35 M jak miłość (1768) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
12.10 Zrzuńnawani odbudowani
12.35 Przepis dnia
12.45 Rytm Dwojki
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Krzesimir Dębski
16.15 Moja jedyna miłość - film obyczajowy, Kanada
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (266) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (268) - serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 Rozśpiewany PGE Narodowy
21.10 Wybuchowa para - komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis
23.10 Małe szczęścia - komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Berenice Bejo, Vincent Cassel, Francois Damiens, Florence Foresti
0.55 Trener bardzo osobisty - komedia, USA, reż. Gabriele Muccino, wyk. Gerard Butler, Jessica Biel, Uma Thurman, Catherine Zeta - Jones, Dennis Quaid
2.40 Ponad wszelką wątpliwość - film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Peter Hyams, wyk. Jesse Metcalfe, Michael Douglas, Amber Tamblyn, Joel David Moore
4.25 Rodzinka.pl - serial

TVN

- 5.50 New Looney Tunes II - anim.
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
12.30 Kobieta na krańcu świata
13.05 Lego Przygoda - komedia
15.05 Kot w butach - komedia, USA 2011, reż. Chris Miller
16.45 Listy do M. - komedia romantyczna, Polska 2011
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



- 20.00 Listy do M. II - komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Maciej Dejczer, wyk. Maciej Stuh, Roma Gąsiorowska, Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelni, Marta Żmuda - Trzebiatowska
22.15 Program rozrywkowy
23.15 Pacific Rim: Rebelia - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Chiny, Japonia 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood, Cailee Spaeny, Burn Gorman
1.35 MasterChef 12
3.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec
3.35 Uwaga!
3.50 Nauka jazdy

TVP SPORT

- 6.40 Strongman - Liga Mistrzów - Polska 8.30 Hokej na lodzie - Puchar Polski: RE - PLAST UNIA Oświęcim - GKS Tyczy 10.00 Wiosłarstwo - MŚ, Belgrad - finał 12.00 Ryszard Szurkowski - wyścig przez życie 13.05 Kolarstwo szosowe - MŚ, Glasgow 14.55 Czesław Lang. Dośćgnąć marzenia 15.35 Venus kontra 16.35 Rozmowa z Natalią Kaczmarek 17.05 Hokej na lodzie - Puchar Polski - Finał 20.15 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Podsumowanie 22.20 Polskie kajakarki, droga do Paryża 22.30 Sportowy Wieczór 23.10 RING TVP SPORT 0.15 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska

TV 4

- 6.00 Galileo 11.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.05 Ninja Warrior Polska 15.00 Nasz nowy dom 16.00 STOP Drogówka 18.00 Policjantki i Policjanci 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Love Island. Wyspa miłości 2.05 Interwencja 2.25 STOP Drogówka 3.25 Disco Polo Life 4.25 Top 10 - Lista

SOBOTA, 30.12

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: na odwrót
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.35 Gorące Święta - film familijny
9.15 Ten moment
9.45 Ukryta prawda
12.55 Nastolatki rządzą... kasą
13.55 Domek na święta - film familijny, Kanada 2019
15.40 Wehikuł czasu - film sci-fi, USA 2002, reż. Simon Wells
17.40 Fred Claus, brat świętego Mikołaja - komedia, USA 2007, reż. David Dobkin
20.00 Dziewiąty legion - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Kevin Macdonald, wyk. Channing Tatum, Jamie Bell, Donald Sutherland, Mark Strong, Tahar Rahim
22.25 Kosmiczni kowboje - film sci-fi, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones
1.00 Detektyw - miniserial
2.15 Wieczorówka - komedia, USA 2018, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Kevin Hart, Tiffany Haddish, Keith David, Taran Killam

TV PULS

- 6.00 Taki jest świat
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania, Francja, USA 2011, reż. Elliott Lester, wyk. Aiden Gillen, David Morrissey, Jason Statham, Paddy Considine, Zawe Ashton
22.00 Joker - dramat sensacyjny, USA 2015, reż. Simon West, wyk. Dominik Garcia, Hope Davis, Jason Statham, Michael Angarano
23.50 Porachunki - film sensacyjny, Wielka Brytania 1998, reż. Guy Ritchie, wyk. Dexter Fletcher, Jason Flemyng, Jason Statham, Nenu Moran
1.55 Menu na miarę
2.40 Taki jest świat
3.20 Z archiwum policji
3.50 Dyżur
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 15.00 Wyszyński 15.30 Wierzę w Boga 15.50 Kolędy i pastoralki 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Św. Józef. Nasz duchowy ojciec 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Polka

TTV

- 5.05 Gogglebox. Przed telewizorem 5.50 Paloma - serial 6.50 Express 7.10 Usterka 7.45 DeFacto 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówką przez Afrykę 11.05 Zakup w ciemno 13.05 Amerykański sen braci Collins 13.50 Diabelnie boskie - serial 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Nic do zgłoszenia 19.05 Usterka 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 8.05 Jeźdźcy smoków: Żaloga ratunkowa 9.55 Obcy na poddaszu - film fantasy 11.45 Wojenna serenada - film wojenny 13.35 Jaś Fasola 15.55 Columbo 18.00 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Najlepszy - dramat biograficzny 1.20 Spadkobiercy

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.25 Fascynująca Patagonia - nieujarzmiona dzikość
8.40 Madison - siła przyjaźni - film obyczajowy, Austria
10.15 Mr. Dundee. Powrót - komedia, USA, reż. Dean Murphy
11.50 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Każde życie jest cudem - Nathan - ma krótkie rączki ale wielkiego ducha
13.15 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta - Luangwa
14.30 Z pamięci - Tadeusz Rolke
14.40 Podsumowanie roku w sporcie
15.20 Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Fenomen Fogga - film dok.
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda Sport
20.00 Orędzie
20.25 Dirty Dancing - film muzyczny, USA, reż. Emile Ardolino, wyk. Jennifer Grey, Patrick Swayze, Jerry Orbach
22.10 Dziką lokatorka - komedia, USA, reż. Frank Oz, wyk. Goldie Hawn, Steve Martin, Alice Duffy
23.55 Sylwester Marzeń z Dwójką
0.15 Red - film fabularny, USA, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Morgan Freeman, Helen Mirren, John Malkovich
2.05 Bo we mnie jest seks - film obyczajowy, reż. Katarzyna Klimkiewicz
3.45 Jaka to melodia?

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.50 Sezon na misia - film anim.
8.45 Babe, świnka z klasą - film familijny, Australia, USA, 1995
10.45 Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna - film przygodowy, USA, 2010, reż. Chris Columbus, wyk. Logan Lerman, Pierce Brosnan, Brandon T. Jackson, Alexandra Daddario
13.10 Krudowie - film animowany



- 15.25 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Sylwestrowa Moc Przebojów Rozgrzewka
19.55 Sylwestrowa Moc Przebojów 2023
0.25 Polsat SuperHit Festival 2022 Doda czy Dorota? Rabczewska jakiej nie znacie! Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2022 Ich Troje. 25 lat
1.30 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2022 Ich Troje. 25 lat
3.15 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2022 Ich Troje. 25 lat

SUPER POLSAT

- 6.00 Małe Wielkie Marzenia 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Koralowy obóz 9.05 Harmidom 10.05 Księga smoków - film anim. 10.35 Król i ja - film anim. 12.30 I kto to mówi 2 - komedia 14.05 I kto to mówi 3 - komedia 16.10 Godzilla - film sci-fi 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton 23.15 World War Z - horror sci-fi 2.00 Dagmara szuka męża 3.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.55 To nie ze mną - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Krokodyl Dundee 2 - komedia 14.10 Działo Navarony - dramat 17.40 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Straszny film - komedia 21.45 Straszny film 2 - komedia 23.30 Straszny film 3 - komedia

TVP 2

- 5.35 Aktualny profil - film obyczajowy, Kanada, USA, reż. Scott Speer, wyk. Ross Lynch, Courtney Eaton, Olivia Holt - Po przeprowadzce Kyle nie umie się odnaleźć w nowej szkole. W swoim telefonie znajduje aplikację, dzięki której może zmieniać rzeczywistość. Trudny dorastania z przymrużeniem oka.
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Blues Brothers - komedia, USA, reż. John Landis, wyk. Carrie Fisher, Dan Aykroyd, Ray Charles, Joe Belushi, John Lee Hooker - Jake (John Belushi) i Elwood (Dan Aykroyd) Bluesowie uwielbiają muzykę, która jest ich pasją, sposobem na życie i rozwiązywanie problemów. Muzycy próbują uratować zadłużony sierociniec.
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Blue Cafe - widowisko muzyczne
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Na sygnale (509) - Śpiące królewny - serial
18.00 Panorama
18.30 Największe Przeboje Sylwestrowe - widowisko
19.50 Sylwester Marzeń z Dwójką 2023
0.35 Sylwester Marzeń z Dwójką 2023
5.15 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Tom i Jerry Show - animacja
6.20 Tom i Jerry Show - animacja
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Pada Shrek - komedia, USA
12.00 Lego Przygoda II - komedia, Dania, Norwegia, Australia, USA 2019, reż. Mike Mitchell
14.10 Miłość jest wszystkim - komedia, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński
16.50 Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



- 20.00 Listy do M. III - komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Tomasz Konecki, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Rózcza, Borys Szyk, Izabela Kuna, Wojciech Malajkat, Stanisława Celińska, Andrzej Grabowski
22.00 Listy do M. IV - komedia romantyczna, Polska 2020, reż. Patrick Yoka
0.05 Polowanie na druhny - komedia romantyczna, USA
2.30 MasterChef
4.00 Nastolatki rządzą... kasą
5.00 Uwaga!

TVP SPORT

- 6.40 Strongman - Liga Mistrzów - Polska 7.35 Piłka ręczna mężczyzn: Polska - Argentyna 9.15 Hokej na lodzie - Puchar Polski - Finał 11.15 Podsumowanie roku w sporcie 12.20 Siłacz - film dok. 13.00 Koszykówka mężczyzn - Preliminary Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice 15.05 Natalia Kaczmarek, droga do Paryża 15.20 Prawdziwy Mo Farrah - film dok. 16.30 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Podsumowanie 18.40 Lucyna - film dok. 19.15 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, tódz 21.10 Siatkówka mężczyzn - Kwalifikacje olimpijskie, Chiny 23.00 Podsumowanie roku w sporcie

TV 4

- 8.00 Galileo 10.00 O psie, który wrócił do domu - film familijny 12.00 Prada albo nic - komedia romantyczna 14.25 Polowanie na "Czerwony Październik" - film sensacyjny 17.15 Maska Zorro - film przygodowy 20.00 Błękitna głębia - film sensacyjny 22.15 Braterstwo wilków - film kostiumowy

NIEDZIELA, 31.12

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: na odwrót
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Jack Frost - film familijny, USA
9.35 Ukryta prawda
14.50 Madagwiazdka - komedia, USA 2009, reż. David Soren
15.25 Elf - komedia, USA 2003
17.30 Maverick - western, USA 1994, reż. Richard Donner
20.00 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
22.15 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal, Tomasz Sapryk
0.25 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017
2.05 Trzy noce z duchami
3.05 Duchy Alaski

TV PULS

- 5.45 Kobra - oddział specjalny - serial
7.45 Paddington - komedia, Francja, Wielka Brytania, USA 2014
9.45 Wesołych Świąt - komedia, USA 2006, reż. John Whitesell
11.40 Hobbit: Niezwykła podróż - film przygodowy, USA 2012
14.55 Lepiej być nie może - komediodramat, USA 1997
17.40 Sześć - komedia, USA 2014, reż. Jon Favreau
20.00 Kill Bill część 1 - thriller, USA 2003, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Uma Thurman, Vivica A. Fox
22.05 Kill Bill część 2 - thriller, USA 2004, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Uma Thurman
0.55 Przekręt - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania 2000, reż. Guy Ritchie, wyk. Brad Pitt, Dennis Farina, Jason Statham, Toro Benicio Del
3.00 Maczeta zabija - film akcji, USA, Rosja 2013

TRWAM

- 14.00 Gala Polskiej Muzyki Filmowej 15.10 Brat Kalikst z Poczajki 16.00 Informacja dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Życie według świętego Jana Pawła II 17.00 Nieszpory z Bazyliki Watykańskiej 18.30 Kolędy i pastoralki 18.45 Dziwczyn z tamtych lat 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Rezurekcja 22.45 Jak wygrać małżeństwo 23.00 Jak my to widzimy 23.45 Sto lat Polskiej rozrywki. Gala sylwestrowa

TTV

- 7.15 DeFacto 7.45 Nic do zgłoszenia 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Ciężarówką przez Afrykę 11.50 Zakup w ciemno 12.45 Amerykański sen braci Collins 13.25 Zakup w ciemno 14.20 Życie na kredycie 14.50 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Express Podsumowanie 2023 21.30 99 - Gra o wszystko. VIP 22.30 99 - Gra o wszystko. VIP 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

- 9.55 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia 12.00 Ewolucja - komedia sci-fi 14.05 50 pierwszych randek - komedia romantyczna 16.10 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantasy 18.45 Narzeczony na niby - komedia romantyczna 21.00 Sara - film sensacyjny 23.20 Kac Wawa - komedia



Spokojnych i zdrowych Świąt Bożego Narodzenia
w ciepłej, rodzinnej atmosferze.
Aby Nowy Rok przyniósł Państwu odwagę
do śmiałego realizowania planów
i był okazją do brania życia za rogi
życzy

 | Bank Pekao